

K 465 Salname-i Hüdudendipar
(1307)

~~104~~

1442

~~865~~
1137

8-17



3-0

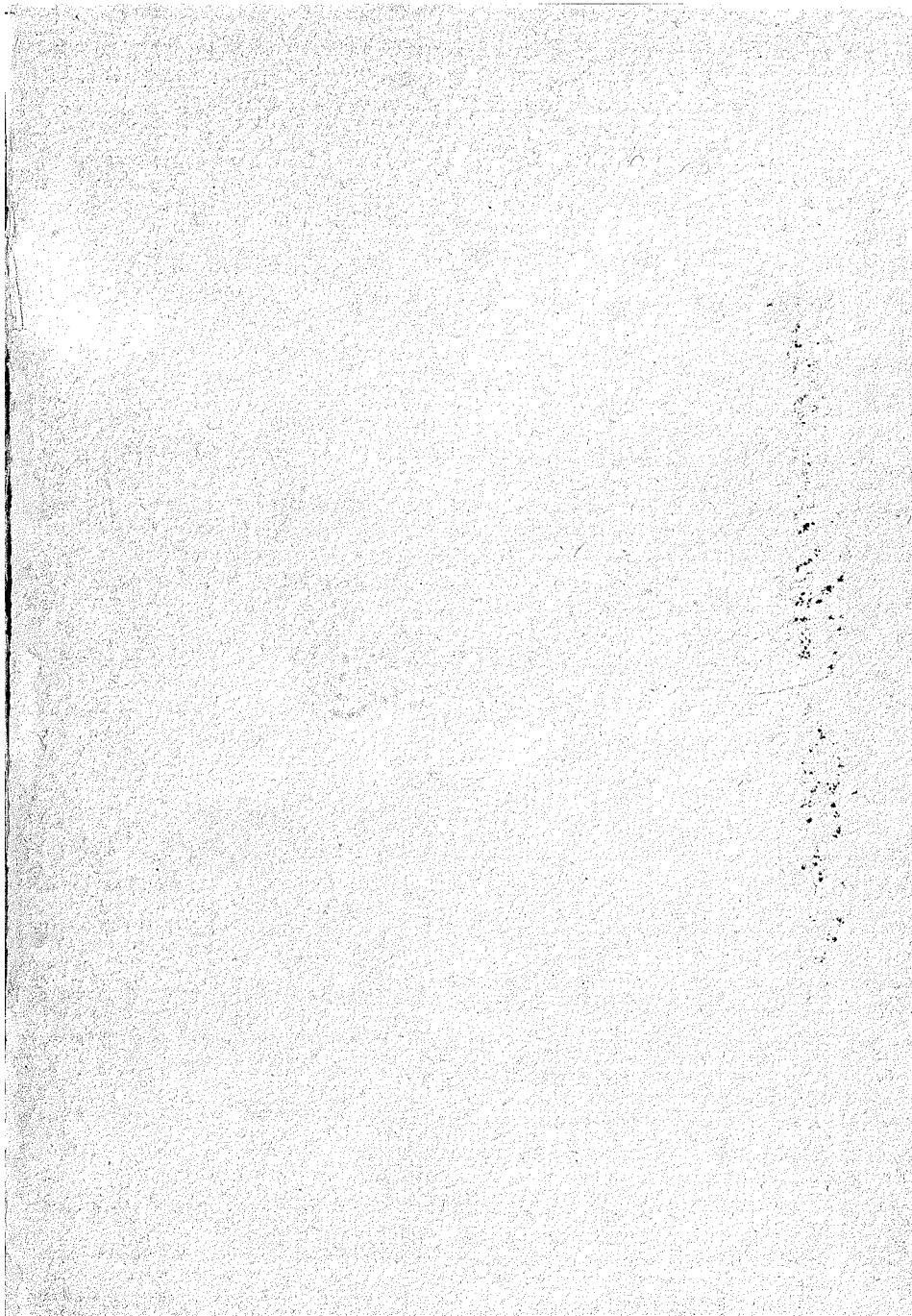
11

بسم الله الرحمن الرحيم



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين



وزیر دولت سید محمد علی قزوینی
کتابخانه عمومی رضویہ

۱۳۰۱

سنہ ہجری ۱۳۰۱ء منصوص

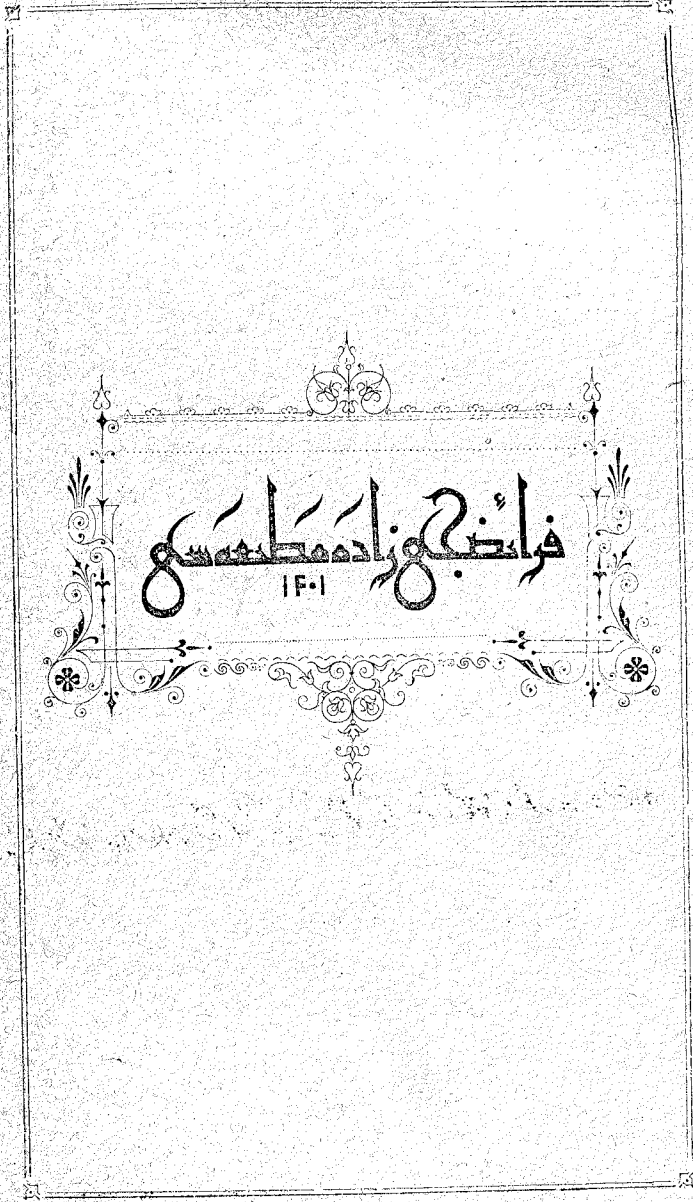
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

دفعہ

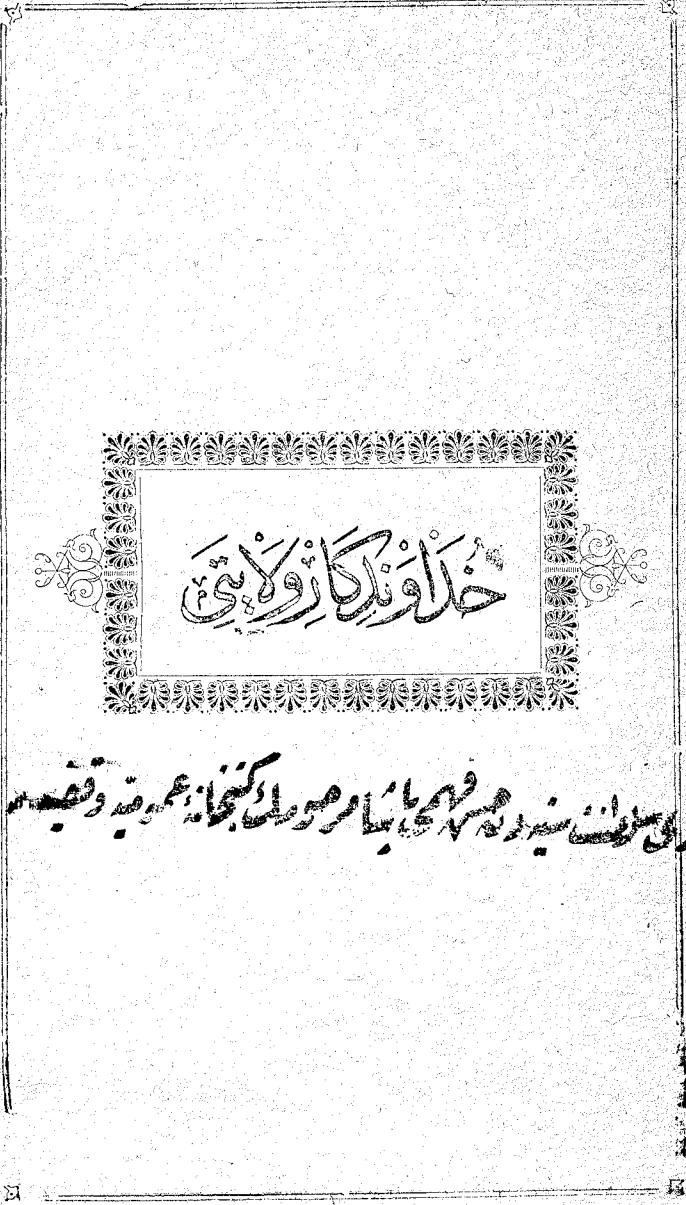
۱۲

روسہ

فراخنجی زادہ مطبعہ سی



فانضج زاده مطهر
| ٤٠ |



خلافه کافر و کافر

وزاری ملت سید محمد علی باقر میرزا کتبخانہ عمیقہ و قصبہ

فهرست

صفحه	صفحه
۱۰	افاده مخصوصه
۱۴	تسال و تاریخ عصر
۲۵	تلخیص نظایات عدلیه
۱۲	عرض اشکر و محبت
۱۶	مقدمه
۴۴	تقویم سال

دارالخلافة العلیه

۵۹	مابین همایون و ملرکانه	۶۴	خزینة خاصه شاهانه
۶۶	هیئت و مجلس و کلا	۶۷	هیئت اعیان
۶۹	دائرة جلیله صدرار تعظمی		

دوائر الملکیه

۷۰	شورای دولت	۷۴	امور نافه قومسیون عالیسی
۷۴	دائرة جلیله داخلیه و اداره مطبوعات		
۷۵	انتخاب مأمورین قومسیون عالیسی	۷۵	نافه نظارت جلیله سی
۷۵	سجیل احوال قومسیون عالیسی	۷۶	تقدیر صندوق نظارت جلیله سی
۷۶	شهر امانت جلیله سی	۷۶	تخراف و پوسته نظارت علییه سی
۷۷	مهاجرین اداره عمومی سی	۷۷	طبیه نظارت بریه سی

دوائر شرعیه و اوقف همایون

۷۸	صدرر روم ابلی	۷۹	صدرر اناطولی
۷۹	دوائر جلیله مشیخت علیا	۸۰	فتواخانه
۸۰	رؤسای مجالس شرعیه		
۸۰	جذیت مجله	۸۱	روم ابلی صدارتی
۸۱	اناطولی صدارتی	۸۱	بعض مأمورین شرعیه
۸۲	ارکان همایون نظارت جلیله سی		دوائر رؤسای

﴿ دوائر خارجيه ﴾

۸۳ خارجيه نظارت جليله سی ۸۴ امور صحيفه مجلدي

﴿ دوائر عسکريه ﴾

۸۵ باب والای سرعسکری ۸۶ ژاندارمه دائره سی
 ۸۶ مکتب حریه شاهانه ۸۷ مکتب طیبه عسکریه
 ۸۸ بحریه نظارت جليله سی ۸۸ اداره مخصوصه
 ۸۹ طوبخانه عامره مشریت جليله سی ۸۹ مریه مخانه بری مایون

﴿ دوائر ماليه ﴾

۹۰ دیوان محاسبات ۹۱ ماليه نظارت جليله سی
 ۹۲ اعشار واغنام امانت علیہ سی ۹۳ عماناو بانکہ اداره سی
 ۹۴ تجارت و اورمان و زراعت نظارت جليله سی
 ۹۵ رسومات امانت علیہ سی
 ۹۶ ویرکوا امانت علیہ سی

﴿ دوائر عدلیه و مذهبيه ﴾

۹۷ رؤسای نظارت جليله عدلیه ۹۹ محکمہ تمیز
 ۱۰۰ محکمہ استینافی ۱۰۲ درسات یدایت مکملی

﴿ دوائر معارف عمومیه ﴾

۱۰۳ نظارت جليله معارف دوائر رؤسای
 ۱۰۴ رصدخانه عامره ۱۰۴ مرزہ خانه عامره
 ۱۰۴ مکتبلر ۱۰۴ مطبہ مدل

۱۰۵ ولایات شاهانه

○ خنداوند کار ولایتی ○

۱۳۸ رؤسا و مأمورین ولایت

✽ بروسه سنجانغی ✽

۱۴۲ مرکز متصرفاتی داتره لری

۱۴۹ ملحق قضا و ناحیه لری

✽ کوتاهیده سنجانغی ✽

۱۶۴ مرکز لوا داتره لری

۱۶۹ ملحق قضا و ناحیه لری

✽ قره حصار سنجانغی ✽

۱۷۸ مرکز لوا داتره لری

۱۸۱ ملحق قضا و ناحیه لری

✽ دواتر عسکریه ✽

۱۸۸ امرا و مراکز عسکریه جدولی

۱۹۱ مکاتب اعدادیه شاهانه و رشیدیة عسکریه ضابطاتی

۱۹۲ مأمورین اجنبیه

﴿ معلومات متنوعه ﴾

- ۱۹۳ تحدیث ۱۹۸ ولایت طقساں طقوز سہ سی بود جدمی
- ۲۰۱ دوا تر بلدیہ واردات و صرفیات و معاملات
- ۲۰۵ برسندک اعانات و تزیینات بلدیہ ۲۱۵ کتب خانہ و مدرسہ لڑ و تنکایا
- ۲۲۱ محکمہ دہلک حکم و اجراء لڑیہ دائر جدول
- ۲۲۳ طبیلر و مسکنلری ۲۲۴ اجزا جیلر و موقعلری
- ۲۲۵ قابلهلر و مسکنلری ۲۲۶ اوقا تار و مسکنلری
- ۲۲۷ هوتا لر و لوقا نظملر ایله موقع و اجرتلری
- ۲۳۰ ولایت داخلندہ برسندہ اچیلان تلغرافی و پوستہ شعبدلری

﴿ امور نافعه ﴾

- ۲۳۲ ولایت داخلندہ قذنی محلارده قایح متره شوسدیہ باشلانیلوب نوقندیلرو
تقدری انشا اولندیقنه و شایان انشا نه مقوله یوللر بولندیقنه
دائر معلومات عمومیہ
- ۲۴۳ ولایت داخلندہ کی کرل و نهرلر

﴿ زراعت ﴾

- ۲۵۴ ولایت داخلندہ کی اراضی و حیواناتک انواع و زراعتک معاملاتیه
بوللره نظراً متمتضی کور بیان اصلاحاتی
- ۲۶۳ منافع صندوقلری سرمایہ و معاملات
- ۲۶۸ زیتون محصولاتی ۲۶۹ کل ترلاری و کل یاغی
- ۲۷۱ افیون معاملات ۲۷۲ پنبوق معاملات

﴿ صنایع ﴾

- ۲۷۴ قیاش اعمالاتی ۲۷۹ مولیاز تعبیر اولنان مشدود
۲۸۲ برداخانه فابریقدلری
- ۲۸۳ خاولو و پشتمال منسوجاتی ۲۸۵ بیله جک قطیفه منسوجاتی
- ۲۸۵ عشاق خالی منسوجاتی ۲۸۹ منسوجات و ممولات متررقه
- ۲۹۳ کورناهیہ چینی ممولاتی

تجارت

- ۲۹۶ حریر قوزە سنک بر سنهک حاصلات و عشری
 ۲۹۶ حریر فابریقه و چرخلری
 ۲۹۷ قوزە محصولاتیله حریر فابریقلری
 ۳۰۳ ایراک صرفیات و فابریقه سی
 ۳۰۶ معمولات و مصنوعات تصورنله تنق بولوب لرومی اولان فابریقلرک
 یاهاه مامه سی مستازم اسباب نقصانید حقنه، ایکی سوز

اورمانلر

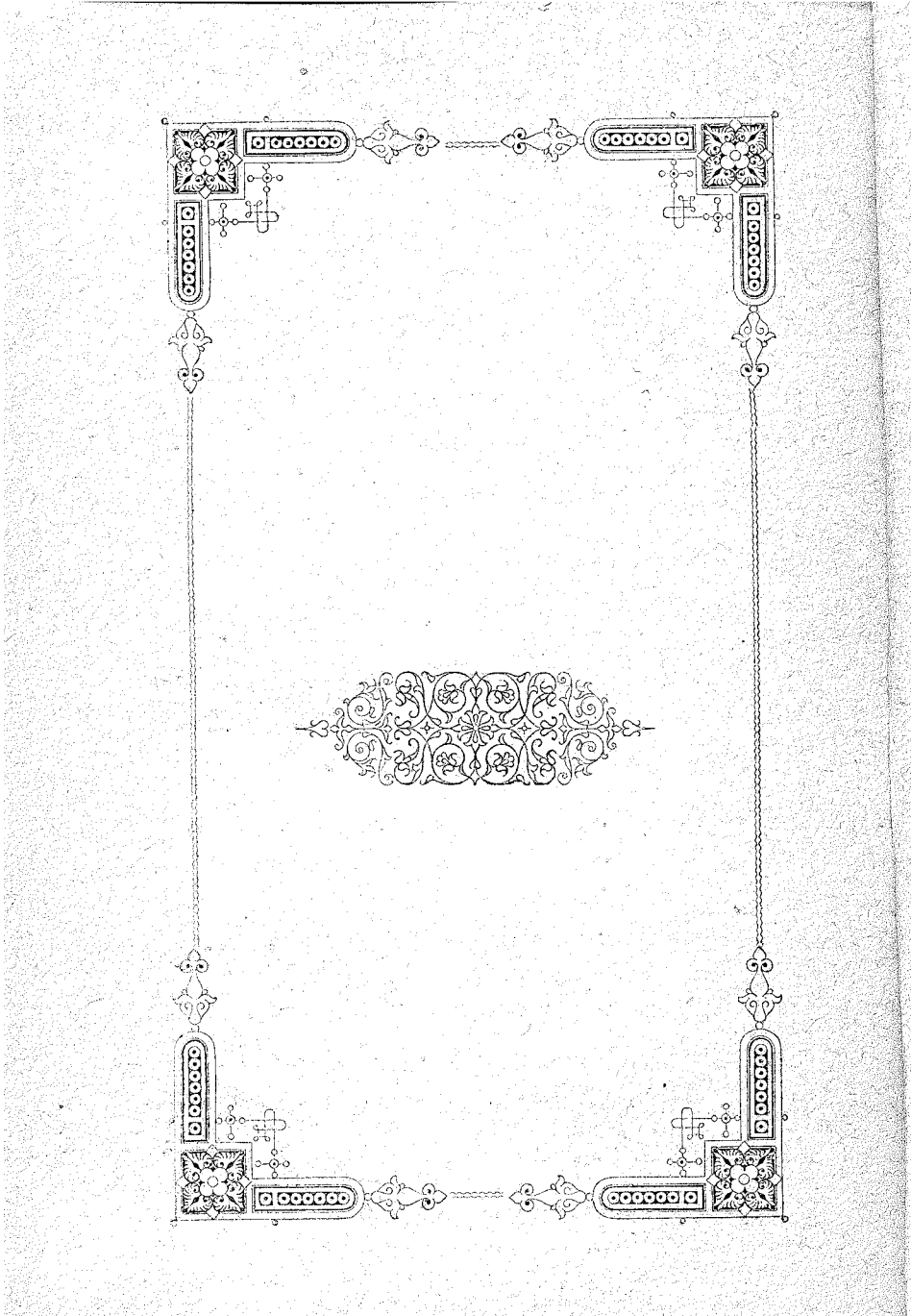
۳۱۲ قوم اورمان معاملات ۳۱۸ هزارلر

معادن

- ۳۲۰ اسکیشهر لوله طاشی معدنی
 ۳۲۲ ولایت داخنده تخری و اخراج اولمقده بولنان معدنلر
 ۳۲۳ معدنی ضرر ۲۲۷ جاملو و اچیق ایلیملر
 ۳۳۸ امار عتیقه

ایستاتستیک

- ۳۴۴ ولایت اعشار جو باتک انواع و مقدارینی و اختام و یکنی و نتیجک ایله
 زراعت و تشایه حیواناتک جنس و مقدار رؤسینی مین
 قریه بقریه مفرداتلو ایستاتستیک
 ۳۵۰ ولایتک نفوس عتیقه معاملات و قرانک یکدیگر یاها مر بوط اولدقلری
 لوا و قضا و ناحیلره مسافتی ایله مستقامتی قریه بقریه
 کرسوزور کنگ مفرداتلو ایستاتستیک
 و تنک طارلنیه برابر نفوس معاملاتک کده جک سنه تجریر جدید اوزریه
 معیناً درجده مفرداتدن اساسلو صورتده استفاده اولمقده جنی مطالعه سنه معینی
 اوچوز صحیفدن عبارت بولنن بالاده کی ایستاتستیکلر اجمال ایلمشدر
 ۳۵۸ بازار محملری و پنازلری
 ۳۵۹ تلفرافاهلر اجورانی تعریفنامه و تصحیحاتی



افاده مخصوصه

معلومدر که سالنامه در اساساً منسوب اولدیغی قطعہ نیک احوالنی
شامل رسائل موقوتہ دندر بواسطک آنخاندن صکره
سنه بسنه مندرجاتجه مشهود اولان تبدلات و تفرعات ایله سائر
استحصال اولنان معلوماتک علاوه و تکرار پنہ لروم کورلیانلرینک
تنقیحی قاعده دندر بوصورتله بهر سنه چیقمان سالنامه
اوقطعه نیک احوال جاریه سیچون بر دفتر ضبط مقامنده
اوله جغندن بالآخره ترقیات و تدنیات جهتتری آپ آچیق
کورینوب مقتضای موقعه کوره اصلاحات ایجابیه اساس
آنخاند ایدیله رک مؤخرأ مشاهده اولنان استفادہ تجاریه
دیخی آندہ کوریلور داشته بویله اثار موقوتہ یه سالنامه
دیتلور یوقسه تواریح عتیقه ایله کتب معلومه دن تلخیص و یاخود
تفرعات عادیه دن بولنان اسامی مأمورینه تخصیص قلمبان
مجموعه کوره سالنامه دینله میه چکی درکاردر .

ایمدی بو حقیقته مبنی بش سنه مقدم بر چیغر طو تلمش ایلدیسه ده
دوامه بعضی موانع حیلولت ایتدی .

بوکره سایه معارفوایه حضرت پادشاهیده اسباب
طبعیه جهتیه ده مطلوب حاصل اولغله انشاءالله الکریم
بالاده عرض اولنان مسلکه توفیقاً بعدما چیقار یله حق
سالنامه لرده کی استاتیسیتیه اساس اولمق ایچون بوسالنامه یه
کافه احوال و معاملات و مهمولات ولایتیه دائر معلومات درج
اولتقله برابر صنایع و منسوجات و بونلره متعلق کار کاهلرک

متروکیتی اسبابه متعلق حالات و مجدداً انشاسی لازم کلان
 فابریقه ر حقیقه کی تحقیقات ایضاح و بیان قلنش و معلومات
 و ایضاحات مندرجه نك بعض سهو و نقصانلری اولسه بيله
 احوال عمومیة ولایته دائر معلومات اساسیه حصوله کفایتی
 بدیجی بولمشدر .

امور تحریریه جه پك یالکز و معینسز بولندیغمدن و
 سایه ترقیاتوایه جناب شهر یاریده تفرعات طبیعیه دن بولسان
 غراوه و غالوانیرمه صنعتلرینی مدرسه لرده طلبه افندیلره
 بالتعلیم اشبو سالنامه ده کی لوحه لری انلره یاپدیریغمدن
 شو دغدغه اراسنده کرک تزییناتنجه و کرک مندرجاتنجه وقوعی
 طبیعی بولنان نقصان و خطانك مظهر عفو و اصلاح اولسنی
 قارئین کرامك مروتلرندن استدا ایلرم .

سالنامه نك محررده چیتار یله مامسی ملحتانجه طلب اولنان
 معلوماتك وقتیه ویر یله مامسندن نشئت الیشدر .

محمد شاکر

عرض تشکر و محبت

بو سال فرخنده قال نبی محترم صلی الله علیه وسلم افندمز
 حضرتلرینک هجرت سنیهلری سنه قریه سنک بیک اوچیوز
 برنجیبسی و اون دردنجی عصر محمدینک ابتدا سیدر .
 جناب نستقرمای امور اشبو عصر و سال جدیدی ولی نعمت
 بی امتنان پادشاه معدلت عنوان السلطان الفازی (عبد الحمید)
 خان ادام الله تعالی اجلاله الی اخر الدوران افندمز حضرتلرینه
 بادی توفیقات و مباحات نامحصور و آناً فاناً نیات خلصه
 ممالک پروری آثار مسعوده سنی جلوه نمای ساحه ظهور
 بیوروب مبارک قلب تابناک خلافتیناهیلرینی مالا مال سرور
 و حبور قیلسون سایه ترقیاتوایه جناب ملکدار یرلنده مطلع
 آفتاب سلطنت عثمانیه بولنسان بروسه ده کشاد اولنان مطبعه
 جدیده اشبو قران مسعدت اقتزانه مصادف اولسندن طولانی
 بلطفه الکریم سائر مطبوعات عثمانیه ایله برابر ترقیات و محسنات
 عصریه حضرت پادشاهی بی معین نیجه اثار نافعہ انتشارینه
 موفقیتمیزی تقال و تأمل ایلدیکه سار و افتخار کترانه مز فراوان
 اولغله لسان عمودیده جاری بولنسان ترانه اوصاف و دعوات
 خیریت انصاف جناب ظل الهمیلرینک تکرار یله تزین زبان
 عبودیت ایلرز .

اهی قیل بحول نصرت و توفیق رحمانی

همیشه عصر نوده کامران {عبد الحمید} خانی

اوله ملکنده اورتبه فلاح و شوق و شادانی

صدای { پادشاهم چوقی یشا } طولدیره هریانی

الهی عصرینک هر سالی برفیض جدید اولسون

خیر خواهی و زید اعداسی شهر و زاید اید اولسون

§

شنا خونانی فلکارده ملکار اولسه اجرادر

که حامی رواج افزای دین و شرع غرادر

شر فرمای قانون و نظام و عدل و اجرادر

مبارک عهدی نشو علم و عرفانله مطرادر

الهی هر ههی بر بدر اجلالی مفید اولسون

صفای نیل نوله هر کونی عید سعید اولسون

§

نه خصیلت که مزاج پاکنه اشهی عمالندر

کمال اربانه رغبت عمار ملک و ملتدر

رفاه زبردستان ورعیت فوز و راحتدر

نتیجه بوجهانبان بزه ظل الله و راقندر

الهی ظل احسانی الی آخر مدید اولسون

دمادم سایه سنده شان عثمانی و زید اولسون

— تفال و تاریخ عصر —

عثمانلور شوق مزید ایله اولور لر مستفید
تاریخلر بونی مفید عصر جدید نصر عدید

بر مقتضای اختران هر عصره عالم اختران
ایتد کجه بر صاحبقران ایله بولور نظم سدید

صاحبقران بو عصرده بو عصر فوز و نصرده
فیض و سعادت محصرده سلطانغز عبد الحمید

روز جلوسند بئرو نظم و نسق کوستردی رو
اولمقده ظاهر سو بسو یمن عدید امن جدید

قیلدی اوشاه بهناد خلقه در دادی کشاد
ملک و ملل پر شوق شاد شمدی علی وجه الامید

حزم و رفا و احتیاط حزم و وفا و ارتباط
بزم صفا و انبساط حزم و خصالنده بدید

عهد گزیننده جهان کسب ایلدی بر بشقه شان
رشد و رفاه بندکان کوندن کونه اولدی بدید

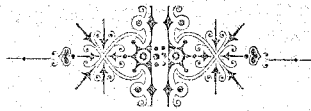
صلح و صلاح آچسون جناح ظاهر اولرب نصر و نجاج
یوز کورستروب فوز و فلاح باعون مولای مجید

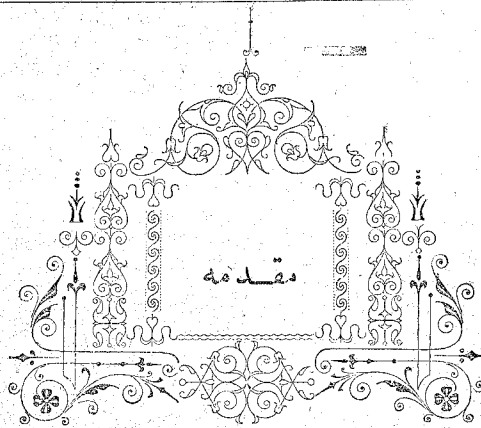
اجنادینی منصور ایده اعداسنی مقهور ایده
الکاسنی معمور ایده اول مالک الملک و حید

شاگر قولی دیدی امان یارب ندر حکم زمان
هاتف اکا و یزدی همان تاریخ جوهر له نوید

سلطان دین افرازی به خاقان رأفت سازی به
عبد الحمید نمازی به بو نوعصر الحق سعید

۱۳۰۱





ولایتک طقسان الی سنہ سی سالنامہ سندھ دولت ابد مدت
 عثمانیہ نك اصول ادارہ ملكیہ سنہ دائر پر مقدمہ مندرج ایلی
 اندن صکرہ سالنامہ چیقار یلمامش و شمدی یه دکن بش سنہ
 ظرفندہ محاسن عصریہ واجرا آت خیریہ حضرت پادشاهیدن
 اولق اوزره اکثر شعبات ادارہ جه اصلاحات و ترقیات
 اساسیہ وقوعیوش اولسلیه بوسنه کی سالنامہ ده تبرکاً انلرک
 بیانی و رونقبخش ساحه عدل و داد اولان قوانین و نظامات
 سنیه جدیده دن اصحاب مصالحک مرجع رینی مبین بر تلخیصک
 اتیان تسمیلات عمومیہ بی مستلزم کورلشدر .

﴿ امور ملكیہ ﴾

امور نافعه نك بالخاصه و مستقلاً مذاکره و ترویجی ضمننده
 وظائقی نظام مخصوص ایله معین و رئیس طرف اشرف جناب
 شهریاریدن منتخب اولق اوزره بر قومسیون عالی مخصوص
 تشکیل بیورلشدر .

ولایتلرجه طقسان طقوز سنه هجریه سی ایتداسنده مرکز
متصرفلقلری یکیدن اخیسا اولنوب ولاة عظامك بولندقلری
ولایتی کشت و کذار ایله نظارت عمومیه و امور نافعہ اجراسنه
حصر افکار و مطلوب حقیقی بولنان تنظیمات و اعمارات ملکیه
اسباب مهمه موجبہ سنه صرف اقتدار ایله بیلرندن اثار نافعہ
مشاهده قلمنه باشلامشدر .

کافه مأمورین دولت علیهنک تراجم احوالی منتظماً اخذ و قید
ایتدیرمک و وقوعات جاریه سنی یورتدیرمک اوزره فی ۱۰
ربیع الاول سنه ۲۹۶ تاریخلو تعلیمات و جمہله درسعادتنه بر
سجیل احوال قومسیون عالیسی تشکیل بیورلمشدر اشبو
قومسیونک هر دائره نظارتده و هر ولایتده بر شعبه سی
بولنور صنوف مأمورینک تراجم احوالی سجلات عمومیه
و خصوصیه ده مسطور و معلوم اولسندہ کی مضبوطیتک تولید
ایده جکی محسنات پک بیوکدر .

مأمورین ملکیه نک وظائف و ترقی و تقاعدینہ دائر فی ۲۳
اغستوس سنه ۹۷ تاریخلو قرارنامہ ده محرر اولدیغی اوزره
درسعادتنه تقاعد نظارت جلیله سی تشکیل بیور یلوب سایه
مر اجوائه حضرت پادشاهیده شایان تقاعد اولنلرک تقاعدلری
اجرا و کندولری اقدار و سائرلرینک آتیلری تأمین قلمشدر .
ایتام و ارامل رجال علیسه فی ۳ ذ ۹۴ تاریخلو نظامنامه و
رسومات مأمورلرینک تقاعدی و انفاق ایتمی ۲۲ رجب ۹۵
تاریخلو نظامنامه ایله تعیین و صنوف مأمورینک معاشاتی ۱۷
جا ۹۷ تاریخلو قرارنامه ایله تسبق اولمشدر .

نفوس عمومینک فی ۸ شعبان سنه ۲۹۸ تاریخلو نظامنامه مخصوص و فی ۸ ل و فی ۲ ذ ۹۸ تاریخلو تعلیمات و تعریفنامه احکامنه توفیقاً تحریر یله کافه نفوسه برر تذکره اعطا و مکمل نفوس جریده لری تنظیم ایله وقوعات یومیه سنی اجرا الملک و مرجعی داخلیه نظارت جلیله سی اولوب معاملاتنی نظارت مشار ایلیها معیتنده بولسان نفوس عمومیه مدیر و قلی معرقیده ایفا ایملک اوزره ولایت و لوا و قضا رده برر نفوس ناظر و مدیر لریله مقدار کافی کتبه تعیین و تذاکر مطبوعه سی ارسال قلمغله هر طرفه کمال کرمی ایله اجزای تحریر ایملکنه در .

فی ۲۳ ذ ۹۹ تاریخلو ابئیه قانونی و فی ۲۸ جا ۹۹ تاریخلو ایچار عقار نظامنامه سی و جمله انشات و عتسارات عمومیه معاملاتنی از سر نو تأمین اولمشدر .

پوسته اداره لریله اجوراتی ۲ شعبان ۹۹ تاریخلو نظامنامه ایله تنظیم و تلفرافنامه لر اجوراتی فی ۱۱ محرم سنه ۹۸ تاریخلو قرارنامه و جمله تصدیل و اصلاح اولنوب اشبو قرارنامه یه مربوط تعریفنامه و تحقیقاتی تبین ایدن لزومنه مبنی آتیده کی معلومات نافعہ قسمنه درج اولمشدر .

عصر مکار محصر جناب پادشاهیده امتیاز و شفقت نشان عالی لری ایله امتیاز نشانک التون و کوش مدالیه لری احداث بیور یله رق بونلره کسب استحقاق ایده جک ذاتلر ایله صورت تعلیق و اعطالی تعیین و بوضورتله دخی اصحاب اقتدارک مآثر و خدمات ممدوحه ملکیه ابرازی ایچون شوق و غیر تری از سر نو تزید بیور لمشدر .

﴿ امور عسکریه ﴾

باب والای سر عسکری شعبات مقتضیه به و اردوی همایونلر
ولایتلرک مناسب موقعلرنده فرقه لره و فرقه لر طابور لره تقسیم
و هر فرقه بر قوماندان مخصوصک زیر اداره سنه تسلیم ایله
اداره عسکریه کما ینبغی اصلاح اولوب معاملات عسکریه ده
مضبوطیت و سهولت کامله حاصل اولمش و تنظیمات عسکریه ننگ
درجه عال العاله ایضالی بالخاصه مطلوب شهر یاری بولنمسیله
بویولده تسهیلات مکمله در دست اجرا بولنمشدر .

﴿ امور مالیه ﴾

مقدمه لری تشتت و تشعب ایش اولان امور مالیه بالاصلاح از
سر نو توحید و تأیید ایله خارجاً و داخللاً و ثوق عامه بی مستلزم
تدابیر و تأمینات اساسیه و حقیقیه کوستریلوب ابتدا قائم ننگ و
انی متعاقب باقر اچمه ننگ و از سور مکسزین مسکوکات مغشوشه ننگ
قالدر لسی و مسکوکاتک بالتوحید معاملات عمومیه ننگ تأمین
ایلمسی ایله وجود مالیه ده امراض مزمنه درجه سنه واران
بونجه مشکلات بر صورت نبض اشنایی و حکیمانده حل وازاله
و سنین و فیره دئیر و استقراضاتله دوران ایدوب استقراضسز
دوتیمه جکی اعتقاد عمومی حالنه کلان او موردولتک ماشاالله خارق عاده
اطلاقنه سزا اوله رق هیچ استقراضسز اداره اولنمسی موقیقات
مهمه حضرت پادشاهیدندر .

فی ۳ ذی الحجّه سنه ۲۹۶ تاریخلو قرارنامه احکامنه توفیقاً
دیوان محاسباتک صلاحیتی توسیع و تأیید اولنمشدر دیوان
محاسبات هیچ بر نظارته تابع و مربوط اولنمسیزین بر دأره

مخصوصه و مستقله ده بولنده رق عموماً دوائر ملكيه و عسكریه
 دفتر دار و محاسبه جی و مال مأمور و صندوق امینرینک و اداره
 بلدیة و خسته خانه و اصلاحخانه و مکتب صنایع و منافع
 صندوقلری مال مأمورلرینک رؤیت محاسباتیه لدی الحاجه
 اجرای محاکمته و دوائر سال محاسبه لری تدقیقاته مأموردر
 امور مالیه نك توحید و تأییدجریانی ضمننده نظارت جلیده
 مالیه ده (شورای امور مالیه) تشکیل اولنوب معاملات مالیه نك
 تفتیش و تسبیقنه دخی بورادن باقیمده بولنمشدر .

مقدماً مقطوعاً ملترملرینه احواله اولنسان اعشار و اغننام
 وارداتی امانه اداره اولنوب فی ۴ صفر سنه ۹۷ تاریخلو
 تعلیمات مخصوصه و جهله درسعادته تشکل ایدن امانت علیه
 مربوط اولمق اوزره ولایتلرده نظارتلر ولوا وقضا و ناحیه لرده
 مدیرک و مأمورلر اولمسی و بونلره مأمورین ملكیه و مالیه
 طرفلرندن دخی نظارت قلمسی تبعه شاهانه نك ملترملر
 تعدیاتندن بحق تخلیصنی مستلزم اولمشدر .

فی ۲۸ ربیع الاول سنه ۱۳۰۰ تاریخلو تعلیمات عمومیه و جهله
 ۱۲۹۹ سنه سی مارتندن اعتباراً ولایات شاهانه ده بولنان
 کافه اقلام مالیه ده اصول مضاعف و نسق واحد اوزره دفترلر
 طوتیلوب جله سنک قیود و معاملاتنی تنظیم و تسبیق ایدلمشدر .
 اورمان و معادن و تجارت و زراعت حقنده نظامات نافع نشر
 و فی ۲۷ کانون اول سنه ۹۶ تاریخلو تعلیمات مخصوصه ایله هر
 ولایته برزرراعت مفتشی ارسال اولنوب بونلر منافع صندوقلرینک
 اصلاح و سرمایه لرینک تمیه سنه دخی اعتنا ایتمکده بولنمشدر .

﴿ امور اوقاف ﴾

اوقاف همایون نظارت جلیله سی اموری فی ۹ صفر سنه ۹۷ تاریخلو نظامنامه مخصوص وجهله از سر نو تسبیق اولنوب اعصار سالقه ده بوجه تکفات ایله تأسیس اولسان خیرات و مبرات جلیله نك اداره سنده اهتمام و وثوق تام حاصل اولوق اوزره فی ۱۲ تموز سنه ۹۹ تاریخلو امر نامه سامی موجبجه بالجله ولایت و لوا و قضا مرکزرنده علما و معتبران اهالیدن مرکب و محلی مفتیلری ریاسترنده بر قومسیون تشکیل اولمش و اوقافك تحت مضبوطیته التمی ضمنده متولیره اولسه جوق معامله فی ۷ اغستوس سنه ۹۹ تاریخلو امر نامه سامی ایله تعیین قلمشدر .

﴿ امور نافعہ ﴾

فی ۶ صفر سنه ۹۷ تاریخلو نظامنامه وجهله امور نافعہ بر نظارت مستقبلیه تودیع و مواد نافعہ حشده حکومت سنیه نك مقصدی لوایح موضحه ایله اعلان بیورلش و شو بر ایکی سنه ظرفنده امور نافعہ نك ایاقلانوب هر طرفجه ترقی یولنی طوته رق بر تازه حیات و امید استقبال کوسترمکه باشلادیغی میدانده بولتمشدر .

﴿ امور معارف ﴾

حیات ملک و ملت معارف اولدیفندن در سعادتجه عصر کرین (عبدالحمید) خان ثانیده فی ۲۵ ربیع الاول سنه ۹۴ تاریخلو نظامنامه وجهله ذات شوکت سمات حضرت پادشاهینك بالخاصه جایه سنیه لری تحتنده جدید مکتب ملکیه مکتب حقوق موزه خانہ عامره صنایع نفیسه مکتبی دار المعین دار الملمات دار العملیات

دارالتعلیم مثلو نیجه مکاتب عالیه و ۸ ذ سنه ۳۰۰ تاریخلو نظامنامه ایله نام ناحی جناب شهر یاری به منسوباً بر مکتب تجارت تأسیس بیوریلوب اشبو مکتبلر ده شمدی به د کین امثالی نامشهود و از وقتده در سعادت مشرق معارف نامنی و یره جک درجه ده بر تاب و فر علم و عرفان کورلمکده و اکثر ولایاتده معارف مدیر و مفسشری طرفدن انتشار معارف اسبابی تحری و اجرا ایسکده در .

﴿ امور عدلیه ﴾

نظامات عدلیه نك ممالک شاهانه ده بونجه مشاغل و غوائل سیاسیہ اراسنده نشر اولنوب مدت قلیله ظرفسنده دول اجنبیه نك عصر لجه اقدام و اهتمام ایله ایصال ایده بیلدکاری مرتبه عالییه و ارمسی سلطنتن غازی عبدالحمید خان افندمر حضرتلرینه ﴿ عدلی ﴾ عنوان جلیلی استقبلاً تاریخدرده طراز ذهبه آرایش دیباجه تشکر ایتدیره جک مؤسسات و موقنیات مهمه دندر .

خصوصاً مأمورین عدلیه نك سیر و اقتدار و اجراسنی دائماً تحقیق و نظامات موضوعه به تطبیق ایله محاکم عدلیه معاملاتنی اصلاح و توثیق اینک ایچون هر ولایته اصحاب حیثیتدن مفسشر دوران ایسکده ایکن برده مرکز سلطنت سنیه دن اجرای تحقیقات متمادیه و خفییه ایسلسی و مشکلاتنک پدیر پی حل و اصلاح قلمسی جهته نظامات عدلیه نك کوندن کونه رسوخ بولدیفنی و سایه معارفوایه شهر یاریده اوصاف مطلوبه بی جامع مأمورین و کتبه عدلیه چوغالدیجه و

اهلیده بو یولره اطلاع حاصل اولدقجه دوائر عدلیه نك انتظام
 و شرفی مزداد اوله جغی امور مسلمه دندر .
 اشته هیئت عدلیه حقنده کی مشهوداتمز بو اولوب اساس
 نظامه کلنجه : شوراسی جله نك مصدقیدر که نظامات عدلیه
 صنوف اهالی عثمانیه بی ذائقه عدل و داد ایله شیر ینکام ایلدی
 زیر ا اداره سابقه عدلیه سیئاتندن اولمق اوزره اصحاب
 نخواستدن بعضیلر نك صدمه عزو و اسنادینه و یا خود مجرد بر
 ظنه اوغرایان مظلومینک بلا حکم سته رجه محبسدرده و اولاد
 و عیالی صوقا لرده آه و این ایلدکن صکره درلو و شفته تخلص
 کر بیان ایله بیلمسی و وقتیه ضبط و قوعاته اعتنا اولنماسندن
 طولانی بالاخره عاصم و آثم هیچ بر محکمه طرفندن فرق و تمیز
 ایله مامسی مثللو قوعات هائله بی تخطر ایلدی که وجداندر
 دهشته طولار اما الیوم کافه جنایت و جنحه و قباحتک و قوعنی
 متعاقب ضابطه عدلیه طرفندن تحقیقاتی اجرا و ضبط
 و قید اولنوب اومقوله یوسزلقلره اساساً محل براغلز هله
 جنایتدن طولانی مظنون بولنوب خوف و خشیتدن بکزی
 صرارمش سسی قیصلش بر معصومک یاننده منافعاً اسناده
 وکیل مخصوص آماده و الی ایغنی سلاسل و اغلالدن آزاده
 حضور محکمه یه چیه رق مساعدات نظامیه دن ازهر جهت
 استفاده ایله بیان حال و ایضاح حقیقت و مجهول و مستور فلان
 کوشه لره تحریراً و شفاهاً جلب انظار دقت و رقت ایله بیلدیکنی
 و بالعکس ظالم و جانی و شریر مقوله لرینک حقوق عمومی یه
 درجه تجاوز و تعدیلی اساساً مضبوط و ظاهراً آزاده بولنان

الی ایغی شویله طورسون لسانی بیله ذاتاً و معناً قیود نظامیه
ایله مقید اولمسیله مظلومک استفاده ایتدیگی مساعدات نظامیه دن
کریزگاه ارادجه قارشوسنه برسد قانونی و نیجه جزا کایدیکی
کورمک نه بیوک تأثیردر بوصولته تجمع ایتمش بر محکمه
علنینک هیئت پر هیئت ناظرینه عدل و داد سلطان زمانی تجسم
ایش بوجه نورانی صورتنده کوستروب هاتف اذعان :

﴿السلطان ظل الله في الارض ياؤى اليه كل مظلوم﴾

حدیث نبویسی ایله و حدانلری مالاً مال شکران ایلم برده مقدملری
اعلامات حقوقیه نك اجراسنه بر مرجع مخصوص اولدیغندن اکثر
اعلاملر برکونه اساس و مرجع اولمقصرین سنه لجه دائره دن
دائره یه طولاشوب نهایت احکامی کان لم یکن حکمنده قالمور و دین
ایچون اموال منقوله و غیر منقوله فروختی مثللو نظاملر یالکیز
اوراق اوزرنده کور یلمور ایدی عصر کزین خلافتینا هیله ایسه
شرعی و نظامی هر نوع اعلاماتک اجراسنه مرجع تعیین
و خلقک حقوقی از سر نو تأمین بیورلمسیله تشکیلات جدیده
عدلیه اساساً تسمیلات متنوعه عمومیه بی مستلزم اولمشدر .
اشته اوتنه دنبرو ممالک شاهانه ده هیچ فردک خبردار اولدیغی
بویله بر لذت و حلاوتی پادشاهمز پادشاه حقایق اکاهمز تبعه
ملوکانه سنه کوستردی .

اوچ درت سنه طرفنده کی شورتقیات آتی ایچون بیوک تأمینلدر .
ایمدی نظامات عدلیه نك تلخیصی تسمیلات عمومیه اولمق ایچون
درجات ابتدائیه سندن طبقات عالییه سنه ارتقا صورتیه درج
اولنه رقی تزیین ستون محبت ایدیلور .

رہبر مستدعی
تلخیص نظامات عدایہ

علم فقہک امور دنیویہ یہ متعلق بولڈان اقسام ثلاثہ سندن
مناکحات قسمی یا لکنز محاکم شرعیہ دہ و معاملات
قسم سندن ﴿ مجلہ ﴾ نامیلہ ۱۶ کتابی شامل ترجمہ و ترتیب
اولڈان قانون مدنی محاکم شرعیہ و نظامیہ نیک جمہ سندن
مرعیدر یا لکنز مؤخرآ تجارت معاملاتنک توسعہ مبنی
تجارت محکمہ لرنده بشقہ جہ برده تجارت قانوننامہ سی
جاریدر عقوبات قسم سندن جزا قانوننامہ ہمایونی کافل اولوب
محاکمات و تشکیلات محاکم حقوقیہ و جزائیہ و تجارتہ
دائر مکمل نظام لرنده و اردر .

﴿ دوائر صالحیہ ﴾

« قرا اختیار مجلس لری »

صلحاً تسویہ اولنہ بیلہ جاک دعاوی حقوقیہ بی صلحاً تسویہ
ایدر لر مرافعہ ایلہ حکماً فصل و حسمہ موقوف اولان دعاوی لرنده
رؤ ینتہ و قباحت و جنحہ و جنایت دعاوی لرنده مصالحہ ایلہ
تسویہ سنہ مداخلہ ایده مرر صلحاً بتوردکاری دعاوی لرنده
اعلام و یرمیوب یا لکنز صورت صلحیہ بی مبین طرفین مصالحیندن
بر قطعہ سند اخذ و قرار لر بی بر دفترہ قید و تصدیق لرنده صورت لر بی

استیائره اعطا الیتریز . اختیار مجلسنک و یردیکنی قرار مدعی
و مدعی علیک صحنه مقبولی اولدیجه و احدیها آخرک
ذمتنی ابرایمدیکجه برکونه حکمی اوله من شو قدرکه اصولنه
موافق اوله رق صلحا بیتریلان و طرفیندن سندی بریلان دعورلک
محاکمه یه نامور مجلسلرده فصل و رؤییتی جائز دکلدیر .

اختیار مجلسلری جرح و قتل و قوعاتی ناحیه و یا قضا یا خود
لواضابطه عدلیه سنه عاجلاً بیلدیروب جارح و قاتلرک حکومته
تسلیمه انکان مرتبه ده یاردم الیر .

« ناحیه مجلسلری »

بونلر حقوق دعورلندن طرفینک مراجعت و رضایله صلحاً
تسویه سی قابل اولنلری صلحاً و قوعاد مخصوصه سنه توقیاً بیزر .
مضاحه تسویه سی قابل اولیان و اصلاً بوز الی شروشی و یا خود
بومقدار قیمتی تجاوز ایتیان دعورلی دخی قطعاً یعنی قابل
استیناف اولماق اوزره حکم الیر بومقداری کچرسه او دعوایی
کورمکن ممنوعدر .

الئی بشلکه قدر جزای نقدی بی استنزام ایدن قباحتله قطعاً
و بومقدار جزای نقدی بی تجاوز ایدن و علی الاطلاق حبس جزاسنی
استنزام ایلیان قباحتله قابل استیناف اولماق اوزره بنایه حکم و
اعلام الیه محکوم علیک شخصنه و یا خود اقا کاهنه تبلیغ و او ده
استیسه تبلیغندن او نگونه قدر قضابندایت محکمه سنده استیناف الیر
بونلر ناحیه نك جنجه و جنایت و قوعاتی ضابطه عدلیه صقیه تجری
و دلالتن جمع و ضبط الیه متباسراز بی طو توب تخیفات ابتدایه
اورا ایله برابر تابع اولدیقی قضا محکمه بدایته کوندیر بر .

﴿قضا بدایت محکمه لری﴾

بولتر اکثر یا حقوق و جزا ایکیسی بردارده در .
 - حقوق - جهتجه او قضایه مربوط نواحی و قراده بشیک
 غروشدن دون مبلغ و سنوی بشیوز غروشدن اشاعنی ابراد
 اوزرینه تگون ایدن دعوازی قطعاً و مقداری فضله و یا خود
 غیر معین دعاوی بی بدایه رؤیت ایدر .
 بدایه رؤیت اولنان دعاویدن مبلغی بشیکی ابرادی بشیوزی تجاوز
 اولنلری محکوم علیه لو المحکمه بدایتند و مبلغی اونیک و ابرادی یک
 غروشه وارالری دلمرسه لوا بدایت واسترسه ولایت استیناف
 محکمه سنده استیناف حقوق بندنده کی مدت ظرفنده استیناف ایده بیلور
 - معاملات و انفاذ حقوق - بدایت حقوق لوا فصلنده بیان
 قلنان معاملاتنه تطبیق اولنور .
 - جزا - جهتجه قباحت نوعندن اولان جرایمه قطعاً و جهتجه
 نوعندن بولنان جرایمه بدایه حکم ایدوب بالاده محرر ناحیه
 مجلسلرینک قابل استیناف اولان قرارلر بی استینافاً تدقیق و حکم
 ایدر قباحت دعوازی ایچون جلسنامه ده تعیین اولنان وتنده
 کماذره غیاباً حکم ایله اشبو حکمه معترض بولنالر تبلیغنامه نك
 ذیلنه و یا هر بر ساعت مسافه ایچون برکون ضم اولنمق اوزره
 تبایغندن اوج کونه قدر ورقة مخصوصه ایله اعتراض ایده بیلور
 بو تقدردنه معترض در حال محکمه یه کیدر جهتجه ده استدعاینامه نك
 تبایغندن اعتباراً هر بر ساعت ایچون برکون علاوه سیه اوج
 کون کچرسه حکم غیابی ویریلوب محکوم علیه تبلیغندن هر ایکی
 ساعت ایچون برکون علاوه اولنمق شرطیه بش کونه قدر

اعتراضی محکمه و مدعی شخصی به تبلیغ ایترسه حکم غیابی
 کان لم یکن حکمده طویلور اعتراض مدتی پکینلر یا اعتراضدن
 صکره محکمه نك دعوتنه اجابت ایده میانلر علیهنده کی حکمی
 استیناف ایده بیلور اشبو قضا محکمه لرینک جنجه به داثر ویر دکاری
 اعلاملر هر بر ساعت مسافه ایچون بر کون علاوه اولتقی اوزره
 تفرمیندن واکر حکم غیابی ایسه هر بر ساعت ایچون بر کون علاوه
 اولتقی اوزره تبلیغندن اعتباراً اون کون ظرفنده استیناف اولنه جنجی
 محکمه به بیان ولوا بدایت محکمه سنده استیناف معامله سی اجرا
 اولنور مطلقاً و یا خود استینافاً ویر یلان اعلاملر محکمه تمبیر
 بندنده کی مدت ظرفنده تمبیر ایتدیر یله بیلور .

— تحقیقات جزا — ملحق ناحیه لردن تودیع اولنان و قضاچه
 وقوع اولان جنایت ماده لرنده لو ابدایت جزا داثر سنده کوستریلان
 معامله به توفیقاً تحقیقات ابتدایه اجرا ایدیلوب تنظیم اولنه جنج
 مضبطه سی لو ابدایت محکمه سی نزدنده کی مدعی عمومی به کوندر بیلور
 ﴿ در سعادت و مراکز ولایت ولوا بدایت محکمه لری ﴾

﴿ محکمه بدایت حقوق ﴾

محاکم نظامیه به محول دعاوی اولا بدایت محکمه لرنده رؤیت اولنور
 بونلر مرکز متعلق دعاویدن بشبیک غروشه قدر اولنلری قطعياً
 و مقداری فضله و یا خود غیر معین دعاوی بی بدایه رؤیت ایدوب
 بشبیک غروشدن یوقاری اون بیک غروشه قدر معینده کی قضا
 و موقع محکمه لرندن بالاعطا استیناف اولنان حکملری استینافاً حل
 ایلر اشبو محکمه لرك حکم ابتدایلری استیناف محکمه لرنده استیناف
 و قطعياً و استینافاً ویر یلان حکملری محکمه تمبیر ده تمبیر اولنه بیلور .

{ معاملات }

- استدعا - هر حقوق دعوائی عرضحال ایله بیان اولوب عرضحالار طوع غریبه عائد اولدینی محکمه رؤساسته و تجارتیه متعلق عرضحالار تجارت محکمه سی بولنان محالده محکمه تجارت ریسته و یریلور .

- دعوانک محل رؤیتی - هر حقوق دعوائی مدعی علیه اقامتگاه محکمه سنده رؤیت ایدیلور اقامتگاه اولدینی صورتده مدعی دعواسنی مدعی علیه موقتاً بولندینی محل محکمه سنده و یا منشا ادعا اولان اشیانک تعهد و تسلیم اولندینی و یا خود اجدنک تأدیه اولنه جفی محالر محکمه لرندن هر قنغسنده مراد ایدرسه آنده رؤیت ایدیره بیله جکی کبی در دست رؤیت بولنان دعوایه متعلق ظهور ایدن دیگر دعوا اگر دعوا اصلیه دعوا حادته ده کی مدعی علیه دیگر محکمه یه جلی تصنیفدن عاری ایسه دعوا اصلیه محکمه سنده کور یلور .

- جلب - محکمه حقوق بدایت جلب ایدیه جکله اوج دفعه و محکمه تجارت ایله محکمه استیناف بر دفعه دعوتیه ارسالله کور ایسه حکم غیابی اجرا ایدر .
- محاکات غیابیه - علی اولیان محاکات کان لم یکن حکمده در فقط علی اجرا سنده نجات و محذوری موجب دعوا محکمه نکر قرار یله خفياً اجرا اولنور مستعین کیمسندک افاده سبق و تمسین و طرزنده برکونه اشارت و حرکت بیله ایدیه میوب ادب و سکوت اوزره طورور .

- نوع قرار - محاکم حقوقیده دعوا نیک رؤیتی ائنده حسب الايجاب و یریلان قرار (اعدادی) (موقت) (قرینه) (قطعی) ناملر یله درت نوعدر قرار اعدادی و قرار موقت اساس دعوا حکم اولنزدن اول استیناف ایدیه من حکم و جاهی و غیابی - محکمه وقوعبولان دعوانک رؤیتی ایچون عرضحالرک دفتره قیدی صره سنجکون تعیین ایله طرفینک جلبلری ایچون دعوتیه بوصله لری کوندروب طرفین کلورلرسه محاکمه لرینی بالاجرا مدعی علیه کلدیکی و وکیل کوندربدیکی حانده مدعی نکل طلبی اوزرینه مدعی علیه ایچون بر وکیل مسخر نصیله حکم غیابی و یرر .

- اعتراض الحکم - حکم غیابی تبلیغندن اوتوز برکونه قدر او محکمه یه اعتراض علی الحکم استدعایی تقدیمیه دفع دعوی اولنرسه و جاهی خائنی کسب ایدر اتمامیر حقوق فضانده کرسرلدیکی اوزره تمیز ایدیه بوزر .

اعتراض غیر - هر حکمه خارجین حقوقه طوقانلو اعتراض ایده بیاب
اکا اعتراض غیر تبعه ایدیلور - مدت استیناف و تمیز - فصول مخصوصه
آئیده مجروردر .

{ استیناف }

- اجرایه محاکم ریسلری ناظردر - در سعت دنده بدایت حقوقی محکمه لری
ریسلری کندولر بنک تحت ریاستارنده بولنسان محکمه لری ایله دایره
حکومتارنده کی موقع محکمه لری نیدن و یرلش اولان حقوقی اعلاملری ایله بولنلرک
اوزرینه صادر اولان استینافی اعلاملری ایله اجرایه مأموردر .
در سعادت تجارت محکمه سی رییس اولی محکمه مذکوریه تشکیل ایدن
مجلسلردن و یریلان تجارت اعلاملری ایله بولنلره دائره استیناف و یرلش اولان
اعلاماتی اجرا ایدر .

ولایته والی و متصرف و قائم مقاماتی مرکزارنده بولنسان بدایت محکمه لری
ریسلری تحت ریاستارنده کی محکمه لری ایله مقرر مأمور یتارنده بولنسان شریعت
و تجارت محکمه لری نیدن و یریلان بدایت و کندولر بنک تحت ریاستارنده کی
محکمه لری ایله مقرر مأمور یتارنده واقع تجارت محکمه لری بنک حکم لری اوزرینه
صدور ایدن استینافی اعلاماتی اجرا ایلر .

بالاده مذکور محکمه لریک جمله سی دایره حکومتارنده اقامت ایدن اشخاص
عیالیه مال سازه محاکمیدن اعطا اولنیش اعلاماتی دخی اجرایه مأموردر .
در سعادت و ترابی محاکم شرعیه سندن و یریلان اعلاماتی اجرایه مخصوصاً
در سعادت بدایت محکمه سی اجرا مأموریه عائددر .

قانون مخصوصنده و فی ۱۱ نسان سنه ۹۵ تاریخلو تفرانستامده مجرور
اولدینی اوزره بدایت محاکمی اعلاماتیک احکامی غیابی ایسه اعتراض عملی
الحکم و جاهی ایسه استیناف و یا تمیز ایدلدیکنه دائره مهمل معینی ظرفنده
عائد اولدینی محکمه لریک علم و خبری ابراز اولنلدیقه تاخیر ایدیلره منحصراً
اجرای موقت حکمینی شامل اعلاملر احکامی بلا تاخیر اجرا اولنوزر شوقدریکه
محکوم علیه در عقب محکمه استیناف و یا تمیزه بلر ارجعه اجرای موقت منابر
قانون اولدیغنی تبین ایددیور ایسه تاخیر قلدور .

- اجرا دائره لری - محاکم ایدیلره ریسلری اجرای معینارنده بولنسان
اجرا مأمور لری و اظه سیله و اجرا دائره سی اربابسان مجلرده ضابطه بلکه
مهر قشیه ایله ایلر . اجرا قرارلردن طولانی متضرر اولنلر رییس محکمه ایله

نیز بر اعتراض ایدوب اویده قبول ایلرسد حیز و فروختی توقیف ایدوب
 و اجزیه استیناف و یا تیزر اولدموب الحق اشتکا عن الحکام طرفیه
 رسیدن دعوا ایدیه یلور اشتکا عن الحکام تیزر فیلنده محرردر .
 - حیز - هر الاحقوا بنده بولنان حکمی حاوی اعلام و یا سندات رسمیه
 و غیر رسمیه (۱) موجهه مطلوب محلی ایچون مدیونک کندی بنده
 و یا بر شخص ثابت بنده بولنان - اصل محاکمه حقیقیه قانونیک ۲۷۶ نجی
 بنده محرر استینافات ناسعدین ماعدا - هر نوع ادراک منقوله و اظهاری حیز
 و مدیون و یا شخص ثابتک منسوب اولدیغی بدایت محکمه سینه و پردیغی
 حیز نامدنک مصدق صورتی در حال مدیون و یا شخص ثابت بولنان سکر کونه قدر
 حیز و توقیف صلاحیتی ابات ختمده مدیونک اقامتکای محکمه سینه استمدعا
 و صورتلری کرک مدیون و کرک شخص ثابت بلیغ ایدوب دکن و بولنده
 حیز نامدنک بولنان سکر کونه قدر و بشقه مجله اسهل بر الی ساعت
 ایچون بر کرن علاوه سبله دیه حکمرینی با عر ضحال افاده ایدکن صکره داین
 و مدیون ایه شخص ثابت جمله تعین اولنان کونده کلر لر سه محاکم لری
 و جاه و طرفیندن بری کلسه غایب فصل و اجازتک محیز ذمتده مطلوبی
 سن ایلدیغی تقدیرده گذشته و مصارفیه برابر تحه یلنده حکم و حیز اولنان
 شی نقود ایسه بلیغندن سکر کونه قدر دایره اعطای اولنور و اگر امرال منقوله
 ایسه لاحق اولان حکمک بلیغندن سکر کونه قدر بورجی و بر مدیونک تقدیرده
 صایله حیز مدیونیه اخطار ایه بعده نظامیه بوفیقا فروخت ایدوب فقط
 حکم عاینه اعتراض مقبول وقوعنده اجرا تاخر ایدر اشبو معاملاتک حیز
 اجرا یسه ایی اعلانات حقوقیه اجرا قانونیک ۵ - ۶ - ۷ نجی فصللرنده محرردر
 مدیونک اموال غیر منقوله سی دخی تسویه دینه قدر اخره فروخت و یا فراغ
 اولنده مابق اوزره حیز و مجله احکام عدل دنک ۹۹۸ نجی ماده سنک اوججی
 فقره سی موجهه معامله اولنور و امزال غیر منقوله نک فروختی نظام محیز و ص
 و حبله اجرا تاخیر .
 - حبس مدیون - ظاهرده نقود و اشیا و املاکی اولیج بده اینای دیندن
 امتناع و یا فرار ایدیه حبس مثبت اولوب کیمل ویره میان مدیونیه دین مجبلی
 (۱) سند رسمی بر دائره رسمیدن مصدق اولانه و غیر رسمی مالک
 داین و مدیون بنده تا طین اولنانه اطلاق ایدیلور .

و یرمکد اقتدار ینک بوقی تقدیرنده داین طرفندن یومی بش غروش بدل
 نفقه و یرمک اوزره نهایت طقسان برکون حبس اولنور انجق فی ۲ شعبان سنه ۹۹
 تاریخو ذیل وجهله مهر و نقددن و اموال ایامدن محکوم دینلرینی
 و یرمیانلر مطلقاً حبس اولنوب داین طرفندن انفاق اولنر .

— اعلامات شرعیه — فی ۲۲ محرم سنه ۱۳۰۰ تاریخو تعلیماتده ایضاح قلندیفی
 اوزره اعلام شرعیئک برصورت مصدقہ سنئی محکومله محکوم علیہ اصولی وجهله
 تبلیغ ایتدییر محکوم علیہ مجله نک ۱۸۳۸ و ۴۰۳۹ مانده لرندن برینداستناداً
 اعتراض ایلیه جک اولورسه اوج آیه قدر لایحه سنئی حکومت مجلیده و یروب
 اورادن مقام مشیخت علیایه تقدیم و نتیجه قراره دکن اعلامک اجرائی تأخیر
 قلنور بومدته لایحه و پرلمزسه حکم صورت قطعیده اجرا اولنور یالکر ایتم
 و مجانی و معتوهین و اوفاتی علیینده کی حکملر قبل التییر اجرا اولنر فتواخانه
 و یا مجلس تدقیقات شرعیددن استینافاً رؤیتنه لزوم کوستر یلان دعوی بشیک
 عروشلقدن دون ایسه بدایه رؤیت اولندیئی محکومده تکرار اولنوب زیاده و نکاح
 و طلاق سئلومهر بر ماده ایسه قضائک اعلامی لواده لوانک ولایتده ولایتک القریب اولان
 دیگر ولایتده استینافی ایدیله رکندر سعادت جوار ایسه حضور قاضی عکریده رؤیت قلنور
 در سعادتجه دخی بروجد بالامعامله اولنوب انجق استابول و بلاد ننه محاکم
 شرعیه سنک اعلاملرندن نقض اولنانلرله: مرافعه سی اول اعلامی و یرن محکومده
 و اگر طرفیندن بری دینرسه حضور عالیده رؤیت اولنور .

— مقاولات محررلی — در سعادت و ولایانده هر بدایت محکمه سی دایره سنک
 داخلمده بر مقاولات محرری بولنور بولنرزه رئیس محکمه طرفندن انتخاب
 اولنان بدایت محکمه سی کاتبلی مقاولات محررینک وظائفی ای ایلر .

فی ۱۵ شعبان سنه ۹۶ تاریخو نظامنامهده محرر اولدینی اوزره مقاولات
 محررلی هرگونه تعهدات و مقاولات سنداتی تنظیم و صورتلرینی اعطا و
 خارجده ازلش اوراق تاریخلرینی تصدیق و اخطار نامه ملل و اوراق لازم کلنوره
 تبلیغ و محاکم و مجالسجد ثبت دفتر ایدلمی ایجاب ایدن اموال و اشیائی
 قید و تمبر و نظام مذکورله معین اولان سائر معاملات ایضا ایلر .

✽ محکمه بدایت جزا ✽

فراحت نوعندن اولان جرایمه قطعاً ججه نوعندن بولنان جرایم قابل استینافی

اولدرق و معینده کی قضا و موقع محکمدر بنک جنحه اعلام لرینی استینافاً رؤیت ایدر

{ تحقیقات }

— ضابطه عدلیه — جنایت و جنحه و قباحتلری تحری و دلالتنی جمع و ضبط ایله
متجاسر لرینی طوتوب متعاق اولدرقلری محاکم جزاییه تسلیم ایدر جنایت
دعوالرینی رؤیت ایدن محاکمک نظارتلری التده و قواعد نظامیه تابع اولهرق
ضابطه عدلیه و وظائفی قائم مقام و مدیر لر و مدعی عمومی و مستنطقلر و ضبطیه ضابطانی
ایله کوی مختارلری و اختیار بحالس اعضانی و کوی اورمان بکچیلری معرفت لر یله
اجرا اولنور مأمورین دولتن هر بر بنک انای مأموریتده بر جنحه و یا
جنایتک وقوعه مطلع اولورسه و یا خود امنیت عمومی و افراد ناسک جان و مالی
علینده سوء قصد و قوعنی هرکیم کرورسه کیفیتی مدعی عمومیره اخباره
مجبور اولوب مدعی عمومی و مستنطقلر جنحه و جنایت درجه سنده بولنان کافه
جرائمی تحری و تجسسدن بشقه خبر الدینی و قوعاتی در حال تحقیق ایده جکی
و جرم مشهود و قوعنده همان محل وقوعه کیده جکی مثللو مدعی عمومیلر جرائمک
مرتکبی علینده اقامه دعویایه مأموردر .

— مدعی عمومیلر — عدلیه نظارتنک امری تحتده اولوق و وظیفه اصلیدلری آسایش
و حقوق عمومیک محافظه سی ایچون احکام قانونیه نک حسن جریانه دقتدن
عبارت بولتی اوزره در سعادتده محکمه تمیر نژدنده بر باش مدعی عمومی
والله تابع اولهرق ولایات محاکم استینافیه سی عندنده بر مدعی عمومی و بولنره
اتباعاً هرلوا محکمه سنده برده مدعی عمومی معاوی بولنوب وظائف سائرهلری
نظامات مخصوصه ایله معیندر .

— جلب و احضار — محکمه جزایه جلب ایذله جکله جلب و کلیانله احضار
مذکره سی کوندر بلور جلب نامه کلسنی اخطار و احضار نامه کلنکه اجار دیکندر .
— توقیف — موقت توقیف اوتوز کون غیر موقت توقیف محکمه دن حکمک
صدور یته قدر اولوب بولنر صادر اولان توقیف مذکره سی اوزر یتد اجرا اولنور
بالاده بحر جلب و احضار و توقیف مذکره دلر بنک بر صورتده غیر یتده صادر اولان
کیسیده و بر بلور .

— شهادت — ایچون محکمه دن استیلوبنده معذرت شرعی سی اولمقسنرین

کمیاباندر علی بنده احضار مذکره می اسطار و کندی سی جهراً جلب ایله برابردرت
از نونه قدر جزای نقدی انور .

– قرارنامه – سابق بدایت محکمه در بدین تبلیغ اولنان و برده مرکز متمایق بوننان
مواد جنایه نك تحقیقات اولدی سی مستطیق معرفتله بالا اجرا هیچ اماره الله بر سه
بجایده حاجت اولدی فینه دایر قرار نامه اعطا ایله مظنونك تخلیه سبیلی و امارات
و اراسه قرار نامه ده بیان و تنصیلی اجرا اولنور ایشو قرار نامه در فذلکله
استطیق طرز زنده مدعی عمومی معاونک ادعا نامده سی ذیلده تخر بر و مدعی عمومی به
اعطا و بر ضرورتی مدعی شخصی و مظنون علیه تبلیغ و ابراز ایله اعتراض
وقوعده اعتراض نامه سی ۲۴ ساعت ظرفده استیناف محکمه سنه و یریلوب
اوراده عاجلا باقلمور و قرار نامه نك مستند اولدی فی فعل قیاحت و جحه تو عندن
ایسه اوراق محکمه بدایت و جنایت نوعدن ایسه دایره اتهامیه اعطاسیون
استیناف مدعی عمومی لکنه مدعی معاونی طرفندن کوندر یلمور .

– تحلیله – موقت تحلیله استدعاری دعوانك کرلیدی محکمه ده و یریلوب
بو استدعا ایله کیک استطیق دایره در بدین و کرک محکمه در بدین و یریلوب جنک
قرار لک اصلاری مدعی عمومی و صور نلری مظنون علیه و مدعی شخصی به
تبلیغ ایله یکر می درت ساعتده قدر اعتراض واستیف و قوع و اور سه استماع قانون
– حس و توقیفنامه – مجازات ایچون مؤسس اولان محسه جسمنامه و دیگر لر زنه
توقیفنامه دیباور بونارک محملری بشقه بشقه اولوب حس و توقیف محکمه نك
توقیف امری و یا اتهام مضطبه سی و یا خود حکم اعلامی ابراز زنه متوقفندر
قیاحتک محاکمه و حکم و اعتراض و ججه نك بونرله استیناف و تمیز معاملات
قضا محکمه لری فصلنده بیان اولندی

– انواع جرایم – قانوناً مجازات اولان جرایم اوج نوعدر برنجیسی جنایت
ایکجهیسی ججه اوچجهیسی قیاحتدر جنایت مجازات ترهیددی استزام ایدن افعالدر
مجازات ترهینه قتل و مع انشهر مؤبداً یا موقتاً کوره که قویقی و قلعهد بنده و اناق
ماددر یاه نفی ایدو مؤبدن به و مأموریتدن محرومیت و حقوق مدیده دن اسفاظ ماده لر بدر
ججه مجازات تأدیدی مستزام اولان افعالدر مجازات تأدیدی برهفته دن
ز پایه حس و موقتاً نفی و مأموریتدن طرد و جزای نقدی ماده لر بدر .
قیاحت معامله تکدر به در متبع افعال و حرکاتدر معامله تکدر به یکر می درت
ساعتدن برهفته به قدر حس و نریات یوز عروشه قدر مجازات تأدیده در .

اجرا

اعلامات جزا، ملک انباده و باقی فی ۲ شعبان سنه ۹۶۶، بار مخطوط محرمات، مومارده
 کو ستراد یکی اوزره باش مدعی عمومی و مدعی عمومی و معا و لمری طرفندن اجرا او نور
 - حکمه استیناف -

در سعادت مدعی بدایت محکمه لری ایچون استانبول ولایتی
 اعتباریله و جنایت جنجه حقوق تجارت دائره لری نامه لریله
 دردت دائره یه منقسم بر محکمه استیناف و هیئتده شامل
 اولدینی دائره لری اعضا سندن مرکب بر هیئت اتهامیه دارد
 ولایتلرده یا لکنز بدایت محکمه لری سئو مواد حقوقیه و تجارتیه
 دائره حکم لری ایچون حقوق رججه و جنایت ایچون جزا نامه لریله
 ایکی دائره لری محکمه استیناف اولارب هیئت اتهامیه سی
 فی ۴ ذی الحججه سنه ۹۶۶ تاریخلر تدرکده سامیه و ججه اولوا
 بدایت محکمه سی رئیس ثانیدی ایله ایکی اعضادن مرکبدر.

﴿ محکمه استیناف حقوق ﴾

بشدتک غروش ودها زیاده بر مبالغ و قیمت و سنوی بشیوز غروش
 ودها زیاده اراد و برر اموال غیر منقوله حقتده و یا مقناری
 غیر معین اوله رق لوا بدایت محکمه لرندن و بریلان و یا خود
 اون بیک غروشه قدر تضا محکمه لرندن و بریلوب بو باده کی
 مساعده نظامیه دن بالاستفاده لوا محکمه سنه اوغرا دلمه سزین
 طوغر یلن طوغری به کتربیلان دعوالر و جاهی ایسه تباغندن

غیابی ایسه اعتراض علی الحکم مدتی بولنان اوتوز بر کونک
انقضاسندن اعتباراً ۶۱ واون بش مرحله دن اوزاقده کیلر طرفندن
۹۱ کونه دکین استیناف اولنور

– استیناف دعوا – طوغریدن طوغری یه استیناف محکمه سنه
عرضحال تقدیمیه اولور قانوناً تعیین اولنان احضار مدتی طرفنده
مستأنف و مستأنف علیه بالذات کلمکه ویا وکیل کوندر مکه مجبور
اولوب خلافی تقدیرده حاضر بولنان طرفک طلبی اوزرینه
غیاباً حکم ایدیلرک اگر استیناف اولنان اعلام موافق نظام
ایسه تصدیق دکسه فسخ ایله کافه مصارفی حتمی چقان طرفه عائد
اولور حکم غیابیده اعتراض علی الحکم و اعتراض الغیر محکمه
بدايت لوا فصلنده بیان اولمشدر .

– اعاده محاکمه – محاکم ابتدائیه دن و استینافیه دن طرفین
مواجهه لرنده درجه اخیرده لاحق اولان و درجه اخیرده
غیاباً ویریلوبده اعتراض علی الحکمی قبول ایتیمان حکم و اعلام
علیهلرینه اصول محاکمات حقوقیه قانونی فصل رابعک ۲۰۲ نجی
ماده سنده محرر اسباب عشره اوزرینه اعاده محاکمه قابل اولوب
مدتی بر کونه جهت استثناییه یوغیسه بالاده کی استیناف مدتی
منلو در اعاده محاکمه استدامی اعلامی ویرن محکمه یه ایدیلور .
محکمه استینافک صورت قطعیه ده عبد اولنان حکم لری تمیز
ایدیله بیلور شرائط استیناف و تمیزک محل اجراسنی فی ۵ رجب
سنه ۹۶ تاریخلو تذکره سامیه ایضاح ایلمر .

﴿ محکمه استیناف جزا ﴾

– هیئت اتهامیه – اشبو محکمه نک معیننده بولنان هیئت اتهامیه

تودیع اولنان اوراقی بالتدقیق بلافاصله اساسه کیریشهرک
مظنون علیہی قیاحت و یا جنحه ایله متهم کورورسه عائد اولدیغی
محکمہ یه کوندروب دکاسه بیان ایله هیئت اتہامیه نك مضبطه سی
و بونک اوزرینه مدعی عمومینک اتہامنامه سی صورتلری متهمه
اعطا و تبلیغ اولنور

- محاکمه - هیئت اتہامیه دن باه مضبطه تودیع اولنان متهم
و متهم استه مزسه محکمہ بروکیل تعیین ایتک و وکیل هر زمان
متهم ایله اختلاط ایده بیلک اوزره اولا اتہام قرارینک مفسوخیتی
ادعا استه کندیسنی حقی کورورسه بش کونه قدر ادعا ایده بیله جکی
متهمه بالبیان ادعای نظامی وقوعبولورسه محاکمه یه باشلانلر
ادعا وقوعبولورسه علناً محاکمه و مدعی عمومی و شاهدلر ایله
متهم و مدعی شخصی استماع اولنور .

- حکم - متهمک ادعا اولنان فعلی مرتکب اولوب اولدیغنه
اولا حکم ایده لیرک برآئنده سبیلی تخلیه و ثبوت تمهینه
جزاسی تحدید و تفهیم ایله اوراقی محکمہ تمیره کوندریلور
بو حالده جنایتک تمیرینی استدعایه محل اولیوب شوقدرکه
اوراقیله برابر محکمہ تمیره کوندریلک اوزره سکر کونه قدر محکوم
علیه و مدعی عمومی و حقوق شخصیه سیچون مدعی شخصی برر
لایحه تنظیم ایله محکمہ قلنه و یره بیلوزلر برده متهم علیهنه حکم
اولر برده یا هیئت اتہامیه قرارنده و یا خود محکمہ جنایت
حضورنده کی تحقیقات و محاکمات ایله حکم اعلامنده خلاف قانون
حکم و زهول وقوعبولورسه متهم و مدعی عمومی اعلامنک نقصنی
ادعا ایده بیلور و اوراقی محکمہ تمیره کوندریلور مفسوخیته

حکام اولنورسه یکیدن باشلانیلور اشبو صور فضیه نك اجرا
 و حکمی جشمه و قباحث دعوالریته . تعلق حکم اعلالرنده
 و درجه درجه لو ابدائییه ولایت استیناف محکمه لرنده دخی جاریدن
 - حکم غیابی - اتم ایدن صکره در دست اولنه میان و یا خود حکمک
 اقامه تکاهنه تبايغدن اون کونه قدر محکمه به کلیان شمس لریله
 کادکدن صکره فرار ایدنره مجدداً اون کزن مهمل و یر یله رک تبايغ
 و اعلان ایله انقضاستدیه کزسته غیاباً محاکمه سی بالاجرا محکوم
 اولدیغی حالده حقوق مدیه دن استناط و اموالی حیز و حکومت
 معرفتیه اداره اولنور

الویه و مرکز ولایت محاکم ابتدایه سندن بدایه حکم اولنان
 جشمه دعوالری استدایه مبنی بوراده استیناف اولنور .
 اگر محکوم عایبه و یا مدعی عمومی او شخصی طرفدن تمیزه قیام
 اولنورسه حکمک نفه میندن سکر کونه قدر استدایه محکمه کاتبه
 و ریلوب معامله نظامیه سی بالاجرا اوراقی اون کونه قدر مدعی
 عمومی عدلیه نظارت جلیله سنه ارسال ایدر .

{ محاکم تجارت }

اصول محاکمه تجارت نظامنامه مخصوصه معین اولوب لو او تجارت
 محکمه لری قضا ، و ولایت تجارت محکمه لری لوا و مساعده
 مخصوصه سنه کوره طوعریدن طوعری به قضا تجارت محکمه لری نك
 حقوق محکمه لرنده محرر ، تدار و درجه کوره قابل استیناف اولان
 حکم لری استیناف رویت ایدر اما مرکز ولایت تجارت محکمه لری نك
 مرجع استینافی در سعادت محکمه استیناف ایدر .
 تجارت محکمه سی اولان محللرده تجارتیه تعلق دماو نك بدایه
 و استیناف نسونه سی قضا ولوا بذات محکمه لری نه عالمدر .

متمم شد

هر ولایت ذابره می محاکم نظامیه سنک کافه معاملاتنی تقبیش
 و اصلاح ائلك اوزره برز عدلیه و قشقی اولوب محاکم نظامیه تشکیلاتنی
 قانوننک او چیمبی بانبده وظیفه سی معین وفق ۲۹ شعبان سنه ۹۹۹ تار مخلو
 تذکره سامیه و جهله سنه ده او برای تمامی اکت و کنار و تقبیش
 محاکمه ماوردن و قشقر دعاوی و شکایات عادیه به دار استعدانامه
 و عرض حال قبول ایدمز قسط اشتکا عن الحکام قاعده سنه موافق
 صورته شکایاتیه بی اخذ و ایجابنی اجرا ایلر .

محکمه تمیز

منتها و طبقه دلیای محاکم درس سادنده کی محکمه تمیز
 اولوب { حقوق } و { جزا } ناملریله ایکی قسمه متمسندر .

محکمه تمیز حقوق

محاکم ابتدائینک تطعیاً و محاکم استینافینک استینافاً طرفینک
 مواجهمه سی اوزرینه و بردکاری حکمر و یا خود حکم خیابانی بی
 متضمن اولوبده اعتراض علی الحکام مدتی متمضیه اولان حکم
 قطعی اعلامیله محاکم ابتدائیندن قابل استیناف اوله رقی بالاعظا
 مهل استینافک مرور یله صورت تطعیه کسب ایدن اعلامیله
 تمیزی ادا و شرائطی اجرا قلندقدده تدقیق اولتور .
 قرار اعدادی قرار قرینه و ادعای حذنه قراری اصل دعوائیه حکم
 اولتمزدن تمیز اولندهماز ایجق تأخیرنده مشرت محقق اولان
 قرار قرینه تمیز اولنده پیلور .

مهل تمیز و جاهی ایسه تبلیغندن خیابانی ایسه اعتراض علی الحکام
 مدتک انقضاستندن و استیناف اولنماش بدایت اعلامی ایسه مدت
 استینافک ختامی و مدت استیناف ایچده و ذت ایدنلرک زرته سنه

تبلیغی نارنجندن اعتباراً طقسان کوندر تمبیر استدعاسی در سعادنده
ایسه طوغریدن طوغری به محکمه تمبیر حقوق دایر سینه
طشرده ایسه یابدایت و یا خود استینافه مأمور محکمه به ویریلور
محکمه تمبیر اصول محاکمه حقوقیه قانونک تمبیر باندن محرر
اسبابه مبنی نقض ایتدیکی حکمک تحتنده بولنان دعوائی محاکمه به
کیر شمیدرک ایجاب ایدن محکمه به حواله و موافق نظام کوردیکی
تصدیق و تأیید ایدر نقض اولنان اعلام استدعاسر عائد اولدیغی
محکمه به ارائه و محکمه تمبیرک اعلامی ابراز اولنور .

استیناف و بدایت محکمه لری حکم لرنجه اجرایی قابل اولان
اعتراض علی الحکم و اعاده محاکمه محکمه تمبیر قرار لری حتمده
جاری و جائز اوله من انجق اصول محاکمه حقوقیه قانونک
۲۵۳ نجی ماده سنده محرر احوال ار بعدنک وجودی تقدیرنده
قرارک تبلیغندن بر ماهه قدر تحکیمی طلب ایدیله بیلور .

– اشتکا عن الحکام – بر دعوا ده طرفیندن برینه محکمه ک رئیس
و یا اعضا سندن بری و یا بر قاچی و یا خود هیئت مجموعه سی
جانبندن قصداً غدر و تعدی و قوعبولور و یا احتیاق حقدن
استنکاف ایدیلوب ارالزندن اقلی ایکیشر هفته کچهرک تسلسلاً
اویج دفعه محظره و یرلمش ایکن دعوا به باقلماش بولنور ایسه
بو مظلوم اسباب قانونیه سنی ایضاحاً بر قطعه استدعا نامه ایله اشتکا
عن الحکام ایدر محکمه استیناف عالیمنده کی اشکال و اشتکا عن الحکام
دعواسی حتمده محاکم استینافیه دن و یریلان حکم لربالاستیناف محکمه
تمبیرده فصل و تمبیر اولنور مشتکی حصسر چیقارسه بشپوز
غروشدن ایکی بیک بشپوز غروشه قدر جزای نقدی و یرر .

محکمه تمیز جزا

نظام مخصوصنده و فی ۱۴ ربیع الاول سنه ۹۶ تاریخو تذکره سامیده محرراولدیغی اوزره جنایاته دأر مدعی عومیلر طرفندن کوندر یلوب باش مدعی عومیلکدن بعدالتدقیق حواله اولنان حکم اعلامرینی و محاکم جزایه دن صوکه درجه ده و ریله رک تمیزی استلما اولنان هر نوع جنحه و قباحت حکمیرینی بالتدقیق یا تصدیق و یا خود نقض ایدر تصدیق حالنده حکمک اجراسنی اعلامی و یرن محکمه یه تبلیغ و نقضی تقدیرنده حکمی اعطا ایدن و یا خود سائر اقتضایدن محکمه یه حواله ایلر .

- اعاده محاکمه - اسباب قانونیه اوزرینه اعاده محاکمه ایچون عدلیه نظارت جلیله سنه وقوعبولان استدعا یه مبنی محکمه تمیز جزا اسباب قانونیه سنک تحقیق تقدیرنده اعاده محاکمه یه حکم و معامله سنی اجرا ایدر .

تمیز ادعاسی ایده جک مدعی شخصی اعلام و جاهی ایچون بش غیابی ایچون ایکی بچق عثمانلی التونی جزای نقدی بی اولجه تودیع ایلر .

کرك جنحه و كرك جنایت دعوارنده حقسز چیقان مدعی شخصی تبریه ذمت ایدن طرفک مصارفی ايله بش عثمانلی التونی تضمین و یرمکه محکوم اولور بوندن بشقه بالاده بیان اولنان مقدار جزای نقدی حکومت ایچون اخذ ایدیلور .

﴿ نظارت جلیلهٔ عدایه ﴾

عدلیه نظارت جلیله سی کافهٔ محاکمات مرجعی اولوب
 عدلیه ناظری وکلای دولت عدایه نك وظائفه مخصوص
 قانونده ادارهٔ عدایه ایچون تعیین اولنان و فی ۲۹ جمادی
 الاول سنه ۹۶ تاریخلو وظائف داخلیه نظامنامه سنده
 بیان قنن وظائفی اجرایه مأمور و نظارتی تشکیل ایدن
 دوائر مربوطه مأمورلرینک وظائفی نظامنامهٔ مذکورله
 معینلر .

﴿ خاتمه ﴾

مأمورین عدلیه محاکمه سی عدلیه نظارت جلیله سنندن و نواب
 شرعک نیابت شرعیه یه عائد احوالدن طولایی محاکمه لرنده
 مقام مشیختدن بعد الاستیدان منسوب اولدیغی محکمه نك بدرجه
 فوقنده کی محکمه ده اجرا اولنور .

اختیار مجلسی اعضاسنه قدر مأمورین ملکیه محاکمه سی
 مأمورین ملکیه نظامنامه سی وجهله مجلس اداره ده و
 اورمان مأمورلرینک محاکمه سی فی ۷ مارت سنه ۹۳ تاریخلو
 تعلیمات حکمنه توقیفاً تحقیقات ابتدایه سی اورمان مأمورلری
 طرفندن بالاجرا ینه مجالس اداره ده رؤیت اولنور .

• بولرک طبقهٔ منتهاسی شورای دولتدر .

مأمورین مالیه نك اموال دولتجه وظائفه عائد محاکماتی

دیوان محاسباتجه کوریلور .
 شورای دولته و مجالس ادارهده مأمورین محاکماتی علنیدر .
 شورای دولته مأمورین محاکمه سنک محل استیناف و تمیزی
 اولق اوزره محاکمات دائره سنک غیرى دائره لک اوچر
 اعضاسندن مرکب و دیگر دائره لر رئیس ثانیلرندن برینک تحت
 ریاستنده بر هیئت استینافیه و دائره محاکمات ایله هیئت استینافیه نك
 تمیزی اعضادن برده هیئت تمیزییه واردر .
 دائره محاکماتک و یردیکی قرارلر هیئت استینافیهده و هیئت
 استینافیه نك استینافاً و یردیکی قرارلر هیئت تمیزییه ده رؤیت
 اولنور دائره محاکمات اعضاسی کندی قرارینی استیناف و تمیزی
 ایده جک هیئته و هیئت استینافیه دخی هیئت تمیزییه ده
 بولنه مز .



— تقويم —

{ فصول اربعه }

فصل شتا — صفرك يكرمى ايكنجى كونه مصادف
اولان كانون اول رومينك اونجى جمعه ايرتهسى كوني
فصل ربيع — جهادى الاولك يكرمى دردينه مصادف
مارت رومينك طقوزنجى پنجشنبه كوني
فصل صيف — شعبان المعظمك يكرمى التيسنه مصادف
حزيران رومينك طقوزنجى جمعه ايرتهسى كوني
فصل خريف — ذى الحجه نك اوچنه مصادف بولنان
ايلول رومينك اون برنجى صالى كوني



يورطى كونلرينك رموزى

[ا] ارمنى [ر] روم [ق] قتولك [ل] لاتين [ي] يهودى

شماره روز	روز	افرنجی	اسبوع	طلوع شمس	ظهر	عصر اول	عشا	استسار	محرم الحرام ١٣٠١ ایام مشهوره
١٨١	١	٢٠	پنجشنبه	٢٤١	٥٢	٤٤٩	٣٠١	٤٤١١	تشرین نانی افرنجی ٣٠
١٨٢	٢	٢١	جمعه	٢٦	٥٣	٤٤	٣٠	٤٦	جلوس سلطان سلیمان
١٨٣	٣	٢٢	ایرتهسی	٢٩	٥٤	٤٤	٣١	٤٨	خان نانی ١٠٩٩
١٨٤	٤	٢٣	بازار	٣١	٥٥	٤٤	٣١	٥٠	
١٨٥	٥	٢٤	ایرتهسی	٣٤	٥٧	٤٥	٣١	٥٢	
١٨٦	٦	٢٥	صالی	٣٦	٥٨	٤٥	٣١	٥٤	
١	٧	٢٦	چهارشنبه	٣٨	٥٩	٤٥	٣١	٥٦	روز قاسم
٢	٨	٢٧	پنجشنبه	٤٠	٧	٤٥	٣٢	٥٨١١	
٣	٩	٢٨	جمعه	٤٣	١	٤٥	٣٢	١٢	زول ششم
٤	١٠	٢٩	ایرتهسی	٤٦	٢	٤٦	٣٢	٢	یوم عاشورا وقعه کربلا
٥	١١	٣٠	بازار	٤٨	٣	٤٦	٣٢	٤	
٦	١٢	٣١	ایرتهسی	٥٠	٤	٤٦	٣٢	٥	
٧	١٣	١	صالی	٥٢	٥	٤٦	٣٣	٧	تشرین نانی رومی ٣٠
٨	١٤	٢	چهارشنبه	٥٤	٦	٤٦	٣٣	٩	
٩	١٥	٣	پنجشنبه	٥٦	٧	٤٦	٣٣	١١	
١٠	١٦	٤	جمعه	٥٨	٨	٤٧	٣٣	١٢	قوج قاتی - جلوس فانیخ
١١	١٧	٥	ایرتهسی	٥٩	٩	٣٧	٣٣	١٤	سلطان محمد خان غازی
١٢	١٨	٦	بازار	٦٢	١٠	٤٧	٣٤	١٦	٨٥٥ اختفاه حشرات
١٣	١٩	٧	ایرتهسی	٦٤	١١	٤٧	٣٤	١٨	
١٤	٢٠	٨	صالی	٦٦	١٢	٤٧	٣٤	٢٠	
١٥	٢١	٩	چهارشنبه	٦٨	١٣	٤٧	٣٤	٢١	
١٦	٢٢	١٠	پنجشنبه	٦٩	١٤	٤٧	٣٤	٢٣	تحویل شمس بقوس
١٧	٢٣	١١	جمعه	٧٠	١٤	٤٧	٣٥	٢٤	
١٨	٢٤	١٢	ایرتهسی	٧١	١٥	٤٧	٣٥	٢٥	
١٩	٢٥	١٣	بازار	٧٢	١٦	٤٧	٣٥	٢٦	
٢٠	٢٦	١٤	ایرتهسی	٧٣	١٦	٤٧	٣٥	٢٧	
٢١	٢٧	١٥	صالی	٧٤	١٧	٤٧	٣٥	٢٨	
٢٢	٢٨	١٦	چهارشنبه	٧٥	١٧	٤٧	٣٦	٢٩	
٢٣	٢٩	١٧	پنجشنبه	٧٦	١٨	٤٧	٣٦	٣٠	
٢٤	٣٠	١٨	جمعه	٧٧	١٩	٤٧	٣٦	٣١١٢	

روز	روز	افرنجی	اسبوع	طلوع شمس	ظنر	همراول	ظنر	امسال	صفر الحیر	اعداد روز قاسم
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	ایام مشهوره	
۱	۱۹	۱	ایرتهسی	۱۹	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	کانون اول افرنجی ۳۱	۲۵
۲	۲۰	۲	بازار	۲۰	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱		۲۶
۳	۲۱	۳	ایرتهسی	۲۱	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	دخول مریم بعد	۲۷
۴	۲۲	۴	صالی	۲۲	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳		۲۸
۵	۲۳	۵	چهارشنبه	۲۳	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴		۲۹
۶	۲۴	۶	پنجشنبه	۲۴	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵		۳۰
۷	۲۵	۷	جمعه	۲۵	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶		۳۱
۸	۲۶	۸	ایرتهسی	۲۶	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	اخر سقوط اوراق	۳۲
۹	۲۷	۹	بازار	۲۷	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸		۳۳
۱۰	۲۸	۱۰	ایرتهسی	۲۸	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹		۳۴
۱۱	۲۹	۱۱	صالی	۲۹	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰		۳۵
۱۲	۳۰	۱۲	چهارشنبه	۳۰	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱		۳۶
۱۳	۱	۱۳	پنجشنبه	۳۱	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	کانون اول رومی ۳۱	۳۷
۱۴	۲	۱۴	جمعه	۳۲	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳		۳۸
۱۵	۳	۱۵	ایرتهسی	۳۳	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴		۳۹
۱۶	۴	۱۶	بازار	۳۴	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵	جلوس سلطان مصطفی	۴۰
۱۷	۵	۱۷	ایرتهسی	۳۵	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶	خان ناست ۱۱۷۱	۴۱
۱۸	۶	۱۸	صالی	۳۶	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷	اول شب یلدا جلوس	۴۲
۱۹	۷	۱۹	چهارشنبه	۳۷	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	یاوز سلطان سلیم خان	۴۳
۲۰	۸	۲۰	پنجشنبه	۳۸	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۹۱۸	۴۴
۲۱	۹	۲۱	جمعه	۳۹	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	تحويل شمس بمعدی	۴۵
۲۲	۱۰	۲۲	ایرتهسی	۴۰	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱	اول اربعین و فصل شتا	۴۶
۲۳	۱۱	۲۳	بازار	۴۱	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲		۴۷
۲۴	۱۲	۲۴	ایرتهسی	۴۲	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳		۴۸
۲۵	۱۳	۲۵	صالی	۴۳	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴	اخر شب یلدا	۴۹
۲۶	۱۴	۲۶	چهارشنبه	۴۴	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵		۵۰
۲۷	۱۵	۲۷	پنجشنبه	۴۵	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶		۵۱
۲۸	۱۶	۲۸	جمعه	۴۶	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷	زمان ترك حمامت -	۵۲
۲۹	۱۷	۲۹	ایرتهسی	۴۷	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸	جلوس سلطان عثمان	۵۳
				۴۸	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	خان ناست ۱۱۶۸	

روز	رومی	افرنجی	امسوع	طلوع شمس	ظفر	عمر اول	منا	انسانا	ربیع الاول	ایام مشهوره	تعداد روز قیام
١	٨١	٣٠	بازار	٢٩ ٤	٢٥ ٧	٢٨ ٩	٤٨ ١	٤١٢	جلوس سلطان احمد	٥٤	
٢	٨٩	٣١	ایرتقی	٢٩	٢٥		٣٨	٤٠	خان ثالث ١١١٥	٥٥	
٣	٢٠	١	صالی	٢٨	٢٤		٣٨	٤٠	کانون ناز افرنجی ٣١	٥٦	
٤	٢١	٢	چهارشنبه	٢٧	٢٤		٣٧	٢٩	رأس سنه میلاد ١٨٨٤	٥٧	
٥	٢٢	٣	پنجشنبه	٢٧	٢٤		٣٧	٢٩		٥٨	
٦	٢٣	٤	جمعه	٢٦	٢٣		٣٨	٣٨	کشف امریقا ١٤٩٢	٥٩	
٧	٢٤	٥	ایرتقی	٢٥	٢٣		٣٧	٣٧		٦٠	
٨	٢٥	٦	بازار	٢٤	٢٢		٣٦	٣٦	شب میلاد عیسی عم	رقا	
٩	٢٦	٧	ایرتقی	٢٣	٢٢		٣٥	٣٥		ر	
١٠	٢٧	٨	صالی	٢١	٢١		٣٧	٣٤	اشناد برد	ر	
١١	٢٨	٩	چهارشنبه	٢٠	٢٠	٤١	٣٦	٣٣		٦٤	
١٢	٢٩	١٠	پنجشنبه	١٩	١٩	٤٧		٢٢	لیله مولد النبی علیه السلام	٦٥	
١٣	٣٠	١١	جمعه	١٧	١٨			٢٩		٦٦	
١٤	٣١	١٢	ایرتقی	١٦	١٨			٣٠		٦٧	
١٥	١	١٣	بازار	١٥	١٧			٢٩	کانون ناز رومی ٣١	رقا	
١٦	٢	١٤	ایرتقی	١٣	١٧		٣٦	٢٨		٦٩	
١٧	٣	١٥	صالی	١١	١٦		٣٥	٢٧	اختفاه هوام	٧٠	
١٨	٤	١٦	چهارشنبه	٩	١٦			٢٦		٧١	
١٩	٥	١٧	پنجشنبه	٨	١٥			٢٥		٧٢	
٢٠	٦	١٨	جمعه	٧	١٤		٣٥	٢٤	انصایب فاله	رقا	
٢١	٧	١٩	ایرتقی	٥	١٤		٣٤	٢٣		رقا	
٢٢	٨	٢٠	بازار	٤	١٣		٣٣	٢١	تحويل شمس بدلو	٧٥	
٢٣	٩	٢١	ایرتقی	٢	١٢			٢٠		٧٦	
٢٤	١٠	٢٢	صالی	٢	١١			١٨		٧٧	
٢٥	١١	٢٣	چهارشنبه	١	١٠	٥٨	٣٤	١٦		٧٨	
٢٦	١٢	٢٤	پنجشنبه	٥٦	٩		٣٣	١٤		٧٩	
٢٧	١٣	٢٥	جمعه	٥٤	٨	٤٧		١٢	تسمیه اسم عیسی	٨٠	
٢٨	١٤	٢٦	ایرتقی	٥٢	٧	٤٦		١١		٨١	
٢٩	١٥	٢٧	بازار	٥٠	٦	٤٦ ٩	٣٣	٩ ١٢	شدت سرما	٨٢	
٣٠	١٦	٢٨	ایرتقی	٤٨	٥ ٧	٤٦ ٩	٣٣	٧ ١٢		٨٣	

شماره روزنامه	ربع الاخر ایام مشهوره	طلوع شمس	ظهور	عصر اول	عشا	امساك	اسبوع	روز	روز	روز
		د. سا. د.	د. سا. د.	د. سا. د.	د. سا. د.	د. سا. د.				
۱	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	صالی	۲۹	۱۷	۱
۲	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	چهارشنبه	۳۰	۱۸	۲
۳	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	پنجشنبه	۳۱	۱۹	۳
۴	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	جمعه	۱	۲۰	۴
۵	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	آیرته سی	۲	۲۱	۵
۶	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	بازار	۳	۲۲	۶
۷	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	آیرته سی	۴	۲۳	۷
۸	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	صالی	۵	۲۴	۸
۹	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	چهارشنبه	۶	۲۵	۹
۱۰	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	پنجشنبه	۷	۲۶	۱۰
۱۱	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	جمعه	۸	۲۷	۱۱
۱۲	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	آیرته سی	۹	۲۸	۱۲
۱۳	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	بازار	۱۰	۲۹	۱۳
۱۴	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	آیرته سی	۱۱	۳۰	۱۴
۱۵	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	صالی	۱۲	۳۱	۱۵
۱۶	۱	۱	۱	۱	۱	۱	چهارشنبه	۱۳	۱	۱۶
۱۷	۲	۲	۲	۲	۲	۲	پنجشنبه	۱۴	۲	۱۷
۱۸	۳	۳	۳	۳	۳	۳	جمعه	۱۵	۳	۱۸
۱۹	۴	۴	۴	۴	۴	۴	آیرته سی	۱۶	۴	۱۹
۲۰	۵	۵	۵	۵	۵	۵	بازار	۱۷	۵	۲۰
۲۱	۶	۶	۶	۶	۶	۶	آیرته سی	۱۸	۶	۲۱
۲۲	۷	۷	۷	۷	۷	۷	صالی	۱۹	۷	۲۲
۲۳	۸	۸	۸	۸	۸	۸	چهارشنبه	۲۰	۸	۲۳
۲۴	۹	۹	۹	۹	۹	۹	پنجشنبه	۲۱	۹	۲۴
۲۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	جمعه	۲۲	۱۰	۲۵
۲۶	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	آیرته سی	۲۳	۱۱	۲۶
۲۷	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	بازار	۲۴	۱۲	۲۷
۲۸	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	آیرته سی	۲۵	۱۳	۲۸
۲۹	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	صالی	۲۶	۱۴	۲۹
۳۰	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	چهارشنبه	۲۷	۱۵	۳۰
۳۱	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	پنجشنبه	۲۸	۱۶	۳۱
۳۲	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	جمعه	۲۹	۱۷	۱
۳۳	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	آیرته سی	۳۰	۱۸	۲
۳۴	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	بازار	۳۱	۱۹	۳
۳۵	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	آیرته سی	۱	۲۰	۴
۳۶	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	صالی	۲	۲۱	۵
۳۷	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	چهارشنبه	۳	۲۲	۶
۳۸	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	پنجشنبه	۴	۲۳	۷
۳۹	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	جمعه	۵	۲۴	۸
۴۰	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	آیرته سی	۶	۲۵	۹
۴۱	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	بازار	۷	۲۶	۱۰
۴۲	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	آیرته سی	۸	۲۷	۱۱
۴۳	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	صالی	۹	۲۸	۱۲
۴۴	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	چهارشنبه	۱۰	۲۹	۱۳
۴۵	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	پنجشنبه	۱۱	۳۰	۱۴
۴۶	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	جمعه	۱۲	۳۱	۱۵
۴۷	۱	۱	۱	۱	۱	۱	آیرته سی	۱۳	۱	۱۶
۴۸	۲	۲	۲	۲	۲	۲	بازار	۱۴	۲	۱۷
۴۹	۳	۳	۳	۳	۳	۳	آیرته سی	۱۵	۳	۱۸
۵۰	۴	۴	۴	۴	۴	۴	صالی	۱۶	۴	۱۹
۵۱	۵	۵	۵	۵	۵	۵	چهارشنبه	۱۷	۵	۲۰
۵۲	۶	۶	۶	۶	۶	۶	پنجشنبه	۱۸	۶	۲۱
۵۳	۷	۷	۷	۷	۷	۷	جمعه	۱۹	۷	۲۲
۵۴	۸	۸	۸	۸	۸	۸	آیرته سی	۲۰	۸	۲۳
۵۵	۹	۹	۹	۹	۹	۹	بازار	۲۱	۹	۲۴
۵۶	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	آیرته سی	۲۲	۱۰	۲۵
۵۷	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	صالی	۲۳	۱۱	۲۶
۵۸	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	چهارشنبه	۲۴	۱۲	۲۷
۵۹	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	پنجشنبه	۲۵	۱۳	۲۸
۶۰	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	جمعه	۲۶	۱۴	۲۹

شماره	روز	اثر	اسبوع	ظلمت و شمس					جمادی الاول	ایام مشهوره	
				د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.			
۱۱۳	۱۵	۲۷	چهارشنبه	۳۹۱۲	۲۹	۶	۲۷	۹	۲۸	۱۱	
۱۱۴	۱۶	۲۸	پنجشنبه	۳۸	۳	۲۸			۵۷۱۰		آمدن لفاق
۱۱۵	۱۷	۲۹	جمعه	۳۳	۲۶	۲۷			۵۴		
۱۱۶	۱۸	۱	آیرته‌سی	۳۱	۲۵	۳۶			۵۱		مارت افرنجی ۳۱ جلوس
۱۱۷	۱۹	۲	بازار	۲۸	۲۴				۳۹		سلطان عثمان خان غازی
۱۱۸	۲۰	۳	آیرته‌سی	۲۵	۲۳	۳۶			۴۶		۱۹۹۹ جزین ماه اشجار را
۱۱۹	۲۱	۴	صالی	۲۳	۲۱	۳۵			۴۳		جزه ثالث
۱۲۰	۲۲	۵	چهارشنبه	۲۰	۲۰	۳۵			۴۰		
۱۲۱	۲۳	۶	پنجشنبه	۱۷	۱۸	۳۴			۳۷		
۱۲۲	۲۴	۷	جمعه	۱۵	۱۷	۳۳			۳۵		قلم اشیسی زمانی
۱۲۳	۲۵	۸	آیرته‌سی	۱۲	۱۶	۳۳			۳۲		
۱۲۴	۲۶	۹	بازار	۹	۱۴	۳۲			۳۰		اول بردعجوز
۱۲۵	۲۷	۱۰	آیرته‌سی	۷	۱۳	۳۲			۲۷		
۱۲۶	۲۸	۱۱	صالی	۴	۱۲	۳۱			۲۴		
۱۲۷	۲۹	۱۲	چهارشنبه	۱۲	۱۰	۳۱	۱۲۲		۲۱		تساوی لیل و نهار شرعی
۱۲۸	۱	۱۳	پنجشنبه	۱۱	۹	۳۰	۵۹۱۱		۱۹		مارت رومی ۳۱
۱۲۹	۲	۱۴	جمعه	۸	۸	۳۰			۱۶		
۱۳۰	۳	۱۵	آیرته‌سی	۵	۶	۲۹			۱۳		
۱۳۱	۴	۱۶	بازار	۵۱	۵	۲۸		۲۸	۱۱		آخر بردعجوز
۱۳۲	۵	۱۷	آیرته‌سی	۴۸	۴	۲۸		۲۹	۸		تساوی لیل و نهار
۱۳۳	۶	۱۸	صالی	۴۵	۳	۲۷			۵		بحسب المیه
۱۳۴	۷	۱۹	چهارشنبه	۴۳	۱	۲۷			۲۱۰		جلوس سلطان مصطفی
۱۳۵	۸	۲۰	پنجشنبه	۴۰	۲	۲۶			۵۹۹		خان نانی ۱۱۰۶
۱۳۶	۹	۲۱	جمعه	۳۹	۲	۲۶			۵۸		نوروز سلطانی - تحویل
۱۳۷	۱۰	۲۲	آیرته‌سی	۳۷	۵۹	۲۶			۵۶		شمس بحمل اول بهار
۱۳۸	۱۱	۲۳	بازار	۳۵	۵۸	۲۵			۵۳		
۱۳۹	۱۲	۲۴	آیرته‌سی	۳۳	۵۶	۲۴		۲۹	۵۰		
۱۴۰	۱۳	۲۵	صالی	۲۹	۵۴	۲۴			۴۷		
۱۴۱	۱۴	۲۶	چهارشنبه	۲۷	۵۳	۲۳			۴۴		
۱۴۲	۱۵	۲۷	پنجشنبه	۲۴	۵۲	۲۳	۲۴	۲۹	۴۱		اول شرب مسهل

ردیف	روز	اگر تری	اسبوع	طلوع شمس		ظن		عصر اول		عشا		امساك		جادی الاخر ایام مشهوره
				د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.	د. س. د.					
۱۴۳	۱۶	۲۸	جمعه	۲۱۱۱	۵۰	۲۲	۳۰	۲۲	۳۰	۳۱	۳۱	۳۱	جلوس سلطان عثمان	
۱۴۴	۲	۲۹	ایرتهسی	۱۹	۴۹	۲۱	۳۱	۲۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۵	خان غازی ۶۹۹	
۱۴۵	۳	۳۰	بازار	۱۶	۴۸	۲۰	۳۱	۲۰	۳۱	۳۱	۳۱	۳۲	جلوس غازی سلطان	
۱۴۶	۴	۳۱	ایرتهسی	۱۳	۴۶	۲۰	۳۱	۲۰	۳۱	۳۱	۳۱	۲۹	مجموعه خان بابی ۲۲۳	
۱۴۷	۵	۱	صالی	۱۱	۴۵	۱۹	۳۲	۱۹	۳۲	۳۲	۳۲	۲۶	بستان افزنجی ۳۰	
۱۴۸	۶	۲	چهارشنبه	۸	۴۴	۱۸	۳۲	۱۸	۳۲	۳۲	۳۲	۲۳		
۱۴۹	۷	۳	پنجشنبه	۵	۴۲	۱۷	۳۲	۱۷	۳۲	۳۲	۳۲	۲۰		
۱۵۰	۸	۴	جمعه	۳	۴۱	۱۷	۳۲	۱۷	۳۲	۳۲	۳۲	۱۷	فریاد عبدالایب	
۱۵۱	۹	۵	ایرتهسی	۱۳	۴۰	۱۶	۳۲	۱۶	۳۲	۳۲	۳۲	۱۴	اراق	
۱۵۲	۱۰	۶	بازار	۱۰	۳۸	۱۶	۳۳	۱۶	۳۳	۳۳	۳۳	۱۱		
۱۵۳	۱۱	۷	ایرتهسی	۵	۳۷	۱۵	۳۳	۱۵	۳۳	۳۳	۳۳	۸		
۱۵۴	۱۲	۸	صالی	۵	۳۶	۱۴	۳۴	۱۴	۳۴	۳۴	۳۴	۵		
۱۵۵	۱۳	۹	چهارشنبه	۴	۳۴	۱۳	۳۴	۱۳	۳۴	۳۴	۳۴	۲		
۱۵۶	۱۴	۱۰	پنجشنبه	۴	۳۲	۱۲	۳۴	۱۲	۳۴	۳۴	۳۴	۵		
۱۵۷	۱۵	۱۱	جمعه	۴	۳۰	۱۱	۳۵	۱۱	۳۵	۳۵	۳۵	۵		
۱۵۸	۱۶	۱۲	ایرتهسی	۴	۲۹	۱۱	۳۵	۱۱	۳۵	۳۵	۳۵	۵	تجیر سزیرامی ۸	
۱۵۹	۱۷	۱۳	بازار	۳	۲۸	۱۰	۳۵	۱۰	۳۵	۳۵	۳۵	۴	جلوس غازی محمدخان	
۱۶۰	۱۸	۱۴	ایرتهسی	۳	۲۶	۹	۳۶	۹	۳۶	۳۶	۳۶	۴	نالت ۱۰۰۳ - بستان	
۱۶۱	۱۹	۱۵	صالی	۳	۲۵	۸	۳۶	۸	۳۶	۳۶	۳۶	۳	رومی ۳۰	
۱۶۲	۲۰	۱۶	چهارشنبه	۳	۲۴	۷	۳۶	۷	۳۶	۳۶	۳۶	۴		
۱۶۳	۲۱	۱۷	پنجشنبه	۳	۲۲	۶	۳۷	۶	۳۷	۳۷	۳۷	۲		
۱۶۴	۲۲	۱۸	جمعه	۳	۲۰	۵	۳۷	۵	۳۷	۳۷	۳۷	۲		
۱۶۵	۲۳	۱۹	ایرتهسی	۳	۱۹	۴	۳۷	۴	۳۷	۳۷	۳۷	۲		
۱۶۶	۲۴	۲۰	بازار	۳	۱۹	۴	۳۷	۴	۳۷	۳۷	۳۷	۲	تجویل شمس شور	
۱۶۷	۲۵	۲۱	ایرتهسی	۳	۱۸	۴	۳۸	۴	۳۸	۳۸	۳۸	۲	اول سنه نور	
۱۶۸	۲۶	۲۲	صالی	۳	۱۸	۳	۳۸	۳	۳۸	۳۸	۳۸	۲		
۱۶۹	۲۷	۲۳	چهارشنبه	۳	۱۶	۳	۳۹	۳	۳۹	۳۹	۳۹	۲	ایبک بوجکی زمانو	
۱۷۰	۲۸	۲۴	پنجشنبه	۳	۱۵	۳	۳۹	۳	۳۹	۳۹	۳۹	۲		
۱۷۱	۲۹	۲۵	جمعه	۳	۱۵	۲	۴۰	۲	۴۰	۴۰	۴۰	۲		

اعداد روز قاجار	رجب الفرد ایام مشهوره	اسبوع					روز	عزل
		شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه		
۱۷۲	آخر هفته نور	۱۰۸	۴۹	۹	۱۳۰	۲۱۰	۲۶	۱۴
۱۷۳		۸	۴۱	۹	۱۱	۳	۲۷	۱۵
۱۷۴		۴	۴۳	۵۹	۱۰	۱	۲۱	۱۶
راق	یضئسرخ جمع عصفور	۱۸	۴۲	۵۸	۹	۵۸	۲۶	۱۷
راق		۵۸	۷	۵۸	۸	۵۶	۳۰	۱۸
راق	میس افرنجی ۳۱	۵۵	۴۳	۵۷	۷	۵۴	۱	۱۹
۱۷۸	لیله رغائب	۵۲	۴۴	۵۶	۵	۵۱	۲	۲۰
۱۷۹		۴۹	۴۴	۵۵	۴	۴۹	۳	۲۱
۱۸۰		۴۶	۴۵	۵۵	۳	۴۶	۴	۲۲
رق	روز خضر	۴۳	۴۵	۵۴	۲	۴۴	۵	۲۳
۲	جلوس سلطان غازی	۴۱	۴۵	۵۳	۱	۴۳	۶	۲۴
ر	سلیم خان ثالث ۱۲۰۳	۳۸	۴۶	۵۲	۵	۴۰	۷	۲۵
۴		۳۵	۴۶	۵۱	۵۹	۳۸	۸	۲۶
۵		۳۳	۴۷	۵۱	۵۸	۳۶	۹	۲۷
۶	اترا یام مطر	۳۰	۴۷	۵۰	۵۷	۳۴	۱۰	۲۸
۷	جلوس سلطان محمد	۲۷	۴۸	۵۰	۵۶	۳۲	۱۱	۲۹
ر	خان زابع ۱۰۵۸	۲۵	۴۸	۴۹	۵۵	۳۰	۱۲	۳۰
۹	میس روی ۳۱ جلوس	۲۲	۴۹	۴۸	۵۴	۲۸	۱۳	۱
۱۰	سلطان احمدخان غازی	۲۰	۴۹	۴۸	۵۳	۲۶	۱۴	۲
۱۱	۱۰۱۲	۱۷	۵۰	۴۷	۵۲	۲۴	۱۵	۳
۱۲		۱۵	۵۰	۴۶	۵۱	۲۳	۱۶	۴
۱۳		۱۳	۵۱	۴۶	۵۰	۲۰	۱۷	۵
۱۴		۱۰	۵۱	۴۵	۴۹	۱۸	۱۸	۶
۱۵		۸	۵۲	۴۴	۴۸	۱۶	۱۹	۷
ر		۶	۵۲	۴۴	۴۷	۱۵	۲۰	۸
۱۷		۵	۵۲	۴۳	۴۷	۱۴	۲۱	۹
۱۸	لیله معراج النبی علیه	۳	۵۲	۴۳	۴۶	۱۳	۲۲	۱۰
۱۹	السلام	۱۷	۵۳	۴۲	۴۶	۱۲	۲۳	۱۱
۲۰		۵۹	۶	۴۲	۴۵	۱۱	۲۴	۱۲
راق	عروج عیسی ع م	۵۷	۶	۴۱	۴۴	۹	۲۵	۱۳

شعبان المعظم	ایام مشهوره	امساک	عشا	عمر اول	ظهر	طلوع شمس	اسبوع	افرنجی	رومی	مرد
		د. سا. د.	د. سا. د.	د. سا. د.	د. سا. د.	د. سا. د.				
۲۱		۵۶ ۶	۵۴ ۱	۴۶ ۸	۴۴ ۴	۸ ۹	ایرتهسی	۲۶	۱۴	۱
۲۲	قیون قرقی	۵۴		۴۰	۴۳	۷	صالی	۲۷	۱۵	۲
۲۳		۵۴	۵۴	۴۰	۴۲	۵	چهارشنبه	۲۸	۱۶	۳
۲۴		۵۰	۵۵	۳۹	۴۲	۴	پنجشنبه	۲۹	۱۷	۴
۲۵		۴۹		۳۹	۴۱	۳	جمعه	۳۰	۱۸	۵
۲۶		۴۷	۵۵	۳۸	۴۰	۱	ایرتهسی	۳۱	۱۹	۶
۲۷	حز یران افرنجی ۳۰	۴۵	۵۶	۳۸	۴۰	۹	بازار	۱	۲۰	۷
۲۸	نهی مسهل	۴۴		۳۷	۳۹	۵۹ ۸	ایرتهسی	۲	۲۱	۸
۲۹		۴۲	۵۶		۳۸	۵۷	صالی	۳	۲۲	۹
۳۰		۴۰	۵۷	۳۷	۳۸	۵۶	چهارشنبه	۴	۲۳	۱۰
۳۱		۳۹		۳۶	۳۷	۵۵	پنجشنبه	۵	۲۴	۱۱
۳۲	موسم حصاد	۳۸	۵۷		۳۷	۵۴	جمعه	۶	۲۵	۱۲
۳۳		۳۶	۵۸	۳۶	۳۶	۵۳	ایرتهسی	۷	۲۶	۱۳
۳۴		۳۵		۳۵	۳۶	۵۳	بازار	۸	۲۷	۱۴
۳۵	لیله یرات	۳۴	۵۸		۳۶	۵۲	ایرتهسی	۹	۲۸	۱۵
۳۶		۳۳	۵۹		۳۵	۵۱	صالی	۱۰	۲۹	۱۶
۳۷	ولادت همایون ۱۲۵۸	۳۳		۳۵		۵۱	چهارشنبه	۱۱	۳۰	۱۷
۳۸		۳۲	۵۹ ۱	۳۴		۵۰	پنجشنبه	۱۲	۳۱	۱۸
۳۹	حز یران رومی ۳۰	۳۲	۲		۳۵	۵۰	جمعه	۱۳	۱	۱۹
۴۰		۳۱			۳۴	۴۹	ایرتهسی	۱۴	۲	۲۰
۴۱		۳۱				۴۹	بازار	۱۵	۳	۲۱
۴۲	عید خمین نصاری	۳۰				۴۸	ایرتهسی	۱۶	۴	۲۲
۴۳							صالی	۱۷	۵	۲۳
۴۴							چهارشنبه	۱۸	۶	۲۴
۴۵				۳۴			پنجشنبه	۱۹	۷	۲۵
۴۶	تحويل شمس سرطان					۴۸ ۸	جمعه	۲۰	۸	۲۶
۴۷	اول فصل صیف						ایرتهسی	۲۱	۹	۲۷
۴۸	کون دومی						بازار	۲۲	۱۰	۲۸
۴۹		۳۰ ۶	۲	۳۴ ۸	۳۴ ۴	۴۸ ۸	ایرتهسی	۲۳	۱۱	۲۹

عربی	رومی	انگریزی	اسبوع					رمضان المبارک	ایام مشہورہ
			طلوع تیس	ظہر	عصر اول	فتحا	امساک		
			سا ۰ د ۸	سا ۰ د ۸	سا ۰ د ۸	سا ۰ د ۸	سا ۰ د ۸		
۱	۱۲	۲۴	۴۸	۴۴	۳۸	۲	۳۰	۶	
۲	۱۳	۲۵	چهار شنبہ			۲			
۳	۱۴	۲۶	پنجشنبه						
۴	۱۵	۲۷	جمعہ				۳۰		
۵	۱۶	۲۸	آیرتھی	۳۴			۳۲		
۶	۱۷	۲۹	بازار	۳۵		۲			
۷	۱۸	۳۰	آیرتھی	۳۵	۰۹	۱	۳۲		
۸	۱۹	۱	صالی	۳۵			۳۳		
۹	۲۰	۲	چهار شنبہ	۳۵	۰۹		۳۳		
۱۰	۲۱	۳	پنجشنبه	۳۶	۰۸		۳۴		
۱۱	۲۲	۴	جمعہ	۳۶			۳۵		
۱۲	۲۳	۵	آیرتھی	۳۶	۳۶		۳۶		
۱۳	۲۴	۶	بازار	۳۷	۳۷		۳۸		
۱۴	۲۵	۷	آیرتھی	۳۷	۳۶		۳۹		
۱۵	۲۶	۸	صالی	۳۷	۳۷		۴۰		
۱۶	۲۷	۹	چهار شنبہ	۳۸	۳۷		۴۲		
۱۷	۲۸	۱۰	پنجشنبه	۳۹	۳۸		۴۴		
۱۸	۲۹	۱۱	جمعہ	۴۰	۳۸		۴۵		
۱۹	۳۰	۱۲	آیرتھی	۴۰	۳۹		۴۷		
۲۰	۱	۱۳	بازار	۴۱	۳۹		۴۹		
۲۱	۲	۱۴	آیرتھی	۴۲	۴۰		۵۰		
۲۲	۳	۱۵	صالی	۴۲	۴۰		۵۲		
۲۳	۴	۱۶	چهار شنبہ	۴۳	۴۱		۵۴		
۲۴	۵	۱۷	پنجشنبه	۴۴	۴۱		۵۶		
۲۵	۶	۱۸	جمعہ	۴۴	۴۲		۵۷		
۲۶	۷	۱۹	آیرتھی	۴۵	۴۲		۵۹		
۲۷	۸	۲۰	بازار	۴۶	۴۳		۱		
۲۸	۹	۲۱	آیرتھی	۴۶	۴۳		۲		
۲۹	۱۰	۲۲	صالی	۴۷	۴۴		۵		
۳۰	۱۱	۲۳	چهار شنبہ	۴۷	۴۴		۶		

پیراق اشیبی زمانی
جلوس بلدیہ با زیرید
خان غازی ۷۹۱

تموز افرنجی ۳۱

رق
آتش کیمہ می میلادی
علیہ السلام

جلوس اور خان غازی
۷۲۶

تموز رومی ۳۱

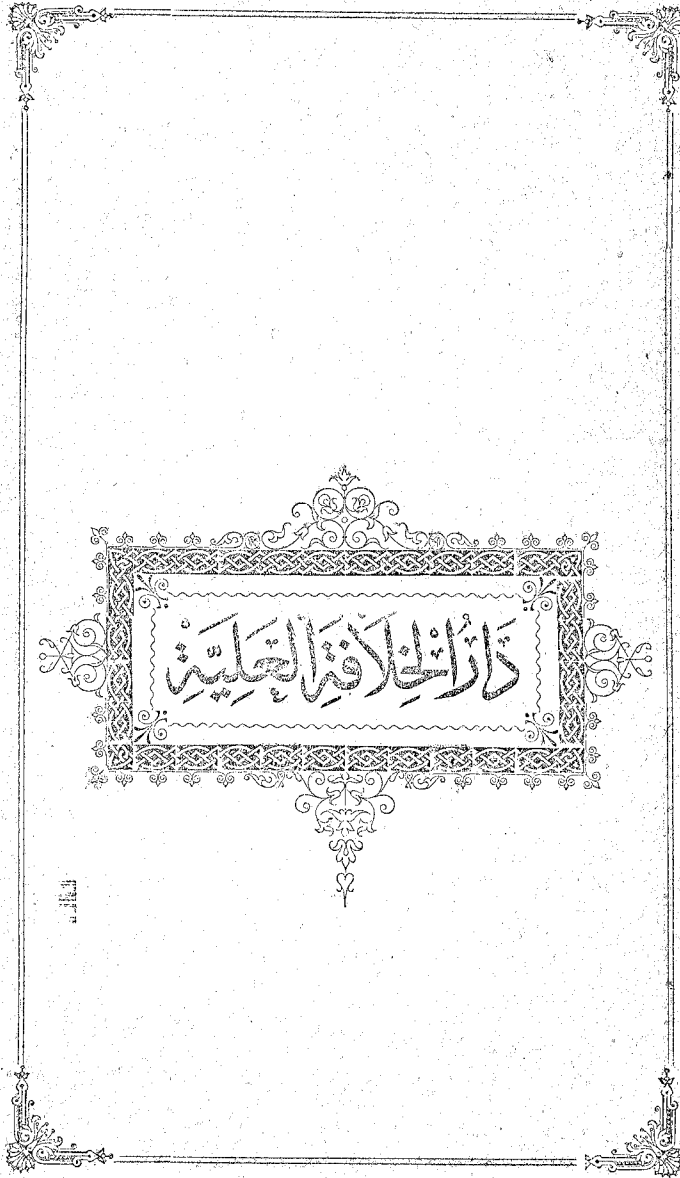
شدت حرارت
لیلہ قدر

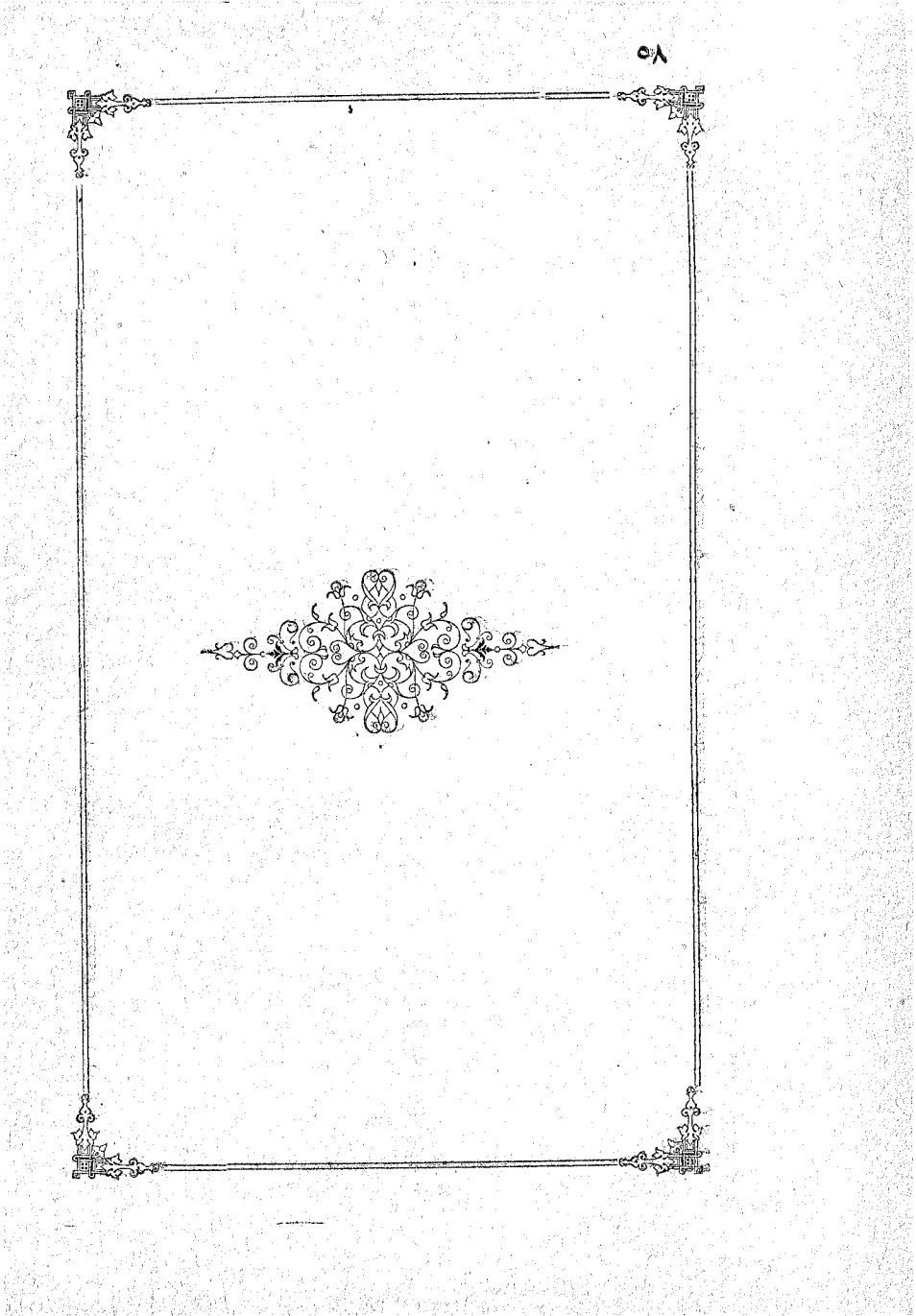
تحویل شمس باسد

شماره	روز	افرنجی	اسبوع	طالع شمس	ظنر	عصراوت	عشا	امساک	سوال المکرم	ایام مشهوره
	د. سا	د. سا	د. سا	د. سا	د. سا	د. سا	د. سا	د. سا		
۸۰	۱۲	۲۴	پنجشنبه	۱۶۹	۴۸	۴۴	۵۲	۸۷	صلوة عید فطر سا د	
۸۱	۱۳	۲۵	جمعه	۱۸	۴۹	۴۵	۵۱	۱۰	۴۱۰	
۸۲	۱۴	۲۶	ایرتهسی	۲۰	۵۰	۴۶	۵۱	۲۳		
۸۳	۱۵	۲۷	بازار	۲۲	۵۱	۴۶	۵۰	۱۵		
۸۴	۱۶	۲۸	ایرتهسی	۲۴	۵۲	۴۷	۵۰	۱۷		
۸۵	۱۷	۲۹	صالی	۲۶	۵۳	۴۸	۴۹	۲۰		
۸۶	۱۸	۳۰	چهارشنبه	۲۸	۵۴	۴۸	۴۹	۲۲		
۸۷	۱۹	۳۱	پنجشنبه	۳۰	۵۵	۴۹	۴۸	۲۵	اول ایام باخور ۸	
۸۸	۲۰	۱	جمعه	۳۲	۵۶	۵۰	۴۸	۲۷	اگستوس افرنجی ۳۱	
۸۹	۲۱	۲	ایرتهسی	۳۴	۵۷	۵۰	۴۷	۳۰		
۹۰	۲۲	۳	بازار	۳۶	۵۸	۵۱	۴۷	۳۳		
۹۱	۲۳	۴	ایرتهسی	۳۸	۵۹	۵۱	۴۶	۳۵		
۹۲	۲۴	۵	صالی	۴۰	۵۰	۵۲	۴۶	۳۸		
۹۳	۲۵	۶	چهارشنبه	۴۲	۱	۵۳	۴۵	۴۱		
۹۴	۲۶	۷	پنجشنبه	۴۴	۲	۵۴	۴۵	۴۳	اخرا ایام باخور	
۹۵	۲۷	۸	جمعه	۴۶	۳	۵۵	۴۵	۴۶	غایت قوت کرمان جلوس ری	
۹۶	۲۸	۹	ایرتهسی	۴۹	۴	۵۵	۴۴	۴۹	سلطان ابراهیم خان	
۹۷	۲۹	۱۰	بازار	۵۱	۵	۵۶	۴۴	۵۲	۱۰۴۹	
۹۸	۳۰	۱۱	ایرتهسی	۵۴	۷	۵۷	۴۳	۵۵		
۹۹	۳۱	۱۲	صالی	۵۶	۸	۵۸	۴۳	۵۸		
۱۰۰	۱	۱۳	چهارشنبه	۵۸	۹	۵۸	۴۲	۱۸	اگستوس رومی ۳۱	
۱۰۱	۲	۱۴	پنجشنبه	۱۱۰	۱۰	۵۹	۴۳	۴	اول صوم مریم	
۱۰۲	۳	۱۵	جمعه	۳	۱۱	۹	۴۶	۷		
۱۰۳	۴	۱۶	ایرتهسی	۶	۱۲	۲	۴۶	۱۰		
۱۰۴	۵	۱۷	بازار	۸	۱۴	۳	۴۵	۱۳		
۱۰۵	۶	۱۸	ایرتهسی	۱۱	۱۵	۳	۴۵	۱۶	عید تجلی عیسی بخوارین	
۱۰۶	۷	۱۹	صالی	۱۳	۱۶	۴	۴۹	۱۹		
۱۰۷	۸	۲۰	چهارشنبه	۱۵	۱۸	۴	۴۹	۲۲		
۱۰۸	۹	۲۱	پنجشنبه	۱۸	۱۹	۴	۴۸	۲۵		
۱۰۹	۱۰	۲۲	جمعه	۲۰	۲۰	۵	۴۸	۲۸		

علا در روز	ذی القعدة ایام مشهوره	طلوع شمس					اسبوع	رومی	اوتومنی	عزل
		مسائل	صا	صا اول	ظهر	طلوع شمس				
		د ۰ سا	د ۰ سا	د ۰ سا	د ۰ سا	د ۰ سا				
۱۱۰	خویل شمس بسنبله	۲۸	۲۸	۵	۲۰	۲۰	ایرتهسی	۲۶	۱۱	۶
۱۱۱	آخر باد سموم	۲۹	۲۷	۶	۲۱	۱۳	بازار	۲۴	۱۲	۲
۱۱۲		۳۴		۶	۲۲	۲۵	ایرتهسی	۲۵	۱۳	۳
۱۱۳		۳۷	۳۷	۷	۲۴	۲۸	صالی	۲۶	۱۴	۴
راق	وفات مریم	۴۰	۳۶	۸	۲۵	۳۲	چهارشنبه	۲۷	۱۵	۵
۱۱۵	رفتن تلقاق	۴۳		۹	۲۶	۳۳	پنجشنبه	۲۸	۱۶	۶
۱۱۶		۴۶	۳۶	۱۰	۲۸	۳۶	جمعه	۲۹	۱۷	۷
۱۱۷		۴۹	۳۵	۱۱	۲۹	۳۹	ایرتهسی	۳۰	۱۸	۸
۱۱۸	جلوس همایون ۱۲۹۳	۵۲		۱۲	۳۱	۴۱	بازار	۳۱	۱۹	۹
۱۱۹	۱۱ ش ایلول افرنجی ۳۰	۵۶	۳۵	۱۲	۳۲	۴۴	ایرتهسی	۳۱	۲۰	۱۰
۱۲۰		۵۹	۳۴	۱۳	۳۳	۴۷	صالی	۳۱	۲۱	۱۱
۱۲۱		۶۲		۱۴	۳۴	۴۹	چهارشنبه	۳۱	۲۲	۱۲
۱۲۲		۶۵	۳۴	۱۵	۳۶	۵۲	پنجشنبه	۳۱	۲۳	۱۳
۱۲۳		۶۸	۳۳	۱۶	۳۷	۵۵	جمعه	۳۱	۲۴	۱۴
۱۲۴		۷۱		۱۶	۳۸	۵۷	ایرتهسی	۳۱	۲۵	۱۵
۱۲۵	قوج ایر مدزمانی	۷۴	۳۳	۱۷	۴۰	۶۰	بازار	۳۱	۲۶	۱۶
۱۲۶		۷۷	۳۲	۱۷	۴۱	۶۳	ایرتهسی	۳۱	۲۷	۱۷
۱۲۷		۸۰		۱۸	۴۲	۶۶	صالی	۳۱	۲۸	۱۸
ر	شهادت یحیی ع م	۸۳		۱۹	۴۴	۶۹	چهارشنبه	۳۱	۲۹	۱۹
۱۲۹		۸۶	۳۲	۲۰	۴۵	۷۱	پنجشنبه	۳۱	۳۰	۲۰
۱۳۰		۸۹	۳۱	۲۰	۴۶	۷۳	جمعه	۳۱	۳۱	۲۱
۱۳۱	ایلول رومی ۳۰	۹۲		۲۱	۴۸	۷۶	ایرتهسی	۳۱	۳۲	۲۲
۱۳۲		۹۵	۳۱	۲۱	۴۹	۷۹	بازار	۳۱	۳۳	۲۳
۱۳۳		۹۸	۳۰	۲۲	۵۰	۸۱	ایرتهسی	۳۱	۳۴	۲۴
۱۳۴	اتکسار کرما	۱۰۱		۲۳	۵۲	۸۴	صالی	۳۱	۳۵	۲۵
۱۳۵		۱۰۴		۲۳	۵۳	۸۷	چهارشنبه	۳۱	۳۶	۲۶
۱۳۶		۱۰۷	۳۰	۲۴	۵۴	۹۰	پنجشنبه	۳۱	۳۷	۲۷
۱۳۷		۱۱۰	۲۹	۲۴	۵۶	۹۳	جمعه	۳۱	۳۸	۲۸
راق	ولادت مریم	۱۱۳	۲۹	۲۵	۵۸	۹۶	ایرتهسی	۳۱	۳۹	۲۹

روز	روزی	افرنجی	اسبوع	طلوع شمس	ظهور	عصر اول	غیا	امساک	ذی الحجه	ایام مشهوره
۱	۹	۲۱	بازار	۴۰۱۱	۵۹ ۵	۲۶ ۹	۲۹ ۱	۵۹ ۹	۱۲۹	
۲	۱۰	۲۲	ایرتمسی	۴۳	۶	۲۷		۲۶۰	۱۳۰	
۳	۱۱	۲۳	صالی	۴۵	۱	۲۷		۵	۱۳۱	تحويل شمس میران ساول
۴	۱۲	۲۴	چهارشنبه	۴۸	۳	۲۸	۲۹	۸	۱۳۲	فصل خریف
۵	۱۳	۲۵	پنجشنبه	۵۱	۴	۲۸	۲۸	۱۱	۱۳۳	
۶	۱۴	۲۶	جمعه	۵۳	۵	۲۹		۱۳	۱۳۴	عید صلیب
۷	۱۵	۲۷	ایرتمسی	۵۶	۶	۳۰		۱۶	۱۳۵	
۸	۱۶	۲۸	بازار	۵۹۱۱	۸	۳۰		۱۹	۱۳۶	
۹	۱۷	۲۹	ایرتمسی	۱۱۲	۹	۳۱		۲۱	۱۳۷	نقصان ماه اشجار یوم عرفه
۱۰	۱۸	۳۰	صالی	۴	۱۰	۳۱		۲۴	۱۳۸	عید اضحی سال ۱۳۴۴ د
۱۱	۱۹	۱	چهارشنبه	۷	۱۲	۳۲		۲۷	۱۳۹	تشرین اول افرنجی ۳۶
۱۲	۲۰	۲	پنجشنبه	۹	۱۳	۳۲		۳۰	۱۴۰	رفتن طورنا
۱۳	۲۱	۳	جمعه	۱۲	۱۴	۳۳		۳۲	۱۴۱	
۱۴	۲۲	۴	ایرتمسی	۱۵	۱۶	۳۳		۳۵	۱۴۲	جلوس سلطان مرادخان
۱۵	۲۳	۵	بازار	۱۷	۱۷	۳۴		۳۸	۱۴۳	رابع ۱۰۳۲
۱۶	۲۴	۶	ایرتمسی	۲۰	۱۸	۳۴		۴۰	۱۴۴	
۱۷	۲۵	۷	صالی	۲۳	۲۰	۳۵		۴۳	۱۴۵	جلوس سلطان عبدالعزیز
۱۸	۲۶	۸	چهارشنبه	۲۵	۲۱	۳۵		۴۶	۱۴۶	خان ۱۲۷۷
۱۹	۲۷	۹	پنجشنبه	۲۸	۲۲	۳۶		۴۹	۱۴۷	
۲۰	۲۸	۱۰	جمعه	۳۱	۲۴	۳۶		۵۱	۱۴۸	
۲۱	۲۹	۱۱	ایرتمسی	۳۳	۲۵	۳۷		۵۴	۱۴۹	
۲۲	۳۰	۱۲	بازار	۳۶	۲۶	۳۷		۵۷۱۰	۱۵۰	
۲۳	۱	۱۳	ایرتمسی	۳۹	۲۷	۳۷		۶۱	۱۵۱	تشرین اول رومی ۳۱
۲۴	۲	۱۴	صالی	۴۱	۲۹	۳۸		۲	۱۵۲	اول ایام مطر
۲۵	۳	۱۵	چهارشنبه	۴۴	۳۰	۳۸		۵	۱۵۳	
۲۶	۴	۱۶	پنجشنبه	۴۷	۳۲	۳۹		۸	۱۵۴	
۲۷	۵	۱۷	جمعه	۴۹	۳۳	۳۹		۱۰	۱۵۵	
۲۸	۶	۱۸	ایرتمسی	۵۲	۳۴	۴۰		۱۳	۱۵۶	
۲۹	۷	۱۹	بازار	۵۵	۳۶	۴۰		۱۵	۱۵۷	اول غرس اشجار
۳۰	۸	۲۰	ایرتمسی	۵۷۱۲	۳۷ ۶	۴۰ ۹		۱۸۱۱	۱۵۸	







مِلَّةِ اِبْنِ حَبِيبٍ لَوْ كَانَتْ

مابین همایون حضرت ملو کانه

مجمیدی	عقابی	امتیاز		رتبه	
		مرصع	مرصع		
۱	۱	۱	۱	مشیر	مابین همایون مشیری غازی عثمان باشا دارالسعادة الشریفة اعلمی حافظ بهرام آغا

مجمیدی	عقابی	رتبه	
۱	۱	وزیر	شیرزادگان ذیشان حضرتک درس نظارتیله عبدالعزیز خان حضرت قلیتک امور خاندانی نظری اعیاندن کال باشا

ع	م	رتبه	مابین همایون باشا	ع	م	رتبه	مابین همایون باشا
۱	۱	وزیر	کاتبی علی رضا باشا	۱	۱	بالا	عقابی
۱	۱	بالا	مابین همایون تحریرات اجنبیه کاتبی منیر بک	۱	۱	بالا	عقابی
۲	۲	"	مابین همایون انکیچی کاتبی قدری افندی	۲	۲	اولی	عقابی
۳	۳	اولی	مابین همایون اوچیچی کاتبی فاضل بک	۳	۳	اولی	عقابی
۴	۴	"	مترجم و کاتب خصوصی رشید بک	۴	۴	"	عقابی
۵	۵	"	مابین همایون کاتبی حسین کاظم بک	۵	۵	"	عقابی
۶	۶	اولی	مابین همایون کاتبی نعمان کامل بک	۶	۶	اولی	عقابی
۷	۷	نایب	مابین همایون کاتبی علی جواد بک	۷	۷	"	عقابی
۸	۸	"	مابین همایون کاتبی فائق بک	۸	۸	"	عقابی
۹	۹	"	مابین همایون کاتبی حقی بک	۹	۹	"	عقابی
۱۰	۱۰	رابعه	مابین همایون کاتبی داره کداتیه مأمور قسطنطی بک	۱۰	۱۰	رابعه	عقابی

اکویش امتیاز ملو کانه

اکویش امتیاز ملو کانه

رتبه	امدالیه اعام
۱	صدر اناطولی
۲	استانبول
۲۲	کوش

رتبه	امدالیه اعام	رتبه	امدالیه اعام
اولی	۳	سر اطبای حضرت شهر یاری	۳
مرلونا	۳	ماورینی پاشا	۳
اولی	۳	قیوچوقدار اول ادهم افندی	۳
ثانی	۳	قیوچوقدار ثانی علی بك	۳
ثانی	۳	تلخیصی اول حسنی بك	۳
ثانی	۳	تلخیصی ثانی بسیم بك	۳
اولی	۳	جیب همایون ملو کانه کاتبی فائق بك خدمه خاصه و موزیقه شاهانه مرلوانی سلیمان پاشا اصطبل عامه مدیری نوری پاشا	۳
ثانی	۳	خرینه همایون کنخداسی اشرف بك	۳
ثانی	۳	مابین همایون مدیر اولی احمد افندی	۳
ثانی	۳	مابین همایون مدیر ثانی احمد توفیق بك	۳
ثانی	۳	قبوچیلر کنخداسی حاجی مصطفی اغا باب السعاده العلیه اغاسی امین افندی	۳
ثانی	۳	خرینه همایون باش کاتبی حسن شوق افندی	۳
ثانی	۳	خرقه سعادت خاص او طه کنخداسی مجیب افندی	۳

یاوران کرام حضرت شهر یاری

رتبه	امتیاز	مدالیه سی	عثمانی	مجیدی
مشیر	مرصع	التون	مرصع	مرصع
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»

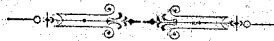
فخری یاوران حضرت شهر یاری

مشیر فخری	»	»	مرصع	۱
فریق	»	»	»	۲
»	»	»	»	۲
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»
»	»	»	»	»

رتبه	مدالیه	ع	م	تفصیلات
فریق	کوش	۱	۱	خاصه ایکنچی فرقه قوماندانی توفیق پاشا طرابلس غرب فرقه عسکر یه سی قوماندانی محمد زکی پاشا
دو		۲	۲	کرید فرقه عسکر یه سی قوماندانی ادهم پاشا تفتیش عسکری قومسیون اعضاسندن ولی
دو		۱	۲	رضا پاشا
دو	دو	۱	۱	بشکطاش ضابطه مدیری حسن پاشا
دو	دو	۱	۲	ارکان حربیه رئیس تانیسی کهلر پاشا
دو		۲	۲	ژاندارمه دآرهنده دریغالسکی پاشا
میرلوا				بشنجی اردوی همایون ارکاندن عثمان پاشا
دو		۲	۲	لوازم دآرهنده دوشلکن پاشا
دو	دو	۲	۳	سواری دآرهنده هو به پاشا قلعه سلطانیده آصف بک

یاوران حرب حضرت شهر یاری

دو	پیاده فریق	۱	۱	سر یاور خلیل پاشا
دو	بحر یه فریق	۳	۲	احد راتب پاشا خدمه خاصه شاهانه وموزیقه همایون قوماندانی سلیمان پاشا
دو	میرلوا	۲	۲	مجیده قشله همایونی قوماندانی عثمان پاشا
دو	دو	۱	۱	اصطبل عامره مدیری نوری پاشا
دو	دو	۲	۲	ارکان حرب یه دن مکاتب عمومی عسکر یه نظری
دو	دو	۲	۴	زکی پاشا
دو	دو	۲	۲	احد علی پاشا

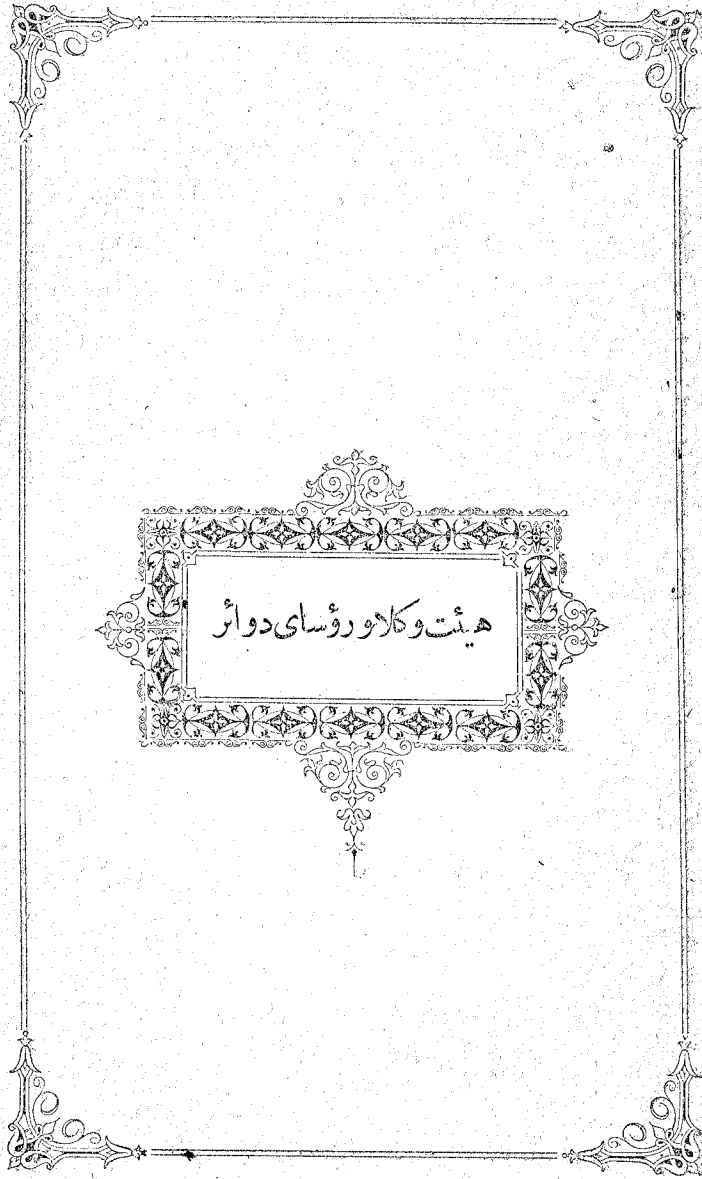


خزینہ خاصہ شاہانہ

م	ع	رتبہ	
۱	۱	بالا	ناظری اغوب بك
۲	۳	اولی	محاسبہ جی حاجی وہبی بك
۳	۳	اولی ثانیہ	تحریرات قلبی مدیری رفیق افندی
۴	۳	دو	قبودات قلبی مدیری حسام الدین بك
۴	۳	دو	تحریرات قلبی بجزئی خالص افندی
۴	۳	متمایز	محاسبہ قلبی مدیری حاجی ابراہیم افندی
۴	۳	ثانیہ	املاك همايون قلبی باش کاتبی دیقران افندی
۴	۳	دو	محاسبہ قلبی میمزی جلیل بك
۴	۳	ثالثہ	قبودات قلبی میمزی صالح افندی
۴	۳	ثانیہ	املاك همايون قلبی میمزی فرید بك
۴	۳	دو	سر وزنه دار ابراہیم بك
۴	۳	ثالثہ	وزنه کاتبی خلیل افندی
۴	۳	دو	اوراق میمزی نیکولاکی افندی
۴	۳	متمایز	دوائر مربوطہ مقبتی شفیق بك
۴	۳	ثالثہ	املاك همايون اورمان منشی حکیمیان افندی
۴	۳	اولی	دعوی وکیل رائف افندی

خزینہ خاصہ شاہانہ دوائر مربوطہ سی

۴	۰	اولی	خطب انباری مدیری محمود رشاد بك
۲	۴	سواری میرلواپی	اصطبل عامرہ مدیری نوری باشا
۴	۴	متمایز	حدائق معاون حاجی احمد افندی
۵	۴	مخرج موالیبی	حجوبات انباری مدیری سعدی افندی
۴	۴	بحر یه قائم مقامی	ابانیہ خاصہ انباری مدیری حاجی عثمان بك
		ثانیہ	مطبخ و فروتنی مدیری حاجی خالد بك
		دو	ارزاق انباری مدیری بکر حلی افندی

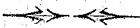


هیئت و کلاورؤسای دوائر

هیئت و مجلس و کلا

صدر اعظم { مرصع }
 سعید پاشا { امتیاز عثمانی مجیدی }
 شیخ الاسلام
 احمد اسعد افندی

	امتیاز	عثمانی	مجیدی	
	مرصع	مرصع	مرصع	داخلیه ناظری ابراهیم ادهم پاشا
		مرصع	۱	خارجیه ناظری عارفی پاشا
				سر عسکر و مابین همایون مشیری غازی
	مرصع	مرصع	مرصع	عثمان پاشا
	مرصع	مرصع	مرصع	بحریه ناظری حسن حسنی پاشا
		۱	۱	شورای دولت رئیسی عاکف پاشا
		مرصع	۱	عدلیه و مذاهب ناظری عاصم پاشا
	مرصع	مرصع	مرصع	طوبخانه مشیری علی صائب پاشا
		۱	۱	مالیه ناظری منیر پاشا
		۱	مرصع	تجارت و زراعت ناظری صبحی پاشا
			۱	اوقاف همایون ناظری کامل پاشا
		۲	۱	معارف ناظری مصطقی پاشا
		۱	۱	نافعه ناظری حسن فهیمی پاشا
		۲	۱	مستشار صدر عالی ذهنی افندی بالا



هیئت اعیان

		مرصع		امتیاز عثمانی مجیدی	
		صدر اعظم		سعید پاشا	
		شیخ الاسلام		احمد السعد افندی	
	امتیاز	عثمانی	مجیدی		
		مرصع	۱	وزیر	احمد و فیک پاشا
		مرصع	۱	»	خیر الدین پاشا
		مرصع	۱	»	عارفی پاشا (خارجیه ناظری)
					نامق پاشا (یاور اکرم و امور نافعه)
		مرصع	مرصع	مشیر	قومسیونری رئیس
		مرصع	۱	وزیر	سزور پاشا
		مرصع	۱	»	عاصم پاشا (عدلیه و مناهب ناظری)
		۱	۱	»	علی رضا پاشا (مایین همایون باش کاتبی)
		۱	۲	»	ابراهیم پاشا
		مرصع	مرصع	»	کمال پاشا (حرم همایون مصارفات ناظری)
		۱	۱	مشیر	حلیم پاشا
			۱		موسوروس پاشا (لوند رسفیری)
		۱	۱		ادهم پاشا
					عرفان پاشا (سجیل احوال مأمورین)
		۲	۱	وزیر	قومسیونری رئیس
					احمد جلال پاشا (انتخاب مأمورین)
		۱		»	قومسیونری رئیس

م	ع	رتبه	
	۲	وزیر	اسماعیل پاشا
۱	مرصع	»	ابراهام پاشا
			ماورینی پاشا (سرطیای حضرت
۱	۲	»	شهریاری)
۱	۲	صدر	احمد حلمی افندی
۲	۲	بالا	رضا افندی
۱	۲	»	مهران بك
۱	»	»	علی رضابك
۴	۲	»	لغوفت بك
۱	۳	»	لیب افندی (محكمه تمیز رئیس ثانسی)
			قسطنکی افندی (محكمه تمیز باش
	۳	»	مدعی عمومی)
۲	۳	»	سرویچن افندی
			امین افندی (انتخاب مأمورین قومسیونی
۲		استانبول	اعضاسندن)
۱	۲	فریق	مارقو پاشا (مکتب طبیه ناظری)
			امین بك (انتخاب مأمورین قومسیونی
۱	۱	اولی	اعضاسندن)
		روم ابلی	کمال پاشا
۴		اولی ثانسی	داویچون افندی
۳		»	قاسطروبك

دائرة جليله صدر تعظما

م	ع	رتبه	
١	٢	بالا	مستشار ذهني افندي تشریفات عمومیہ ناظری و دیوان ہمایون
١	١	»	ترجانی منیر بک
١	٢	»	آمدی دیوان ہمایون شغقتی افندی
١	٣	»	بککچی دیوان ہمایون نیازی افندی
٢	٢	اولی	مکتوبی توفیق بک
١	٢	»	تشریفات دیوان ہمایون محمد فرخ افندی
١	٢	»	اوراق مدیری باقی بک خزینہ ہمایون اوراق مدیری شفیق بک اولی ثانسی
٣		»	ترجان صدارت عظمہ وکیل افندی
٤	٣	اولی	آمدی دیوان ہمایون معاونی ذمید بک
٣		»	مکتوبی صدارت اوطہ سی مدیری توفیق بک
٢		»	بککچی دیوان ہمایون معاونی رائف افندی دیوان ہمایون قلبی باش کاتبی
٤		اولی ثانسی	واضح افندی
٤		»	مہمہ اوطہ سی باش کاتبی ناصر افندی
٤		»	ولایات ممتازہ قلبی سر خلیفہ سی ناصر بک تشریفات دیوان ہمایون معاونی محمد
٣		»	نشأت افندی
٥		متمایز	ملازم اوطہ سی باشکاتبی نشاطی افندی

دوائر ملكيه

شورای دولت

۴	ع	رتبه	شورای دولت باش گانی اعضادن
۲	۲	اولی	وصفی افندی

تنظیمات دائره سی

۱	۲	وزیر	رئیس ثانی محمود پاشا
۱		صدور	نجیب افندی
۱	۳	بالا	احمد رفیق بک
۲	۲	استانبول	علی حمید افندی
۲	۲	اولی	حامد بک
۳		»	نور یان افندی
۳		»	ابرو افندی
۲		»	قسطنطین افندی
۳	۴	»	غالب بک
۴		ثانیه	باش معاون عبدالله بک
		متمایز	معاون مظہر بک
		ثانیه	معاون بہا بک

﴿ داخلیہ دائرہ سی ﴾

م	ع	رتبہ	
۱		بالا	رئیس ثانی بسیم بک
۱	۱	وزیر	شریف عبداللہ پاشا
۱	۱	وزیر	ناصر پاشا
۱		صدور	لطیف افندی
۲	۲	بالا	رضابک
۲		اولی	ابراہیم بک
۲	۳	»	ممدوح بک
۲	۳	»	یانقو افندی
۳		اولی ثانیسی	باش معاون صدیق بک
۳		»	معاون حافظ وہبی افندی
۴		»	معاون فہیم بک
۴		متمایز	معاون محی الدین بک
		ثانیہ	معاون نائل بک

﴿ محاکمات دائرہ سی ﴾

۱		صدور	رئیس ثانی صاحب بک
۱	مرصع	وزیر	نجیب پاشا
۲	۲	استانبول	خالد بک

م	ع	رتبه	
۲	۲	اولی	عزالدین بك
۳		»	آكرم بك
		میرمیران	قاسم پاشا
۴		اولی ثانیه	باش معاون عزیز بك
۴		متمایز	معاون مصطفی بك
۴		»	محمد امین افندی
		»	فواد بك

هیئت استینافیه

۱		پالا	رئیس بسیم بك
۱		صدور	نجیب افندی
۱		»	لطیف افندی
۲	۴	استانبول	حیدر افندی
۲	۳	اولی	مدوح بك
۳	۳	»	یاقوف افندی
۲		»	نوریان افندی
۴		متمایز	باش معاون علی بك
۴		اولی ثانیه	استیناف مدعی عمومیسی فرید بك
		ثالثه	معاونی عزت بك
۴	۴	اولی ثانیه	بدایت مدعی عمومیسی جمال بك

﴿ هیئت تمیزیه ﴾

م	ع	رتبه		
۱	۱	رئیس شورای دولت رئیس عاکف پاشا وزیر	ن	
۱	۲	وزیر		محمود پاشا
۱	۱	»		ناصر پاشا
۱	۱	صدور		سیف الدین افندی
۲	۳	بالا		احد رفیق بك
۲	۲	»		رضابك
۲	۲	اولی		حامد بك
۲		»		ابراهیم بك
۲	۲	»		باش کاتب و صفی افندی
۳		»		ابرو افندی
۲		»	قسطنطین افندی	
۲		اولی ثانیه	طالب بك	
		»	باش معاون عالی بك	

{ ضابطان اقلام }

		شورای دولت قلمی سر خلیفه سی	
۳	۳	اولی	عصمت بك
	۳	اولی ثانیه	اوراق مدیری عطا بك
۴		ممايز	شورای دولت قلمی میرنی بهجت بك
۴		ثانیه	دیگری شهاب الدین افندی

○ امور نافعه قومسیونی ○

رتبه	امتیاز	ع	م
رئیس نامق پاشا	مشیر	مرصع	مرصع
علکساندر پاشا	وزیر	۲	۱
صوا پاشا	»		۱
رسومات امینی ادیب افندی بالا		۳	۲
مالیه مستشاری و تندروف بک	»	۲	۱
توفیق پاشا	فریق	۲	۳
شورای بحریه رئیس سلیمان پاشا	»	۳	۲
محمود پاشا	»	۳	۱
ولی رضا پاشا	»	۳	۱
جواد بک	میرالای		۴
باش کاتب شاکر افندی	اولی ثانسی		۵

○ دائره جلیله داخلیه و اداره مطبوعات ○

مستشار جلال بک	بالا	۲
مکتوبی راغب بک	اولی	۲
محاسبه جی مجدالدین افندی	»	۳
اوراق مدیری علی حیدر بک	اولی ثانسی	
مطبوعات مدیری محمد افندی	»	
مکتوبی قلمی باش کاتبی عارف بک	تمایز	

انتخاب مأمورین قومسیونی

رتبه	ع	م	
۱			رئیس احمد جلال پاشا اعیاندار وزیر
۲			بغدادلی امین افندی » استانبول
۱	۱		امین بك » اولی
			باشکاتب مجید افندی متمایز

نافعه نظارتی هیئتی

۲	۲	بالا	دفترش عمومی رائف افندی
۲		اولی	مستشار سیالت افندی
۳		»	محاسبه جی سعدی بك
		»	تیمور یولرمدیری خیری بك
۲	۳	اولی ثانسی	مکتوبچی ثروت بك

سجل احوال مأمورین قومسیونی

۲	۱	وزیر	رئیس عرفان پاشا
		متمایز	باشکاتب خلیل افندی

تقاعد صندوقی نظارتی

م	ع	رتبه	
۱*		وزیر	ناظر توفیق پاشا
۴		متمایز	محاسبه جی امین افندی

شهرامانی هیاتی

۱	مرصع	وزیر	شهرامانی مظہر پاشا
		اولی	معاونی بخور افندی
۲	۲	»	مجلس رئیسی رمزى افندی
۲		»	مجلس اداره ملحقات رئیسی فائق بك
		»	محاسبه جی مسعود بك
۴	۳	اولی ثانویسی	مکتوبی ناظم بك
۴	۳	»	محاسبات عتیقه میرنى كامل افندی
	۳	»	دوآر بلدیہ مقتدی صلاح الدین بك

تلفراف و پسته نظارتی

۱	۱	بالا	پسته و تلفراف ناظرى عزت افندی
۳		اولی ثانویسی	معاون حسن عالی افندی
		»	محاسبه جی نظیف بك
		متمایز	تحریرات مدیری عبدالرحمن افندی

مهاجرین قومسیونی

م	ع	رتبه	
۱	۲	بالا	رئیس رضا بك سوقیات قسمی فخری رئیس ثانسی حتی بك اداره قسمی فخری رئیس ثانسی
۳	۳	اولی	حاجی کامی افندی

ضبطیه نظارتی هیئت

۴	۳	اولی	ناظر کامل بك
۳		»	مکتوبچی احمد ظاهر افندی
		متمایز	محاسبهچی عزیز بك
		ثانیه	مکتوبچی قلبی باشکاتلی احمد افندی

پولیس مدیرلی

۱	۱	فریق	باشکطاش متصرف حاجی حسن پاشا
	۳	اولی	استانبول » اگاه افندی
۲	۲	روم ایلی	اسکندار » علی رضایاشا
		متمایز	بك اوغلی » عارف بك

رجال و مأمورین دوائر شرعیہ

صدور روم ایلی

م	ع	
۱		علی پاشا زاده احمد عزیز بک افندی
۱		محمد نجیب افندی
۱		طاغستانی زاده محی الدین افندی
۱	۳	امام اول شہر یاری اسبق رضا افندی
۱		حسن فہمی افندی زاده علی حیدر افندی
۱		علی ساطع افندی زاده محمد قدری بک افندی
۱		دری زاده محمد دری افندی
۱	۲	قلیہ لی خلیل افندی
۱	۱	اسماعیل سیف الدین افندی
۱		وقعہ نویس لطنی افندی
۱		نقیب الاشراف مصطفی توفیق افندی
۱		مسعود افندی زاده حفظی افندی
۱		مصطفی نظیف افندی
۱		کو تاہیہ وی خلیل افندی زاده بیعتوب عاصم افندی

﴿ صدور اناطولی ﴾

م	ع	
۱	۲	شروانی زاده اجده خلوصی افندی
۱		عمر لطفی افندی
۱	۲	اجده حلی افندی
۱		اجده شکری افندی زاده الحاح محمدتوفیق افندی
۱		ساقز نقیبی زاده محمد جلال الدین افندی
۱	۲	صیادی زاده ابوالحصدی افندی
۱		امام اول حضرت شهر یاری یوسف افندی
۱	۲	قصیده چی زاده سلیمان سری افندی
۱		سرمنجیمین طرسوسی زاده عثمان کامل افندی
۱	۳	اجده نجیب افندی
۱	۲	علی سروری افندی
۱		بغداد نقیب الاشراف قائم مقامی سید سلمان افندی
۱	۲	ازمیری مفتی زاده عبدالقادر افندی

﴿ دائره جلیله مشیخت علیا ﴾

۱	۲	صدور	مستشار اجده نجیب افندی
۳	۳	حرمین	مکتوبی محمد جمال الدین افندی
		کیار مدرس	درس و کیلی اجده عاصم افندی

{ فتواخانه }

م	ع	رتبه
۳		استانبول فتوا امینی نوری افندی اعلامات شرعیه میرزا عاطف افندی مخرج

{ رؤسای مجالس }

۱	۲	انتخاب حکام الشرع و تدقیقات شرعیه مجلسلری رئیس عثمان کامل افندی مجلس اداره اموال ایتام رئیس سلیمان
۱	۲	» سری افندی مجلس مشایخ رئیس حضرت هدایای درگاهی شیخی روشن افندی مکتب نواب مدیری و ضک معلی عثمان افندی
۴		بلادنجسه

{ جمعیت مجله }

۱	۱	وزیر	رئیس جودت پاشا
۱	۱	صدور	سیف الدین افندی
۱	۲	»	احمد حلی افندی
۲		استانبول	نوری افندی

م	ع	رتبه	
۲	۲	استانبول	حیدر افندی
۳		حرمین	عمر حلمی افندی
۳	۴	»	عبدالستار افندی
{ روم ایلی صدارتی }			
۱		صدور	روم ایلی قاضی عسکری قدری بک افندی
۱		»	معاونی جلال الدین افندی
	۳	استانبول	صدرین مستشاری عبداه شاکر افندی
۲		حرمین	قسام عسکری امین افندی
{ اناتولی صدارتی }			
			اناتولی قاضی عسکری یعقوب
۲		صدور	حاصم افندی
۱		»	مستشاری حاجی توفیق افندی
{ بعض مأمورین شرعیہ }			
۲		استانبول	استانبول قاضی توفیق افندی
۳		حرمین	اوقاف ہمایون مفتی احمد مختار افندی
۳		»	محکمہ تفتیش مستشاری محی الدین افندی
		مخرج	ایوب مولیتی قاضی نشأت افندی
		»	غلطہ مولیتی قاضی بہائی افندی

﴿ اوقاف همایون نظارتی هیئتی ﴾

م	ع	رتبه	
۳	۳	اولی	مکتوبی مختار افندی
۳		اولی ثانیه	مجلس اداره رئیس علی افندی
			واردات عمومی مدیری عثمان
۳		»	صنعدر افندی
		»	مصارفات عمومی مدیری صدقی افندی
۴		»	محاسبه عمومی مدیری جانب بك
			تحصیلات مدیری ودعاوی و کیلی
		تمایز	حسنی افندی
		»	مکتوبی قلبی میر اولی احمد فیضی افندی



دوائر خارجيه

خارجيه نظارتي هيئتي

م	ع	رتبه	
۱	۱	بلا	مستشار اړتين افندي
۱	۱	»	ترجان ديوان همايون منير بك
۱		»	خارجيه مكتو بچيسي رأفت بك
۳	۳		تحريرات خارجيه كتابتي وكيلى نعيم افندي اولي
	۲	»	خارجيه محاسبه جيسي كركور افندي
۲	۳	»	خارجيه تشرېفناجيسي ابراهيم بك
۴	۳	اولي ثايفيسي	معاوني غالب بك
۳	۴	»	مستشار معاوني الياس افندي
} مكتوبي خارجيه }			
۲	۳	اولي	مهمه مديري محمد علي بك
۴		اولي ثايفيسي	سرخليفه منير بك
۴		»	اوراق او طهسي مديري محمد بك
} ترجمه او طهسي }			
	۴	اولي	ديوان همايون مترجم اولي داود افندي
	۴	اولي ثايفيسي	مهمه مديري احمد ضيا بك

رتبه		ع	م
} تحریرات خارجیہ او طہ سی }			
۴	۳	اولی نانیسی	مہمہ مدیری و سرخلیفہ فہیم بک
۳		»	امور شہبندی مدیری ضیا بک
		متمایز	اوراق مدیری فتحی بک
} محاسبہ او طہ سی }			
	۴	متمایز	سرخلیفہ حاجیک افندی
} امور حقوقیہ مختلفہ قلی }			
	۴	متمایز	مدیر یوسف نیر بک
} تابعیت قلی }			
	۴	متمایز	مدیر عاصم افندی

﴿ امور صحیہ مجالی ﴾

۱	مرصع	وزیر	رئیس اول خارجیہ ناظری عارفی پاشا
۲	۳	بالا	رئیس ثانی حاجی عارف بک
۳	۳	اولی	حاجی فوزی افندی
۳	۳	»	حاجی اشرف افندی
۲	۲	»	قرائتہ لر باش کاتبی حاجی ادیب افندی
۲	۳	»	ممدوح بک
۳		»	قرائتہ لر مفتشی بارنولتی افندی
			مجلس فرانسزجہ کاتبی و یتالیس افندی

دوائر عسکریه

تفتیش عسکری قومسیونی

رتبه	امتیاز	ع	م
رئیس غازی احمد مختار پاشا	مشیر	مرصع	۱
رئیس ثانی اسماعیل حق پاشا	»	مرصع	۱
باشکاتب فائز بک	اولی		

دوائر سرعسکری رؤسای

۳		اولی	دائرة سرعسکری رؤیسی سنخ افندی
۳	۴	»	مکتوبی سرعسکری شرف الدین افندی
			محاسبات عمومیه دائرة سی ناظری حسن
۱		فریق	رشدی پاشا
			ارکان جریه عمومیه دائرة سی رؤیس عمومی
۲	۳	»	وکیل ادهم پاشا
۲		»	سواری دائرة سی رؤیسی محمد پاشا
			طویچی دائرة سی رؤیس عمومیه سی حسین
۲	۲	»	رفقی پاشا
۲	۱	»	استحکام » محمود مسعود پاشا
۲		»	صحه » نوری پاشا

رتبه	ع	م
۲		پياده دائره‌سی رئيسی عمر نشأت پاشا ميرلوا
۴		محاکمات دائره‌سی رئيس ثانیسی مصطفی پاشا «
		امور صحیبه‌النسایه تفتیش قومسیونی رئيسی
۴		« امین پاشا
۵		« حیوانیه « حرم بك قائم مقام
لوازم عمومیه دائره‌سی رئيس عمومیسی		
۲	۲	علی پاشا فریق
۳	۳	« هیئت تفتیشیه رئيسی مصطفی رفعت پاشا ميرلوا
		« سوقیات قومسیونی رئيسی
۴		سعید بك قائم مقام
❖ ژاندارمه دائره‌سی ❖		
۳	۴	رئيس ثانی مصطفی پاشا ميرلوا
۴	۳	شعبه مدیری حق پاشا «
❖ مكاتب عسكریه ❖		
۳	۴	عموم مكاتب عسكریه ناظری زکی پاشا ميرلوا
{ مكاتب حربیه شاهانه }		
۳		ناظر و کیلی نوری پاشا ميرلوا
		باشکاتب خلوصی افندی متمایز

{ مکتب حربیہ شاہانہ اعدادیہ سی }

رتبہ | ع | م

۴	میرالای	مدیر و درس ناظری سعدالدین بک
	ثالثہ	سرکاتب اجد رجائی افندی

{ مکتب طبیہ عسکریہ }

۱	۲	فریق	ناظر مارقو پاشا
۴	۳	میرلوا	درس ناظری اجد پاشا
۴	۴	اولی ثانیسی	تحریرات باش کاتبی محمد مختار افندی
۴		قائم مقام	سر داخلہ علی ہاشم بک

{ مکتب طبیہ شاہانہ اعدادیہ سی }

مدیر اجد بک | میرالای | ۵

{ مکاتب رشدیہ عسکریہ }

۵	قائم مقام	عموم مکاتب درس ناظری جمال بک
	یکباشی	عموم رشدیہ عسکریہ مدیری اسماعیل افندی

بجریہ نظارتی ہیئت

م	ع	رتبہ	
			ارکان حربیہ دائرہ سی رئیس اولی
۱	۱	مشیر	ہو بارت پاشا
۲	۳	فریق	شورای بجریہ رئیس سلیمان پاشا
۲	۲	»	مکتب بجریہ ناظری صالح پاشا
۲	۲	»	لیمان رئیس دلاور پاشا
۲	۲	»	ترسانہ ماموری حسن پاشا
۳		اولی	محاسبہ جی سروری افندی
			ارکان حربیہ رئیس ثانیسی و شورای بجریہ
۳	۴	میرلوا	رئیس و کیلی فائق پاشا
۳	۳	»	نظام دائرہ سی رئیس حاجی احمد پاشا
		»	صحیہ ہیئت رئیس اسماعیل پاشا
		متمم	مکتوبی حسن توفیق افندی

ادارہ مخصوصہ ہیئت

۱		اولی	مدیر ضیابک
		ثانیہ	محاسبہ جی اسماعیل افندی

طوبیٰ نہ عامرہ ہیٹی

م	ع	رتبہ	
۲	۱	فریق	امحالات ناظری سید پاشا
۱	۲	»	رئیس مجلس ایوب پاشا
۲		»	ارکان حربیہ دائرہ سی رئیس سلیم پاشا
۲	۳	میرلوا	تجربہ دائرہ سی رئیس وکیل جمال پاشا

اقلام ضابطانی

۴		اولی	محاسبہ جی حسنی بک
۳		اولی ثانیسی	مکتوبہ بجی سعید افندی
۳		»	حربیہ دائرہ سی باش کاتبی مصطفی افندی

مہندس خانہ بری ہمایون

۲		فریق	ناظری حسن ادیب پاشا
---	--	------	---------------------

دوائر ماليه

ديوان محاسبات

رتبه	ع	م	
بالا	۲	۳	رئيس اوخانس افندی
اولی		۲	مدعی عمومی ساقز اوخانس افندی
»		۳	باش کاتب زهدی بک

برنجی دایره

رتبه	ع	م	
بالا			رئيس ثاني حاجی عاکف افندی
اولی		۳	ادوارس افندی
»		۳	کامل افندی
»		۳	قاسطرو بک
»			اوخانس افندی

ایکنجی دایره

رتبه	ع	م	
اولی	۳	۳	رئيس ثاني توفیق افندی
اولی ثانیه			مجیب افندی
»			شا کر افندی
»			فخری افندی

مالیه نظارتی هیئت

رتبه | ع | م

مستشار و تندروف بك | بالا | ۱ | ۱

شورای امور مالیه

	۳	بالا	رئیس حافظ سعید افندی
۳		اولی	رضا بك
۳	۳	»	توفیق بك
		»	خالد بك
۳		اولی ثانیه	حملى بك
۳		»	رضا افندی
		میرمیران	پرتو پاشا
		اولی ثانیه	عطا افندی
		»	زهد افندی
۴		»	جمال بك
		»	مصطفی بك
		متمایز	باش کاتب رائف افندی

{ مکتوبی مالیه }

اولی ثانیه

مکتوبی علی شفیق بك

{ محاسبه جيلز }

رتبه	ع	م
		مصارف اداره عموميہ سی محاسبہ جیسی
۲	بالا	ابراہیم افندی
۳	اولی	« سلیمان سودی افندی محاسبات عتیقہ دائرہ سی محاسبہ جیسی حسنی افندی « دیون « حسام الدین افندی اولی ثانیسی محاسبہ مرکز یہ محاسبہ جیسی مظہر بک »

{ بعض مأمورین }

۳	اولی	صندوق امینی حشمت افندی
	متمایز	اوراق مدیری توفیق بک
	»	تحریرات اجنبیہ مدیری بدروس افندی
	»	سر مترجم احمد بک

﴿ اعشار واغنام امانتی ﴾

امینی جمال بک اولی معاونی ابراہیم بک متمایز
محاسبہ جی صفوت بک متمایز تحریرات مدیری توفیق بک ثانیہ

﴿ باقی عثمانی ﴾
(مرکز ادارہ سی غلطہ در)

م	ع	رتبہ	
۲	۲	ام	ناظر رسومات امینی ادیب افندی
۲	۲		موسیقو فوسٹر
۲	۳		» امیل دہوو
۳	۲		» فون خاص
۳	۳		» رشاد ادواریس
	۳		» فرانق او بوانو
۲	۳		» اسمایط
۳			» شارل لافونتن

{ دیون عمومیہ فلامی }

۳			مخاسبہ مأموری موسیقو (ثت) لافونتن
			» ژولیوس میلینجن

{ شعبہ اول }

اسکندریہ • قاہرہ • ادرنہ • بیروت • بروسہ • فلیہ • وارنہ •
سلانیک • ازہیر • قبرس • شام شریف • قبرسدہ نیغوزیاو • لیمون •
پورت سعید • انطالیہ • ایدین • مغنیسا

(مسکوکات شاهانه اداره سی)

۴	ع	رتبه	
۳	۳	اولی	مدیر دیوان محاسبات رئیس ثانیه توفیق افندی
« سکه کنان اداره سی »			
۲	۲	بالا	سکه کن باشی عبدالفتاح افندی

تجارت و اورمان نظارتی هیئت

۲		بالا	اورمان و معادن مدیر عمومی بدروس افندی
۲	۳	اولی	تجارت مستشاری نوردن فلینخت افندی
۴	۳	»	مکتوبی منیر بک
۴		اولی ثانیه	محاسبه جی جیل بک
		»	صنایع مدیری عره کل افندی
۴		»	تجارت مدیری رفیق بک
		»	زراعت مدیری اماسیان افندی
۲		»	اورمان و معادن مجلسی رئیس شرف افندی

رسومات امانتی هیئتی

رتبه	ع	م	
بلا	۲	۲	رسومات امینی ادیب افندی
اولی	»	۱	امانت مشاوری برترام افندی مکتوب بچیلق انضمامیه امانت معاونی
»			رفعت افندی
»		۲	جمعیت رسومیه رئیس میثائل افندی
»		۳	محاسبه جی رشدی افندی

در سعادت کهرک ناظرلی

۳	اولی	میوه کمرکی ناظرلی صادق بک در سعادت امتعه اجنبیه کمرکی ناظرلی
۳	»	محمد صالح بک در سعادت ملحماتی رسومات ناظرلی رؤف بک
۰	»	کرچتپوسی کمرکی ناظرلی رامز بک
۳	اولی ثانیه	خلطه کمرکی ناظرلی عاکف بک مع مسکرات ذخیره کمرکی ناظرلی
	»	بدری بک
	»	امتعه داخلیه کمرکی ناظرلی بهجت افندی
	»	کراسته کمرکی ناظرلی رضابک
۴	اولی	محافظه و تحقیق مدیری شا کر بک

ویرکو امانتی

م	ع	رتبه	
۱	۲	بالا	ویرکو امینی علی فؤاد بک
۲		اولی	توقیعی دیوان همایون حسین افندی
۳		اولی ثانیه	مکتوبی حسن نظمی افندی
۴		»	مع تحریر ویرکو مدیری حفظی افندی
		»	سندات مدیری سعید بک
		»	محاسبه حاج عثمان افندی

مجلس اداره هیئتی

۲	۳	اولی	رئیس ثریابک
		»	چیل بک
		اولی ثانیه	بهابک
۴		متمم	اعضای انضمامیه باشکاتب ضیابک
		کیار مدرس	حسنی افندی



دوائر عدليه

رؤسای نظارت جلیله عدليه

م	ع	رتبه	
۱		بالا	مستشار و اخان افندی
۳		اولی	مکتوبچی خاتمی افندی
۳		»	مذاهب مدیری ز بور بک
		اولی ثانیه	سجیل مأمورین مدیری ملک بک
		»	امور حقوقیه مدیری سامی افندی
۴		»	حواله مدیری ادهم بک
		»	محاسبه چی نظیف بک
		»	اوراق باشکاتی نشأت بک
۳		»	مستشار معاونی شوکت بک
		متمایز	امور جزاییه مدیری یانقو افندی

انجمن انتخاب مأمورین عدليه

۱	مرصع	وزیر	رئیس اول عدلیه ناظری حاصم پاشا
۱		بالا	رئیس ثانی مستشار و اخان افندی
۱	۳	صدور	اجد حلی افندی لیب افندی واصف افندی
۱	۲	بالا	
	۳	»	

رتبه	ع	م
اولی		احمد حکمت بک
اولی ثانویسی		شوقی بک
تمتاز		مصطفی بک
»		حسین رشدی افندی

انجمن علیہ

مخرج		رئیس تحسین افندی
اولی ثانویسی		خرستوفوری دی افندی
بلاخسہ		مجدی افندی
تمتاز		قسطاک افندی
ثانیہ		طوماس افندی

انجمن اداره علیہ

اولی		رئیس خاتمی افندی
اولی ثانویسی		سامی افندی
»		ملک بک
»		نظیف بک
»		نشئت بک
تمتاز		یانقو افندی

— محکمه تمیز حقوق —

۱	۲	رئیس اول اعیاندر احد حلی افندی صدور	ع
		رضابک	
		اولی	
		»	
		احمد حکمت بک	
۳	۴	عبدالستار افندی	
		حرهین	
۳		پرتو افندی	
		اولی	
۳		قرهبت افندی	
		اولی نایبی	
		تحسین افندی	
		مخرج	
		باش میر غالب بک	
		تمایز	

— محکمه تمیز جزا —

۱	۲	رئیس ثانی اعیاندر لیب افندی	بالا
		هاشم بک	
۲	۲	آکیادیس افندی	استانبول
		مظهر بک	اولی
۳		رشدی افندی	»
		رشاد افندی	»
۳		شوق بک	اولی نایبی
		شهباز افندی	»
۳		خرستو فور یدیس افندی	»
		مصطفی بک	»
۳		باش میر عارف بک	تمایز
			»

محکمه تمیز باش مدعی عمومیلکی

رتبه | ع | م

اعیاندن قسطاکی افندی | بالا | ۳ | ۲

در سعادت محکمه استینافی

رئیس اوله واصف افندی | بالا | ۲

جنایت دآرہسی

۳	۳	اولی	حسین حامد بک	افندی
۴		اولی ثانسی	امین افندی	
		حرمین	توفیق افندی	
		متمایز	وهبی افندی	

تجارت دآرہسی

۴		اولی ثانسی	رئیس ثانی اوخانس افندی	افندی
۴		متمایز	حسین رشدی افندی	
۴		»	اسماعیل نظامی بک	
۴		ثالثه	احمد بک	

حقوق دأرہسی

رتبه	ع	م
رئیس ثانی رفیق بك	ثانیہ	
سلیمان رشاد بك	اولی ثانیسی	
فرید بك	متمایز	۳
دیقران افندی	»	۴

جمنه دأرہسی

رئیس ثانی ابراہیم بك	متمایز	
یحیٰد قیل افندی متمایز		
امین بك	» غضبان افندی ثالثہ	

ہیئت اتہامیہ دأرہسی

رئیس بکر صدق افندی	اولی ثانیسی	۳	۴
عزت بك	متمایز		
طوماس افندی	ثانیہ		۴

محکمۂ استیناف مدعی عمومی کی

لطیف بك | بالا | ۳

در سعادت مفتش کی

شفیق بك | اولی

{ در سعادت بدایت محکمه هسی }

رتبه	ع	م
ایکینجی حقوق دائره سی	رئیس اول بسیم بک	متمایز
برنجی حقوق دائره سی	رئیس ثانی مجدی افندی	بلادخسبه
جزا دائره سی	” سعدالدین افندی	
مدعی عمومی	عبداه نافذ بک	متمایز
اعلامات شمس عید اجرا مأموری میشل افندی		اولی نایبی م
” نظامیه ”	” تروت بک	نایبه

{ محکمه تجارت }

برنجی مجلس	رئیس اول رفعت بک	متمایز
ایکینجی مجلس	رئیس ثانی قسطنطی افندی	”
مجلس تجارت بحریه	” یورکبادیس افندی	نایبه
اجرا مأموری	جیل بک	متمایز

{ بک اوغلی بدایت محکمه هسی }

برنجی حقوق دائره سی	رئیس اول محمود بک	متمایز
ایکینجی ”	رئیس ثانی مدعی افندی	”
اجرا مأموری	صالح بک	”
جزا دائره سی	رئیس حلی افندی	نایبه
مدعی عمومی	مخائل افندی	متمایز

{ اسکندار بدایت محکمه هسی }

حقوق دائره سی	رئیس اول مظهر افندی	موالی
جزا دائره سی	رئیس ثانی خلیل بک	نایبه
مدعی عمومی	حدی بک	متمایز
اجرا مأموری	شمس الدین بک	نایبه

دوائر معارف عموميه

مجلس معارف

م	ع	رتبه	
۱	۲	وزیر	رئیس ناظر مصطفی پاشا
۳			انجمن تفتیش و معاینه رئیس اجده
۳		حرمین	جدی افندی
		اولی	مکاتب رشديه مدیری سلیم افندی
		اولی ثانیه	محاسبه حی مظہر بک
			مکاتب عالیہ مدیری و مجلس باشکاتی
۴		»	عزیز بک
۴		متمایز	مکاتب ابتدایہ مدیری جودت افندی
﴿ انجمن تفتیش و معاینه دائرہ سی ﴾			
		ثانیہ	باش کتابت انضمامیہ صبحی بک
		مدرس	مکاتب رشديه مقتدی شاکر افندی
		»	اجده تریا افندی
		ثالثہ	تعم افندی
۳	۴		شیخ سلیمان افندی
۴			حیب افندی
		اولی ثانیه	مکتوبی محمد تطیف بک
		متمایز	مکتوبی قلمی باشکاتی جودت بک

« موزه خانه عامرہ ادارہ سی »

م | ع

مدیر جدی بک
داخلیہ مدیر قدری بک

بالا
ثانیہ

۴

۳

« رصدخانہ عامرہ ادارہ سی »

مدیر قومباری افندی

اولی

« مطبعہ عامرہ ادارہ سی »

مطبعہ عامرہ و تقویم وقایع مدیری مدحت افندی اولی

۳

﴿ زیر حمایت فیوضوایہ حضرت ملوکانہدہ بولنان ﴾

« مکتب ملکیہ شاہانہ »

مدیر عبدالرحمن افندی

اولی ثانسی

۴

« مکتب سلطانی »

مدیر اسماعیل بک

بالا

۳

۳

« مکتب طبیہ ملکیہ »

مدیر حسین صبری افندی

میکاشی

۴

« دار المعلمین »

مدیر مراد بک

مقارن

۴

« دار المعلمات »

مدیر داودشکری افندی

موالی

۴

۳

مطبعہ مفتشی واپوریدی افندی

ثالثہ

وَلَا يَأْتِيَنَّكُمْ

درجه اولی والیاکری

سوریه ولایت

۱	وزیر	ع مرصع	والی	احمد جدی پاشا
۴	مخرج		نائب	حقی افندی
	اولی ثانیسی		دفتردار	رضا افندی
۳	ع		مکتوبی	بهاء الدین افندی

عدلیہ مفتشی احمد عزت افندی اولی ثانیسی

۳ محکمہ استیناف حقوق رئیس موسی کاظم افندی حرمین

» جزار رئیس رشاد بک

۲ مرکز متصرفی ابراهیم پاشا میر میران

محکمہ ہدایت جزار رئیس کامل افندی

عکا سنجائی

متصرف احمد الصلح افندی - تمایز - نائب و محکمہ ہدایت حقوق

رئیس علی افندی - محاسبہ جی خیری افندی - محکمہ ہدایت جزا

رئیس صفوت افندی - مدعی عمومی معاون موسی عمران افندی

بلقا سنجائی

متصرف خلیل افندی - تمایز - نائب و محکمہ ہدایت حقوق

رئیس امین افندی - موالی - محاسبہ جی محمد علی افندی - محکمہ ہدایت

جزار رئیس ابوالسعود افندی - مدعی عمومی معاون محمود افندی

✽ جاسنجائی ✽

متصرف مصطفیٰ ضیا پاشا - میر میران - م ۴ - نائب عمر افندی
محاسبہ جی عابدین بک - ثانیہ - حقوق رئیس راشد افندی
جزا رئیس نوری افندی - مدعی عمومی معاونی نوری افندی

✽ حوران سنجائی ✽

متصرف محمود پاشا - میر الامرا - نائب صائب افندی
محاسبہ جی مصطفیٰ افندی - محکمہ ہدایت حقوق دائرہ سی رئیس
حشمت افندی - مدعی عمومی معاونی سعدالدین افندی

✽ طرابلس شام سنجائی ✽

متصرف محمد پاشا - میر میران ع ۲ - نائب و محکمہ ہدایت
حقوق رئیس نوری افندی - مدرس - محاسبہ جی نیازی افندی - ثالثہ
جزا رئیس توفیق افندی - مدعی عمومی معاونی عبدہ افندی

✽ لادقیہ سنجائی ✽

متصرف احمد پاشا - میر میران - نائب رضا افندی مخرج
محاسبہ جی الیاس افندی - حقوق رئیس حلمی افندی - مدرس
جزا رئیس بہائی افندی - مدعی عمومی معاونی محمد افندی

✽ بیروت سنجائی ✽

متصرف نصوحی بک - اولی ثانیسی م ۴ - نائب و حقوق رئیس
جمال الدین افندی - حرمین م ۳ - محاسبہ جی شریف افندی
جزا رئیس نعوم افندی - اولی ثانیسی - مدعی کامل افندی

حجاز ولایتی

والی و قوماندان عثمان پاشا مشیر
دفتر دار حسنی افندی - اولی تانیسی - مکتوبی فکری بک - ممتاز
م ۱

امارت مکہ مکرمہ

امیر شریف عون الرفیق پاشا وزیر مرصع مرصع
حرم شریف مدیری حاجی نظیف افندی ثانیه
مکہ مکرمہ قاضیسی عمر فہمی افندی حرمین
م ۳

مدینہ منورہ

شیخ الحرم عادل پاشا مشیر
مدینہ منورہ محافظی احمد فاضل پاشا میرلوا
حرم شریف مدیری احمد نظیف افندی ممتاز
نائب الحرم رفعت آغا اولی
مدینہ منورہ قاضیسی محمود کامل افندی حرمین
خزینہ دار رفعت آغا اولی تانیسی
مستسلم مرجان آغا
خزینہ دیوانیہ محاسبہ جیسی رفعت افندی ممتاز
م ۱
۲
۳
۳
۴

بغداد ولایتی

والی تقی الدین پاشا وزیر
معاون عطا اللہ افندی مکہ
م ۱
ع ۱
م ۳

نائب واستیناف حقوق رئیس محمد اسعد بك حرمین ۳
 دفتر دار حق افندی - اولی نایسی - مکتوبی سعید بك - متمیز
 عدلیه مفتشی رشید بك متمیز - استیناف محکمه سی جزا رئیس
 عبداللطیف افندی مدعی عمومی فہیم بك ثانیہ
 محکمه بدایت حقوق رئیس حافظ محمد افندی مدرس
 جزا رئیس احد و صنفی افندی - مدعی عمومی معاون علی بك

✽ حلہ سنجانغی ✽

متصرف محمد پاشا - روم ابلی - نائب و محکمه بدایت حقوق
 رئیس نافع افندی - مخرج - محاسبہ جی سیف الدین افندی - جزا
 رئیس راغب بك مدعی معاون حسین صفوت افندی

✽ کر بلا سنجانغی ✽

متصرف محمد جلال پاشا میرمیران محاسبہ جی
 نوری افندی رابعہ م ۴ حقوق رئیس عبدالرحمن مظہر افندی
 جزا رئیس امین افندی مدرس مدعی عمومی معاون امین بك

✽ عمارہ سنجانغی ✽

متصرف صالح بك نائب و حقوق رئیس جاست افندی
 محاسبہ جی طاہر افندی مدعی عمومی معاون صالح افندی

✽ بصرہ سنجانغی ✽

متصرف یحیی زہت افندی - اولی نایسی - نائب سعید افندی
 محاسبہ جی حسین حسنی افندی ثانیہ حقوق رئیس
 شا کر افندی جزا رئیس حمید افندی مدعی عبدہ افندی

❁ منتفک سنجاغی ❁

متصرف قدری پاشا میر میران نائب و محکمه بدایت حقوق
رئیس عثمان افندی محاسبه چی محمد راعز افندی رابعه
مدعی عمومی معاونی حسن افندی

❁ نجد سنجاغی ❁

متصرف سعید پاشا میر میران نائب یحیی افندی مدرس
محاسبه چی حسن تحسین افندی محکمه بدایت حقوق رئیس
خلیل خلوصی افندی مدرس مدعی عمومی معاونی عثمان افندی

❁ یمن ولایتی ❁

والی عزت پاشا مشیر ع ۱ م ۱
نائب و محکمه استیناف حقوق رئیس سید جعفر افندی مخرج
دفتر دار ابراهیم افندی - ثابیه - مکتوبی اسماعیل افندی - اولی ثانسی
محکمه استیناف جزا رئیس فیض الله افندی
مرکز متصرفی راشد پاشا - میر میران - صنعا متصرفی عزت پاشا - فریق

❁ حدیده سنجاغی ❁

متصرف عبدالنادر بك اولی ثانسی
نائب نوری افندی قضاة دن محاسبه چی نقشی افندی

❁ عسیر سنجاغی ❁

متصرف احمد فیضی پاشا میر لوا معاونی شیخ عمر افندی

نائب و حقوق رئيسی طہماس رمزی افندی مدرس
محاسبہ جی حسن بك

✽ تعز سنجائی ✽

متصرف اجد عزت پاشا میر میران نائب و محکمہ ہدایت
حقوق رئيسی اجد پیر افندی محاسبہ جی فائق افندی

✽ حلب ولایتی ✽

والی جبیل پاشا شیر ع ا م ا
نائب و محکمہ استیناف حقوق رئيسی حاجی توفیق افندی۔ موالی
دفتر دار ثالث افندی۔ ثانیہ۔ مکتوبی محمد عزت افندی۔ اولی ثانیسی
عدلیہ ہفتشی اصف افندی۔ ثانیہ۔ محکمہ استیناف جزا رئيسی
عبداہ افندی۔ از میر پایہ مجردی مدعی عمومی ناچم افندی
مرکزہ تصرفی حق پاشا۔ روم ابلی۔ حقوق رئيسی ندیم افندی مدرس
جزا رئيسی سعید افندی مدعی عمومی معاونی شا کر افندی

✽ مرعش سنجائی ✽

متصرف ددہ بك قیو جی ہاشی نائب ابراہیم افندی۔ پایہ مجرد
محاسبہ جی شوکت بك ثانیہ

✽ اورفہ سنجائی ✽

متصرف جلال بك متمیز نائب درویش افندی محاسبہ جی
عبدالحمید افندی حقوق رئيسی ابراہیم افندی پایہ مجرد
جزا رئيسی طاہر بك مدعی عمومی معاونی توفیق افندی

ایدین ولایتی

والی ناشد پاشا وزیر ع ۲ م ۱
نائب شعیق افندی بلادخسه ع ۳ دفتر دارقدری بك اولی
مکتوبی حسین حلی افندی متمایز ع ۴

عدلیه مفتشی سری افندی ثالثه محکمه استیناف حقوق
رئیس محمدتوفیق افندی استانبول م ۲ جزارئیس عبدالغفار
زکی افندی مدرس مدعی عمومی مارقار افندی

مرکز متصرفی راغب بك اولی نائیبی م ۳ بدایت محکمه سی
حقوق رئیس سعاد بك متمایز جزارئیس خلیل رفعت افندی
مدعی عمومی معاونی ارستیدی افندی

صارو خان سنجانغی

متصرف سروری افندی صدور ع ۲ م ۱
نائب و محکمه بدایت حقوق رئیس حیدر افندی « ۱
محاسبه سی تحسین افندی متمایز محکمه بدایت جزارئیس
جال الدین بك مدعی عمومی معاونی بهجت افندی

منتشا سنجانغی

متصرف مصطفی پاشا روم ایللی نائب و محکمه بدایت
حقوق رئیس خلیل حلی افندی حرمین م ۳
محاسبه سی عثمان نافذ افندی محکمه بدایت جزارئیس حافظ
مصطفی افندی مدعی عمومی معاونی عثمان بك

✽ ایدین سنجانی ✽

متصرف زیور پاشا میرمیران نائب و حقوق رئیس
خلوصی افندی - پایه مجرد - جزا رئیس صائب افندی - خواجگان
محاسبه جی شکری افندی - ثالثه مدعی عمومی معاونی خالد بك

✽ دكزلی سنجانی ✽

متصرف حسن خیری افندی اولی ثانسی ۳م جزا رئیس
اسعد افندی مدعی عمومی مهاونی اسماعیل فائق بك

✽ طرابلس غرب ولایتی ✽

والی احمد راسم پاشا وزیر ع ۱ م ۱
نائب و محکمه استیناف حقوق رئیس فیضی افندی مخرج
دفتر دار اشرف افندی - متمایز - مکتوبی رفعت افندی - اولی ثانسی
محکمه استیناف جزا رئیس ابراهیم بك - مدعی عمومی اشرف بك
مرکز متصرفی صالح پاشا میرمیران محکمه بدایت حقوق
رئیس اسعد افندی ثانیه جزا رئیس توفیق افندی
مدعی عمومی معاونی عبدالرحمن افندی

✽ لوالر ✽

فران متصرفی بچی زهت بك نائب محمود افندی محاسبه جی محمد عزیز افندی
نخس متصرفی اویس پاشا میرمیران نائب و حقوق رئیس محمد نوری
افندی قضاوتن محاسبه جی محمد مراد بك مدعی محمود حلی افندی
جنبل غریبه متصرفی فرید افندی محاسبه جی توفیق افندی
محکمه بدایت حقوق رئیس احمد نظیف افندی مدعی معاونی احمد حساب افندی

— از ضرور و ولایتی —

والی مصطفی پاشا مشیر عمرصع م ۱
نائب سالم افندی - مخرج - دفتر دار حسنی افندی - اولی ثانیسی
مکتوبی احمد قدری افندی متمایز

عدلیه مفتشی لطفی افندی استیناف حقوق رئیس
بهاء الدین افندی مخرج جزارئیسی اسماعیل افندی
مدعی عمومی عصمت افندی ه ثالته

مرکز متصرفی علی افندی اولی ثانیسی
بدایت حقوق رئیس شہام الدین بک ثانیہ جزارئیسی احمد
جیل افندی مدعی عمومی معاونی حاجی حسن افندی ثانیہ

✽ ارزنجان سنجانی ✽

متصرف احمد امین افندی - متمایز - نائب عبدالرشید افندی مدرس
محاسبہ جی مظہر افندی حقوق رئیس عونئی افندی
جزارئیسی رؤف بک - ثانیہ - مدعی عمومی معاونی پانیک افندی

✽ بابورد سنجانی ✽

متصرف یوسف پاشا میر میران نائب و حقوق رئیس
عبدالرحمن افندی مدرس محاسبہ جی حلئی افندی
جزارئیسی فرید افندی مدعی عمومی معاونی عثمان افندی

✽ بایزید سنجانی ✽

متصرف کاظم بک - متمایز - نائب و حقوق رئیس خیری افندی
محاسبہ جی و فافندی - جزارئیسی محمود افندی - مدعی رمزی افندی

○ **کرید ولایتی** ○

والی	فوتیادی پاشا	وزیر	ع ۱
مستشار	حامد بک	اولی	م ۲
نائب	عطاءه افندی	مدرس	ع ۴
دفتر دار	امین بک	اولی	
مکتوبی	نیقولاکی استاوراکی افندی	متمایز	
دیگری	عزت بک	»	

✽ **قندیه سنجاغی** ✽

متصرف	اسعد بک	اولی	معاون یوانی زرافاکی افندی
نائب	نشئت افندی	مدرس	

✽ **رسمو سنجاغی** ✽

متصرف	عبدول پاشا - میر میران - معاون قسطنطنی افسیلوس افندی
نائب	سدید الدین افندی

✽ **لاشید سنجاغی** ✽

متصرف	افسیلوس افندی	متمایز	معاون سامی بک	ثانیه
نائب	حاجی محمد افندی			

✽ **اسفاکیه سنجاغی** ✽

متصرف	لؤنید اواروخوا افندی	معاون حسین افندی	ثانیه
محاسبه چی	محمد صالح افندی	رابعه	

درجهٔ ثانیه و البکاری

ادرنه ولایتی

والی

نائب ابراهیم ادهم افندی حرمین دفتر دار مصطفی
نائبی افندی اولی نایبسی ع ۳ مکتوبی رؤف بک اولی نایبسی

عدلیه مفتشی سرکز افندی اولی

محکمه استیناف حقوق رئیس علی رضا افندی

جزارئبسی انور بک ثالثه مدعی عمومی توفیق بک

مرکز متصرفی نیقولایکی افندی - اولی - محکمه بدایت حقوق رئیس

مقبل بک متمایز م ۳ محکمه بدایت جزارئبسی فیهی افندی متمایز

« کولجته سنجاغی »

متصرف عثمان بک اولی نایبسی ع ۳

نائب و محکمه بدایت حقوق رئیس عطا افندی بلادخسه م ۳

محاسبه جی سری بک محکمه بدایت جزارئبسی اغایوس افندی

مدعی عمومی معاونی رضا بک

« قرق کایسا سنجاغی »

متصرف جاوید پاشا روم ایلی ع ۳ م ۳

معاون دیمتر اکی افندی ثالثه نائب و محکمه بدایت حقوق

رئبسی کاظم افندی مدرس محاسبه جی

محکمهٔ بدایت جزا رئیس صالح صارم بك
مدعی عمومی معاون اسماعیل حقی بك

« دیمتوقه سنجانی »

متصرف جورجی پاشا میرمیران ۲ع ۳م
معاون علی شوکت بك - ثانیه - نائب و محکمهٔ بدایت حقوق رئیس
نظیف افندی مدرس محاسبه‌چی ادهم افندی
جزا رئیس باهر افندی مدرس مدعی عمومی معاونی عاطف بك

« تكفور طاغی سنجانی »

متصرف نجیب بك اولی ثانیسی
نائب و محکمهٔ بدایت حقوق رئیس نشأت افندی مخرج ۳م
محاسبه‌چی محمد شریف افندی ثانیه جزا رئیس
حسن افندی ثالثه مدعی معاونی لیفورغوس افندی

« کلبولی سنجانی »

متصرف نوری بك اولی ثانیسی ۳ع ۳م
نائب و محکمهٔ بدایت حقوق رئیس خالد افندی بلادخسه
محاسبه‌چی ابراهیم افندی محکمهٔ بدایت جزا رئیس جدا افندی
مدعی عمومی معاونی محمد افندی

— جزایر بحر سفید ولایتی —

والی نظیف پاشا وزیر ۱ع
نائب و استیناف حقوق رئیس مسلم افندی پایه مجرد
دفتر دار خیری افندی اولی ثانیسی ۳م

در این محکمه‌ها در جزایر بحر سفید ولایتی

مکتوبی حسنی بک

عدلیہ مفتشی عبداللہ ماصم بک ثالثہ
محکمہ استیناف جزا رئیس شاکر افندی
مدعی عمومی معاونی دیران افندی

مرکز متصرفی عارف بک اولی ثانیسی محکمہ ہدایت
حقوق رئیس مسعود افندی مدرس جزا رئیس
زارہ افندی مدعی عمومی معاونی رضوان بک

« مدلولو سنجائی »

متصرف کمال بک بالا ع ۲
نائب محمد اسعد افندی - موالی محاسبہ جی کمال افندی ثانیہ
حقوق رئیس شوق افندی مدرس جزا رئیس احمد جلال افندی
مدعی عمومی معاونی مینا افندی

« ردوس سنجائی »

متصرف حسن بک بالا ع ۳ م ۲
نائب ساح افندی بلا دجسہ محاسبہ جی وحید افندی
محکمہ ہدایت حقوق رئیس عطا اللہ افندی
جزا رئیس خیرہ بت افندی مدعی عمومی معاونی محمد افندی

« لمئی سنجائی »

متصرف حسین رشدی پاشا میر الامرا
نائب و حقوق رئیس بایزید افندی محاسبہ جی حسنی افندی
جزا رئیس صامیدوبلی افندی مدعی عمومی معاونی امین بک

سلائیك ولایتی

والی غالب پاشا وزیر ع ۱ م
نائب کامل افندی حرمین ۳ م
دفتر دار عارف افندی اولی مکتوبی مصطفی افندی

عدلیه مفتشی صدرالدین افندی استانبول ۲ م
محکمه استیناف حقوق رئیس تحسین بك حرمین ۳ م
جزا رئیس حاجی عاصم بك ثالثه مدعی عمومی

مرکز متصرفی احمد پاشا روم ایلی محکمه بدایت حقوق
رئیس مصطفی بك محکمه بدایت جزا رئیس دوریش افندی
مدعی عمومی معاونی طیب افندی

« سیروز سنجانی »

متصرف قهیم پاشا میرمیران
نائب و محکمه بدایت حقوق رئیس شریف کامل افندی ۳ م
محاسبه حاجی امین افندی ثالثه جزا رئیس رشدی افندی
مدعی عمومی معاونی حسنی افندی ثالثه

« درامه سنجانی »

متصرف عمر لطفی پاشا روم ایلی ۴ م نائب غالب افندی موالی
محاسبه حاجی اسعد افندی ثالثه حقوق رئیس بهجت افندی موالی
جزا رئیس سامی افندی مدعی عمومی معاونی حسن افندی

مناسبر ولایتی

والی	احمد ایوب پاشا	مشیر	ع مرصع	۱ م
نائب	عبدالرحیم افندی	از میر پایہ مجردی		۴
دفتر دار	محمد افندی - ممتاز	مکتوبی حافظ خیری افندی - ثانیہ		
عدلیہ مفتشی	رؤف بک	محکمہ استیناف جزا	رئیس	
زهدی افندی	ثالثہ	مدعی عمومی	نظیف بک	ثانیہ
مرکز متصرف	طیار پاشا	میر میران		
محکمہ ہدایت حقوق	رئیس کشتی افندی	مدرس		
» جزا رئیس جلال افندی				
مدعی عمومی معاونی مالک افندی				

« کوریجہ سنجائی »

متصرف	فرید بک	اولی ثانیسی	نائب	یوسف ضیا افندی
محاسبہ چی	حسین حسنی افندی	حقوق رئیس	سلیمان افندی	
جزا رئیس	محمد نعیم افندی	مدعی عمومی معاونی	عمر افندی	

قوصوہ ولایتی

والی	عبدی پاشا	فریق	ع	۲ م
نائب	تائب افندی	مخرج		۴ م
دفتر دار	نوری بک	ممتاز	مکتوبی رائف افندی	ممتاز
محکمہ استیناف	حقوق رئیس	شوقی افندی	بلادخسہ	
» جزا رئیس محمد شوقی افندی				
مخرج مدعی عمومی حاصم بک				

مرکز متصرفی و هبی افندی متمایز محکمہ ہدایت حقوق رئیس
مراد بک جزا رئیس احمد اسعد افندی

« یکی بازار سنجانی »

متصرف عبدالقادر کالی پاشا روم ایلی ع ۳ م
نائب و حقوق رئیس عزت افندی - محاسبہ جی ذوالکفل بک - ثانیہ
جزا رئیس عبدالکریم افندی مدعی معاونی حقی افندی

« اسکوب سنجانی »

متصرف فائق پاشا روم ایلی م ۳ نائب و حقوق رئیس
شاگرد افندی مدرس محاسبہ جی مصطفی افندی ثانیہ
جزا رئیس نظیف افندی مدعی معاونی محی الدین افندی

« درہ سنجانی »

متصرف نائب خالی افندی مدرس
محاسبہ جی احمد یاور افندی ثالثہ محکمہ ہدایت حقوق رئیس
شکری افندی موالی جزا رئیس یحیی بک مدعی حسین افندی

« پرزرین سنجانی »

متصرف فرید بک متمایز نائب و حقوق رئیس
شریف افندی موالی محاسبہ جی شمس الدین افندی ثالثہ
جزا رئیس شعبان افندی مدعی معاونی امین افندی

« طاشلیچہ سنجانی »

متصرف سلیمان پاشا میرلوا نائب نظیف افندی محاسبہ جی
نوری افندی حقوق رئیس عبدالحمید افندی جزا رئیس
محمد رحی افندی مدعی عمومی معاونی عارف افندی

« ايک سنجاعی »

متصرف علی پاشا میرمیران ع ۲ نائب و حقوق رئیس
عطا افندی محاسبه چی سلیم افندی

— یانیه ولایتی —

والی مصطفی عاصم پاشا مشیر ع ۱ م ۱ (اشقودره دده در)
وکیل علی کالی پاشا - روم ایلی - نائب عزیز بک - بلادخسه - ع ۳
دفتردار سالم افندی اولی نایب ع ۳ م ۳
مکتوبی عبدالقادر افندی ممتاز

عدلیه مفتشی عاصم بک مخرج محکمه استیناف حقوق
رئیس یونس افندی مخرج جزارئیس

مرکز متصرفی محمد فوزی افندی اولی نایب محکمه بدایت
حقوق رئیس تسیب افندی جزارئیس میخالاکی افندی
مدعی معاونی حسن بک

« ارکری سنجاعی »

متصرف بدری بک اولی نایب م ۵
نائب و حقوق رئیس صالح افندی جزارئیس عبدالحمید افندی
محاسبه چی خورشید افندی مدعی معاونی اسکندر بک

« برات سنجاعی »

متصرف تیمور پاشا روم ایلی نائب و حقوق رئیس
مسعود افندی مدرس جزارئیس سلامی افندی محاسبه چی
عبدالفتاح افندی مدعی عمومی معاونی محمود حلی افندی

« پروژہ سنجائی »

متصرف عبدالرفیع افندی اولیٰ نایسی نائب حلیمی افندی موالی
محاسبہ جی خلوصی افندی حقوق رئیس عبدالحجیم افندی
جزا رئیس طیفور بک مدعی معاونی محمد توفیق افندی

« لسقویک سنجائی »

متصرف محمود بک ممتاز مدعی معاونی کامل افندی

« قونیہ ولایتی »

والی سعید پاشا مشیر ع مرصع م
نائب و محکمہ استیناف حقوق رئیس امین افندی - استانبول - م ۲
دفتر دار راغب بک ممتاز مکتوبی ناظم بک ثانیہ
عدلیہ مقتشی محکمہ استیناف جزا رئیس
نسب افندی مدعی عمومی احمد ادیب افندی

مرکز متصرفی احمد رشدی افندی محکمہ ہدایت جزا رئیس
حسین جامی افندی ممتاز مدعی عمومی معاونی اشرف افندی

« اسپارته نام دیگر جدید سنجائی »

متصرف احمد عزیز پاشا روم ایلی نائب و حقوق رئیس
شیخ محمد افندی پایہ مجرد محاسبہ جی رشاد افندی
جزا رئیس عبداللہ افندی اصطلبل عامرہ - مدعی معاونی نامق افندی

« بوردور سنجائی »

متصرف امین بک اولیٰ نایسی نائب حسن فہمی افندی
محاسبہ جی حلیم بک ممتاز حقوق رئیس راشد افندی

جزار رئیس ابراهیم بك مدعی معاونی طاتوس افندی ثالثه

« تکه سنجاعی »

متصرف ترخان بك اولی م ۱ نائب عارف افندی مخرج
محاسبه جی رضا افندی - حقوق رئیس خلوصی افندی - پایه مجرد
جزار رئیس محمد جلال الدین افندی ثانیه مدعی بغوص افندی

« نیکده سنجاعی »

متصرف شرف بك اولی ثانسی نائب مصطفی رشدی افندی
محاسبه جی یاور افندی حقوق رئیس عبدالرحن افندی مدرس
جزار رئیس ابراهیم افندی مدعی معاونی ناشد افندی

— سیواس ولایتی —

والی خلیل رفعت پاشا وزیر ع ۱ م ۳
نائب رشاد افندی - مخرج - م ۴ - دفتر دار رشاد افندی - اولی ثانسی
مکتوبی احمد شوق افندی اولی ثانسی

عدلیه مفتشی صفی بك ممتاز محکمه استیناف حقوق رئیس
احمد جدی افندی مخرج جزار رئیس علی رضا افندی مدرس
مدعی عمومی حقی افندی

مرکز متصرفی عثمان پاشا - میر میران - حقوق رئیس طلعت افندی
جزار رئیس طاهر افندی ثانیه - مدعی معاونی حافظ افندی ثالثه

« اماسیه سنجاعی »

متصرف نجیب پاشا میر میران نائب امین افندی - بلادخسه
محاسبه جی عثمان افندی حقوق رئیس محمود بك موالی

جزار بیسی راغب بك مدعی عمومی معاونی ولی الدین افندی

« قره حصار شرقی سنجاعی »

متصرف رشید بك - ثانیہ - نائب و حقوق ریسی - محبت افندی - از میر
محاسبہ جی رضابك - جزار بیسی علی رضا افندی - مدعی خیری افندی

« توقاد سنجاعی »

متصرف رؤف پاشا - روم ایلی - نائب شکری افندی - مدرس
محاسبہ جی حسنی افندی

— دیار بکر ولایتی —

والی ساح پاشا مشیر ع مرصع م
نائب و محکمہ استیناف حقوق ریسی امین افندی مخرج
دفتر دار ادھم افندی - اولی نایسی - مکتونی عثمان زکی افندی - متمایز
عدلیہ مقنشی محمد رشدی افندی - ثانیہ - محکمہ استیناف جزا
ریسی خالد بك - ثانیہ - مدعی عمومی احد فتحی بك - متمایز
مرکز متصرفی شاکر افندی - اولی نایسی - حقوق ریسی
معروف افندی - مخرج - جزار بیسی عزت بك - مدعی مصطفی بك

« مار دین سنجاعی »

متصرف اسماعیل بك اولی نایسی نائب و حقوق ریسی عثمان
نوری افندی - مدرس محاسبہ جی حاجی نجیب افندی - ثالثہ
جزار بیسی عبداللطیف افندی مدعی معاونی طاہر افندی

« ملاطیہ سنجاعی »

متصرف شاکر بك - اولی نایسی - نائب رؤف افندی - کبار مدرس

محاسبہ جی ضیا افندی - حقوق رئیسہ رمزی افندی - مدرس
جزارئیسہ ابراہیم افندی مدعی معاونی محمد علی افندی

اطنہ ولایتی

والی عابدین پاشا وزیر م ۱
نائب و محکمہ استیناف حقوق رئیسہ صالح افندی - پایہ مجرد ۴
دفتر دار توفیق افندی ممتاز ع ۴
مکتوبی سعد الدین افندی اولی نائیسہ
عدلیہ مفتشی احمد بک - ممتاز - استیناف جزارئیسہ امین بک - ثانیہ
مدعی عمومی سالم افندی

مرکز متصرفی محمد خورشید بک ممتاز
محکمہ ہدایت حقوق رئیسہ عبدالحق افندی
جزارئیسہ مصطفی افندی مدعی معاونی طلعت بک

« ایچ ایل سنجائی »

متصرف مصطفی پاشا روم ایلی - نائب سعید افندی - مخرج
محاسبہ جی نہری بک - حقوق رئیسہ عمر حفظی افندی - مدرس
جزارئیسہ رضا افندی مدعی عمومی حفید بک

« قوزان سنجائی »

متصرف توفیق بک اولی نائیسہ نائب و محکمہ ہدایت
حقوق رئیسہ محمد عصمت افندی مدرس - محاسبہ جی نوری بک
جزارئیسہ محمد افندی مدعی معاونی محمد نظمی افندی

« جبل برکت سنجانی »

متصرف رضا بك ممتاز - نائب و محكمه بدایت حقوق رئیس
توفیق افندی مدرس - محكمه بدایت جزا رئیس سلیمان افندی
محاسبه جی مراد افندی مدعی عمومی معاونی کامل افندی

« وان ولایتی »

والی حسن پاشا وزیر ع ۱ م ۱
نائب کمال افندی اولی
دفتردار ابراهیم خلوصی افندی ثانیه
مکتوبی عبدالله خلوصی افندی ممتاز م ۳

عدلیه مفتشی صالح افندی ممتاز محكمه استیناف حقوق رئیس
سالم افندی مخرج جزا رئیس چال بك مدعی حلی افندی
مرکز متصرفی محمد حیدر بك ممتاز حقوق رئیس نائلی افندی
جزا رئیس غالب پاشا میر الامرا مدعی معاونی

« موش سنجانی »

متصرف صالح پاشا میر میران م ۳
نائب خورشید افندی مدرس - محاسبه جی عاکف افندی ثالثه
حقوق رئیس حلی افندی موالی جزا رئیس بکر افندی
مدعی عمومی معاونی محمد علی افندی

○ اتقره ولايتي ○

والي
 نائب عمر افندی - مخرج - م ۴ - دفتر دار عبد الله جدی افندی - متمایز
 مکتوبی حاجی حقی بک اولی ثانیسی ۳
 عدلیه مفتشی شکاری افندی متمایز محکمه استیناف حقوق
 رئیس عزربک - بلادخسه - م ۳ - جزا رئیس هلال افندی - مخرج
 مرکز متصرفی محمود بک متمایز حقوق رئیس عبداللطیف بک
 جزا رئیس حلمی افندی مدعی معاونی نعمه الله افندی

« قیصر به سنجاعی »

متصرف هاشم پاشا روم ایلی حقوق رئیس نوح
 حاجی افندی موالی محاسبه جی عبدالله کامل افندی جزا
 رئیس احمد خلوصی افندی مدعی عمومی معاونی فتحی بک

« یوزغاد سنجاعی »

متصرف حاجی حسن بک اولی ع ۳ م ۲
 نائب و محکمه بدایت حقوق رئیس رفعت افندی مدرس
 جزا رئیس یوسف ضیا بک محاسبه جی احمد مختار افندی
 مدعی عمومی معاونی نیازی افندی

« قیرشهر سنجاعی »

متصرف مصطفی بک متمایز نائب و حقوق رئیس
 عثمان افندی بلادخسه محاسبه جی
 جزا رئیس حسین اکاه افندی مدعی حسین حسنی افندی

درجهٔ ثالثه والیکاری

﴿ بتلیس ولایتی ﴾

۲ م	روم ایلی	عارف پاشا	والی
	کیار مدرس	حسنی افندی	نائب
		حسن افندی - ثانیه - مکتوبی طاهر بک	دفتر دار

(سرحد سنجانی)

نائب حاصم افندی - مدرس	متصرف
محاسبه چی سالم زکی افندی - حقوق رئیس احمد خلوصی افندی - مدرس	
جزا رئیس بکر صدقی افندی - مدعی معاونی یوسف اکاه افندی	

(کیخ سنجانی)

ثانیه	متصرف حسین مدحت افندی
-------	-----------------------

﴿ قسطنونی ولایتی ﴾

۱ م	وزیر ع	عبدالرحمن پاشا	والی
	۳ م	جمال الدین بک	نائب و محکمه استیناف حقوق رئیس
		مکتوبی رشید بک	دفتر دار نوری بک

اولی ثانیسی	معدلیه مفتشی ادیب افندی
استیناف جزا رئیس راشد افندی - مدعی عمومی کمال بک - ثانیه	

مرکز متصرفی طاهر بک - ممتاز - حقوق رئیس رضا افندی - مدرس
جزا رئیس محمد جدی بک - ثانیہ - مدعی معاونی صالح صارم بک

(سینوب سنجاعی)

متصرف و یسل پاشا - میر میران - نائب مصطفی افندی - موالی
محاسبہ جی محمد رشاد افندی - حقوق رئیس حسن تحسین افندی - موالی
جزا رئیس امین بک مدعی عمومی معاونی محمود افندی

(بولی سنجاعی)

متصرف علی رضا بک ممتاز نائب شوقی افندی
محاسبہ جی جعفر صادق افندی - حقوق رئیس زہدی افندی - مدرس
جزا رئیس عطا افندی مخرج مدعی معاونی امین افندی

(کنقری سنجاعی)

متصرف محمد پاشا میر میران نائب مصطفی افندی
محاسبہ جی اسماعیل افندی حقوق رئیس راغب بک موالی
جزا رئیس علی رضا افندی مدعی معاونی خلیل افندی

﴿ اشقودرہ ولایتی ﴾

موقتاً	مصطفی عاصم پاشا	مشیر	ع ا م
نائب	صادق افندی	تضاتدن	م ۴
دفتر دار	نجیب افندی	ثانیہ	مکتوبی صبحی بک
مرکز متصرفی	یوسف ضیا پاشا	میر میران	م ۴
محکمہ	ہدایت حقوق رئیس صدق افندی	مخرج	م ۴
جزا رئیس	مصطفی راشد افندی - مدعی معاونی اسماعیل حق بک		

(دراح سنجاغی)

متصرف حافظ محمد پاشا میرمیران
 نائب و حقوق رئیس خیرالدین افندی مدرس جزا رئیس
 ابراهیم افندی محاسبه چی مراد افندی مدعی یوسف افندی

﴿ بنغازی ولایتی ﴾

والی حاجی رشید پاشا فریق م ۲ نائب و حقوق رئیس
 شوقی افندی موالی دفتر دار مصطفی بك مکتوبی محرم افندی
 جزا رئیس حامد افندی مدرس مدعی حمید افندی

﴿ طربزون ولایتی ﴾

والی سری پاشا روم ایل م ۲
 نائب رضا افندی حرین م ۳
 دفتر دار نعیم افندی متمایز مکتوبی فہمی افندی اولی ثانیسی
 عدلیہ و قلمشی عمر بہجت افندی حرین
 محکمہ استیناف حقوق رئیس حق افندی مخرج م ۴
 جزا رئیس علی رضا افندی - مدعی عمومی ینخال افندی متمایز
 مرکز متصرفی انیس افندی حقوق رئیس رضا افندی
 جزا رئیس علیکساندر افندی مدعی معاونی قرہبت افندی

(جانیک سنجاغی)

متصرف امین افندی مدرس محاسبه چی عبدالقادر خالص بك متمایز
 نائب و حقوق رئیس

جزار رئيسى حامى افندى مدعى عمومى معاونى

(لازستان سنجاغى)

متصرف محمد راسم پاشا روم ايلي ۳ م
 نائب و حقوق رئيسى ادهم افندى مدرس
 محاسبه جى غالب بك جزار رئيسى حيدر افندى
 مدعى عمومى معاونى خيري افندى

(كمشخانه سنجاغى)

متصرف حسيب پاشا ميرميران نائب راغب افندى
 محاسبه جى صالح افندى حقوق رئيسى صبحى افندى
 جزار رئيسى نوري افندى مدعى معاونى مغرديج افندى

(صامسون سنجاغى)

متصرف رشاد بك - متميز - ع ۳ - مدعى معاونى اكاه افندى

﴿ موصل ولايتى ﴾

والى تحسين پاشا روم ايلي ع ۲ م ۲
 نائب طه افندى پايه مجرد دفتر دار جبيل بك متميز
 مكتوبى مختار بك متميز عدليه مفتشى حسنى بك ,,
 مركز متصرفى جدى بك ,, حقوق رئيسى مكى افندى
 جزار رئيسى احمد ناچى افندى مدعى معاونى احمد افندى

(سليمانيه سنجاغى)

متصرف عالم پاشا ميرميران نائب و حقوق رئيسى
 محمد جبيل افندى قضاتدن محاسبه جى توفيق افندى
 جزار رئيسى معروف افندى مدرس مدعى معاونى سليمان افندى

﴿ معمورة العزيز ولايتي ﴾

۲ م	۲ ع	بالا	عبدالنافع افندی	والی
		مخرج	محمد توفیق افندی	نائب
		مکتوبی سلیمان بک	ثانیہ	دفتر دار توفیق افندی
		جزا ریشی احمد	بلادخسہ	حقوق ریشی ادیب افندی
			مدعی عمومی معاونی محمد صالح افندی	وهی افندی مدرس

(ارغنی سنجانی)

		میر الامرا	احمد جدی پاشا	متصرف
			محاسبہ جی احمد رامز افندی	نائب احمد رشدی افندی
		جزا ریشی مصطفی صبری افندی		حقوق ریشی عبدالحمید افندی
				مدعی عمومی معاونی توفیق افندی

﴿ قره سی ولايتي ﴾

۲ م	۲ ع	روم ایلی	رشاد پاشا	والی
		مکتوبی رفعت افندی متمایز		دفتر دار احمد مختار افندی
				محکمہ ہدایت جزا ریشی شوقی افندی
				مدعی عمومی حیدر افندی

(بیغاسنجانی)

		میر میران	محمد الدین پاشا	متصرف
		محاسبہ جی صادق بک ثانیہ		نائب خلوصی افندی مدرس
		جزا ریشی حسین افندی		حقوق ریشی حافظ محمد افندی
				مدعی عمومی معاونی جدی افندی

درسم ولایتی

۲ م	روم ایلی	فکری پاشا	والی
	مدرس	نجیب افندی	نائب
	مکتوبی عمر افندی	خالت افندی	دفتر دار
	میرالامرا	کامل پاشا	متصرف
	محاسبه چی خلیل افندی	اسماعیل افندی	نائب

حکارتی ولایتی

			والی
مخرج	مصطفی فوزی افندی		نائب
ثانیه	ثروت افندی		دفتر دار
	ابراهیم ادهم افندی		مکتوبی
قضاتدن	حقوق رئیس سید افندی		محکمہ ہدایت
ثانیه	حاجی مصطفی افندی		جزا رئیس
قیوچی باشی	یعقوب افندی		مدعی عمومی معاونی
ثانیه	ثابت افندی		مرکز متصرفی
	سید افندی		محاسبه چی

(الپاق سنجاغی)

ممتاز	فاضل بك	متصرف
محاسبه چی کمال افندی	قضاتدن	نائب سید افندی

مستقلاً ادارہ اولناز متصرفانہ

جبل لبنان سنجائی

متصرفی و اصدہ پاشا وزیر م ۱ محاسبہ جی حشمت افندی نایبہ

قدس شریف سنجائی

متصرفی رؤف پاشا - روم ایل - ع ۲ م ۴ - نایب یونس افندی - مخرج - م ۳
محاسبہ جی اسعد افندی - نایبہ - م ۴ - جزار بیسی رزق اہ افندی - مدعی مصیح افندی

شہر امانت جلیلہ سنہ ملحق

ازمید سنجائی

متصرف سیرت افندی
نایب و حقوق ریسی زکی افندی بلادخسہ محاسبہ جی عزت افندی
محکمہ ہدایت جزار بیسی عرفانی افندی مدعی عمومی معاونی مدحت یک
اولی ع ۲ م ۲

چتالہ سنجائی

متصرف جو ادبک اولی نایبی - م ۳ - نایب و حقوق ریسی معتم افندی - مخرج - م ۴
محاسبہ جی صدق افندی - نائبہ - جزار بیسی علی رضا افندی - مدعی عبدالحام افندی

زور سنجائی

متصرف ناظم افندی اولی نایبی نایب عمر حفظی افندی مدرس
محاسبہ جی امین افندی نائبہ حقوق ریسی حسین حلمی افندی - موالی
جزار بیسی صالح صائب افندی مدعی عمومی معاونی احمد جدی افندی

سرفیمہ سنجائی

متصرف تحلیل یک - اولی - نایب و حقوق ریسی عبداللطیف افندی - پایہ مجرد
محاسبہ جی حسین خلقی افندی نایبہ مدعی عمومی معاونی عثمان حلمی افندی

ایالات ممتازه

مصر قاهره

خدیمصر توفیق پاشا بایه صدارت مرصع مرصع
نائب عبدالرحمن نافذ افندی حرمین

سیسام جزیره سی

بکی قسطای پاشا وزیر م ۱

روم ایلی شرقی ولایتی

والی هاقو پاشا وزیر مرصع مرصع
مستشار و داخلیه مدیری غوریل افندی - بالا - م ۲ - نائب محمدخلوصی افندی - مدرس
مالیه مدیری یوانجو افندی - تمایز - عدلیه مدیری صلابشوف افندی - اولی - م ۲
قلبه سنجاعی متصرفی دیهتروف افندی اولی نایبی
زغره عتیق سنجاعی متصرفی داغروف افندی م ۳
نایبی احمد جدی افندی
تآر بازار جنی سنجاعی متصرفی نایده نوف افندی م ۳
نایبی عثمان نوری افندی
خاصکوی سنجاعی متصرفی پترو یوانوف افندی م ۳
نایبی حاجی عثمان افندی
اسلیه سنجاعی متصرفی ناپوف افندی م ۳
نایبی ذکائی افندی
برغوس سنجاعی متصرفی یوان صانقوف افندی م ۳
معاونی زکی افندی م ۳
نایبی اسماعیل زهدی افندی بایه مجرد

تونس

عاکساندر

بلغارستان پرستی

خَلِّفْنَاكَ زَوْجَانِي

رتبه عثمانی مجیدی امتیاز

والی و ولایت نظیف پاشا وزیر ۱ ۱ کوش

ارکان ولایت مجیدی

ذئب الشرع مصطفی فائق افندی حرمین ۳

دفترار منیر بک بالا ۳

مکتوبی نزهه بک ممتاز

مجلس اداره ولایت

اعضای منتخبه

اعضای طبیعیہ

بہاء الدین افندی ع ۳۳ م ۳۴

ثروت بک ممتاز

سخاق افندی اصطبل عامرہ

یاولیدی افندی

روم مترہ پولیدی نیکو دیموس افندی ایستپوس

ارمنی مرخصہ سی بز تو غیموس افندی سر ایستپوس ۲ م

تبولک مرخصہ سی بدروس افندی ایستپوس

اوقاف محاسبہ جیسی حسین حسنی افندی

باشکاتب احمد بک ڈالنه

کاتب ثانی جمیل بک ۲۲

متید رضا افندی مدرس

رفیق مراد افندی

دیگری اکاد افندی

مأمورین و اقلام مملکت

مکتوبی ولایت اوپه سی

میر محمد شاہ کرا فندی	متنازل	میرزا محمد شاہ کرا فندی
مسو داؤل محمد افندی	مدرس	مسو داؤل محمد افندی
” نیل بک		مقابلہ جی متنازل افندی
مبیض حلی افندی		مبیض راہم افندی
” شکر افندی		” نعیم افندی
” نیازی بک		” نجابک

(اوراق اوپه سی)

مدیر طاهر بک	متمیز	مدیر طاهر بک
عوام مقیدلکی انضمامیلہ معاون علی بک	نازہ	عوام مقیدلکی انضمامیلہ معاون علی بک
قرہ حصار مقیدی حاجی لطیف بک	”	قرہ حصار مقیدی حاجی لطیف بک
کرتاھیہ مقیدی توفیق افندی		فضال مقیدی مصطفی بک
موزع شلیل افندی		رفیق ابراہیم افندی

(مطبعہ ولایت)

مدیر و محرر محمد شاہ کرا فندی	متنازل	مدیر و محرر محمد شاہ کرا فندی
سر دستکامیجی حمدی افندی		سر دستکامیجی حمدی افندی
سر مرتب ادھم افندی		سر مرتب ادھم افندی
موزع حسن اعما		موزع حسن اعما

تلغراف ادارہ سی

باش مدیر عثمان بک	نازہ	باش مدیر عثمان بک
باشکاتب ابراہیم افندی		باشکاتب ابراہیم افندی
دبکری رفعت افندی		دبکری رفعت افندی
		مفتش حسنی افندی نازہ
		ایکینجی کاتب رفعت افندی
		ماکہ جی اصناف بک

ضبطیہ الابی

الای بی حقی بک	الای امینی قمری افندی
----------------	-----------------------

مأمورین و اقلام مالیه

محاسبه و ولایت

موازنه و محاسبه عمومی کاتبی استبان افندی رفیق توفیق افندی
 دیگری فخری افندی الویة ملحقه کاتبی احمد افندی نالانہ
 معاونی نوری بک مبيض حسیب افندی دیگری حسینی افندی

اعشار و اغنام نظارتی

ناظر علی رضا افندی نانیہ باشکاتب ادھم افندی
 رفیق اول رائف افندی نالانہ رفیق ثانی ابراہیم افندی
 تحریرات کاتبی توفیق افندی مدرس مبيض کاظم افندی

مع تحریر ویرکو ادارہ سی

مدبر عثمان افندی نالانہ میران و اعلانات باشکاتبی شوق افندی

اورمان ادارہ سی

مفتش محمد بک نانیہ معاون مقصود افندی باشکاتب یازی افندی
 معدن مہندسی حسن محمد افندی

رسومات نظارتی

ناظر رفعت بک
 قونترول مأموری موسیو استنادی معاون اورامیدی افندی اول

محاسبہ قلبی

باشکاتب حاجی نظمی افندی رفیق اول مدظی افندی رفیق ثانی احمد بک
 رفیق ثالث اشرف افندی
 باندربول و اوراق صحیحہ مأموری احمد افندی

تحریرات قلبی

باشکاتب عبدالوہاب افندی مسود شوکت افندی مقید سہید بک
 مبین زاول شکر افندی مبيض ثانی و مہمہ مرری حافظ رضا افندی

بروسه ده قوزه خاتنه بانق عثمانی شعبه سی

دیرکتور موسیو شلومبرگر مجیدیه ؛ تحریرات کاتبی موسیو پش مجیدیه ؛
 مفتش موسیو قارتالی ؛ محاسبه مأهوری موسیو میشل قرمریان
 صندوق امینی موسیو سمونل صوق ؛ مقید موسیو ازینف
 معاملات ترکیه مأهوری صفوت افندی رابعه ” موسیو بغوص
 شعبه مذکوره هرکونه تجار معاملاتنی اجرا اینجکده در

هیئت عدلیه

مفتش حسن تحسین افندی اولی ثانیه سی

محکمه استیناف

{ حقوق دأره سی }

رئیس	مرکز ناچی	نصی وحیی افندی	مدرس	دیگری خرساکی افندی
قانون	}	فتیری نوری بک	متمایز	دیگران افندی
		ملازمی قانق افندی	مدرس	
		ضبط کاتبی حسین افندی		دیگری عبدالله افندی

{ جزا دأره سی }

رئیس	بهاء الدین بک	نصی حق افندی	مدرس	دیگری صارم اغا
قانون	}	فتیری صائب افندی	ملازم عبدی افندی	ضبط کاتبی طالب افندی
		باشکاتب محمد نشت بک		

مدعی عمومی رضوان بک متمایز

اداره معارف

مدیر ولی الدین افندی موالی مفتش ابراهیم افندی مدرس

مرکز لواء ولایت

متصرف حیدر پاشا روم ایلی مجیدی ۳

{ ارکان لواء }

محاسبه داری محی الدین افندی ثالثه
تحریرات مدبری نهاد افندی خواجهکان

{ مجلس اداره لواء }

مجلس اداره ولایت هیئت پنجشنبه و بازار ابرته سی کونلری
ولایت جمعه ابرته سی وصالی کونلری لواء ایچون اجتماع ایلی

✽ مأمورین و اقلام ملکیه ✽

« تحریرات قلبی »

مدیر نهاد افندی خواجهکان مسود نظیف بک
مبینه کینورق افندی ثالثه مبینه مصطفی بک
عارف افندی مدرس شکیب افندی

« لواء تلغراف و پوسته اداره سی »

مدیر محمود افندی ثالثه مخبرات اجنبیه مأموری و بیجان افندی
مخبره باش مأموری حق افندی مخبره مأموری احمد بک
مخبره مأموری ابراهیم افندی دیکری نوری افندی
دیکری ادراست افندی پوسته کاتبی حسن افندی

« ضبطیه برنجی بروسه طاہوری »

طاہور اعلمی درویش افندی م. طاہور کاتبی ابراهیم افندی

سواری بلوک اغاسی عبدالله افندی دیگری خلیل افندی
دیگری امین اغا « پله جکده » معاونی عثمان اغا
دیگری قدری اغا « یکده برده » مجدانا « مکلیکده »
بیاده بوز باشی ممتاز افندی « اینده کولده » علی افندی « کرماسئیده »
مجدانا محمد افندی معاونی حاجی سعید اغا « میخالیجده »
رضا افندی « مدانیه ده » اسماعیل افندی م ۵ عبدی اغا « کرماسئیده »

✽ ماورین و اقلام مالیه ✽

« محاسبه لوا »

محاسبه جی محی الدین افندی ثالثه
موازنه و محاسبات رفیق جمال افندی
مصارفات کاتبی عارف افندی معاونی مصطفی افندی
رفیق درویش افندی یودیه کاتبی ادهم افندی
رفیق فواد افندی رفیق مظهر افندی
مبیین جودت افندی عدلیه حساب کاتبی عبدالسلام افندی

« اعشار و اغنام اداره سی »

مدبر شوکت بک کاتب اول عزیز افندی
کاتب ثانی رجب افندی کاتب ثالث عاطف افندی

« تحصیلات دأرهمی »

لوا امرت تحصیلداری سلیمان بک ثالثه
نضا محمود افندی سواری ۵ بیاده ۱۰

« مع تحریر ویرکو قلبی »

مع تحریر ویرکو کاتب اولی ادھم افندی رفیق نافذ افندی
 بروسه قراسی ویرکو کاتب اولی حسنی افندی « توفیق افندی
 کتمه و جبل عتیق ویرکو کاتبی ذاتی افندی دفترچی عطا افندی

« دفتر خاقانی قلبی »

مأموری نجات بک متمیز باشکاتبی هاشم بک
 مسود شوقی بک مقید راغب بک

« طاپو قلبی »

طاپو کاتبی توفیق افندی

« املاک یوقلمه کاتبلی »

مصطفی افندی عارف افندی ایوب افندی

« املاک دائمی کاتبلی »

بخور افندی اونیک افندی عزت افندی نهاد افندی

(صندوق امانتی)

صندوق امینی مناس افندی کاتبی عصمت افندی
 کاتبی کروپه افندی

(رسومات مدبریتی)

اجمال کاتبی طاهر افندی

صندوق امینی کیر قورس افندی مستنطق حتی افندی

حریر انبار و صندوق یومیه کاتبی حسنی افندی

معاینه مأموری محمد افندی

مزایده کاتبی نشئت افندی

مأمورین و اقلام شرعیہ

محکمہ شرعیہ

قسمت قلبی	باب قلبی
باشکاتب نجیب افندی مدرس	باشکاتب احمد افندی مدرس
حقی افندی	عمر رشدی افندی مدرس
اسماعیل افندی	شکری افندی
طاهر افندی مدرس	اسماعیل افندی
مصطفی افندی	رفیق افندی
(ایتم صندوقی اداره سی)	
موالی	مدیر ولی الدین افندی
اوقاف دارہ سی	
نائبہ	اوقاف محاسبہ جیدی حسین حسینی افندی
	« محاسبہ قلبی »
عمار تترکاتی صلاحی افندی	باشکاتب حاجی عارف افندی
نحیرات کاتبی محمود افندی	یومیہ وظائف کاتبی حاجی احمد افندی
مقید عبدالقادر افندی	وقوعات کاتبی امین بک
	صندوق امینی مهران افندی
	« نقود موقوفہ قلبی »
کاتبی خلیل افندی	مأمور حامد افندی مدرس
دیگری عبدالرحمن افندی	دیگری بحری افندی
	« عمارات عامرہ و کیلنجر چلری »
رضیا افندی	حاجی صدر الدین افندی
	محمد افندی

درباری حضرت مولانا محمد امجد علی صاحب دہلوی صاحب کتب و تصانیف

❖ اوقاف قومسیونی ❖

رئیس مفتی عبدالکریم افندی
 اعضا اوقاف محاسبہ جیسی۔ اور خان مدرسہ نصح افندی
 جنڈک مدرسہ سلوکی زادہ احمد افندی
 جامع کبیر امامی رضا افندی۔ کاتب عبدالقادر افندی

❖ مأمورین و اقلام عدلیہ ❖

❖ محکمہ ہدایت حقوق ❖
 رئیس رضا افندی موالی
 اعضا نافذ افندی کرقورس افندی
 اعضا ملازمی علی بک
 ضبط کاتبی عمر افندی دیکری اشرف افندی
 « اجراء ڈارہسی »

مأموری رفعت بک
 « مقالات محرر لکی »
 محرر مصطفی افندی مقید علی بک

❖ محکمہ ہدایت جزا ❖
 رئیس حاجی عمر عونئی افندی ثالثہ
 اعضا خیر الدین افندی واسیلاکی افندی
 اعضا ملازمی اسماعیل افندی

ضبط کاتبی جدی افندی دیکری توفیق افندی
 محکمہ ہدایت حقوق و جزا باشکاتی مصطفی افندی
 مدعی عمومی معاونی حق بک

محكمة تجارت

رئيس اشرف بك دائمی	متمایز م ۳ موقت
حسنی افندی پوزاند افندی باشکاتب شاکر افندی کاتب ثانی یورکی افندی مقید سعید افندی	حاجی نظیف بك اوسب افندی هاجی ارسن یاشوار رفیق شفیق افندی

دائرة بلدية

رئيس عثمان فوزی افندی	ازیر پایه سی	
اعضا	رضا افندی	قدس پایه سی م ۴
	راسخ افندی	کبار مدرس م ۴
	نصوح افندی	»
کامل بك	مدرس نهاد افندی	خواجگان
	حاجی علی بك	حاجی حلیم افندی
	حاجی عبده افندی	استپان افا
سرو بچان افندی	کوله یان او اکم افا	م ۵
باشکاتب فخری افندی	خواجگان	
مملکت طیبی صوایادیس افندی	م ۴	
محاسبه کاتبی بغوص افندی	صندوق امینی حسن افندی	
مهندس یاندلاکی	قلعه پنا یوط	

بیطر محمد علی آغا سر قوه دینسر محمد آغا قوه دینسر ۷
 طحل صندوق ادینی حاجی رفعت افندی مدرس
 کاتبی محمد افندی

(خسته خانه اداره سی)

ناظر بهالدین افندی ع ۳ م ۳
 مدیر عطابک ژلته
 اعضا حاجی حلیم بک حسنی بک
 کاتب خلیل افندی طیب مملکت طیبی
 اجزاجی اندون جراح حاجی محمد آغا
 امام حسن افندی خدمه ۶ قاری یوله ۸۰

(منافع صندوقی و کیلاری)

مأمور عزت افندی قصاب باشی مسعود آغا
 ارپه حاجی زاده اسماعیل آغا

(اصلا حنخانه اداره سی)

مدیر عزت افندی عربی و فارسی معلمی حافظ محمد افندی
 خنده ۲ شاگردان ۲۲

✽ مکتب رشیدیہ ملکبہ ✽

معلم اول صدرالدین افندی مدرس معلم ثانی یوسف افندی
 معلم ثالث محمد افندی معلم رابع احمد افندی
 مبصر اسماعیل آغا

متمایز	رقعه معلی طاهر بك
شاگردان	حسن خط معلی راشد افندی
۱۱ صنف رابع	فرانزجه معلی زاهد افندی
۳۳ « ثالث	» محی الدین افندی
۷۳ « ثانی	رسم خواجه سی اسعد افندی
۱۰۵ « اول	
۲۲۲ یکون	

✽ طوغریجه مرکز لویایه ملحق ناحیه لر ✽

(خرمنجک ناحیه سی)

مدیر ابراهیم حق افندی نائب و کیلی سلیمان شکری افندی
 تحریرات کاتبی محمد جدی افندی
 اعشار و اغنام مأموری صدقی افندی کاتبی نیازی افندی
 مع تحریر و یرکو کاتبی جمال افندی اراضی کاتبی جمعی افندی
 ضابطه قولو کیلی محمد انا

(کوکجه طاغ ناحیه سی)

مدیر صدقی افندی نائب و کیلی حاجی علی افندی
 تحریرات کاتبی راشد افندی
 اعشار و اغنام مأموری مصطفی افندی کاتبی نجیب افندی
 مع تحریر و یرکو کاتبی امین افندی اراضی کاتبی حافظ احمد افندی
 منافع مأموری حسین افندی

— پناه جاك قضایى —

قائم مقام حسین حسینی افندی ثالثه نائب محمد وهبی افندی
 مفتی حسین شریف افندی مال مدیری صالح افندی
 تحریرات کاتبی هابل فطیف افندی ثالثه
 روم متروپولید و کیلی او کینوس افندی ارمی مرخصه و کیلی
 قبریل افندی قسولک مرخصه و کیلی اندون افندی

✽ مجلس اداره قضا ✽ « ۱ »

اعضای منتخبه } حاجی مصطفی افندی حاجی علی زاده مصطفی بك
 التون زاده ارتین انا تلکی زاده روپن انا

✽ محکمه بدایت ✽

رئیس نائب افندی
 اعضا } محمد افندی منولاکی افندی
 کاتب اول و مقاولات محرری علی شوقی افندی
 کاتب ثانی مصطفی افندی مستنطق معاونی محمد افندی

« تلغراف اداره سی »

مدیر سعید افندی سر مخبره مأموری علی افندی مخبره مأموری
 مصطفی افندی بروسه تلغراف و پوسته مقدمش معاونی طفلی افندی

(۱) هر قضائک مجلسی قائم مقامک تحت ریاستنده اولوب نائب
 و مفتی و مال مدیری و تحریرات کاتبی اعضای طبیعیه دن بولمغله
 اعضای طبیعیه نک مکرراً تحریرینه حاجت کور یله مامشدر

« رسوم سته ادارہ سی »

مدیر ابراہیم بک کاتب اول مصطفیٰ نوری افندی
 کاتب ثانی مصطفیٰ وہی افندی کاتب ثالث نوری افندی
 حریر انبار مأموری محمد صنعی افندی صندوق امینی ابراہیم افندی
 کوپلی رسوم سته مأموری حاجی اندون افندی کاتبی رشدی افندی
 اق کوی « علی غالب افندی کاتبی حاجی میساق افندی

« اعشار واغنام دائرہ سی »

مأمور مصطفیٰ رفعت افندی کاتب اول ھیمیان کر قور افندی
 کاتب ثانی عارف افندی

« منافع و کیلاری »

عرب زاده ادھم بک م ۵ کاتب عبقریان کر قور افندی
 خلیل کولہ زاده محی الدین افندی سیمون افندی

(بعض مأمورین)

سر تحصیلدار رائٹ افندی سواری ۳ پیادہ ۲
 مع تحریر ویر کو کاتبی حسن تحسین افندی رفیق عثمان افندی
 طاہو کاتبی حقی افندی ایٹام مدیری محمد افندی
 صندوق امینی علی بک اورمان مأموری مصطفیٰ افندی
 نفوس مأموری محمد افندی کاتبی خاکف افندی
 بلوک اغاسی معاونی قدری اغا تحریرات رفیق نصیب افندی

(سکود ناحیہ سی)

مدیر عارف افندی نائب وکلی محمد توفیق افندی

تحریرات کاتبی ثروت افندی	ضبطیہ ملازمی اسماعیل آغا
حاجی کامل بک	حسین کاظم افندی
ہاجی اسپرو افندی	اعضا
اعشار واغنام مأموری توفیق افندی	کاتبی محمد صبری افندی
ادھم افندی سواری ۳	یادہ ۱
کاتبی محمود افندی	مع تحریر و برگو کاتبی مصطفی افندی
تلفراف مأموری عمر عادل افندی	طاہر کاتبی توفیق افندی
بلدیہ ریسی حاجی رستم بک	کاتبی ثروت افندی

(کولبازاری ناحیہ سی)

مدیر یوسف ثانی افندی	نائب وکیلی مصطفی ادیب افندی	تحریرات کاتبی طاہر افندی
کسکین زادہ رضابک	حاجی خلیل آغا	بیاتلی لطیف آغا
عربیان بقوص آغا	ترکمانی ہاجی ارتین آغا	قرہ بت آغا
اعشار واغنام مأموری احمد شکر افندی	کاتبی مصطفی افندی	” حسین افندی
رسوم ستم مأموری محمد افندی	مع تحریر و برگو کاتبی محمد افندی	طاہر کاتبی مصطفی افندی
تخصیلدار عبدالرحمن افندی سواری ۲	کاتبی غالب افندی	بلدیہ ریسی عارف بک

(لفسکہ ناحیہ سی)

مدیر حاجی عثمان افندی	نائب وکیلی محمد حلی افندی	تحریرات کاتبی سالم افندی
حسین افندی	نوری بک	محمد علی آغا
اسماعیل افندی	خرستو افندی	الیاق الیا افندی
رسوم ستم مأموری دچوستنی افندی	کاتبی ابراہم رشدی افندی	” توفیق افندی
اعشار واغنام ” مصطفی افندی	تخصیلدار مصطفی افندی	طاہر کاتبی محمود افندی
تلفراف ” مسعود افندی	کاتبی خلیل افندی	بلدیہ ریسی حاجی حافظ افندی
مع تحریر و برگو کاتبی محمد وہبی افندی		

مدایه قضای

قائم مقام اجد فوآد افندی
 نایب محمدخیری افندی
 تحریرات کاتبی محمد افندی
 مجلس اداره قضا
 حاجی صالح افا قسطنطنوز افندی
 تمولو ییدی افندی

محکمه بدایت

رئیس نایب افندی
 اعضا محمد جمال افندی
 باشکاتب رجب افندی
 مستنطق معاونی رفعت افندی
 استورییدی افندی
 کاتب ثانی توفیق افندی
 مقاولات محرری رضا افندی

« دائرة بلدیة »

رئیس حاجی طاهر افندی
 اعضا ابراهیم افا
 تله محوس افندی
 قسطاکی افندی
 واسیلاکی افندی
 کاتب و صندوق امینی اجد افندی
 غازخانه کاتبی واسیلاکی افندی

« املاک قومسیونی »

رئیس ابراهیم افندی
 اعضا حسن افندی
 قسطاکی افندی
 یانقو افندی
 کاتب محمد افندی

(بعضی مأمورین)

اعشار و اغنام مأموری عارف افندی کاتبی احمد افندی
 مکرم مدیری سعید افندی سرکاتب عثمان افندی مأمورین ۷
 رسومسته مأموری احمد توفیق افندی مأمورین ۴
 ,, سرکاتب علی رضا افندی سر تحصیلدار محمد امین افندی
 تلغراف و پوسته مأموری احمد افندی
 طاپو مأموری استپان افندی صندوق امینی او خاتس افندی
 نفوس مأموری شکری افندی مع تحریر و یر کو کاتبی محمد افندی
 کراسته مأموری هاشم افندی تحریرات رفیق مصطفی افندی
 ضبطیه بلوک اغاسی معاونی رضا افندی
 املاک کاتبی سعید افندی قرائتیه مأموری شوقی افندی
 لیسان رئیس یوز باشی محمد افندی محکمه شرعیه کاتبی خالد افندی
 مکتب رشديه معلی علی رضا افندی اجتنه مأموری خلیل افندی

* تریه ناحیه سی *

مدیر محمد صادق افندی نائب محمد علی افندی
 تحریرات کاتبی علی افندی مع تحریر و یر کو کاتبی شوقی افندی
 « ناحیه مجلسی »
 اعضا { مصطفی اغا استورای اغا خرسه و اغا یواکم اغا
 تحصیلدار نیکولاکی افندی رسومسته مأموری ادهم افندی
 مکرم مأموری سلیم افندی

میخالیج قضای

قاآمقام واحدك نأب عبدالحلیم حللی افندی
 مالمدیری اجد افندی تحریرات کاتبی مصطفی افندی
 مجلس اداره قضا
 اعضا نوری افندی حاجی محمد آغا
 نقولابی آغا قبریل آغا

بدایت محکمه سی

رئیس نأب افندی اعضا طهرافندی حاجی سرکرافندی
 کاتب اول توفیق افندی کاتب ثانی نوری افندی
 مستنطق معاونی فهم افندی محکمه شرعیه کاتبی حاجی اجد افندی

« دائرة بلدیة »

رئیس شعبان آغا
 اعضا طهراآغا زاده ابراهیم آغا صالماسلی اغوب آغا
 عرب حاجی اجد آغا بزاز فلبوس آغا
 کاتب و صندوق امینی حللی افندی دو قتمور علیکسانیان افندی

(بعضی مأمورین)

اعشار و اغنام مأموری اجد افندی طاپو مأموری محمد افندی
 منافع صندوقی و کیلاری لطف الله آغا کیر یورکی
 مع تحریر و یرکوکاتبی محمد افندی رفیق حافظ محمد افندی
 اورمان مأموری محمد افندی تحریرات رفیق حسین افندی
 صندوق امینی اسماعیل افندی ضبطیه ضابطی حاجی سعید افندی

— کمليک قضاى —

قائم مقام صدق بک ثالثه نائب علی رضا افندی مدرس
متره بولید دیونسیوس افندی مال مدیر حسین افندی ثالثه

✽ مجلس اداره قضا ✽

اعضای منتخبه } علی بک
 } لغونیدی افندی
حسن افندی حاجی اوخانس افندی

✽ محکمه بدایت ✽

رئیس نائب افندی
اعضا : (محمد بک) دیمتریوز افندی
باشکاتب درویش افندی کاتب ثانی احمد افندی
مستشرق معاون علی افندی مقالات محرری محمد افندی

(ترسانه مأمورلی)

مأموری محمد سیفی بک بیکباشی لیمان رئیس محمد افندی قالیون کاتبی
طوبخانه واپور همایونی سوارچی قدری بک یوزباشی
ملازم ۳ نفرات ۱۹ قرانته مأموری عثمان افندی

« کرک اداره سی »

مدیر زکریا مظلوم بک باش کاتبی احمد اسلام افندی
کاتب ثانی محمود جدی افندی سائر مأمورلر ۱۲

« رسوم سته اداره سی »

مدیر محمد راسم افندی باشکاتبی احمد افندی
کاتب ثانی غالب افندی سائر مأمورلر ۱۰

(دائرہ بلدیہ)

دردست انتخابدر کاتب خلیل افندی چاوش ۳

(بعض مأمورین)

اعشار مأموری محمود بک باش کاتبی محمد افندی
 سر تحصیلدار خالد افندی سواری ۸ پیاده ۴
 مع تحریر ویرکو کاتبی حسن افندی رفیق حلی افندی
 اورمان مأموری ابراہیم حلی افندی اراضی مأموری حسین افندی
 اجتہ مأموری نوری افندی صندوق امینی زاریح افندی
 تلغراف مأموری سالم افندی تحریرات رفیق محمد علی افندی
 ضبطیہ بلوک اغاسی امین اغا نفوس مأموری

* بازار کوی ناحیہ سی *

مدیر محمد نائلی افندی

(ناحیہ مجلسی)

رجب زادہ احمد افندی • امین اغا • احمد اغا • وارطان اغا •
 زادیک اغا ناحیہ کاتبی رشدی افندی

(مأمورین متفرقہ)

ویرکو و تحریر کاتبی صادق افندی رفیق حسین افندی
 اعشار مأموری شفیق افندی رسومستہ مأموری فہمی افندی
 اراضی مأموری خلوصی افندی بلدیہ رئیس محمد افندی

(یکی کوی ناحیہ سی)

ضابطہ مأموری شاکر افندی

اینه کول قضاسی

قائم مقام علی عزمی بک
 نائیب محمد جمیل بک
 اولی تالیسی م ۲
 مال مدیری نظیف افندی
 تحریرات کاتبی مدحت افندی

مجلس اداره قضا

اعضا
 صوفیہ لی مصطفی بک
 اصطلیل عامرہ
 احمد بک
 سیونک انا
 حاجی اوخانس انا

محکمہ ہدایت

رئیس نائیب افندی
 اعضا
 عمر افندی
 تقور انا
 سرکاتب سالکی افندی
 کاتب ثانی علی افندی
 مستنطق معاونی خلیل افندی
 مباشر ۲

« دائرہ بلدیہ »

رئیس منحل
 اعضا
 حاجی سیدی افندی
 محمد انا
 ابراہیم انا
 حاجی احمد انا
 حسین افندی
 کاتبی علی افندی
 صندوق امینی احمد شمعی افندی

« منافع صندوقی »

رئیس سید علی دلا
 وکیلر
 محمد علی انا
 حاجی ابرام انا
 حاجی اوخانس انا

« بعضی مأمورین »

اعشار و اعظام مأموری محمود بک سرکاتبی مصطفی افندی
 سر تحصیلدار نایاب افندی سواری ۳ پیاده ۱
 اورمان مقتدی استاوراکی افندی کاتب محمد افندی سواری ۲ پیاده ۳
 مع تحریر ویر کو کاتبی لطفی افندی طاپو مأموری عمر افندی
 صندوق امینی محمد تعیم افندی تحریرات رفیقی حافظ علی افندی
 ضبطیه بلوک اغاسی ممتاز افندی

* بازار جق ناحیه سی *

مدیر عارف بک
 نائب و کیلی مصطفی شکری افندی تحریرات کاتبی سلیمان افندی
 اعشار مأموری مصطفی بک کاتبی عثمان افندی
 مع تحریر ویر کو کاتبی عثمان افندی طاپو مأموری حسین افندی

* دو مانیج ناحیه سی *

مدیری حسن افندی
 نائب و کیلی امین افندی
 اعشار مأموری علی بک
 کاتبی مصطفی افندی مع تحریر ویر کو کاتبی شریف افندی
 طاپو مأموری عثمان افندی

(یکمجه ناحیه سی)

ضابطه مأموری سلیمان شوکت افندی

یکیشهر قضاسی

فائز مقام

نائب علی افندی مفتی احمد خلوصی افندی
مال مدیری ابراهیم سری افندی تحریرات کاتبی شکاری افندی

مجلس اداره قضا

اعضا حاجی عثمان اغا • حاجی احمد اغا • قره بت اغا

محکمہ بدایت

رئیس نائب علی افندی
اعضا { مصطفی افندی
کاتب اول رضا افندی
کاتب ثانی محمد افندی
مستطقی معاونی خلیل افندی

(دائرہ بلدیہ و طریق و مهاجرین قومسیونری)

رئیس امین افندی
اعضا { حاجی نظیف افندی
عثمان نوری افندی
حاجی طاهر افندی
مصطفی اغا
کاتب حسن افندی
قوندوق تور جون جورجی افندی
صندوق امینی علی افندی

(املاک قومسیونی)

مصطفی افندی • حسن اغا • حاجی نظیف اغا • اوخانس اغا

(بعضی مأمورین)

اعشار و اغنام مأموری مراد بك
 كاتب اول اجديك
 كاتب ثاني مصطفى افندي
 سر تحصیلدار حافظ صبری افندي
 سواری ۳ پیاده ۱
 مع تحریر و برکوکاتبی علی سری افندي
 رسوم سته مأموری حسن تحسین افندي
 کاتبی مهران افندي
 طاہو مأموری خلیل افندي
 اوقاف و کیلی حافظ افندي
 ایام مدیری احمد افندي
 اورمان مأموری مصطفى افندي
 صندوق امینی ادهم افندي
 تلغراف و پوسته مأموری محمد قدری افندي
 نفوس مأموری حافظ محمد افندي
 تحریرات کاتبی رفیق حافظ حسن افندي

* از نیک ناحیه سی *

مدیری حاجی محمد افندي
 نائب و کیلی مصطفى شوقی افندي
 تحریرات کاتبی و پوسته شعبه مأموری حق افندي
 اعشار مأموری عثمان افندي
 کاتبی صالح افندي
 رسوم سته مأموری حسن بك
 کاتبی عثمان نوری افندي
 مع تحریر و برکوکاتبی و نفوس مأموری عثمان افندي
 بلدیہ رئیس سلیمان افندي
 کاتبی احمد افندي
 طاہو مأموری توفیق افندي
 کراسته مأموری علیکساندریس افندي

* یار حصار ناحیه سی *

ضابطه مأموری مصطفى بك

کر ماسقی قضاسی

قائم مقام عثمان صدق افندی ثالثه نائب حسن فهمی افندی
مفتی ابراهیم حلی افندی مال مدیری علی شوقی افندی
تحریرات کاتبی رمزی افندی متره پولید پاولی افندی

مجلس اداره قضا

اعضای منتخبه } حاجی حافظ مصطفی افندی حاجی مستان اغا
هاشم افندی } مارد پروس اغا

محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی اعضا } احد زاده علی افندی لیغوری افندی
باشکاتب محمد نوری افندی کاتب نانی احد عطا افندی
مستشرق معاونی نظیف افندی مقالات محرری توفیق افندی

(دائرہ بلدیہ)

رئیس مصطفی افندی
اعضا } بکر افندی پارسنگ اغا نیازی افندی مصطفی افندی خلیل اغا

(بعض مأمورین)

اعشار مأموری حسین حسنی افندی یاشکاتی عارف افندی
سر تحصیلدار اسماعیل حق افندی سواری ۳ پیادہ ۲
مع تحریر و برکوکاتبی حافظ ابراهیم افندی ایتم مدیری حسین حسنی افندی
صندوق امینی محمد نوری افندی طابو مأموری وکیلی محمد رفعت افندی
اورمان کاتبی ہدایت فکری افندی نفوس مأموری ایوب افندی
کاتبی احد طاہر افندی ضابطہ بلوک اگامی علی رضا افندی
رشدیہ معلمی رمضان رشدی افندی سنجان ناخدیسی نائبی محمد صادق افندی
مع تحریر و برکوکاتبی علی افندی

— اطره نوس قضای —

فأ مقام محمد راشد افندی نائب مصطفی قهیمی افندی
مال مدبری احمد کاف افندی تحریرات کاتبی محمد عزت افندی

✽ مجلس اداره قضا ✽

اعضا { خلیل انا عالم بك حاجی صالح انا

✽ محکمہ بنیادیت ✽

رئیس نائیب افندی اعضا { صالح افندی حاجی احمد افندی
باشکاتب راغب افندی کاتب ثانی احمد افندی
مستنطق معاونی اسماعیل افندی

(دائره بلدیہ)

رئیس مصطفی افندی اعضا { علی انا . حاجی عمر انا . محمد انا . علی انا
کاتب عزت افندی

(املاک قومسیونی)

رئیس مال مدبری افندی
اعضا { اسماعیل انا حاجی علی افندی حاجی عارف انا عثمان افندی

(بعضی مأمورین)

اعشار واغنام مأموری حاجی محمد افندی کاتبی احمد افندی
مع تحریر ویر کو کاتبی علی رضا افندی طبو کاتبی حسین افندی
صندوق امینی ممش افندی ضبطید مأموری ژورنال امینی محمد انا
ننوس مأموری مصطفی افندی کاتبی خلیل افندی

کوٹاہیہ سنجائی

متصرف	منیب پاشا	روم ایلی	۳ م
نائب	محمد توفیق افندی	استانبول	۲ م
مفتی محمد افندی			
روم متره پولیدی پاره سموس افندی			
ارمنی مرخصه سی کیغورق افندی۔ محاسبه جی اجد حللی افندی ثانیہ			
قتولک و کیلی اوخانس افندی تحریرات مدبری محمد جالالدین افندی			

○ مجلس اداره لوا ○

اعضا	سلیمان بک	خواجگان	ابوب افندی
	ارتاکی افندی		قوزمه انا
باشکاتبر رفعت افندی		رفیقی حقی افندی	

○ مأمورین و اقلام ملکیہ ○

* تحریرات قلبی *

مدیر معاونی اجدجدی افندی	مسود اول محمد شکری افندی
مسود ثانی مبیض اول حق افندی	مبیض ثانی ناظم افندی
مقید علی رضا افندی	

(تلغراف و پوستہ مأمور لری)

مدیر محمد حللی افندی	مخبرہ مأموری نافذ افندی
دیگری اوخانس یاور افندی	

(نفوس قلبی)

مأموری صادق افندی ثالثه کاتبی بکر صدق افندی

(ضبطیه ایکنجی کوتاهیه طاہوری)

طاہور اغاسی ولی افندی حساب امینی عثمان افندی
بلوک اغاسی محمد اغا دیکری احمد اغا دیکری علی اغا
معاون ۳ ژورنال امینی ۳ قولو کیلی ۱۲ معاون ۲۴ نفرات ۲۶۱

— مأمورین واقلام مالیه —

(محاسبه لوا)

عثمان افندی سلیمان افندی علی افندی حاجی ابراهیم افندی
خلیل افندی اشرف افندی حافظ شکری افندی

(اعشار اداره سی)

مدیر تحسین غالب افندی رابعه باشکاتب بهاء الدین افندی
ایکنجی کاتبی حسن افندی اوچنجی کاتب شوکت افندی

(تحصیلات اداره سی)

لوا سر تحصیلداری کامل افندی ثالثه
قضا سر تحصیلداری حاجی نوری بک سواری ۱۰ پیاده ۴

(مع تحریر ویرکوی قلی)

مع تحریر ویرکوی مأموری عارف افندی کاتبی حسنی افندی
رفیق نجیب افندی دفترچی بکر افندی

(دفتر خاقانی قلی)

دفتر خاقانی مأموری لطفی افندی باشکاتبی فوزی افندی

رفیق احمد مختار افندی طاہر کاتبی محمد علی افندی

(اورمان ادارہ سی)

دفتر ثانی علی رضا افندی کاتبی علی رضا افندی

(رسومستہ ادارہ سی)

مدیر حاجی ابراہیم رجائی افندی باشکاتب عبدالقادر افندی

کاتب ثانی محمد علی افندی صندوق امینی ابراہیم رشدی افندی

— مأمورین و اقلام عدلیہ —

✽ محکمہ بدایت حقوق دائرہ سی ✽

رئیس محمد توفیق افندی استانبول م ۲

اعضا مراد افندی حاجی سلیمان افندی التون اغا

اجرا مأموری عزت افندی مقالات تحریری نوری افندی

✽ اجزا دائرہ سی ✽

رئیس عثمان نوری افندی

اعضا غالب افندی ابراہیم افندی انشطاش افندی

مدعی عمومی معاونی مراد بک

محکمہ بدایت حقوق و جزا باشکاتبی ہادی افندی

« ضبط کاتبری »

علی افندی فاروق افندی رضا افندی درویش افندی

(محکمه تجارت)

رئیس	سامی افندی
اعضای دایه	عبد الرحمن افندی
دایچی وان آغا	
اعضای موقته	حاجی سلیمان افندی
حاجی عبد الله افندی	
اوخانس آغا	
بنفوس آغا	
سرکاتب احمد حلی افندی	مقیمد ارتین افندی

بعض دوائر

(دائره بلديه)

رئیس کارزاده	احمد افندی
دلیل باشی زاده طالب افندی	اوچاق اوغلی انشطاش افندی
تخیره بت اوغلی بیچوق افندی	حاجی مرزاده علی آغا
کاتب محمد حلی افندی	صندوق امین سلیمان سامی افندی
مملکت طبیبی دو قنور لئوویچی افندی	

(طرق و معابر قومسیونی)

رئیس	طریق مهندسی حسنی افندی
حاجی یوسف آغا	استانبولی اوغلی بنفوس آغا
اوچاق اوغلی انشطاش آغا	
قوندوکتور صالح افندی	
پستال افندی	کاتب صالح انندی

در این محکمه تجارتی که در سال ۱۲۸۵ قمری در تبریز تاسیس شد و در آن وقت که تبریز مرکز تجارتی بود و در آن وقت که تبریز مرکز تجارتی بود و در آن وقت که تبریز مرکز تجارتی بود

(زراعت قومسیونی)

رئیس اقتاده زاده حاجی سلیمان اغا
 کوله زاده مصطفی افندی کرد زاده حاجی مصطفی افندی
 حاجی استوری اغا جقوق اغا کھیا اوغلی اصادور اغا

(منافع عمومیہ ادارہ سی)

صاری صالح زاده حسین بک عبداللہ افندی
 ابہ زاده ابراہیم اغا معار زاده حاجی اندون اغا
 خشور اوغلی اغوب اغا کاتبی محمد افندی

(معارف جمعیتی)

رئیس دفتر خاقانی مأموری لطفی افندی
 اوقاف مدیری محمد امین افندی فتاح زاده خلیل افندی
 کورل زاده ابراہیم افندی قوشی زاده عمر افندی
 مولوی زاده جدی افندی

— مأمورین متفرقہ —

ایتام مدیری مصطفی افندی اوقاف مدیری محمد امین افندی
 کاتبی محمد جدی افندی مال صندوق امینی اوسب افندی
 مکتب رشیدیہ معلم اولی عبدالرزاق افندی شاگردان
 معلم ثانی مصطفی افندی ۱۳۲
 مکتب ابتدائیہ معلم اولی ابراہیم افندی ۵۴

✽ مرکز لوایه ملحق ناحیه لر ✽

(طو شلو ناحیه سی)

مدیر اسماعیل حقی افندی
 نائب ابو بکر نفعی افندی تحریرات کاتبی حسین حسینی افندی
 « ناحیه اعضاسی »
 شیخ حاجی علی افندی حاجی محمد امین آغا محمد شریف افندی
 کیر قورس آغا

« مأمورین ساثره »

اعشار و اغنام مأموری محمد حالت افندی و یرکوکاتبی عمر افندی
 نفوس مأموری محمد شریف افندی طاپوکاتبی درویش افندی
 تحصیلدار حاجی محمد افندی رسوم سته مأموری مصطفی افندی
 ایتم مأموری حسین افندی

التوتطاش ناحیه سی ضابطه مأموری ابراهیم آغا
 » مع تحریر و یرکوکاتبی جدی افندی
 کره کی ناحیه سی ضابطه مأموری حاجی راسم افندی
 » مع تحریر و یرکوکاتبی حاجی احمد افندی
 و یرانجک ناحیه سی ضابطه مأموری حاجی حسین آغا
 » مع تحریر و یرکوکاتبی علی افندی
 مع ارمودایی کش ناحیه سی ضابطه مأموری سلیمان آغا
 کش ناحیه سی مع تحریر و یرکوکاتبی احمد افندی
 ارمودایی » ادهم افندی

اسکیشہر قضاسی

قائم مقام حسن فہمی افندی نائب حسن افندی مفتی سلیمان افندی
مال مدیری رفعت افندی تحریرات کاتبی حسید افندی

(محکمہ ہدایت)

رئیس نائب افندی سر کاتب حاجی حسن افندی
کاتب ثانی حسین افندی مستنطق حافظ حسین افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی حسین افندی » معاون احمد افندی

(اورمان و معادن ادارہ سی)

معادن مدیری حسین حسنی افندی کاتبی خلوصی افندی
صندوق امینی صالح افندی اوچاقر مفتی رأفت بک
نخمن حاجی عبدہ افندی اورمان سواری قوریچیمی حسنی افندی
کراستہ مأموری صالح افندی اورمان پیادہ » عزت افندی

(دائرہ ہدایہ)

رئیس علی افندی کاتب عبدہ افندی مملکت طیبی محمد علی افندی
اعضا { کفان حاجی مصطفیٰ انان یخالیجلی حسین انان قسطای چادیکس

(بعض مأمورین)

اعشار مأموری علی حلی افندی سر کاتب محمد صبری افندی
کاتب ثانی استراطی افندی انبار امینی نافذ افندی
تلفراف مدیری علی رضا افندی مخبرہ مأموری محمود ندیم افندی

سر تحصیلدار نظیف افندی	طاہرہ مأموری رحیمی افندی
مع تحریر ویرکو کاتبی فخری افندی	نفوس مأموری احمد افندی
کاتبی سلیمان افندی	ضبطیہ ملازمی شوقی انان
منافع مأموری علی افندی	کاتبی جدی افندی
ایتام مأموری عیسی افندی	مکتبہ رشیدیہ معلم اولی نظیف افندی

* سیدغازی ناحیہ سی *

مدیر محی الدین افندی	مال و تحریرات کاتبی محمد افندی
اعشار مأموری عبدی افندی	کاتبی خلیل افندی
انبار امینی محمد فوزی افندی	اراضی کاتبی ولی افندی
ویرکو کاتبی شگری افندی	نفوس مأموری عاکف افندی
کاتبی ابوب صبری افندی	

* ابن اوکی ناحیہ سی *

مدیر ادھم افندی	مال و تحریرات کاتبی نیکولہ افندی
اعشار مأموری سلیمان افندی	کاتبی ادھم افندی
انبار امینی احمد افندی	ویرکو کاتبی قناح افندی
نفوس مأموری عبداللہ افندی	کاتبی حاجی حافظ افندی

عثمان افندی	حاجی حسن اغا	مصطفی افندی	} ۱۹
خلیل افندی	حاجی مصطفی اغا	طیب روندولی افندی	
کاتب محمد افندی	صندوق امینی حسن افندی		

(منافع صندوقی و کیلری)

چالوق زاده بکر افندی	اطنه لی زاده عبدالله افندی
عرب اوغلی بورکی	حیطه اوغلی حاجی اوخانس افندی

(بعضی مأمورین)

تذغراف و پوسته مرکز مأموری اجدافضل افندی
اعشار و اغنام مأموری محی الدین افندی باشکاتی جیل افندی
سرتحصیلدار محمد افندی مع تحریر و یرکوکاتی حافظ محمد افندی
طابوکاتی حاجی مصطفی افندی ضبطه بلوک اگاسی اجداغا
تحریرات رفیق حسین رمزی افندی

✽ بناز ناحیه سی ✽

مدیر عثمان وهی افندی				
امین اغا	حاجی حسن اغا	اسماعیل افندی	حاجی اجداغا	} ۲۰
محمد اغا	اسماعیل اغا	حاجی حسین اغا	علی افندی	
تحریرات کاتی	مصطفی افندی	اعشار مأموری	اجدافندی	
کاتی نوری افندی	مع تحریر و یرکوکاتی	محمد علی افندی		

✽ کوبک ناحیه سی ✽

ضابطه مأموری محمد نور الدین افندی و یرکوکاتی سلیمان افندی

— کدوس قضاسی —

قائم مقام خلیل صدیق افندی نائب اجد مختار افندی
 مفتی مصطفی افندی مال مدبری حسین رائف افندی
 تحریرات کاتبی عثمان افندی

✽ مجلس اداره قضا ✽

اعضای منتخبہ { خلیل انا حاجی اسماعیل انا حاجی ابراہیم افندی
 (محکمہ ہدایت)

رئیس اجد مختار افندی
 اعضا { مصطفی افندی عبداللہ افندی
 کاتب اول عزت افندی کاتب ثانی ابراہیم افندی
 مستنطق معاونی ابراہیم افندی
 (دائرہ بلدیہ)

رئیس حاجی علی انا
 اعضا { حاجی حسین افندی مراد انا اجد افندی مصطفی افندی
 کاتب و صندوق امینی مصطفی افندی
 (املاک قومیونی)

اعضا { حاجی اجد انا عمر افندی علی انا
 { حاجی خلیل افندی محمد افندی

(منافع صندوقی و کیلاری)

حسین افندی مصطفی انا حاجی خلیل افندی حاجی عمر افندی

حاجی ابراهیم آغا کاتب و صندوق امینی ادبم افندی

(بعضی مأموزین)

تدفراق و پوسته هرگز مأموری عمر لطنی افندی
 اعشا و اعنام مأموری اشرف افندی کاتب اول محمد افندی
 سر تحصیلدار حسن تحسین افندی
 مع تحریر و برکوت کاتبی خاندان افندی طابو کاتبی حسین افندی
 ضبطیه مأموری سواری چاوشی ابراهیم آغا
 صندوق امینی عقوب افندی تحریرات رفیقی مصطفی افندی

✽ شاخانه ناحیه سی ✽

ضابطه مأموری علی فوزی افندی نائب و کمیلی اسماعیل افندی

(ناحیه مجلسی)

اعضا { سلیمان افندی حاجی خلیل آغا احمد آغا

— سماوقضاسی —

قائمقام ممش رشدی افندی نائب قاسم و فبیق افندی
 مفتی محمد و هبی افندی مال مدیری اسماعیل افندی
 تحریرات کاتبی محمد صادق افندی

(مجلس اداره قضا)

اعضا { حاجی مصطفی افندی قیوچی باشی م ۴
 حاجی احمد افندی حسن افندی

(محکمه بدایت)

رئیس نائب ادھم افندی
 اعضا { حاجی عمر انا حاجی سلیمان افندی
 کاتب اول حافظ صالح افندی کاتب ثانی احمد افندی
 مستنطق معاون حق افندی

(دائره بلدیہ)

رئیس محمد افندی
 اعضا { عمر انا مصطفی افندی حاجی احمد انا
 احمد افندی احمد انا
 بلدی طبیبی عبداللہ شکر افندی کاتب عبداللہ افندی

(املاک قومسیونی)

عمر افندی ساعتچی محمد افندی حاجی الیاس افندی احمد افندی

(منافع صندوقی و کیلاری)

عثمان افندی احمد افندی حاجی الیاس افندی احمد افندی
کاتب و صندوق امینی حاجی مصطفی افندی

(بعضی مأمورین)

تلغراف و پوسته مرکز مأموری رفعت افندی
نفوس مأموری محمد افندی کاتبی مصطفی افندی
اعشار مأموری ضیا افندی کاتبی کامل افندی
سیرت تحصیلدار مصطفی رحیمی افندی ویرکو کاتبی غالب افندی
طابو کاتبی حسن زهدی افندی صندوق امینی سلیمان افندی
رسوم سسته مأموری ابراهیم افندی کاتب و صندوق امینی خلیل افندی
ضابطه مأموری ملازم مصطفی افندی تحریرات رفیق ابراهیم افندی

* طایغ اردی ناحیه سی *

مدیر اسماعیل حق افندی . نائب و کیلی مصطفی افندی کاتب حسن افندی
اعضا | حسین بك حاجی علی بك . عمر افندی . مصطفی افندی . احمد افندی . احمد افندی
اعشار مأموری احمد افندی کاتبی حسین افندی
طابو کاتبی علی افندی نفوس کاتبی علی افندی

* آکر یکوز ناحیه سی *

مدیر محمود افندی
اعشار مأموری صالح افندی
مع تحریر و ویرکو کاتبی رفعت افندی
نفوس کاتبی مصطفی افندی
اورمان مأموری حسن افندی
تجهیلدار صادق افندی
تحریرات کاتبی محمد افندی
کاتبی خلیل ابراهیم افندی
طابو کاتبی احمد افندی
پوسته مأموری اسماعیل افندی
صندوق امینی حافظ احمد افندی
سواری ۲ پیاده ۱

قره حصار سنجانی

متصرف ابراهیم صارم بك اولی م ۴
 نایب محمد منی بك مخرج مفتی یونس افندی
 محاسبه‌چی عثمان ملك بك تحریرات مدیری محمد نامق افندی

— مجلس ادارهٔ اوا —

اعضا / حاجی علی افندی • فخری بك • سرکر افندی • اغوب اغا
 مجلس کاتبی علی افندی رفیق سلیمان افندی
 دیکری عون افندی

— مأمورین و اقلام مالکیه —

(تحریرات قلمی)

مسود عثمان افندی اوراق نقیدی عمر افندی
 مبیض اول اجدا افندی ابراهیم افندی محمد افندی

(تلغراف و پوسته مأمورلری)

مدیر حق افندی مخبره مأمورلری مصطفی افندی حسین افندی

(ضبطیه قره حصار طابوری)

طابور اغاسی احمد جلال الدین افندی
 حساب امینی صبری افندی پیاده بلوک اغاسی عمر اغا
 پیاده ژورنال امینی محمود افندی سواری ژورنال امینی یحیی اغا

— مأمورین و اقلام مالیه —

(محاسبه لواء)

واردات مقیدی توفیق افندی مصارفات مقیدی ابراهیم افندی

مصالح جاریه مقیدی اسماعیل افندی یومیه مقیدی رضا افندی

(اعشار اداره سی)

مدیر خلوصی بك باشکاتب مراد افندی

ایکینچی کاتب حلی افندی دیگری احمد افندی

(تحصیلات اداره سی)

لواء سر تحصیلداری اسماعیل افندی

قضا سر تحصیلداری عاطف افندی سواری ۷ پیاده ۸

(مع تحریر و پرکوی قلمی)

مع تحریر و پرکوی مأموری رضا بك

و پرکوی کاتبی عبدالرحمن افندی رفیق حسین افندی

(دفتر خاقانی قلمی)

دفتر خاقانی مأموری حلی افندی باشکاتب حاجی رفعت افندی

طاپو کاتبی یحیی افندی املاک کاتبی حمید افندی

(اورمان اداره سی)

اورمان مأموری مصطفی افندی کراسته مأموری رضا افندی

(رسوم ستمه اداره سی)

مدیر احمد امینی افندی باشکاتب و صندوق امینی ابراهیم افندی

ایکینچی کاتب عمر فوزی افندی

محاکم و اقلام عدلیه

محکمہ ہدایت حقوق دارمسی

رئیس	نائب محمد مکی بک	مخرج
اعضا	حاجی احمد افندی	عوادیس افندی
	اجرا مأموری ادھم افندی	
	مقاولات محرری اسماعیل افندی	رفیق بکر افندی
	ضبط کاتبی احمد افندی	دیگری قرہبت افندی

جزا دارمسی

رئیس	عاکف افندی
اعضا	صادق بک امشاہ افندی
	حاجی عبدالرحمن افندی
مدعی عمومی معاونی	اسماعیل افندی
محکمہ ہدایت حقوق و جزا باشکاتبی	محمد عزت افندی
ضبط کاتبی محمد افندی	دیگری سلیمان افندی

محکمہ تجارت

رئیس	نوزی نادری افندی
اعضای دائمہ	ہاجی اوخائس افندی
اعضای موقتہ	نوری افندی
	مارقر افندی
باش کاتب	نظرت افندی
ترجمان	عمرہ کیل افندی
	ہاجی احمد افندی
	ہاجی اغوب افندی
	ایکنچی کاتب ارتین افندی
	متید ارتین افندی

بعض دوائر

(دائرہ بلدیہ)

رئیس	حاجی محمد افندی
اعضا	حاجی عثمان افندی
	حاجی علی بک
	حاجی عثمان انا
	حاجی حسن افندی
	کیغورق انا
	کیغورق انا
	ارتین انا
	مملکت طیبی محمد ذوق افندی
	بلدی اجرا خانہ اجزاجیمی پلولا کی افندی
	صندوق امینی احمد افندی
	قومیسر حاجی الیاس افندی
(منافع عمومیہ ادارہ می)	

واعظی زادہ محمد انا	چیرہ چی زادہ اسحق افندی
سفر بحصار لیان استیان افندی	سرمہ بان حاجی موسیس افندی

(بعض مأمورین)

مخاکمہ شرعیہ باشکاتی اسماعیل حق افندی	ایتام مدبری اسماعیل افندی
مقیدی ابو بکر افندی	کاتب علی فیضی افندی
اوقاف مدبری عبدالکریم افندی	

✽ مرکز لوایہ ملحق شہود ناحیہ سی ✽

مدیر حاجی محمد افندی	نائب و کیلی صالح افندی
تحریرات کاتبی مار دبروس افندی	طاپو کاتبی حاجی حسین بک
مع تحریر ویر کو کاتبی ناظم افندی	کراستہ مأموری احمد انا
بلدیہ ریسی حاجی علی انا	

— صندوقی قضاسی —

قامتنام اویس نائلی افندی
 نائب عبدالحمید فرید افندی دوریه مدرسین
 مفتی محمد امین افندی مال مدیری اسماعیل ناشد افندی
 تھریرات کاتبی عزت افندی

✽ مجلس ادارہ قضا ✽

اعضا عبد اللہ افندی علی افندی عمر افندی

(محکمہ ہدایت)

رئیس نائب افندی
 اعضا حاجی حسن افندی حاجی مصطفیٰ افندی
 کاتب اول احمد افندی کاتب ثانی اسماعیل منیر افندی
 مستنطق معاونی علی افندی

(دائرہ بلدیہ)

رئیس خلیل افندی
 اعضا خلیل اغا علی اغا عبد اللہ افندی الیاس اغا
 کاتب و صندوق امینی عثمان افندی

(بعضی مأمورین)

تلفراف مأموری زہدی افندی نفوس مأموری مراد افندی
 اعشار و اخنام مأموری مصطفیٰ رشدی افندی
 برنجی کاتب احمد بھجت افندی الکنجی کاتب علی رضا افندی

سر تحصیلدار جعفر افندی سواری ۱۴ پیاده ۲
 مع تحریر ویرکو کاتبی محمد رشیدی افندی
 طاہر کاتبی محمد خلوصی افندی کراستہ مأموری یونس افندی
 صندوق امینی عثمان شادی افندی تحریرات رفیق احمد افندی

✽ شیخانو ناحیہ سی ✽

مدیر عبدی نظمی افندی نائب وکیلی اسماعیل افندی
 مفتی حاجی حسنی افندی تحریرات کاتبی علی افندی
 حاجی امین انا حاجی مصطفی افندی حاجی محمد انا
 حافظ خلیل افندی حاجی محمد انا حاجی حسین انا
 مع تحریر ویرکو کاتبی علی بحری افندی اراضی کاتبی عثمان افندی
 کراستہ مأموری محمد افندی پوستہ شعبہ مأموری حسین
 حلی افندی صندوق امینی سلیمان افندی

✽ کیکار ناحیہ سی ✽

مدیر نشأت افندی نائب وکیلی حسن افندی
 اعضا راشید انا علی انا تحریرات کاتبی محمد افندی
 مع تحریر ویرکو کاتبی ابراہیم افندی
 پوستہ شعبہ سی مأموری گلجان افندی صندوق امینی سلیمان افندی

(طائر قیری ناحیہ سی)

ضابطہ مأموری غالب بک نائب وکیلی حاجی حسن افندی
 حاجی محمد انا حاجی خطیب افندی ابراہیم افندی
 ابراہیم افندی محمد علی افندی
 پوستہ شعبہ مأموری و صندوق امینی ہدایت افندی

چال قضاسی

فائز مقام مصطفیٰ ادیب افندی نائب مصطفیٰ عزت افندی
 مفتی حسن افندی مال مدبری حقی افندی
 نجر رات کاتبی عارف افندی

مجلس اداره تضا

اعضا: حاجی عبدالکریم اغا حاجی علی اغا

(محکمہ ابتدائت)

رئیس نائب افندی
 اعضا: حاجی حافظ عمر افندی احمد افندی
 کاتب اول حاجی حسید افندی کاتب ثانی مصطفیٰ افندی
 مستنطق معاون عثمان افندی

(دائرہ بندیہ)

رئیس حسین اغا
 عبدالقادر افندی محمد اہن اغا حاجی مصطفیٰ اغا
 امین اغا مصطفیٰ اغا
 کاتب علی رضا افندی
 صندوق امینی حاجی یوسف افندی

(بعضی مأمورین)

اعشار و اغنام مأموری حاجی عبداللہ افندی

کاتب اول اسماعیل حقی افندی کاتب ثانی شگری افندی
 سر تحصیلدار عارف حکمت افندی سواری ۱۰ پیاد ۲
 ضابطه مأموری سواری بلوک اغاسی سلیمان آغا م ۴
 مع تحریر ویر کو کاتبی احمد حلی افندی
 طاہر مأموری سلیمان افندی اور مان مأموری عبدالقادر افندی
 صندوق امینی سلیمان افندی تحریرات رفیق علی افندی
 بوستہ مأموری حسن افندی

❀ بقلاک نا حیدہ سی ❀

مدیر محمد صبری افندی تحریرات کاتبی احمد افندی
 اعشار مأموری اسماعیل افندی مع تحریر ویر کو کاتبی ولی افندی
 صندوق امینی علی افندی

عزیزیه قضایی

قائم مقام احمد رشید افندی ثالثه نائب علی شوقی افندی مدرس
 مفتی مصطفی حلمی افندی مدرس مال مدیری محمد مولد افندی
 تحریرات کاتبی نائل افندی

مجلس اداره قضا

اعضا { یوسف بک حاجی احمد افندی مصطفی افندی

(محکمه بدایت)

رئیس نائب افندی اعضا { محمد افندی حسن افندی
 کاتب اول فائز بک کاتب ثانی مصطفی افندی
 مستنطق معاونی محمد افندی

(دائره بلدیہ)

رئیس حاجی اوخانس اغا اعضا { احمد اغا خیره بت اغا
 کاتب و صندوق امینی محمد افندی

(بعض مأمورین)

اعشار و اغنام مأموری نشست افندی کاتب اول مظہر بک کاتب ثانی سعید افندی
 سر تحصیلدار مصطفی افندی سواری ۱ پرادہ ۲
 رسوم ستہ مأموری مصطفی افندی کاتبی استیان افندی کراستہ مأموری احمد اغا
 مع تحریر و یرکو کاتبی عطا افندی طاہر کاتبی محمود افندی صندوق امینی سفر افندی
 تحریرات رفیق عثمان افندی ضابطہ مأموری محمد چاوش

✽ خانبارچین ناچہسی ✽

ضابطہ مأموری علی بک نائب و کیلی حسن افندی تحریرات کاتبی خلیل افندی
 مع تحریر و یرکو کاتبی نوری افندی تحصیلدار نوری افندی

بولاوا دین قضا سی

فائز مقام علی افندی نائب عبداہ افندی مفتی خلوصی افندی
مال مدبری علی رضا افندی تحریرات کاتبی محمد علی افندی

مجلس ادارہ قضا

اعضا محمد عزت افندی حاجی حسن افندی حاجی عمر افندی

(محکمہ ہدایت)

رئیس نائب افندی اعضا حاجی علی افندی حاجی یوسف افندی
کاتب اول عبدالقادر افندی کاتب ثانی عباس افندی
مستنطق معاون مصطفی افندی

(دائرہ بلدیہ)

رئیس احمد افندی کاتب حسنی افندی
اعضا عیسیٰ اغا علی افندی مصطفی افندی علی افندی ولی اغا حاجی حسین اغا

(بعضی مأمورین)

اعشار مأموری مصطفی راقم افندی کاتب اول احمد توفیق افندی
کاتب نازی فیضی افندی انبار امینی عثمان افندی سر تحصیلدار حاجی راغب افندی
سواری پیادہ ۳ مع تحریر و پرکو کاتبی شریف افندی طاہر کاتبی عمر افندی
منافع و کباری مصطفی افندی دیکری حاجی حسین اغا
تحریرات رفیق محمد رشاد افندی صندوق امینی عمر افندی

اسحاقلو ناحیہ سی

مدیر حاجی محمد افندی نائب وکلی علاء الدین افندی مفتی مصطفی افندی
کاتب احمد نسیم افندی و پرکو کاتبی احمد افندی اراضی کاتبی خلیل افندی
بلدیہ شعبہ سی رئیس امین افندی کاتبی جدی افندی

تسلیقات جدیدہ عسکر یہ موجیجہ ایکنجی اردوی ہیایونہ منسویک

۱۸

فریق

کوتاہیہ

۳۵	۳۶
میرلوا احمد حلی پاشا	میرلوا
کرتاہیہ	قویہ

۶۹	۷۰	۷۱	۷۲
قائم مقام ہاتم بک	قائم مقام عزت بک	قائم مقام سلیمان بک	قائم مقام احمد بک
کرتاہیہ	قرہ حصار	قویہ	انظالیہ

۲۰

فریق احمد مطہر پاشا

قرہ حصار

۵۹	۶۰
میرلوا عثمان سینی پاشا	میرلوا
قرہ حصار	انظالیہ

میرالای عبداللہ بک

۱۱۷	۱۱۸	۱۱۹	۱۲۰
قائم مقام عبداللہ بک	قائم مقام عثمان بک	قائم مقام عبدالرحمن بک	قائم مقام صالح بک
اسکشر	عشاق	اق شمر	اسبارتہ
الای کرتاہیہ	الای قرہ حصار	الای قویہ	انظالیہ
کرتاہیہ	قرہ حصار	قویہ	انظالیہ
بلال	عشاق	اق شمر	اسبارتہ
کرتاہیہ	عشاق	اق شمر	اسبارتہ

اشو جدولہ (ن) نومرو (ا) اسامی (م) مرکز (ط) طاہور

ردیف فرقه ولوا والای و طابور لک دوازده مرکز و نومرولرینی مبین جدولدر

فرقه قواماندلری			
۴۷			
فریق محمد ظاهر پاشا			
ادرنه			
۳۳		۳۴	
میرلوا حسین پاشا		میرلوا قدری پاشا	
ادرنه		بروسه	
میرالای رستم بک			
۶۵	۶۶	۶۷	۶۸
قائم مقام خلیل بک	قائم مقام حق بک	قائم مقام شوق بک	قائم مقام فهمی بک
ادرنه	کوهلینه	بروسه	قلعه سلطانیه
۴۹			
فریق موسی کاظم پاشا			
بروسه			
۵۷		۵۸	
میرلوا نجیب پاشا		میرلوا یوسف پاشا	
کرملینه		قلعه سلطانیه	
۱۱۳	۱۱۴	۱۰۵	۱۱۶
قائم مقام علی بک	قائم مقام فتاح بک	قائم مقام عیسی بک	قائم مقام حسنی بک
قرق کلیسا	اسکیجه	بالیکسری	برسه
الای ادرنه	الای کرملینه	الای بروسه	لای قلعه سلطانیه
طابور مرکزی	ادرنه	دیورق	کدور طابور
کرملینه	دار ادرنه	آب ادرنه	دوازده مرکز
بروسه	بالیکسری	بالیکسری	ادریجق
قلعه سلطانیه	ادریجق	ادریجق	ادریجق
ادریجق	ادریجق	ادریجق	ادریجق
اشارت لریدر			

صفحه ۱

صفحه ۲

برسده دارامساز فرقه عسکر به امر اوضاع بطانی

۲ م	۳ ع	فریق	کاظم پاشا	ردیف فرقه قوماندانی موسی
۳ م		میرلوا		لوا قوماندانی قدری پاشا
۳ م	۳ ع		رستم بك	میرالای
۴ م	۲ ع		اسماعیل شوقی بك	قاممقام
۳ م			حسین نصرت بك	مقدم طاہوری بیكباشیسی
			علی رضا افندی	تالی
			رضا بك	بیله جك مقدم طاہوری بیكباشیسی
۴ م			محمد توفیق بك	تالی

قره حصار دارامساز فرقه عسکر به امر اوضاع بطانی

۳ م	۳ ع	فریق	مظہر پاشا	فرقه قوماندانی احمد مظہر پاشا
۲ م	۳ ع	لوا	سینی پاشا	لوا قوماندانی عثمان سینی پاشا
۳ م			عزت بك	مقدم طاہوری قائم مقامی
			احمد شوکت بك	بیكباشیسی
۳ م			محمد سعید افندی	تالی

قونسلر سلسل

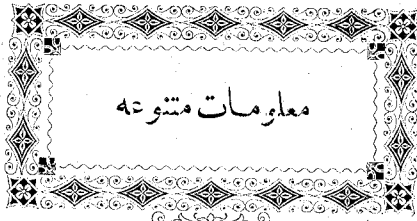
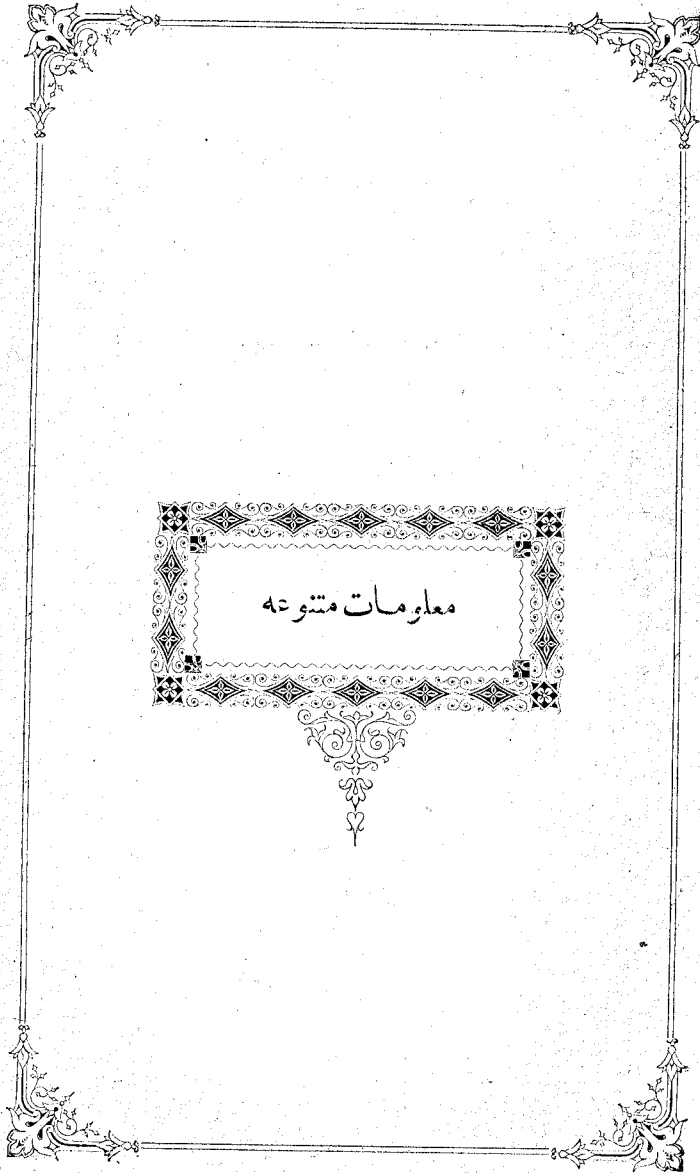
قونسلر سخانه ما مور لوري

دول مختصه	رتبه لری	اسامی	برنجی ترجمان
ایران	شهبازی	میرزا رضی بك	سرکز افندی
انگاتره و المانیا	قونسلوس و کیلی	موسیو هرمان شور	موسیو اوزوالد
اوستریا و مجارستان	قونسلوس و کیلی	موسیو فالکنزین	شفتیان اوخانس افندی
روسیه	قونسلوس و کیلی	موسیو پریقاری	اوخنس اذدی
یونان	قونسلوس و کیلی	موسیو قره بانو پولو	استاورو افندی
فرانسه	قونسلوس و کیلی	موسیو جیامار کی	موسیو غریفوار بای
ایتالیا	قونسلوس و کیلی	موسیو جیامار کی	یانقو افندی

اینگلیسی ترجمان

جواد بك

ایستولا کی افندی



معلومات متنوعه

وان ليس للانسان الا ما سمي

اخو المسلم حي خالد بعد موته و اوصاله تحت التراب وحي

ان الله يحب العبد المؤمن المحترف

خداوندگار

و اعمل لاخرك كما كنت تعمل

و ذوالجبال ميت وهو اش على الثرى يتهد من الاجسام وهو عدم

فرائضی زاده مطبعه سی

—○— تحذیث —○—

﴿ وَاَمَّا نِعْمَةُ رَبِّكَ فَمَا حَسَدَتْ ﴾

بعض معلومات مجملہ ابتدائیہ نیک درجہ متعاقب امور نافعہ
 زراعت صنایع تجارت اور مان معادن استاتستیق معاملات نجہ
 ولایت شمدیکی حالی و ترقیری اسبابک صورت استحصالی
 فصول سابعہ آتیہ برر برر ابضاح و بیان اولنور .
 انجق و یرہ جکمز معلوماندہ چلہ سندر، اول قارئلر مزک نظر
 دقتیری جلب ایتمک استدی کمز بر نقطہ مبہہ وار اودہ بر
 جہتدن معاملات جاریہ سلطنت سنیہ یدیدہ تیظ و انتباهلہ
 باقیلورسہ ہر مشکلاتی ولی النعمت یمنت پادشاہ حقایق آکاہ
 ممالکپور افندمز حضر تریک بالخاصہ تسمیلات و موقعیات
 ہمایون ملوکانہ لریک تعاقب و حل ایلمدیکی کورلمسیدر دیگر
 جہتدن ملک اصلاح و اعماری و تبعہ نیک ترفیہ و اقداری
 امرندہ کی نیچہ اساسلو اصلاحات و اجراءات سنیہ جناب
 شہریار یلریک ابرنیسان و بہار و آفتاب فیض آثاری ملکہ
 واقندہ عومیہ یرکون ہر ساعت نشو و نما و یرمکنہ اولمسیدر
 بونشو و ثمانک اک ذیقیت محصولی اصداق قلوب عامہ دہ کی
 لائلئ محبت و مخالصت خلافت پناہیلری اولیور اول مرتبہ کہ
 ذات پاک ہمایونلری ہر صنف تبعہ لریک کوزلرندہ نور
 دیدلرندن عزیز تر اولوب دعوات مفروضہ سی ورد زبان
 صغار و کبار بولسان دوام عمر و عافیت و قوام فرو شوکت
 شاہانہ لری حیات و افتخار ملک و ملتدر .

قلوب عامه نك شو محصول قيمتداري ايسه استقبلائيڪ
 پارلاق موقميانه سرمايه وکواهدر که جانب علو المناقب جناب
 پادشاهی به محبت و صداقت اوزره بولنانلر نزد باریده
 مقبول و محبوب اولورلر باری تعالی و تقدس حضرتلری
 سودیکی قولرینی وفاق درون ايله صلاح و فلاح بولنه هدايت
 بوروب قلبلری هرکون بر تازه امید سعادت مطلق قیلار امید
 اویله بر فیضدر که بهار ایامنده نشر ضیا ایدن کونش نصل
 قوری یرلری یشردوب کلزار ایلرسه فوآدنده خورشید امید
 طلوع ایدنلر مظهر تیتظ و غیرت و بوتقریله نائل امل
 و سعادت اولور .

پادشاهمز اقدمز حضرتلر نیک خصال و افعال حمیده لری
 نتایج مشکوره سندن بولنان شو و داد و امید و استعداد عمومینک
 مطلع و منشیء اول شهر یار کالات اتسامک نبض ملک و ملت
 و زمانه آشنا اوللر یدر که بزى اوتهدنبر و دوچار وهن و کلال
 ایدن علل و اسقام بوساینده تشخیص و اندن صکره امراضک
 ایجاداتندن بولنان مداوات خاذقانه ايله وجود ملک و ملت
 تخلیص بیوریلیمور امراض داخلیه مزک اساسی معارفک
 قنداندر معارف ايسه وجود و اعضای ملنکک طمرلرده قاندر
 معارف سز ملک و ملت فقر دم ايله معلول و منکسر انسانلره
 بکزر بویله لک غیرت لری بیله چوق سور مکسزین فتور کسر
 لکن بوققدان الک چوق معارفک هانکی صنفنده اوله ؟ زیرا
 معارف ایکی نوع اولوب بری ذاتی و دیگری مملکتی اعمار
 و تزین ایلر بزه اوتهدنبر و ذاتی و مؤلفاتی تزین ایلیمان

صنوف معارفك نشر و ترقيسنه بر درجه غيرتله مملكتى اعمار
 و تنظيم ايليان انواع علم و هنر اهمال ايديله كئشيدى شو ايكنجى
 نوع معارف كه زراعت و تجارت ملكيهك اعظم لوازمندن
 بولنان اعمالات و معاملات فينه در واقعا عالمه فن ثروت
 او قودر ايكن كنديسى احتياج ايچنده يشايان نيچه عالمه قارشو
 كورهك ساينه سنده تدوير دولاب جسيم صنعت و تجارت ايدنلر
 اوله بيلور ايسه ده انلر ايچون رهبر اهل علمك ذاتاً انتشار
 ايدن عملياتى اولوب دولابلى اساساً يته علم ايله قائم و دائر
 بولنديغندن بزده تجارت و ثروت ملكيه اساسى بولنان شو صنف
 معارفك اندراسى ايله برابر كوندن كونه نقصان بولشيدى
 اشبو امراض داخليلهك لايقيه تشخيص بيورلمش اولديغنه
 ايسه زمان فيض اقتران حضرت پادشاهيده كشاد اولنان
 نيچه مكاتب عاليه دن بشته مركز خلافت سنه ايله ولايات
 شاهانهك مناسب محللرنده على العجله تجارت و زراعت مکتبلى
 آچيلوب اورالدين معاملات و اعمالات فينهك انتشارينه تأسس
 دولت عليه دنبرو مثلى كورلمك بر صورتده غيرت و مسارعت
 ايتد بولسندن واضح دليل اوله بيلورمى ؟

امور نافعده كنجه : بونجه سنه لدنبرو خصوصاً مشكلات
 و معضلات سياسيه جهتيه هر سنه سى بر عصره معادل بولنان
 دور سابقدن ايلرو تشعب و تشتت ايدوب اليوم اصلاحيله
 اوغراشيلان مشاغل داخليله و خارجيه اراسنده ولاياتجه رونما
 اولتده بولنان اعمالات نافعده شايان تشكر و محمديت بر درجه ده در
 سيما امور نافعدهك حياتدخى زراعت و تجارت ته متعلق اعمالات

و معاملات فنيہ اولوب بونلرک انتشارينه فوق المطلوب
 صرف مساعی بیورلمسی و شوسه جادهلر ایله متعدد شعبه لرک شاد
 ایلمکده بولمسی قریباً ثروت و تجارت ملکيه نك ازسرنو
 جانلامسی و بویوزدن موقع حصول و ترقی یه کسه جک
 محصولات و معمولات داخلیه نك نقلنه شمندوفرلر انشاسی
 ایچون برر مبداء و اساس قوی و قویم اولدیغندن والحاصل
 سررشته ترقیات خیریه ید مؤید حضرت خلافتیناهیده
 اولوب هر درلو آثار فیض و اصلاح زمانک مقتضا و مزاجنه
 تبعه شاهانه لری نك استعداد و احتیاجنه کوره اساسلو وقاعده لو
 بر صورتده رفته رفته نشر و اجرا بیورلمقده بولندیغندن تشبثات
 واقعه جناب پادشاهیده وسع بشریمز درجه صرف افکار
 و مساعی و اقتدار ائلك مفروض کردن مصادقتمز در .

ایندی بز همان نقصان و قصورمز که هر قنغی سمت ترقی یه
 توجه ایلسک یولزه حائل اولان هائل جهل و نادانیدر
 آتی بیلوب بزى شو ظلمدن قورقارمق ایچون نه بیوک
 وجدی تشبثات و تسریعات شاهانه وقوع بولدیغنی
 ملاحظه ایله جناب واجب الوجودك بالاده زیور سرنامه
 بحث و مقال بولسان نصی و امر شریفی اوزره بویله نکات
 و دقائق عالیه ایله ارسته و عنایات و تلطفات متوالیه ایله
 پیراسته بولسان پادشاه دریا نوالک دست مکارمیوست
 همایونلرینه بزى تودیع بیوردیغندن طولانی تحدیث نعمت و :

﴿ اطیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم ﴾

﴿ السمع والطاعة علی المرء المسلم ﴾

او امر جلیله سی اوزره رضای خلیفه بیغمبرینک استحصالنه غیرت ایدلم که فیض و رضای الهی یه پادشاه مله میت اکتناه افندمز حضرتلرینک بر دلیل جلیل اولدقلرینه و ذات اقدس همایونلری نه بیوک و اساسلی نیات خیریه ترقی کسترانده ده بولندقلرینه :

﴿ اذا اراد الله بالامیر خیراً جعل له وزیر صدق ﴾

خبر پیامبرسی سر جلیلنه مظهر اولمز یدیه بر شاهد عیاندر . بر کره دوشونهم که پادشاه حقایق آگاه افندمز حضرتلری مبارک و مقدس وجود نادر الموجود شاهانه لرینی حالاً و استقبالاً سعادت و سلامت مز او غورنده صرف افکار و اقتدار ائلیکه تخصیص بیورمشلردر موافق انسانیت میدر که بز کندی سعادت و سلامت مز ایچون وقصور و نقصانمز بولنان معارفک استحصالی او غورنده غیرت و محالست مفروضه نک اجرا سنه حصر وجود ایتیملم ؟ .

حاصلی تحدیث نعمت و سماع و طاعت هر فعل و حرکتی دائماً مطلوب و رضای حقایق ارتضای جناب شهر یاری یه تطبیق و بصورتله کافه تشبیهات و افاضات شاهانه لرینی بالانحد تعلق و تونیق ائلیکه کیجه کوندز چالشمقدر که (وان لیس للانسان الا ماسعی) اشارت سبحانیسی اوزره هر درلو قیض و سعادت سعی و غیرتله استحصال اولنه ییلور .

ولایتک طقسان طقوزسنهسی بودجهسی

« واردات »

برنجی قسم طوغریدن طوغری بهاننان تکالیف

	بقیاسی مواد	تحصیلاتی		اصلی
		پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش
ویرکو	۱ املاک	۴۳۶۰۰۵۶	۹۲۳۳۹۶۸	۱۶۴۸۳۰۳۴
	۲ عقار	.	.	.
	۳ تمتع	۱۳۶۶۹۸۷	۱۳۶۳۸۰۶	۳۵۲۹۷۹۳
	۴ پانیت	.	.	.
	یکون	۵۵۳۷۰۴۳	۱۳۴۸۵۷۷۴	۱۹۰۱۳۸۱۷
	بدل عسکری	۴۴۹۳۰۶	۹۶۶۶۰۰	۱۴۱۵۹۰۶
	برنجی قسمک یکونی	۵۹۷۱۳۴۹	۱۴۴۵۳۳۷۴	۳۰۴۳۸۷۲۳

ایکینجی قسم بالواسطه اننان تکالیف ورسومات

اعشار	۶ حیوانات عشری	۷۴۴۵۵۷۱	۶۳۴۸۵۹۴	۱۳۳۹۴۱۶۵	
	۷ حریر	.	.	.	
	۸ دخان	.	.	.	
	۹ زیتون	.	۷۶۰۰۷۰	۷۶۰۰۷۰	
	۱۰ افیون	.	۳۵۳۰۴۰۰	۳۵۳۰۴۰۰	
	۱۱ پنبوق	.	۱۳۵۰۰	۱۳۵۰۰	
	۱۲ پال	.	۱۵۵۳۰۰	۱۵۵۳۰۰	
	۱۳ اوزوم	.	۱۰۱۹۹۳۲	۱۰۱۹۹۳۲	
	۱۴ متفرقه اعشار	۳۰۰۰۰۰	۱۱۹۷۷۲۸۶	۱۳۹۷۳۱۶۱	
		یکون	۷۶۴۵۵۷۱	۱۱۹۳۴۰۸۲	۱۹۵۲۹۵۲

۱۵	اغتنام	۸۰۰۰۰	۸۰۵۴۷۳	۸۱۳۴۹۷۳	
۱۶	جنوار	۰	۶۴۷	۶۴۷	
۱۷	طابو	۰	۴۶۵۲۶۴	۴۶۵۲۶۴	
۱۸	محکم عمومیہ	۰	۶۷۴۷۵۰	۶۷۴۷۵۰	
۶۹	ہر نوع صید	۰	۰	۰	
		۰	۰	۰	
		۰	۰	۰	
		۰	۰	۰	
		۰	۰	۰	
		۰	۰	۰	
۲۳	کزل در	۰	۱۵۰۸۰۰	۱۵۰۸۰۰	
۲۴	بحری قوشی در	۰	۰	۰	
۲۵	آورخصیہ سی	۰	۳۰۰۰	۳۰۰۰	
	یکون	۸۰۰۰۰	۹۳۱۶۹۳۴	۹۴۲۶۹۳۴	
متنوع	۲۶	رسوم متنوعہ	۲۰۰۰۰	۱۶۱۹۹۰	۱۵۷۹۹۰
	۲۷	حاصلات متفرقہ	۰	۳۵۰۰۰	۳۵۰۰۰
	یکون	۲۰۰۰۰	۱۷۳۴۹۰	۱۶۳۴۹۰	
	ایکٹینی قسمک یکون	۷۷۴۵۵۷۱	۳۶۲۴۵۵۰۶	۳۶۱۹۱۰۷۷	
اوپچی قسم املاک امیر یہ					
۲۸	آسمان و مجلہ	۰	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰۰	
۲۹	حاصلات و مؤجلہ	۰	۳۴۰۵۲	۳۴۰۵۲	
	یکون	۰	۴۴۰۵۲	۴۴۰۵۲	
در دینی قسم اورمان و معادن					
۳۰	اورمان	۰	۲۷۰۰۰۰	۲۷۰۰۰۰	
۳۱	معادن	۰	۰	۰	
	در دینی قسمک یکون	۰	۲۷۰۰۰۰	۲۷۰۰۰۰	
	یکون عمومی	۱۳,۷۲۱,۹۲۰	۳۱,۲۱۱,۹۳۲	۳۹,۹۳۳,۸۵۲	

مصارفات

نوع مصارفات	تقصان	فصلہ سی	طقسان سکر سندھی	طقسان طقوز سندھی
داخلیہ	۸۴۰۶۴	۳۸۳۰۰	۲۰۳۱۲۰۲	۱۹۸۵۴۳۸
مالیہ	۶۶۹۵۲	۱۴۷۱۳۲	۳۸۲۷۲۳۵	۳۹۱۷۴۴۵
شرعیہ	۱۶۹۳۸	۱۵۶۰۰	۳۸۵۵۶۶	۳۸۵۱۹۸
عدلیہ	۲۵۶۸۸	۱۳۲۹۲	۹۷۰۹۹۶	۹۵۸۲۰۴
ضبطیہ	۲۳۱۰۷۹	۹۲۴۴۵	۵۱۳۵۱۸	۵۰۴۴۸۸۴
معارف	۱۹۴۰۸	۷۷۲۰	۲۱۲۱۸۰	۲۰۰۴۹۲
صحیحیہ	۰	۰	۱۶۲۰	۱۶۲۰
ناقعدہ	۰	۱۴۴۸۰۸	۲۳۵۱۹۲	۳۷۰۰۰۰
اور مان و معادن	۰	۱۴۰۵۰	۱۷۳۵۰۳	۱۷۴۹۰۸
مع ویز کر تخریر	۰	۳۳۳۶۰	۴۷۰۲۷۳	۵۰۳۶۶۳
اعشار و اغنام	۵۳۳۷۶	۳۶۳۵۱۹	۴۰۸۰۷۶۰	۴۲۹۱۹۰۳
دیون عومیہ	۷۰۳۱	۱۷۳۵۰	۱۹۹۱۰۴۵	۱۷۰۱۳۷۴
پوسندہل مصارفی	۱۳۶۴۴	۰	۵۷۵۹۴۰	۵۲۳۲۹۶
تحصیلداران	۰	۳۳۳۷۲۳	۸۹۳۰۰۰۰	۱۲۲۵۷۲۲
جمعاً یکون	۵۱۷۴۵۰	۱,۱۰۶,۶۸۷	۱۹,۷۳۲,۰۶۰	۲۰,۳۲۱,۵۱۷

« دواړې بېلډیه معاملاتې »

واردات معاشات مصارفات موجود سینه

پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش
۲۰ ۲۵۹۱۹	۲۰ ۱۰۰۰۰۰	۲۰ ۳۲۰۹۱۹	۹۹ بروسه
النه بیلان معلوماته کوره ۱۷۴۷۲۹ بچق رسومات و اجارات			
مقرره ۱۷۵۰۰۰ کیله رسومی ۱۰۰۰۰۰ جزای نقدی ۱۲۰۰۰			
قونطور اتو ۳۰۰۰۰۰ اښه انشات و تعمیرات ۲۰۰۰۰۰ رخصتیه			
حاصلاتی و ۴۱۹۰ متفرقه وارداتی کوسترلش و ۷۰۰۰۰			
سین سابقه مصارفاتندن باقی دیون و ۱۰۰۰۰۰۰ مصارف ضروریه			
و ۵۵۹۱۹ اولجه مجدداً کشادینه باشلان طریقلر اچلدیغی			
صرهده قطع اولنان اښه تعمیراتنه و ۱۰۰۰۰۰۰ درون مملکتده			
مجدداً کشاد و تسوییه سی لازم کلان یوللر و کوپرلر مصارفنه			
قارشولق طولش اولمغله اشویوز بیک غروشدن خیلی اعمارات			
و جوده کترسی مأمولدر			
۱۱ ۲۴۲۰۹	۲۵۸۳۰	۱۰ ۱۴۳۰۰	۹۸ ۳۴۰۷۹ مختالیخ قضایی
مفرداتی ۳۷۰۰۰ کوز بازاری حیوان و ۱۴۰۰۰ کیله قنطار			
و ذبحیه و سرکی رسومندن و ۲۲۵۰ اولو آباد قریه سنده کی			
قهوه و مغازه ایجارندن و ۱۵۰۰ کرمکیر و ۸۸۵ اسکله یکیدلری			
رسومندن و ۱۲۰۰ کوشه صرافلری رخصتیه سندن			
و ۵۹۰۴ جزای نقدی و ۲۴۰۷ بچق نذاکر رخصتیه و ۱۴۵۲			
بچق قونطور اتو تصدیق و ۱۲۹۹ اون برپاره اښه انشات			
و تعمیرات رخصتیه خرچلرندن و ۱۲۷۴ در سعادتندن کلان دقیق			
رسومندن و ۲۳۵۸ کوز بازارنده حیوان الانلردن النان مهر			
بدلندن و ۵۳۹ بېلډیه سلخانه ذبحیه سندن و ۱۴۵۰ اسکی محکمہ ننگ			

واردات معاشات مصارفات موجود سنه

ایجارندن ۷۴۰ متفرق وارداتدن عبارت ایدوکی ومعاشاتنک
 جسمی وارداتی تجاوز ایلمسی معاش خانه سنده محرر مبلغک
 ۱۴۴۰۰ غروشی طیب مملکت معاشنک ویرلسندن نشئت
 ایلدیکی محاسبه سی مفرداتندن مستباندر

۶۷۸۸۳ ۲۵۸۳۰ ۱۰ ۱۴۳۵۰ ۳۴۰۶۹ ۹۸ مدانیه قضاسی

وارداتی ۱۶۲۹۶ اجارات و ۹۲۲۷۷ غازخانه حاصلاتی و ۳۸۸۵۰
 قنطار و ۲۲۰۰ اسکله کهیالتی و پلامار و ۹۳۹ جزای نقدی
 و ۵۶۶۵۰ حالیه عشری و ۵۰۰ دلایله و ۱۵۵ اذبحیه رسومندن
 متحصل اولوب ۱۴۵۲۷ طقسان یدی سنه سندن مدور دیون
 و ۸۵۳۰ مصارف مقننه و ۲۸۷۵۳ انشات و تزیینات و ۳۰۶۰۰
 غازخانه ایچون صرف اولنمش و بالاده محرر اجارات ایله
 غازخانه حاصلاتی شو برقاچ سنه ظرفنده میدانه کترلمش واردات
 جدیده دن اوله رق مصارف انشایه سنک نصفی برسنه لک ایجارندن
 چمقارلمش اولسایله مدانیه قائم مقامی عزتوفو آدیگ افندی به
 بالخاصه تشکر لر ایدلور و تزیینات بلدیجه وقوعبولان
 خدمتی دخی بشقه جه بند مخصوصنده بیان قننور

۴۶۰۸۸ ۶۵ ۴۰۰۹۷ ۵۹۹۱ ۹۸ کرماسی قضاسی

کرماسی ناحیه خائنده ایکن ۹۵ سنه سی وارداتی ۸۶۶۴۵ اولدیغی و موقعاً بلیتی
 درکار بولدیغی حالده حاصلات و معاملات محتاج غیرت و معاونتدر

۳۱۵۰۰ ۲۸۶۰۰ ۲۹۰۰ ۹۸ بیله جک قضاسی

۲۷۱۹۹ ۱۵۱۳۰ ۱۲۰۶۶ ۹۸ سکود ناحیه سی

۶۵۶۶۱ ۵۴۷۴ ۱۱۰۸۷ ۹۸ کولبازاری ناحیه سی

۱۲۹۷۵ ۱۵۱۰۷ ۱۸۰۸ ۹۸ لفاکه ناحیه سی

۹۲۲۲۷ ۶۴۳۱۱ ۲۷۹۱۶ یکون

واردات	مصارفات	موجود	سنه
<p>بيله جك قضا سنك جسامت معلومه سيله دائره بلديه سنك واردات ومعاملاتي متناسب كورله مديكندن يكي ايراد ومنبع واردات بولنوب شرفلنديرلسي مأمورين و اشراف محليه نك همترندن انتظار اولنور</p>			
۵۳۶۳۳	۹۸	يکيشهر قضا سي	
<p>اشبو دائره يه عائد واردات متنه اولمق اوزره ۱۲۳۳۰ طخل و ۱۲۰۰۰ حيوان و ۱۲۷۶۰ قنطار وسرکي و ۶۶۰ ذبحيه رسومي و ۴۴۰۰ خان و ۴۰۰ دکان ايچاري کوسترلش و واردات غير متنه دخي ۵۰۲۲ جزاي نقدي ۱۲۸۵ تعميرات و ۳۳۹۶ چالغی و ۵۴۹ قونطور اتو و ۸۳۱ رسوم متفرقه ترقيم ايدلمش ايسه ده مصارف جهتنده (مجلس اداره قضا جهمه مصارفك هنوز تديققاي اجرا قلنديغی جهته مقدار ی مجهول ايدوكی) عباره سي مسطور اولوب اشبو مصارف ايسه ۹۸ سنه سنه عائددر</p>			
۹۴۲۵	۹۸	ازنيق ناحيه سي	
<p>ناحيه نك قضا معاملاتنه تابعيت و مشابهي كورونيور</p>			
۲۱۹۶۶	۲۰	۶۲۷۵۰	۹۸ ۷۲۱۰ ۲۰ كليك قضا سي
۳۰			۹۸ بازار كوي ناحيه سي
<p>كلينك قصبه سي امثالي نادر برمر سايه مالك و موقعا اهميتلو اولسنه نظراً بلديه سي واردات و محسنا تنك تز ييدي شايان همتردر</p>			
۶۷۶۶	۵	۱۷۷۲	۹۸ ۴۹۵۳ ۱۵ ايله كول قضا سي
۵۹۷۵۲		۶۶۵۰۴	۹۸ كرتاهيد قصبه سي
<p>اشبو دائره نك موقعنه نسبتله وارداتي پك جزئي اولوب بونك عقار و قصبه نك اثار نافع ايله شرفلنديرلسي هممات و طنپور و زانه يه محتاج كور نمكده در</p>			

واردات مصارفات موجودی اسنه

		پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش	
طوشلونا خیده سی	۹۸	۲۲۴۲	۱۴۵۵۹	۱۶۸۰۲	
آگر یکوز	۹۸	۴۹۵	۸۵	۵۸۰	
کدوس قضاسی	۹۸	۱۳۶۲۹	۷۸۸۶	۲۱۵۱۵	
شایخانه ناخیده سی	۹۸	۷۰۷	۹۵۰۰	۲۲۰۷	
عشاق قضاسی				معلومات انده مندی	
سما و قضاسی	۹۸	۵۳۲۰	۳۱۴۳۲	۳۶۷۵۳	
اسکیشهر قضاسی	۹۸	۱۲۹۵۳	۲۶	۸۰۸۰۹	۹۴۷۶۳ ۱
قره حصار قصبه سی	۹۸	۳۰۶۵۷	۹۳۹۸۷	۱۲۴۶۴۴	۶
شهرودنا خیده سی	۹۸			۶۹۵۰	
عزیز به قضاسی	۹۸	۲۴۵	۷۵۸۳	۷۸۲۷	
معاملات صندوقی قضاسی	۹۸	۱۸۹۰۹	۱۸۹۶۹	۳۵۰۲۳	
بولیو ادین قضاسی	۹۸	۱۵۴۹۲	۲۴۷۴۰	۳۳۱۴۹	۱۰
چال قضاسی	۹۸	۳۳۴۹۶	۱۳۰۲۸	۴۶۵۲۷	

اعمارات و تزیینات بلدیہ

(بروسه شهری)

النان معلوماته نظراً هیئت سابقه دن متباقی طاغنائق بورجلر ایله جایجا بیقاش و یاییله ماش محللر و مقر نسوانی اچیقده قالش خانه لر اولدیغندن اول امرده بونلره متعلق تضمینات و تعمیرات اجرا ایله برابر واردات و صرفیات بلدیہ نك نظام و انتظام تحتنه النسی ایچون بالطبع کایتلو مبالغ تفریق ایله ایوم صرف و اعطا اولمقده اولمسيله بوسنه لك یالکز شهرک اکثر صواقلرینه غازلر علاوه و مرور و عبور مشکل بولنان محللرک قالدیرملری تسویه قلندیغنی و مقدما سدباشی قراغولندن امور بك جوارینه طوغری كشادا اولنوب ارتفای نظامندن افزون بولندیغنه مینی یوقاروی باغچه و مسیره ره عربه ایله کوچ چیقلان طریقك باش طرفلری حفر و قهرنده ظهور ایدن جسم قیالر قلع و تفریق و نقل و ذیلنده بولنان یول املا ایتدیریلهرک ارتفاع نظامی ایله بعدازین عربله سهولتلو چیقجه جق درجه یه کتیرلش و جامع کبیر جوارنده و بازار میدانده اولوب غایت موقعسز و مناسبسز بولنان خان استملاك املاك نظامنه توفیقاً جانب بلدیهدن مباحیه و هدم ایله مصلا مدرسه سی میدانه چیقاریلهرق بازار محلیده توسیع قلمش اولدیغنی کی جمعیت بلدیهدنه بروجه آتی محللرک انشا و تسویه سنه قرار ویرلشدر *

✽ خلاصه قرار ✽

چکرکه دن تفریح نام محله قدر کشادینه تشبث اولنسان بیوک حاده نك اكمال و تنظیمی

اشبو طریقك زندان قپو طرفلنده مصادق اولدینی کو پر یلر ایچون
مصارف کثیره اختیاری ضروری ایسه ده انشا و اکالی بروسه فوقی
شرف و قیمت جهتیله یکیدن احیا ایده جکدر ۴

صوغوجق بیکار کو پر یسنک الت طرفنه یاییله جق بندلر

اشبو بندلردن بر مقدار ینک یاپلیدی کرلمش ایسه ده غزته ایله ده اخطار
اولندی اوزره کو پر ینک اوستندن و یادیز قهوه نك التندن سند باشه
یکر یلان صو اولوقلری تحتله اولدجه و کیجه کوندر اقدجه بلدیله کرشکنه
و چکر کدن تفرجه قدر در دست انشا بولنان تمنا میدانندن و صوغوجق
بیکار کو پر یسندن قره اغاج جاده سنه کیدیله جک یوللر ایله یلدیز قهوه یه
تمل طوتلمسی قابل اوله میه جغه مینی کهنه تحتلردن عبارت و بک انتظامسر
بولنان اولوقلرک اشاغیده صوبندن انشاع ایدنلره تیمور یاپدیرلمسی و اولکی
قره صولمیز ینک کافی السابق اچدیرلمسی مقتضیدر ۴

دائرة حکومت جوارنده منزوی عبدالله افندی درگاه شریفندن
یوقاری حاجیلر محله سنه قدر محلك قطع و کشادی و حکومت
پیشکاهنک توسیعی ایچون النان خانه محلنک تسویه سی ایله
حاجیلر محله سنندن فرانسر کایساسنه و کایسانک جهت شرقیه سنه
کشاد اولنان طریقلر و قالدیرملری

رشدیه ملکیه جوارنده کشاد اولنان صوقاقلره هدم اولنان
خانه لک تسویه سی

بروسه شهر بی سقی و احیا ایدن بیکار باشی صو ینک طهارت
و نظافت اوزره طوتلمسی ایچون منبعنده چارشب تعبیر اولنان
مجراسندن قلعه ذیلنده کی تقسیم محلنه دکین اطرافنه تیمور
یارمقلتلر قونلمسی

کستری صوقاغنک ناتمام قلان خانه و قالدیرملری
شهرک جهت غربیه سنندن طخل بازارینه امد شد ایده جک اشیا

وارزاق عربیه و حیواناتک منتظم و قپالو بولنان اوزون چارشوده مرور و عبور ایدن خلق ازعاج لئلكسزین ظهرنده کی ریحان جاده سندن کلوب کتلی ایچون محمود پاشا خانک ارقه سندن کشاد اولنان طریق و خالوجیلر ایچی ایله قالدیرملر نیک و منهدم خانه و دکانلر نیک تسویه سی قوزغنجیق نام محله مسکون مهاجرین خانه لری ایچون پک مقتضی اولان لغملر

بروسه ذیلنده اناطولی طریق اوزرنده بولنان تاتارل کو پر یسنگ توسیعی

✦ ایشو تاتارلر کو بریمی شهرده کی اینیه انشا آنه لزومی اولان کراسه عربلر یاه اناطولی ایچروسنه امد شد ایدن کافه یولچی عربیه و حیوانلر نیک مرورکاه مختلف دی و یک طار اولایقندن و ذیلندن ایلرویه منتظم شوسه اچیلوب مشکلات یالکز بوراده قالدیقندن توسیعی جمله سنه مر حیدر ✦ درون شهره جریان ایدن کو کدره اولوقلر نیک تصمیر و انشاسی ✦ بو اولوقلر یک تفالشوب هله یاز کونلری تلاش یتشدیر یاه ماسیله دکر میچیلر کو بره دو کدرک آب لذینی چرکاب حانه کتر دکلرندن انشاسنده نظافت و صحت عمومیه محافظه اولنور ✦

اللی پارمقدن قیاباشی نام محله منتهی طریق قالدیرملری ✦ بالاده بیان اولنان محله ک انشا آنده دائرة بلدییه نیک تقدیم الهم علی المهم قضیه سنه اعتناسی و برده ایوم قیونلر درون شهرده کی قصاب قناره لرنده ذبح اولنوب اگرچه بولنرک التندن مرور ایدن ماه جاری تطهیراته یاردم ایلر ایسه ده تمامی نظافت و حفظ صحت ایچون بر سلحخانه انشاسیله بویوزدن دائرة بلدییه یه ده یکی واردات بولنسی مقتضیر ✦

(مدانییه قضاسی)

طقسان سکر سنه سی مارتندن شمعی یه دکین مدانییه قصبه سنده ساحلک مواقع مناسبه سنه درت عدد دکر جامیله خرمنلر

طریقته دیوارلری و خرسیان محله سنک اوج عدد لغهی تعمیر
و تسویه اولنوب در سعادتدن ورود ایدن غاز صندوقلری حفظ
و قصبه یه تدریجاً ادخال اولنق اوزره خارج مملکتده واقع خان
عتیق جوارینه برده غاز دیوسی تأسیس و انشا و یکی اسکله
پیشکهنده واقع و دائره بلدییه عائد هوتلک دخی مکمل
تفریباتی اجرا اولمش و اشبو اعمارات و تزیینات بلدییه
مدانیه قائمقامی عزتلو فؤاد بک ائندینک خدمات بلدییه
سابقه سنه بر لاحتقه مملوحه بولمشدر *

(کلیک قضاسی)

طقسان سکز مارتدن شمدی یه قیدر قصبه نك صو بولار یله
چشمه لرندن بر قسمی مجدداً و بر قسمی تعمیراً انشا و قصبه
جوارنده هوایی اخلال ایدن بطاقتلر املا اولنوب فنارلر
ایقاد و پاسبان و طلومبه چیلر تعیین و لزومی قدر طلومبه
مبايعه اولمشدر *

(میخالیج قضاسی)

طقسان سکز سنه سی مارتدن شمدی یه قدر قصبه ده دباغلر
محله سنندن خنیفه کپریسنه قدر مجدداً شوسه و اوزرینه اوج
قطعه کپری و چیرا بازاری نام چارشودن بدأ ایله یوز اون ذراع
طول و سکز ذراع عرضنده قالدیریم انشا ایتدیر یلوب قصبه
کنارنده بر سلخخانه کشاد اولمش و سو پرندی و مزخرفات
ایچون خارجاً مناسب محللر تخصیصیه محله و چاشورده
مترکم سو پرندیلری نقل ائلک اوزره دائره بلدییه جه بر عربه چی
استخدام اولنقده بولمشدر *

(گرماسی قضاسی)

طقسان سگز سنه سی مارتندن شمدی به قدر اون بیک ارشین مقداری
 قالدیرم و قصبه و سطندن چاری نهرک ایکی طرفنه بشیک ارشین
 قدر سد و نهر مذکور اوزرنده کی ایکوز ارشین طولنده اختاب
 کوبری و فوقانی اوج او طه پی حاوی بلدیہ دائره سی و دائره
 مذکوره به واردات اولوق اوزره ایکی باب قهوه خانه انشا
 اولمشدر *

(بیله جک قضاسی)

بیله جک حکومت دائره سی جوارنده اوتوز بشیک کیله ذخیره
 استیعاب ایدر یدی کوزلو مجدداً میری اعشار انباری انشا
 اولمشدر *

قضا اهالی حیتمدانی طرفلندن اولنان تعهد و استدا اوزرینه
 شرفصادر اولان مساعده سنیه حضرت پادشاهی وجهله
 ایکنجی قول اردوی همایونه منسوب بیله جک مقدم و تالی
 ردیف طابورلری ایچون عسکری دهبوی و ضابطان دائره سی
 و ججهانه انشا اولنمده اولوب ختامنه از قالمشدر *

فرش اولنان قالدیرملرک تر یعاً ذراعی

عدد

۶۸۵۰ بیله جک چارشو و محلاتنده مصارفی اهالی جانبندن بالاعطا

فرش اولنان

۷۹۶۱ لکله ناحیه سی چارشو و محلاتنده اهالی و بلدی طرفلندن

فرش ایتدیریلان

۱۴۸۱۱

(یکیشهر قضاسی)

طقسان سکز سنه سنندبرو اون يك مترو قدر قالديرم و قصبه نك اورتته سنده بر دائره بلديه و قارشوسنده فسقيه لو شادروان و چشمه و بيله جك و لفكه و الياس بك و دكرمن جاده لر ينده درت عدد جسيم كو بری و چارشويه ايكي عدد ابدستخانه و بشيوز مترو طولنده لغم انشا و درون قصبه يه بشيوز اللي عدد چنار و سكو د اشجاری غرس و بيله جك و اينه كول و بروسه جاده لر بيله سائر مناسب محله ره يکريه بش عدد غاز فناری رکز و ايقاد اولمشدر .

فم تحقيق قمازه كوره فسقيه لو شادروان ديدكزي محله قرق بيلك غروش قدر اچه دائره بلديه وارداتدن صرف و اوسته بر سقف ايله اطرافه يکله انشا اولنوب بوراده كل يوم بر چوق تابلر باد هوا مضطبه نشين عطات اولقده ايمشدر .

حاليو كه بو قدر مصرفله اطراف باغچه و شادروانو بر غازينو انشا اولنه بيله چكي درنگارد .

خصوصيله بويه تنبلخانه انشاسيله خيرات و واردات بلديه دن كيف مايشاء اسرافات ايداسنه نظامات سنیه و حيت وطنيه قائل اوله ميه جني جرته مرکز ولايتدن استيدان ايتكمن ين انشا ايتديران آمردن تضميني لازم كلكله بعدما مصرفي ايرادنن بر قاچ سنده چيقاره جق و عومه حقيقه بر موقع استراحت و تنزه اوله جق صورته عملر و از مصرفله چوق واردات كتره جك بنالر انشاسنه دوائر رؤسا و اعضاسنك اعتقالي ايجون ايضاح كيه يت اولندي .

(اظهير انوس قضاسی)

قضا و دائره بلديه نك هنوز تشكندن طولايي اعمارات و تزيينات بلديه و قوعبولديغي كوستريليور انجق قائم مقام قضا بر همتلو آدم اولديغندن بلديه و حكومت دائره لر ي

و جوارنده آفرین و اشرافه مخصوص بر قرائخانه انشاسیچون
 بر خیلی مساعی صرفیله بونلری ختامه تقریب ایتدیرمش و قضانک
 ترقیاته غیرت الملکده بولنش اولدینعی تحقیقات غیاییه مندر
 (اینه کول قضاسی)

بوراده برق اچ سنه دنبر و اعمارات و تزیینات بلدییه و قوعبوما مشدر
 حالبوکه اوراسی ممر بر قصبه اولوب آکرک دنیلان حیوانات
 مجعنک خارج شهره چیتار یله رق جوارینه و اسجه بر دأره
 انشاسیله غایت ضیق بولنان حکومت قوناغنک اورایه
 قالدیراسی و اومیدانک دأره بلدییه واردات اولوق اوزره
 اغاجزله تزیین قلمسی مثللو و سائر درلو تنظیماته قابلیتی درکار
 بولند یغندن ان شالله که جک سنه بوجمه یفه بی اعمارات محلیه
 ایله تزیین ایتدیرمکه اشراف محلیه نك غیر تلمری منتظر در .

قره حصار سنجاغی

(قره حصار قصبه سی)

طقسبان سگز سنه سی تشرین اولی ابتداسندن سنه مذکورہ غایتہ
دکین حسب الموسم یالکز قصبه جوارنده کائن التي کوز
کوپریسنگ بر ساعت مسافه ممتد اولان قالدیرمنک تعمیراتی
متین و محکم صورتده اجرا و طخل بازارینه دنجی مجدداً
قالدیرم فرش و انشا ایتدیرلش و الاجه جام اوکندن
شهرک منتهاسته قدر آچیقندن جریان و جیادت هوایی اخلال
ایدن چرکاب لغم التنه الدیریلوب اوزرینه و شهرک سائر
ایجاب ایدن محللرینه الیوم پیدر پی قالدیرم انشا ایتدیرلمکده
بولنمشدر

سال حال مارتندن شمعی یه قدر قالدیرملری بوزوق و یک مر اولان محلاته
یکرمی بر یک ایکوز سکسان ارشین یکیدن قالدیرم فرش ایتدیرلمشدر .
قره حصار دائره بلدیهر رئیس حاجی محمد افندی ایله هیئتته تشکر ایدیلور
(چال قضاسی)

ایکی سنه ظرفنده اعمارات بلدیهره دائر برشی اولدینی بیان اولنیور .
(بولیوادین قضاسی)

وارداتین ۱۵۴۹۲ غروشک تزینات بلدیهره و یرلدیکی بیان اولنمش ایسدهم
بولنک تقوله شیلر اولدینی کوسترلماشدر .
(صندوقلی قضاسی)

۹۸ سنه سنده اعمارات وقوعبولوب بوسنه ۹۷۳۸ ذراع قالدیرم فرش اولنمش
و اشبو قالدیرملر مصارفی مع زیاده اهالیدن اخذله یا بلدیغندن ۲۵۰۲۳
وارداتین ۱۸۹۶۹ صرفیات معاشاته منحصر دیمک بولنمشدر .
(عزیزیه قضاسی)

رأس قضا بولنان فریده کی جامک قرغانی تعمیر ایتدیریلوب ایجاره و یریله رک
قریده مناسب محله ایدستخانه ل انشا ایتدیرلمشدر .

کوٹاہیہ سنجاغی

(کوٹاہیہ قصبہ سی)

طقسان سکز سنہ سی مار تندن شمیدی یہ دکن دائرہ حکومت
پاشکاهندہ ایکی کو پری و شوسہ طریق التہ ۳۰ ذراع لغم
پاندیر بلوب بعض قالدبرملر تعمیر و حکومت جادہ سنہ ۳۰
فناز وغاز وضع وایقاد اولمشدر .

کوٹاہیہ محلالتک یار یسندن زیاده سنہ ابدستخانہ لک ایاقبری صوفاقلرہ
اقدیقی و اوتہ دنبرو بوراسنہ یاقدیقی نجر و برلکله اوتوز دکل اوتوز بیک ارشین لغم
انشا و برچوق تازه اعمارات و واردات ایله قصبہ و دائرہ بلدیه تک ازسرنو
احیا اولنمی و برده اوراجه لختدن ماعدا سیرہ اولمدیغندن مناسب سیرہ
باغچلری احدائنه اهل کیمدلر تشویق ایله احتیاجات ضروریه تک تموین
ایدلسی رئیس للاحقک همت و ظنپرو رانه سندن متطر در .

(عشاق قضا سی)

ایکی یوز متره طولنده کراسی یولی ایله درون قصبه ده بیوک
و اورته و کوچوک قبرستان دنیلان مزار لیلرک اطرافنه بشیویز
متره دیوار انشا اولمشدر .

(سماو قضا سی)

قوفاتی بکرمی اوچ باب او طه ایله ایکی قغوش حبسخانه پی مشقل
بر دائرہ حکومت و قصبه یه ایکی ساعت مسافده اینال تعبیر
اولنان جامه صوغو قلیق ایکی دائره انشا اولمشدر .

(اسکیشهر قضا سی)

درون قصبه ده مجدداً خلانقملری و قالدیرم و ابدستخانہ لر و خارج
قصبه ده سنجانہ انشا ایدیلرک بعض کو پری و چشمه لر تعمیر
و محل صحت بولسان را کد صولر ایله مزبله لر نظمیر اولنش

و بعضی جاده لره ۵۰ عدد غاز فناری ایجاد ایلمشدر .
(کلدوس قضاسی)

مفتی سابق محمد افندیك محترق اولان مدرسه سی حیتمندان
اهالینك امانه سیله در حال مجدداً انشا ایتدیرلمشدر . بوندن
بشقه اعمارات وقوعه ملیوب وارداتك نصق درجه ده بولنسان
صرفیات معاشاته منحصراً بولتمشدر .

— لاجحه —

اشبو قسار از: مطبق ناخیدار نیمه دخی بو حاللر کور یامور .
دوائر بلدییه معاملاتق بو صورتیه سانامملرده انشا الله انکریم هر سنه بر تفصیل
کور یاه جکندن بعدما بونجد مساعدات نظامیدن بالاستفاده تکثیر وارداتیه
اعمارات و تنظیمات بلدییه مأمورینك همتری وطنرینه و کتدیلیرینه
بر شرفی اولستی ارزو ایترز .

اسامی مدارس و کتبخانه و مدرسین	موقی	مدرسه	کتابخانه	مدرسین
سلطان مراد اول عشاق ابراهیم افندی	چکر کده جامع شریف فوقنده	۱		۱
یلدیرم یایز بدخان حاجی مصطفی افندی	جامعی جوارنده	۱۳		۱
چلبی سلطان راسخ افندی	"	۲۶		۱
سلطان مرادخان ثانی حاجی احمد افندی	"	۴۴		۱
اورخان غازی نصوص افندی	مدرسدهی مدرسدر	۱		
لشبه درس و کلی شکر افندی	حصارده اورتیه بازنده	۱۰		۱
جزری قاسم باشا امین افندی	حضرت امرجامعی قارشونده	۸		۱
جزیه دارزاده درس و کی احمد افندی	حصارده باب زمین محله سنده	۱	۲۵	۱
عیسی بك مسود عمر افندی	کتبخانه اتنه النده	۱۳		۱
لالاشاهین باشا بنوی حاجی محمد افندی	حصار قیوسنده	۱۶		۱
فاضل عبدالرحمن و کی احمد افندی	حصارده قلوبوس محله سنده	۲۲		۱
حزه بك امام رضا افندی	جامعی جوارنده	۱۳		۱
ملائسرو پهلوان محمد افندی	ز نیلر محله سنده			۱
یایز بد باشا حاجی طاهر افندی	حضرت امیر محله سنده			۱
ملایکان ترصوصی محمد افندی	یادیرم محله سنده			۱
کوسنخ علی باشا حبیب افندی	یشیل محله سنده	۱۱		۱
واعطیه محمد سعید افندی	جامع کبیر جوارنده	۱۷		۱
مهلا نعمان زاده رضا افندی	"	۱۵		۱
مفتی احمد باشا حاجی ابراهیم افندی	ایینه بك باشنده	۱	۲۲	۱
حسین چلبی حافظ اسماعیل افندی	"		۱۸	۱
صرافیه قدری افندی	"		۱۲	۱
چندلته سلوکی احمد افندی	حکومت جاده سنده	۲۱		۱
قاسمبجی زاده درس و کی فکری افندی	یکید جدید محله سنده	۲۵		۱
عوض باشا فائق افندی	طاوق بازاری چارشونده	۱۷		۱
کیکلی احمد باشا صالح افندی	مرادیه محله سنده	۱۱		۱
پاشا پیلپی حجت افندی	قربین چارشونده	۲۰		۱
قورشلی زاده درس و کی نهم افندی	تخته قاعد	۹		۱
باشبجی ابراهیم بك احمد افندی	باشبجی محله سنده	۸		۱
جامع کبیر درونده حافظی رضا افندی		۱		
اسماعیل حق درگاهنده شیخ فائق افندی		۱		
اشرف زاده سمری افندی		۱		

اسامی مدارس و کتبخانه و مدرسین	موقی	صفحه	تعداد	ردیف
	بیله جات قی به سنده		۸۰	۱
	گور بلی قر به سنده	۱	۱۵	۱
	سکود ناحیه سنده	۱	۷۴	۳
	قره ویران قر به سنده		۶۲	۱
	الیاغوت		۶۹	۲
	کرلبازاری ناحیه سنده		۳۰	۱
	نقکه ناحیه سنده		۲۰	۱
اورخان گبیر قر به سنده	انظر انوس قضا سنده		۳۰	۱
مظلمو مر	"		۱۵	۲
	کوبکده طاع ناحیه سنده		۶۰	۱
لالا شاهین پاشا	گرناستی قضا سنده		۲۰	۱
ابراهیم افندی	اینه کرل و		۱۶	۲
شگری افندی	بازاجق ناحیه سنده		۱۸	۱
نظیف افندی	یکیشهر قضا سنده		۳۰	۲
احمد خلوصی افندی	"		۱۵	۱
ویوهده و شماکی	"			۳
ابراهیم افندی	از نبق ناحیه سنده		۲	۱
عثمان حلی افندی	قره حصار قصبه سنده	۱	۳۰	۱
ایوب افندی	"	۱	۲۰	۱
عبدالکریم افندی	"	۱	۵	۱
احمد افندی	"		۲۵	۱
جمال الدین افندی	"		۳۰	۱
حافظ علی افندی	"		۳۵	۱
محمد افندی	"		۱۵	۱
کمال الدین افندی	"		۲۵	۱
صوفی احمد افندی	"		۱۱	۱
حاجی عاشق افندی مفتی یونس افندی	"		۲۰	۲
	شهرود ناحیه سنده			۸
هوایی	صدمتقلی قضا سنده		۷۰	۱
حسن افندی	"		۷۵	۱

اسامی مدارس و کتبخانه و مدرسین	موقی	تعداد کتاب	تعداد نسخه
جامع کبیر	صندقی قضا سنده	۸	۱
نورالدین	"	۶۵	۱
	بوایو ادین قضا سی		۱۳
	اسحاق قلمو ناحیه سی		۲
	عزیزیه قضا سی		۳
تیمورچی قریه سی	چال قضا سی	۳۰۰	۴
" سید	"	۲۵	۱
" سولر	"	۸۰	۲
" سلوق	"	۳۰	۲
" اورته	"	۱۰۰	۴
" زبوه	"	۵۲	۲
" حیدر	"	۵۰	۳
" بیکلو	"	۵۰	۳
بقلاک ناحیه سی	"	۶۵	۷
درویش افندی	کر تاهید قصبه سنده	۳۰	۱
خلیل افندی	"	۱۵	۱
عاصم افندی	"	۳۰	۱
خلیل افندی	"	۲۰	۱
حاجی باقی افندی	"	۱۵	۱
احمد افندی	"	۱۳	۱
حق افندی	"	۲۰	۱
علی افندی	"	۱۵	۱
احمد افندی	"	۱۳	۱
حسین افندی	"	۱۰	۱
حاجی عثمان افندی	"	۱۵	۱
عثمان افندی	"	۲۰	۱
مفتی محمد افندی	"	۲۱	۲
محمد افندی	"	۲۰	۱
حافظی شریف افندی	"	۱	۱
	اسکی شهر قضا سی	۱	۳۰۰
	سید غازی ناحیه سی		۳

اسامی مدارس و کتبخانه و مدرسین	موقی	کتابخانه	طالب	مدرس
مقامات مدن عطار و قبا و خانیقده قریه لر نده	سیدغازیده فرقد قریه سی			۶
	» یارداقیسی			۱
	» قوجق			۱
	سما و قضاسی		۵۰۰	۷
	کدوس قضاسی			۱
	امد ناحیه سی		۱۵۰	۳
	اکر یگوز و»		۴۰	۱
	» سرکن قریه سی		۴۰	۱
	عشاق قضاسی			۲۵
	بناز ناحیه سی		۱۶۰	۲
کربک و»			۵	
یکون		۳۱	۳۲۱۷	۱۸۶

تکایا وزوایا

پوست نشینی	موقی	اسمی
رئیس المشایخ حاجی امین افندی	حضرت امیر محله سنده	امیر بخاری
بهاء الدین افندی	ولد حبیب »	امینیه درکاهی
عزالدین نجم الدین افندی	ولد سرای »	نعمانیه
افتاده افندی	افتاده »	افتاده
محمد شمس الدین افندی	پیکار بائی جاده سنده	مولو یخانه
حاجی بهیا افندی	سرای جاده سنده	بیانا افندی
وحیبی افندی	حکومت جوار نده	منزوی عبدالله افندی
حافظ بهاء الدین افندی	نارلی محله سنده	انارلی
فائق افندی	جامع مسجد »	اسماعیل حق
ضیا افندی	انجیرلی »	اشرف رومی
حافظ نظیف افندی	شکرخواجه »	مصری

اسمی	موقعی	پوست نشینی
شیخ احمد نزی	فیشترق محله سنده	فضلی افندی
عبد المؤمن	مقسم	جمال افندی
اوج قوز یلر	اوج قوز یلر	سعید افندی
قینغولی	ابواسحق	ویس افندی
»	»	آگاه افندی
سهدی	باب زهین	حاجی نوری افندی
چهارشنبه	علی پاشا	عمر افندی
اچیق باش محمود افندی	ضر بخانه	اشرف افندی
سید اصول	اصطبل بایزید	فاضل افندی
بحری بابا	مرادیه	حاجی عارف افندی
حاجی شوق افندی	مفتی اوکی	حاجی ابراهیم افندی
مورهلی	ولی شمس الدین	مصطفی افندی
قره باش ولی	»	توفیق افندی
اوز بکار	یکارباشی	سیدجان افندی
نصوحی	حصار	اولیا افندی
قره کادی	طخل جو ارنده	رضا افندی
حسام الدین افندی	حسام الدین	احمد افندی
اشرفی	یکشهر قصبه سنده	مصطفی افندی
بابا سلطان	»	علی رضا افندی
رفاعی	»	شکری افندی
اشرف رومی	از نبق ناحیه سنده	وکیلی سری افندی
خلوتی	اینه کول قضا سنده	بهجت افندی
قومله صغیر	کلیک قضا سنده	قدری افندی
شعبانیه	مدانیه قصبه سنده	سعید افندی

اسمی	موقعی	پوست نشینی
حاجی عاشق نقشبندی	کو تا هیه قصبه سنده	یونس افندی
مولوی خانہ	»	چلبی کمال الدین افندی
سعدی	»	سعد الدین افندی
کسکباش	»	اسماعیل افندی
صاحبز	»	
دوران	» اق چشمہ دہ	
سیاہیلر	»	
قادرین انا	»	
عماد الدین	»	
	طوشلو ناحیہ سنده	اویچ عدد تکبیه واردر
	عشاق قضا سنده	» درت
	»	
شیخ الدین ولی	»	
عریان بابا	سید غازیہ	
ملک غازی	قرہ حصار دہ	التي عدد تکبیه واردر
	شہود ناحیہ سی	قراسندہ ۹ عدد »
	صندوق قی قضا سنده	حاجی احمد افندی
مجم سلطان	»	یحیی افندی
علی الروم	»	نور الدین افندی
نور الدین بابا	»	احمد افندی
خادم بابا	»	حسن افندی
یا انجاق	»	حاجی علی بابا
شیخ یحیی	»	عزت افندی
شیخ ثانی	بولو ادین قضا سنده	
	یکون تکایا	

ولایت داخلندہ بولٹان محاکمہ برسنہ طرفندہ کلان و حکمی اعطا ایدیلان
ابله سنہ آئیہ دور اولٹان اوراقک اقسامنی مین جدولدر .

موقع	اسامی محاکم	رد و ابطال	دور و جرد سنہ	حکم و قراری و غیر بلان	دور و ایدیلان	طفاں سنہ سنہ سندہ
محکمہ استیناف	حقوق		۳۶	۴۴	۷۵	
	جزا		۵۴	۱۵۸	۲۰۲	
محکمہ بدایت	ہیت التہامیہ			۳۵۹	۳۵۹	
	حقوق	۱۱۶		۳۲۸	۷۵۴	
	جزا			۱۵۶	۵۶۱	
	اجرا		۴۶۲	۱۵۰	۶۱۲	
مدانیہ	مقاولات			۵۹۴	۵۹۴	
	محکمہ تجارت	۵	۴۷	۱۲۹	۱۸۱	
اینہ کول	حقوق		۵۷	۱۰۷	۱۶۴	
	جزا		۲۴	۴۹	۷۳	
کرماسنی	حقوق	۱۰۰	۸۰	۱۲۰	۳۰۰	
	جزا	۵۰	۵۰	۱۰۰	۲۰۰	
اطرانوس	حقوق	۲۸	۵۸	۱۱۸	۲۰۴	
	جزا		۲	۹۱	۹۳	
ککلیک	حقوق	۲۲		۹۲	۱۱۴	
	جزا			۱۵۵	۱۶۵	
یکشہر	حقوق	۴	۷۶	۱۲۴	۲۰۸	
	جزا		۶۲۸	۷۰	۷۲۸	
میخالیج	حقوق	۴۳	۹۶	۲۷	۱۶۸	
	جزا		۴۲	۶۵	۱۰۷	
پیلہ جک	حقوق	۱۶۶	۲۰	۶۵	۲۳۱	
	جزا	۲۳	۲۰	۴۳	۸۶	
کرتاہیہ	حقوق		۵۵	۵۸	۱۱۳	
	جزا		۱۲	۴۶	۵۸	
	حقوق	۱۳۰	۲۸۰	۲۲۰	۶۳۰	
	جزا		۵۰	۴۰۵	۴۵۵	

موقع	اسامی محاکم	رد و ابطال	دور و در دست	حکم و قرار گیری و بریلان	ورود آیدن	طفاصت سکر سینه سنده
کوتاهیه	اجرا		۳۵۰	۲۰۰	۵۲۵	
	مقاولات			۲۲۰	۲۲۰	
اسکیشهر	حقوق	۴۰	۱۰	۲۰	۱۸۰	
	جزا		۷۵	۳۵	۱۱۰	
سماو	حقوق	۸۵	۳۰۰	۵۱	۴۳۶	
	جزا		۷۰	۲۰	۱۰۰	
عشاق	حقوق	۴۰	۳۰	۴۰	۱۱۰	
	جزا		۷۵	۲۵	۱۰۰	
کوس	حقوق		۵	۱۹۵	۲۰۰	
	جزا		۱۷	۲۰	۷۷	
قره حصار	حقوق	۲۲۰	۲۰۲	۲۰۰	۶۲۲	
	جزا		۵۰	۴۴۲	۴۹۲	
چال	اجرا		۳۵۴	۱۷۰	۵۲۴	
	مقاولات			۲۹۸	۲۹۸	
عز یزیه	حقوق	۹۵	۸۵	۱۲۵	۳۰۵	
	جزا		۱۵	۸۵	۱۰۰	
بولیوا-ین	حقوق		۴۰	۶۲	۱۰۲	
	جزا		۳۶	۴۹	۸۵	
صدوقلی	حقوق		۸۶	۱۲۹	۲۱۵	
	جزا		۳۰	۸۶	۱۱۶	
یکون	حقوق	۵۰	۸۰	۴۵۰	۵۸۰	
	جزا		۲۰	۱۵۰	۱۷۰	
		۱۶۱۷	۴۰۷۰	۷۷۲۲	۱۳۴۰۹	

طیب و مسکنری

اسامی	مکتب و شهادت نامه	اقامتگاهی
صوایادس افندی	پارس	پروسه قیاباشی
تاره افندی	امریقا	سدیباشی «
بدروس افندی	طبیئه عسکریه	ولدخراط «
باسیان افندی	امریقا	نصوح پاشا «
ایقونومیدس	ایتالیا	بالق بازاری «
اوغلی کیون	آتنه	» «
یانیه لی اوستولیدی	»	قیاباشی «
پترو سماکیدی	»	بالق بازاری «
پاولی علمکسان افندی	طبیئه ملکیه	میخالج صالماسلی
پولینول	طبیئه عسکریه	کرماستر رومیان
بلبل افندی	»	لالاشاهین «
موسیو براته	طبیئه ملکیه	کلک بالق بازاری
موسیو پتراکی	آتنه	» «
خرمانده تیمستوقلی	طبیئه ملکیه	مدانیه ایایورکی
اندوناک	آتنه	» «
ارستری زیتویوز	طبیئه ملکیه	» «
یتولای	»	یکیشهر خرستیان
لویجی افندی	ایتالیا	» «
محمد افندی	طبیئه شاهانه	اسکیشهر اچغلان
فرانسوه داوید افندی	»	عارف پاشا «

در وقت سروریه پیری بازار - بخانه بریز قصبه

شکری افندی	دبیه ملکیه	سماو	دباغخانه
محمدفائق افندی	طبیہ شاہانہ	قرہ حصار	بلدی جوارندہ
بولخزون افندی	طبیہ ملکیه	چال	ملاحسین محلہ سندہ

اجزایں و موقعیوں

اسامی	مکتب و شہادتنامہ	موقعی
خجاطور او خانیان	طبیہ شاہانہ	بروسہ سدباشی چادہ سندہ
کیر قورصرافیان	»	»
اوانیک صوجیان	»	سدباشی قرہ غو خانہ سی
ارتینک لطفیان	»	سدباشی چادہ سندہ
کیر قورس افندی	»	حکومت چادہ سندہ
عشاقلی ماردریوس افندی	»	»
استفناکی پولستولیدی	»	قرق زردبان
پاندہ لی دلایزہ	»	بالتق بازاری
میخاپولوس	»	یالتخانہ
قسطاک کی بدیک	»	قوری چشمہ
ارستری زیتوویوز	»	مدانیہ ایابورکی محلہ سندہ
بقوص انا	»	کو تاہیہ قصبہ سندہ
ماردیروس انا	»	»
ژوزف	»	اسکیشہر عارف پاشا محلہ سندہ
پرکلی لازاری	»	»
پاولاکی افندی	»	قرہ حصار بلدیہ سی جوارسی

◀ قابله و مسکن ندری ▶

اسامی مسکن ملاحظیات

اسلام

الی کوزل کابینی بروسه ده انجیرلی محله سنده ماهر قابله در
آینه اوغلی قیرنی فاطمه خانم « شهره کوسدی » ماهر و چیتیبجی
قصاب زوجہ سی زکیہ خانم « یشیل عمارتی جوارندہ ماهر قابله در
چشمہ جی » حنیفہ ملا « حیدر خانہ محله سنده »
زینی ابہنگ ہدیہ خانم « حصار »
التونطاشلی « بابا ذاکر »
نعمہ ملا « الاجہ مسجد »

روم

یورطہ جی زوجہ سی « چتال فرون » اختیارہ
بابو طیچہ « یکی محله سنده »
ہاجہ زونیکہ « عربہ یتاغی »
والدہ سی « »
ہاجہ زویسہ « مدانیہ دہ ایا » دیپلومہ لی

ارمنی

خراسانجی قیرنی قریہ نہ بروسہ ولدقورت « دیپلومہ لی
طنبورہ جی قیرنی ہاجہ تقوہی « قرہ اناج »
کوچک ابہ « »
اق صاچلی « مفتی اوکی »
کوٹاہیہ دہ ۲۴ قابله اولوب ۳۳ ارمنی ۱ روم قصوری اسلام یدوکی

— قاتلر و مسکنلری —

بولندبعی قصبه	اسامی	او قودبعی مکتب
		* برنجی صنف شهادتنامه لو *
بروسه	نارلیان اغوب افندی	مکتب سلطانی
»	حسین حفظی افندی	مدرسه
»	یوسف صبری افندی	»
»	پاپاسیان او خانس افندی	مکتب سلطانی
»	سرایدار یان زینوب افندی	»
بیله جک	دونلیان قره بت افندی	مکتب سلطانی
قره حصار	عثمان حلی افندی	مدرسه
	(ایکنجی صنف شهادتنامه لو)	
بروسه	اوتیک افندی	مکتب
»	مهران افندی	»
»	حاجی مصطفی افندی	مدرسه
اسکیشهر	رضا افندی	
قره حصار	معمار یان بغوص افندی	مکتب
»	صراقیان او خانس افندی	»
	» او چنجی صنف شهادتنامه لو «	
بروسه	صالح افندی	مکتب
»	محمد صبری افندی	»
»	کیر قوریک افندی	مکتب سلطانی
»	قصاب یورکی	روم مکتبی

مدرسه	محمد افندی	کلیک
مکتب	مصطفی نوری افندی	عشاق
»	یکال افندی	»
شهادتنامه ستر		
مکتب	کوبلیلی پرکای افندی	پناه جنگ
»	دهده اوغلی احمد افندی	»
	حسن افندی	مدانیه
	بزاز ارسن	کرماستی
	بقال حسن افندی	میخالج
	استپان افندی	کوتاهیه
	حقی افندی	اسکیشهر
مکتب	اغوب افندی	عشاق
»	حافظ احمد افندی	»
»	محمد افندی	»

— هوتلار و لوقا نطهار ایله موقع واجرتلری —

* بروسه شهری *

(زوزف)

سد باشی کپریسی جاده سنده و اوج قات اولوب الت قاتی
غازینودر شرق جهتنده کی طاغ و اوویه ناظرو هوادار و برنجی
جاده ده واقعدر یتاق اجرتی یومیه اون و یمک بهاسی اقسام اونیش
و صباح اون غروشدنر نظافت و مشتریله رعایتی یوننده در •

(جوانی)

موسویلمحللهسی باشنده و قیلوجهلر جادهسنده التی غازینو و اوستی ایکی قات و کارکیر سکز اوطهلی و اوکی شهنشینلی اولوب یمک بهاسی و یتاق اجرتی قرق غروشدر .

(قنایمان)

موسویلمحللهسی ظهرنده و قیلوجهلر جادهسنده یکی بنا و اوج قات و التی غازینو اولوب فوقانیسی اوایه ناظر و مفروشاتی منتظم و یتاق اجرتی ایله یمک بهاسی اوله زرق یومیهسی یاریم لیره در .

(ارکست)

بروسه ذیلنده سید اصول درکاهی اوکنده و ایلیجهلر جادهسنده ایکی قات و اوکنده واسع و مکمل باغچه و شادروانی اولوب نظافتنه اهتمام اولتمده و یتاق ایچون یومیه برمجیدیه اجرت و بر مثلیده یمک بهاسی التتمده در .

(بل - وو)

بروسه نك غرب جهتنده مرادیه محللهسی التنده و مرادیه ایله قیلوجهلر جادهلی ملتقاسنده اوکی و اطرافی اچیق اوایه ناظر و مرتفع درت قات جسم و منتظم بناسی و یانلرنده مکمل باغچهسی واردر یتاق اجرتی و یمک بهاسی اوله زرق یومیهسی یاریم لیره در .

(اولوب)

بوده بالاده بیان اولسان هوتلك اوستنده کی قیا اوزرنده واقع و باغچهسی یوغیسه ده بناسی مرتفع اولوب قدیم بر هوتل و یتاق و یمک اجرتی یارم لیره در .

(کوکرتلی)

کوچک کوکرتلی جامی اتصالنده ایکی قات و اوویه ناظر
جسیم دائره اولوب تک و یتاق اجرتلی ایچون مستأجری
طرفدن سهولت کوستریلور .

(چکرکه)

ایلیچهل فصلنده ایضاح قلنان سروناز . بوی کوزل .
حسینی کوزل . دلفرح . وانیلر . کچهللی . نام جاملر
اتصالنده مکمل و اوچ درت قات مرتفع و اوا و طاغره
ناظر و مفروشاتی منتظم و مفرح دائره و الترنده غازیولر
اولوب مراجعت ایده جک مسافرینه اجرت یومیه ایچون
اهونیت ارازله ممنون ایدرلر بوئردن بشته درونلرنده جاملری
اولوب سنوی ایچاره ویریلور اون اون بش و جامسزاوتوز قدر
خانه واردر .

(کللیک اسکله سی)

چشمه میدانده برر اغوب اغا و میدان بوغازنده میراث اوغلی
و کوچک خیره لامبو هوتلاری اولوب یتاق اجرتی بشر غروشدر
ما کولات و مشروبات بهاسی ایچون اهونیت کوستریلور .

(مدانیه اسکله سی)

دکر کنارنده خرستکی و ماریفو و پاپاس اوغلی هوتلارنده
ما کولات بهاسی و یتاق اجرتی یومیه اون بشر غروش النور
مفروشاتی منتظم اولوب مسافرینک استراحتلرینه دقت ایدیلور
قصبه دروننده بدروس هوتلنک مع ما کولات یتاق اجرتی اون
ایکی غروش ایسه ده مفروشاتی اوسطدر و عادی یولجی ایچون
بش خان اولوب یتاق پاره سی قرق پاره در .

تلغراف و پوسته خانه‌ها

(منتظم تلغراف و پوسته خانه و سور بچپسی بولنان قضال)

- بروسه • یکیشهر • بیله جک • لفته • سکود • کلیک
- مدانیه • میخالیج • کوتاهیه • اسکیشهر • عشاق • کدوس
- سماو • قره حصار • صندوقلی •

(پوسته شعبه سی اولان محللر)

- ازنیق • کوپلی • کولبازاری • بازار کوی • یکنی کوی
- الرمودلی • قورشنلی • قوملهء صغیر • ترلیه • کرماستی
- طوشلو • حاجی کبیر قریه سی • بناز • بولغاز • کوبک

شابخانه • امد • عزیزیه • بولیوادین • اینه کول

سایه ترقیاتوایه حضرت پادشاهیده تلغراف و پوسته نظارت علیه سیله ولایت تلغراف و پوسته مدیر و مفتی افندیلرک مساعی ترقی پروریلری اقتضاسندن اولوق اوزره بالاده محرر شعبه لر آچلمش و بوللرک تکثیرینه بر طرفیدن غیرت و همت اولندیغی نظر ممنونیتله کورلکده بولمشدر •



در این کتاب خصوصاً در باب طایفه کهنه و در باب رفقده

اعمالات ترایه

الترایه مار تاج طولانی	عرضی		بوللرک اسامینی
	شورینه نیک	ترایه نیک خلد قنر	
۶	۵,۰۰۷	۷ و ۹	قره حصار دن گرتا هییه قدر ۹۸ ده وقوع بولان اعمالات " "
۶	۵,۰۰۷	۷, ۰ و ۹	گرتا هییه دن بروسه حدودی بولان قره صودر بندینه قدر ۹۸ " "
۶	۵,۰۰۳	۷, ۰ و ۹	بروسه دن قره صودر بندینه قدر ۹۸ " "
۶	۵,۰۰۰ و ۵,۰۰۰	۵,۰۰۰ و ۷	کلیکدن یکیشره قدر ۹۸ نفس کلیکدن نفس یکیشره قدر ۹۹
۶	۷,۰۰۰	۹,۰۰۰	بروسه دن مدانییه قدر ۹۸ تعمیراتی ۹۹
۶	۶,۰۰۰	۹,۰۰۰	بروسه شمرندن مدانییه اسکله سنه قدر ۹۸ بروسه دن کلیکه قدر ۹۸
۶	۶,۰۰۰	۹,۰۰۰	بروسه شمرندن نفس کللیک اسکله سنه قدر ۹۹ ۹۹

۱۲۹۸
یکون طول ۱۲۹۹

نفوس مكلفد نك پوميدلری		درون ولايتده يولك جمع طولی	هنوز باشلاماش	طریقك طولی			
				انالات رایبه	اکل اولین	اکل اولان	
ایام	حیوانات		باشلاماش	اکل اولین	اکل اولان	اکل اولان کوزی و شوسه	اکل اولان کوزی و شوسه
۶۱۳۵	۵۸۱۴۰	۱۰۸۰۰۰	۸۴۲۷۶	۱۵۱۹۱	۱۵۳۶	۴۷۵۷	۲۲۴۰
۱۳۰۷۴	۷۵۳۵۷	۶۶۰۰۰	۳۷۷۰۸	۸۳۶۵	۱۸۷۲۲	۳۷	۱۱۶۸
			۷۶۸۱۵		۲۲۶۵		۴۹۲۰
۹۶۰	۹۶۶۶۳	۸۴۰۰۰	۶۲۷۸۸	۴۰۴۱	۲۰۸۰۲	۳۵۰	۴۹۲۰
			۴۰۲۶۷		۱۲۵۲۳	۴۰۰	۶۸۰۰
۳۴۸۹	۱۰۰۰۵۲	۶۰۰۰۰	۳۰۹۹۴	۵۰۰۳	۱۱۳۳۸	۴۳۳۵۰	۸۱۶۰
							۳۶۹۰۰
۳۰۴۴	۷۸۹۸	۳۶۹۰۰					۳۶۹۰۰
		۳۵۰۰۰					۳۵۰۰۰
۳۰۶۳	۳۳۳۰۶۰		۱۱۷۰۸۲		۱۴۷۹۸	۴۰۰	۷۳۱۲۰
		۳۷۹۴۰۰	۲۱۴۹۶۶	۳۳۶۰۰	۴۲۳۸۸	۱۱۶۸۸	۷۷۸۰۸

عملیات

کوبری و مفذلك

تخام اولمش

بوللك اسامبسی

ب.ت.ب.	ب.ت.ب.	ب.ت.ب.	ب.ت.ب.
۵,۰۰	۴		
۷,۵۰	۵		
۶۳,۷۵	۲	۳	
۱۰,۵۰		۱۱	
۱,۷۰		۵	
۹۶,۲۰		۳۷	
۹۳,۲۰		۲۷	
۶۲۷,۳۵	۳۹	۲	۱
۱۲۷,۳۵	۳۹	۲	۱
۴۵۰,۸۰	۴۶	۲	۵۲
۵۵۳,۷۵	۴۸	۲	۴۳

قره حصار دن کوتاهیدیه قدر ۹۸ سنهسی اعلانی
 » ۹۹ »
 کوتاهیدین قره صور در بندیه قدر ۹۸
 » ۹۹ »
 بروسه دن قره صور در بندیه قدر ۹۸
 » ۹۹ »
 کلیکدن یکیشره قدر ۹۸
 » ۹۹ »
 بروسه دن مدانیه قدر ۹۸ سنهسی موجود وانشائی
 » » » ۹۹ »
 بروسه دن کلیکه قدر ۹۸ سنهسی موجودی
 » » ۹۹ »
 ۱۲۹۸
 یگون
 ۱۲۹۹

ملاحظات	دیوار انشایی		مقداری	درست بولنان		
	طول انشآت			بهره ایستاق	۱۰ ۲۰	۱ ۲
	توری دستک دیواری	خرجلی دستک دیواری				
			۵			
	۱,۷۵	۷۸۱	۴			
	۲,۰۰	۶۰				
(۱)				۲۴	۱	
(۲)				۲۴	۱	
(۳)						
(۴)						
	۲,۰۰	۶۰		۲۴	۱	
	۱,۷۵	۷۸۱	۹	۲۴	۱	

- (۱) ۳۷ کوبری موجود اولوب کار کیر پکید کز پر بسنگ اناکال انشائی طرفی عالی ولایتی اهدین تسریع بیور لقمده در
- (۲) اوچ عدد کور بریلر اخشاب اولوب تون تون چوریمش و شمدهی مجدد نیم کار کیر انشائی لازمدر
- (۳) مجدداً کار کیر یانلهی لازم کلان انکور بیجک کوبری سی « » ۸
- (۴) تعمیر لازم کلان اون عدد کور بریلر « » ۴۰

نافعه جدول لرینه متعلق ایضا حاتدر

بروسه دن قره حصاره دکن بونک جاده

دقیقه ساعت متره میل فرسخ

« برنجی قطعه »	بروسه دن حاجی عوشه	۴	۹۲	۱
« ایکنجی قطعه »	حاجی عوشه دن اقصویه	۷	۶۸۶	۳۰
بوموقعدن بر ساعت مسافده قره یکاره دکن بر ایکی محلدن دلیمه نهری جریان ایدوب اشبو نهیر نیسان و مایس آیلرنده کنیش طاغندن اریه ریک افان قارصولر یله اسمه معادل بر صورتده طغیان ایله شهرور ساررده ببتون قوزور بونک اوزرینه عادی کو پری انشاسی بیرونده مصرف دیک اولوب بر چار یک مسافده عیسی یک کو پریسی بولندیقندن شوسه یه بر متین کو پری انشاسنه دکن نیسان و مایس آیلرنده یولچیلرک بر چار یک مسافده طولاشملری ضروری کورنشدن				
« اوچنجی قطعه »	اقصودن ایند کرله	۴	۳۹۳	۲۰

« دردیجی قطعه » ایند کرلندن قورشلی

« بئنجی قطعه » قورشلیدن بازار جی

« التنجی قطعه » بازار جقندن قره صو

در بندی طریقله ابن اوکمه

شهمدی یه قدر انشا اولنان محله

طو پراقلمری تسوییه و چاقلمری فرش ایله اکیال اولمشدر .
 قره بیکاره دکین بر ساعت مسافه سنک کافه عملیاتی اتمام اولنوب
 اورادن اقصویه قدر محلی غایت صرب و جبال اولدیغندن
 پالکز بر بچق میل قدر طو پراق تسوییه سی اجرا ایتدیلمشدر .

اتصودن اینه کوله دکین یدی بچق میل قدر مسافه غایت صرب
 طاغلق اوله رق بوندن دخی ۲۴ اغستوس سنه ۹۹ تاریخندن
 برو درت میل بشیوز متره محک طو پراق عملیاتی اجرا اولنه بلمشدر .
 اینه کولدن قورشلی یه قدر دوز اوه اولوب ایوم اولدیغجه
 سهولته مرور و عبور قابل و از همتله شوسه حالنه قونلمسی
 ممکن بولدیغندن ۱ اغستوس سنه ۹۹ تاریخنده مباشرتله طقوز
 میل بشیوز متره مسافه سنک عملیات ترابیه سی اکیال اولمش
 وشتانک دخولنه مینی بالاده کی اقصو طریقله اشبو قورشلی
 شوسه طاشلرینک فرشی بالطبع ایلیک بهاره تعلیق ایدلمشدر .
 قورشلیدن بازار جقه قدر آهو طاعی اولوب باش مهندسک
 ایکنجی کشفیاتی اوزرینه بر ساعت قدر مسافه تقبیل ایدیلهرک
 شو قدر که اکیال معامله سنه دکین موسم عملیاتی مرور ایلدیکندن
 و برخیلی جسیم اورمانلرک اچلمسینه لزوم کورندیکندن پالکز
 بش میل طو پراق عملیاتی اجرا قلمشدر .

دقیقہ ساعت متره مهل فرسخ

۶۲ «یدنجی قطعہ» این اوکندن شرق جہت بلہ آقی

کو پری واورادن کرتاھیہ

این اوکندن ایلو طاع و بایرک ضرب و
 اورمانلق محملری خیل مشکلات تو یرمشدر
 بر فرسخ قدر سوزان اشبو عقیددن صکرہ
 درت فرسخ یعنی سکر ماعت مسافہ دوز کرن
 اولوب ایوم عر بلر سہولتہ آمدشد ایتمکده
 بولند یقندن بعض محملری تعمیر ایہ شوسہ حالہ
 کله جی درکار بولنمشدر اندن صکرہ آقی
 کو پری جوارندہ بش دگرمانلر بوغازی
 نام محمل سنکدتان واورمان ایہ بورصقی چابنک
 دورایتدیکی بر صرب یر اولہرق ایکی میل
 قدر سور دیکندن بورادہ اھالی مکلفہ قیلر
 قیرمنہ واورمانلر اچغہ مجبور اولمشلر

۱۵۰ یکنون

۴۰

۱۰۰ کوتاھیہ جوارندہ کی چاقر ساز و طوندر بیجہ

عرب درہمی ایہ اینای انلری و چاقر
 کو پر پلری اوزرندن ارکن بوقرہ حصارہ

۲۰۰ یکنون

۵۰

این اوکندن قز بللر تپه سی جوارینه قدر بر فرسخ بر میل در تپوز
اون درت متره محلدن التي ميل ۷۷ مترونك نسويه ترايه سی
۹۹ خزیرانی ابتداسندن نهایتنه دکین ۱۷۱۰۱ عمله ایله انشا
اولنیش و طریقك بوقسمی اوزرنده ۳۶ قطعه کوپری و منفذ
اولوب انشاری مقرر بولمیشدر .

نفس کوتاهیه دن یکیمه چفتلیکی جوارینه قدر ۲ فرسخ التي ميل
۸۷۶ متره طولانی محلاک ۹۹ نيسانندن خزیرانی غایه سنه
دکین ۲۲۵۹۹ عمله ایله بر فرسخ ۱۵۶ مترونك عملیات ترايه سی
اکمال بوندن بشیوز متره قدر قسمنه شمديک چاقل فرش
اولمیشدر .

بوقسمه انشا اولنه چقی ۴۷ قطعه کوپری و منفذ اولوب
بونلردن اک مهم اولان کوتاهیه جوارنده کی صاری دره قلند
چایی و سائر نرلر اوزرنده واقع اوج بيوك کوپری و اوج
عدد منفذک متانت و رضانت اوزره انشا و اکمال اولنوب
دیگرلری در دست انشا بولمیشدر .

بو محلدن ۴ فرسخ ۵ ميل مسافه نك کشیاتی اجرا اولنوب ۹۹
ماینسندن ایلولی غایه سنه دکین ۷۳۹۹۲ عمله و ۵۶۶۳ عربه ایله
قره حصار جهندن ۸ ميل ۳۶۸ متره طوپراق و درت ميل
۴۲۱ متره طاش فرشی عملیاتی اجرا اولنیش یعنی بر بچی
ساعت قدر مسافه بولمیشدر .

کوتاهیه دن قره حصاره قدر اولان مسافده ۴۷ عدد
کوپری و منفذ اولوب بونلردن اون عددی انشا بولمیشدر .

ولایت داخلنده ثبت و تصور اولنان شوسهلر و کز بر یلر

دقیقه ساعت متره میل فرسخ

۲۰	۴۰	۲۰	پروسه نك جهت جنوبیه سنده کی سید ناصر
			بایرندن عشاق اوه سنه طوغری بر جاده
۳	۶	۷	اسکیشردن این اوکنه قدر
۳		۶	اسکیشردن و محلی قرندن کوتاهییه به بش ساعت
			مافده صو پران قریه سی جوارنده شوسه یه
۹	۹	۶۸	۹۹ سنه سی عشاق اهالیسی کوتاهییه طریسته
			سوق اولندقلرندن بونلر کوتاهییه دن عشاقه
			و یاخود عشاقدن تیمور یولنه فاوشمق اوزره الاشیره
			و یاخود سرای قریه سنه دکن انشالی مقرر
			اولان طریقلرندن بریسته سوق اولنده جقلرندن
۵		۶۰	کدایکدن بکشیره
۵		۶۰	قره حصاردن حسندوقلی یه
			پازار کوریندن یالوه قضا سنه قازقلر رکز
			اولندمد یغندن ابانک بهارده انشاسنه باشلانیه جقلرندن

۳۰ ۴ ۶ ۹۰۰ ۲ مداییدن شوسه

اشبوشو چاده نك نلثان مقدارى طاغلق و طاشلق و اورمانلق اولوب
 كسادى اگرچه براز مشكل ايسه ده حسب الموقع عادتا محبوس و هر
 درلو ثروت و تجارت و مدنيتدن محروم بولان جبل عتيق و جديد
 قراسى و اطره نوس قضاى ايله دو مانيج و خرمنجك و طوشنلى
 و طاع اردى و كركى و امد و شابخاننه ناحيه لرى يكيدن دنيايه
 چيتار جه سنه حيات بوله جفتدن متده لرى باشلانيله رق بروسه
 قوقدن بر ساعت قدر مسافه سى ياپلس ايسه ده ايلر اولديله ماش
 و بو محلالر ايام صيفده بسبتون قيانوب خزينه و اهاليجده درلو
 محضرت و مشقت و قوعبولتمده بولمشدر

اشبوشوسه بوندن بش سنه متدم باشلانلس و يكيشهر دن سكر ميل
 ۲۳۰ متر و طو پراق و بر ميل اون متره تراب ايله طاش تسويه
 اولنوب كليكدن دىخى اوج ميل ۷۵۵ ارشون طو پراق و ايكي ميل ۳۰۰
 ارشون شوسه تسويه و درت كو پرى انشا قلنه رق در دست و لازم
 الاثنا براق كو پرى و بر مقدار شوسه بولنديغى اكلانمشدر

مدانیه شوسه سى چكن سنه سراپا تعمير اولنديغى حالده كشرت
 هرور و عبور جهتيه بسبتون بوزلدیغدن چكیده قدر بر فرسخ
 ۱۷۰ متره مسافه بوكره طرف والاى ولايتناهيدين انخاذا و اجرا
 بيور يلان نداير مؤكده اقتضاسنججه اساسلو بر صورتده بو جهتدن
 در دست تعمير اولوب مذكور چكيد اوزرنده كى كو پرى نكدخى اياقلىرى
 كار كبر اوله رق اكالى اسبابى تسهيل و تهجيل بيورلس و اورادن
 مدانیه يه قدر بر فرسخ بش ميل ۱۴۰ متره محل دىخى اوته طرفدن تعمير
 اولتىق اوزره بولمشدر

میخالیچیدن باند رمه جاده سنه بر میل شوسه و اوزرنده شمذیلک مجدداً
 اوج قطعه کوپری انشا و دیگر لرینک تعمیر اتیه اکتفا قلمشدر
 میخالیچیدن بروسه یه د کین بوندن اون سنه مقدم انشاسنه باشلانیلان
 شوسه هنوز اکیال و اتمام اولنه مامش و بونک لروچی ایسه در کار
 بولمشدر

چال قضاسی حکومت مرکزی اولان تیورجی قریه سیله جوار قرادن
 قیابازارینه کیدن طریقک صورت منظمه ده یا بلسی ازم اولوب
 بویولده الی بیگ غروش مصرف و قوعی کشف و تخمین قلمغله
 بالاستیدان موسم بهارده عملیاتنه بدأ و مباشرت اولنه جتدر
 طقسان طقوز سنه سی فصل بهارنده کثرت نزول باران و طغیان
 دیاه ایله سیلابزده اولان کوپریرک کشف اولنان مصارف انشائییه سیدر

کشف مضبطلری اقدمجه لوایه کوندرلشدر	۷۷۷۰۰۰	جنگه لر قریه سی جوارنده و ایدین جاده سنده
	اردل کوپری سی	
	۲۸۵۰۰۰	قیابازاری طریققنده قوه مال کوپری سی
	۲۷۴۰۰۰	عشاق طریققنده چاقرلر کوپری سی
	۲۶۸۰۰۰	سید قریه سنک دکر من دره کوپری سی

حائب اهل ایدن یایدنیریلان کوپریر و چشمه لر

کوبجه طساع ناحیه سی مرکزی اولان اینه قولار قریه سنک
 ایکی ساعت اولوته سنده سماو و خرمنجق قضا رندن جریان ایدن
 نهرلرک برلشدیکی نقطه ده کسب جسامت ایلدیکنه مینی اورایه
 ناحیه اشراقندن حاجی حسین افندی یندی ارشون عرضنده
 و پوز ارشون طولنده و مرکز حکومتده درت ساعت مسافه ده
 چنار قریه سی التندن جریان ایدن نهر اوزرینه موچی الیهک

مخدومی حاجی محمد افندی التي ارشون عرضنده و سگسان
 ارشون طولنده برراختاب کو پری انشا ایتدی دکارندن اهالی
 کمال استراحتله امد شدایتمکده وینه مومی الیهملک اطرافه انشا
 ایتدی دکاری یکرهی قدر چشمه دن جله اهالی استفاده ایلکده
 اولدیغی مثلویلم ساعت مسافده جریان ایدن سماو نهری
 اوزرینه موسم صیفده بر جسر کبیر دهان انشا ایتدی ره جکاری
 و ارقر قریه سی جوارندن جریان ایدن سماو نهری اوزرینه
 اصحاب خیر ایدن علی بک همیله بر کو پری یایدی رلدیغی خیر النش
 و مومی الیهمک اشبو همت و طنبور و نه لری شایان تقدیر بولمشدر.

— ولایت داخلنده کی گولدر و نه لر و دره لر الیه —

« تعطیل ایتدی کوری اراضی و مجراری »

کشیش طاغنک شرق طرفنده کی اتصو قریه سندن غرب جهتنده
 بروسه شهرینه قدر سراپا کوز دده بلك چایی اچیه صومر لودره
 کورکای دلجه قیولی قییا کو کدره بالئلی ناملریله طقوز
 یوک صو اینوب بونلردن اچیه صومر لودره کورکای
 اق طاش قرینده و بالئلی دره سی عیسی بک کو پری سی جوارنده
 دلجه نه رینه قلوبشور و بعض مرتفع محلدن اقانلر اچیه چاغلغانلر
 تشکیل ایدرک حتی کورکای دره نك چاغلغانی ایکی ساعت
 مسافه دن فریق اولنور اشبو نه لر لک جله سی جبل کشیش
 اورمان و یا لاقلر نك قار و یا غمور صولردن عبارت اولسیله
 سنه ده بر قاج دفعه تر اید و تناقصری طبیعیدر
 شرق طرفنده کی صولر باشدن اشغی یکدی کریله بر لاشه رنك

بروسه نك جهت غربيه سندن و او نك جنوب طرفنده كي قيسندن
 قارشوليان جسيم و مشهور نيلوفر نهر يله وسط صحرا ده پناير نام
 قريه جوارنده قاو ايشوب شرق شمالی يه طوغری جريان ايله
 نهايت او نك شمالی قيسلرندن و كيمه طاغريله مدانيه و ترليه جبالی
 اراسندن ساز قهوه نام محلده ميخاليچ بوغازينه و اورادن بحره
 منصب اولمشده در

بحاری انهارك شواتنظامنه باقيلورسه سكر ساعت طول و اوج
 ساعت عرضنده بولنان جسيم بروسه او واسنی سق و اروا
 انك ايچون صانع حقيقتينك آچش اولديغي خرق و تابه لر
 اوافاجق صنعی بر باغچه دن دهبا منتظم اولديغي تصديق
 ايدلمك قابلی ؟

اما چه قائده كه نهر و دره لرك تطهير بحراسنه قديم الايامدن برو
 شوسه عملياتي مثللو قرای ميكاوره نفوسى مكلف و مجبور
 اولدقلى حالده اوتوز قرق سنه در بو جهت باقلمديغندن مذکور
 نهر لر طاغندن ايندرديكي طاش و قوملر ايله كندی بحرالرينی
 طولدر دقدنصكره بروسه نك جهت شرقيه سنده اكديروكولباشی
 ناملر يله جسيم كوللر و اوه ايچنده جايجا متعدد غدیرلر پيدا
 ايدوب يكرمی بش اوتوز سنه ظرفنده اوتوز بيك دوئم قدير
 اراضی منتهی استیلا ايتش و كوپری باشی سواه ديكنچك
 بالقلی تپه جك پناير يکيچه قريه لری اراضيسندن چوغنی تعطيل
 ايلش اولديغي ملايسه لر يله دولت و مملکت بونجه استفاده دن
 محروم قالمشدر .

شوقدر كه اليوم فرصت و قابليت موجود اولوب شوارالق

بروسه او اسنده شایان انشا و مستعجل شوسه اولدقدن بشته
 بر قاج سنه دنیرو طریق عملیاته سوق اولنماش قراء متجاوره
 بولدیغندن بونلرک نفوس مکلفه نظامیه می یول ایشی اولمیان
 سنه لده نهر تطهیراته سوق اولتمق اوزره برقرار اتخاذ و
 علی اللوام حکم قرار اجرا ایله اشاعیدن بوقاری تطهیراته اقدام
 ایتدیرلسه و نهر ایچنه اکثر یا بالق صیدا و لثمق و یوقاروکی ترلاره
 صو چیقارلمق ایچون قاز یقتر دیکلمک و چیت اورلمک منلو
 معامله لر بالاخره تبدیل مجاری یه سبب مستهل اولدیغندن یابونلر
 بسبتون منع اولتمق و یا خود او متوله قاز بق و چیتلرک صوک
 بهارده کاملاً سو کیلوب مجرالرک حال سابقه کتیرلسنه عالم لری
 مجبور قلمق خصوصاً صلینه اعتنا و دقت ایتمیان کو یلوره
 مجازات ایدلسه از مدته چوق اراضی میدانه چیقار صو
 بر یکندیلری التنده کی اراضی ایسه قوتجه امثالسنز اوله جنجی
 جهته زراعتدن یوک استفاده کور یله جکندن و اغاج غرس
 اولسنه سرعتله بویه جکندن قریباً او انک بر حد یقه نادر الامثال
 عمومی هیئتنه کله جکی شبهه ستردر .

« ابولیوند کولی و میخالیج بوغازی و اورالده ایشلیان صال

و واپورلر »

ابولیوند کولی شرقدن غربه طوغری ایچهلر ابولیوند قره اغاج
 اولو آباد قریه لرینک جنو بنده بش ساعت طول و اوج ساعت
 عرضنده جسیم بر کولدر اوجی بر ساعت قدر مسافه دن
 میخالیج نهرینه منصب اولور میخالیجک غربنده کی مانیاس
 کولی کنارندن اقان دار یجه نهرلر یله التنا ایدر و میخالیجک

جنوبه طوغری درت فرسخ قدر مسافه ده بولنان صوصیغرلندن
 افان نهر میخالیج التنده بونلرله برلشوب بجره اقلر کیدر .
 صوصیغرلق قریه سنده سکز اون سنه دنیرو ایشلمکده بولنان
 معدنک صاحب امتیازی مادام صوفی برآمدن ایندیرمکده کی
 مشکلات و مصارف کثیره دن طولانی نهر بوینه میخالیج
 بوغازندن واپور ایشلمتکه تشبث ایدرک بریسی « صوصیغرلق »
 اسمنده ۵۰ سائتزه صوچکر و دیگری « میخالیج » نامیله ۷۰
 سائتزه صوده کزر ایکی واپوری طقسان درت سنه سنده بوغازندن
 یوقاری آشروب میخالیجه برچاریک مسافه ده واقع دکرم
 جوارینه ایصال ایله ایلرویه سوقة خیلی اوغراشمش ایسه ده
 حقیقه ملاحظه و تسمیه لری و جهله میخالیج واپوری میخالیجده
 قاش و صوصیغرلق واپوریدنخی برخیلی ایلروله مش اولدیغندن
 مدکور نهر بوینه قرق نهایت الی سائتزه عمقنده واپورلرک
 صیوریا سیر و حرکت ایده بیله جکی بالنجر به ثابت اولمش
 و اندتصکره قاعده قدیمه سی اووزره اون اون بشبیک قیه لک
 صالر یاپدیریلوب بونلر واپورلره سورتدیرلمکه و یوقاریدن
 نقل اولنان معدنلر میخالیج بوغازنده تراکم ایندیریلهرک بویک
 واپورلره تحمیلأ اوروپایه نقل ایلمکه باشلامشدر .
 ابولیوندن اولو آباد طریقله و میخالیجندن ذاتا بش التي بیک
 کیله لک سفینه لر بوغازه امدشد ایدرلر ایدی .

« ازنیق کولی »

بودنخی ابولیوند کولی جسامتنده برکول اولوب دروننده
 بش التي جسم یلکن سفینه لری وارد در عمق ۱۶۰ ذراع قدر

اولوب اطرافى اون التى ساعت سورر ايانجى اوج ساعت مقدار
 مسافه دن كليك كورفزينه منصب اولور اگرچه مجراسنك
 تطهيراته اعتنا اولمامسندن طولابى اطرافنده بالتان و تافلق
 پيدا اولدنجى و مجرا بسبتون قيانديجى جهته كولاك صويى
 زائد اينديكه ايدوب نهايت ازنيق قصبه سنك ربعى مقدارينى
 استيلا الماش و تطهيراتى بغايت الرم بولمش ايسه ده متدجيح
 بغضيلرينك بيانلرى و جمله كليك كورفزينه برقتال اچلديفنده
 كولاك بسبتون قوريسى قابل اوله مز چونكه كولاك عمقى سطح
 بچردن يك چوق زياه اولدنجى لدى المعايه اكلاشاسدر
 شوقدركه اطراف قرا اهااليسى معرفتريله ممكن مرتبه
 درين وانلو بر مجرا اچلديجى صورته بو بولدن سفينه لر
 دها ايلويه امد شد ايدرک كولايله بحر اراسنده كى مسافه
 بره ازالبوب كلى سهولت كوريلور برينده كولاك بحره
 جريانى جهتيه اطرافندن كيتلو اراضى منيته ميدانه كلهرك
 آثار عتيقه تمثالى بولنان مذکور قصبه دخی صوايچندن چيتوب
 اوراسى و درت ساعت اوتده كى بکيشهر قضاسى تازه حيات
 و فوق العاده ترقيات بولور .

او طرفلرده يکى برخيلى معدنلر ظهور ايتسيه قريبا معدنجيلردن
 دخی بو عملياته طالبلر ظهورى ماملدر
 قالدیکه كولاك توسعندن قصبه نك هواسى نهايت درجه ده
 بو زلوب خارجدن كيدنلر بارينه مزدرجه يه گاش و هواده كى
 شو و خامتک ازاله سى كولاك قور يلمسنه تعليق اولتمده بولمش
 ايسه ده بو صورت سالف البيان خيالات قبيلندن اولسيه قضا

قائمقام و ناحیه مدیر و اشراف و اهالیسی طرفلندن کول
 و قصبه اطرافنه همان شمیدن کایتلو اتاح غرسی جبادت هوایی
 در حال آماده و اکال ایده جکندن بوراسنه عجله همترینی توصیه المرز
 « سماو کولی »

خریطه لرده کورلماش و شمیدی به قدر ایشیدلماش اولان اشبو
 کول شو یقینلرده خیلیدن خیلی به توسع ایدوب بتاقلتلیله برابر
 طولاً و عرضاً درت ساعتی تجاوز و یوز بیک دونمدن زیاده
 اراضی منبتهدی تعطیل الماش و بهرسنه توسعله بریاندن اراضی بی
 استیلا و التمام الملکده بولتمش اولدیغی و ثلثانی درجه ده بولنان
 بتاقلتلیک جزوئی حصیر اعمالندن بشقه فائده سی اولدیغی جهتله
 بالاده روسه کوللرینه دائر خاهه کداز اشعار اولان اصوله
 توفیقاً تطهیراته اعتنا و دوام اولنسه بویله جسم اراضینک
 تخلیص اولنجه جتی و برملیون غروش قدر استفاده ملکیه سی
 مشاهده قلنه جغی درکاردر

مشرق کول و نهر لر

یکیشهر جاده سنده کی دیمبوز قریه سی جوارنده و یکیشهر قصبه سی
 اطرافنده برخیلی جسم کول و بتاقلتلیر موجود اولوب انجق
 بونلر بسیط محللر اوله رتق تطهیراته اعتنا قلنما سیله رفته رفته
 تراکم اتمش میاه را کده دن عبارت اولدیغنه مبنی بونلره دخی
 بالاده عرض اولنان معامله نك انجراسی ضرور یدر
 - یله جک - باش و کویلی قریه لر یله سکود و اینحصار
 جهتلندن جریان ایدن صور غون و قره صو و سقاری نهر لر نك

جله سی بیله جکک وزیر خانی بوغازنده برلشوب لفکله به
 جریان ایدر یالکز کولبازاری ناحیه سنه یازم ساعت مسافده
 ۳۰ دقیقه طولنده و اون دقیقه عرضنده و بر بچق متره عمقنده اوفاق
 بر کول و ارا بسده تطهیری مصارفه متوقف اولمسیه حالیه قالمده در
 - کرامستی - قصبه وسطندن جریان ایدن نهرک مجراسی مرور
 زمان ایله قوم طولوب قیاندیجی جمته قصبه نك یازم ساعت
 التنده ایکی به منقسم اوله رق بر قسمی بر بچق ساعت مسافده
 یانلی و باویلی و عباس پاشا قریه لری مرروعاتی اوزرندن
 و قریه لر درونندن مرور ایله ابولیوند کولنه جاری و منصب
 اولدایجی و دیگر قسمی اذانلی و تپه جک و اورمان قاضی
 و قوم قاضی قریه لرنک ترلاری اوزرندن مرور ایله ینه
 ابولیوند کولنه واردیجی مثللو اشبو نهرک طغیان سیبیله
 ایکنجی قسندن آریلان بر جزو مدکور اذانلی قریه سی هرزه سی
 اوزرندن کچوب چفتلکات شاهانه دن مالده چفتلکی التنده
 تراکم ایدرک اوراسنی بر کول دیشنه کتردیکی و صویک طمیاننده
 مدکور کول دشنی طاشوب بقر کوی و اورمان قاضی قریه سی
 ارقه سندن و اولو اباد قریه سی جوارندن هرور ایله ابولیوند
 کولنه کیتدیکی دلابسه لریله تطهیرنده بونجه مضرتی زائل
 اوله جغی و بوز الی یک دونمی تجاوز اراضی معطله میدانه
 چیقهرق خزینه جلیله یه و مملکتته خیل فائده سی مشاهده
 قلنه جغی اشعار مجلیدن مستبندر

- کلیک - یازم ساعت مسافده باز بر اواسی نام مجلده بر کول
 اولوب تطهیر و اصلاحی تقدیرنده بر خیل اراضی میدانه چقار

اطرانوس - طوشلی قصبه سندن نبعان و یکجه قصبه سنه بر ساعت
مسافه دن یکجوب کرماستی قصبه سنک و سطندن جریان ایله بولونده
کولنه منصب اولور برنهر واردر.

- خرمنجک - چار اطرافنده افان دزه لر اوکنده کی اوقات او هی استنا
ایدن بوچایلر داخل و بعضاً خارج ناحیه ده کی جبل و دره لر دن
جهتمده اولان بیکارلردن تجمع ایدرک درت نهره منقسم اولوب
جاردی قریه سنک اطراف ار بهه سندن جولان و اون دقیقه
اشاغیسنده یکدیگرینه التنا ایله کرماستی نهرینه تارشور

- گویجه طاغ - ایکی ساعت مسافه ده یکدیگره تاوشان سماو و
خرمنجک نهرلی کرماستی قصبه سی درونندن و یخالیج بوغانلندن
مرمره دکزینه منصب اولور

- یکینهر - غرب جهتمده و مرمره جق قریه سی جوارنده
اون ایکی پیک دوئم محل استیعاب ایش ایکی بچق ارشون
عقنده برکول اولوب مجراسی بولمدیغندن قالمشدر بوکولت
بکرهی نش او توز سنه ده بر ظهور ایله یدی سکر سنه امتداد
ایدرک چکادیکی و حتی بوندن اوچ سنه اولدول چول هیئتمده ایکن
دروتمده صوتراکم ایدوب شمادیکی حاله کادیکی مرویدرینه
قصبه نك جنوب جهتمده قوجه صوتعیر اولنور برنهر اولوب
سقاری نهرینه و اورادن قره دکره جاری اولدیغندن و طغبانی
زمانلرنده خساری وقوع بولدیغندن اراالده تطمیر و مضرتی
دفع ایدیلور حتی پکن سنه تطمیراتی بالا جراحیلی صبانکیر
اراضی میدانه چیقارلمش و اوزرنده دائماً دوران ایتمکده
بولنان جسیم دولاب واسطه سیله قصبه دروننده کی تقسیم
و چشمه لره صوت جریان ایتمکده بولمشدر

میخالیج - براق سنه مقدم حنیفه دره سی طغیان ایله کرمانستی
قزاسنده کبسود چفتلیکی اوکنده پورصق نهرینی طاشیروب
مجراسنی شاشیر تمسندن طولایی میخالیجه تابع و بر ساعت مسافه ده
واقع دومبه قریه سیله اراضیسنی کول شکنده براقش وامر
تظهری عملیات قنیه به متوقف بولتشد

کوتهیه

کوتهیه ننگ جهت شرقیه سنده واقع پورصق چایی مجراسی ایکی
محلنده انشا ایدلمش اولان دکرمن بندلر ننگ و چای داخلمده سیلک
کتوردیکی برچوق اغاح کو تو کار ننگ حیلولتندن کوتهیه جهتمده
تریعاً اوچبیک کیلومتره سطحنده قلند چاری نام محل ایله
ینه تریعاً ایکوز کیلومتره وسعتنده بش دکرمنلر دره سنی صو
استیعاب البسیله مذکور بندلرک هدیه له مجرای نهرده کی
کو تو کارک تطهری تقدیرنده اولتقدار اراضی منبته میدانه
حقیقه جغی محلی اشعار اتدندر

- اسکی شهر - کوتهیه طرفندن کلوب قصبه ننگ اشاغی چارشوسی
اوکنندن بکن پورصق نهری اون ارشون عرض و اوج ارشون
عمق ایله جریان ایدوب مارت ونیسان آیلرنده تزیلد و طغیان ایلر
اشبو صو چفته لر چفتلک همایونی جوارندن کلوب سقاریه
نهر جسیی ایله برلشهرک الی ارشون وسعت و بش ارشون عمق
پیدا و میخالیجیق قزاسننگ قیون آغیلی نام موقعندن جریان ایله
اورادن قره دکره منصب اولور

- سیدغازی - جوارده کی طاغردن ایتوب سیدغازی پیشگاهندن

اقان سیدی صوی ایله بارداجی قریه سندن جریان ایدن چای
چفته بردن سقاریه نهرینه دو کیلور و کینه و فرقه قریه لرنده
أوقاق کولر واردر

- سماو - جهت غریه سنده ایکی بیق ساعت مسافه ده طولاً
ایکی و عرضاً بر ساعت جسامتنده و بردن یکر می ذراعہ قدر
عمقنده کول اولوب ایغی کرماستی نهرلرینه واریر

قره حصار

قصبه یه بر چاریک مسافه ده یالکز بر نهر اولوب صوی سنجانلو
ناحیه سی قرا سنده کی عیوندن تراکم ایدرک بولیو ایدن قضاسی
داخلنده اهر کولنه منصب و جاری اولور.

- صندوقلی - سنجانلو و کینکز ناحیه لرنده بر چای اولوب قان
کوپری جانبنده برلشهرک از میرجه تهنده بحر سفیده منصب اولور.
- بولیو ایدن - اسحاقلو ناحیه سنه ایکی ساعت مسافه ده اهر
قریه سی جوارنده بر عظیم کول اولوب محتاج و قابل تطمیر
دکلدر ایغی ایشهر قضاسنه جاریدر.

- چال - سنجانلو ناحیه سندن کلوب مرکز حکومت اولان
تیمورچی قریه سنه بر چاریک مسافه دن جریان ایدن دراز نهری
قوش اطه سی جوارندن اق دکره منصب اولور اکثر یا باران
نزولنده طغیان ایتمسی جهتله اطرافنده پک چوق اراضی و باغ
و باغچه ایله دکرمان و کوپریلری خراب ائیلکده و تعمیق
و تطمیری بوتلرک خلاصنی مستلزم کور نمکده بولمیشدر



امور زراعت

ولایت داخلمده کی اراضی و حبوباتک انواع و
 زراعتک معاملاتیلہ و نذرہ نظر اہمقنضی گورینان اصلاحاتی

زراعت خصوصندہ الہ اول جالب نظر بروسہ و کیتہ و جبل
 عتیق قراسی اولہرق بو اوج ناحیہ نک اراضیسی حسب التحریر
 صنوق ثلثہ آتہ یہ تقسیم اولمشدر .

بروسہ و قراسی کیتہ قراسی جبل عتیق قراسی

عتیق دوم عتیق دوم عتیق دوم

۲۳۰۶۷ ۱۳۵۸۵ ۴۱۱۵ دائمی زراعت اولننان

۱۱۵۰۰ ۶۵۰۰ ۲۰۰۰ دکاتبوتندن استفادہ قلنان

۱۱۵۶۸ ۷۸۸۵۰ ۲۱۱۵ خالی و مرعی

۸۲۳۰ ۲۷۱۷۰ ۴۶۰۹۵

صبانکیر اراضینک قوۃ نباتیہ سی غیب ایتکسترین بلافاصلہ
 ہرسنہ زراعت و حرثت ایلمسی ایچون رنجبر لرمن اراسندہ
 اصول فلاحت و تجارت مقنود بولمسنندن طولانی سنوی
 قابل زراعت بولنان اراضینک اوچدہ بری دکلمک اوزرہ ترک
 و تعطیل اولنور و بروسہ اوہ سیلہ کتہ قراسنک اراضیسی
 خانہ و نفوسنہ کورہ ضیق بولندیغندن ترک اولنسان ترلار
 بستون خالی براغلیوب کاتبہ تعبیر اولننان اوتیلہ حیوانات
 و وجودہ ادارہ قلنور .

اشبو ثلثانی زراعت و ثلثی تعطیل اولنقدہ بولنان صبانکیر
 اراضی دسی ایکی قسمنہ منقسم اولہرق برنجی قسمنہ اریہ
 بوغدا ای علف بقلہ مثللو قیش حبوباتی و ایکچی قسمنہ

بوستان مصر سیسام قیلمندن اولوب نطس تعمیر اولنان
یاز محصولاتی زرع لیدیلور .

مرعایه طاشلق و چاللیق بولنان اوچیجی قسمنه کلنجه
برقریه حیواناتک رعینه مخصوص اراضینک ذراعتی اراضی
قانوننامه هما بوننده مصرح بولندیجی وجهله ذاتاً ممنوع ایدوکنه
وطاشلق ایله چاللیق پرلرک اچیلوب صبانکیر حالنه کیتلمسی
ایسه تعمیر کورندیکنه مینی یقین وقتله دکن بومقوله اراضی
حالیه براغیلر ق حیوانات رعیهله استفاده اولنور ایدی
مؤسراً مهاجرینک ورودنده اراضی خالیه دن سایه ترقیات
وایه حضرت پادشاهیده طرف طرف بزخیلی قریه لر تأسیس
وزراعت ایچون ایچجه ترلا کشاد اولمش والیوم بوپولده
توسیع مزراع و تکثیر زراعته دوام اولتمشده بولتمشدر .

بالاده بیان اولنان اراضی به الک الویرشلی ایک بوچی
محصولیه کتن ینبوق افیون پرنج اسرار توتون پنچار
مزروعاتی اولوب شوقدرکه پرنج زراعتنک جیادت هوایی
اخلال وصحت عمومیه بی حقیقه بیوک تهلکه کله ره کرقتار ایتسندن
و اسرار زراعتیده مضر کورنسدن طولانی باراده سنیه
حضرت پادشاهی ترک و تعطیل اولتمشدر .

کتن ینبوق افیون مزروعاتیدخی بزوسه وقراسنک کشیش
طاغنه ناظر بولنان جهتلرنده بعضاً هوا مساعد اولدیجی سنه لر
قراغو دوشه رک یا ابتدا سنده و یا خود ایتها سنده تلف ایتسی
اشبو محصولاته اهلینک رغبت کوستر ماسنه سیب مستقل
عد اولنیور سده بومضرت اولمیان مخلصه دخی نادیراً

افیون زرع ایلیلوب دیکر لریشه اهتمام اولنماسی بزه قالورسه
 کوره نك اولماسندن و خصوصاً کتن و پنبوق محصولاتنده
 لایقلاو صرفیات و سورم بولنماسندن ایلو و کلمکده در .
 چونکه اطرانوس و کویکجه طاغ طرفلری یایلاق محللار ایکن خیلی
 افیون و پنبوق حصوله کلسنه و بروسه جوار لرنده باغچو انزده
 تاقیشدن زرع اولنان سپره لرك پانسی پک نادر و قوعبولاسنه
 کوره بالاده کی محذورك زراعتجه دائمی الوقوع محاذیر طبیعیه دن
 معدود اولماتغله بونک افیون و پنبوق زرعه بستیون مانع
 اولدیغنه حکم ایدیله من حریر محصولاتک احوالی تجارت
 فصلنده ایضاح قطنور پنچار ایسه بو ارضده فوق العاده
 و عمالک سائر دن پک زیاده حاصل اولوب متدما تجربیه سنده
 برتک پنچار کوی اسکی قیه ایله اون سکز اوقته اوچیوز درهم
 کلمش و اراضینک دکندر مه سنه لرنده پنچار زرع اولنورسه
 قوه انباتیه سنی تزید ایلدیکی مجرب اولاسیله دکندر مه قسمندن
 یالکز بروسه و کته و جبل عتیق قراسنده یکر می بیک دوتمی
 متجاوز اراضی کویا پنچار زراعتنه منتظر ایشجه سنه آماده
 و معطل قالمته بولتمش ایسه ده ینه تجارت فصلنده بیان قلنه جنجی
 اوزره نصلسه سرمایه دارانک اوچییک لیره متابلی برشکر
 فابریقه سی میدانه کتره مامسندن و عمالک اجنبیه یه نظراً
 حیوانات موجودیه نسبتله مرعی و اراضی خالیه نك وسعتی
 افرنج اصولی اوزره حیواناتده فوق الغایه ثمن ولین حصولی
 ایچون مخصوصاً پنچار زرع واکل ایتدیلمسندن کی لزومی
 اهمال ایتدیلمسندن طولانی پنچار زراعتی صلاته لق جزوئی

مقداره منحصر قالدیغی ملاسه لریله بروسه حوالیسینک زراعتی
اساساً او چنجی درجه حبوبات و او چنجی نوع تو توندن عبارتدر

— ترقی زراعت —

« ۱ »

زراعتک ترقیسی اوج اساسه مینی اولوب برنجیسی نافعہ تجارت
زراعت اوچی مشترک اولدیغندن و بونلر یکدیگرینه طوته رقی
قالتنه جغندن ترقی زراعت ایچوندخی امور نافعہ و تجارتده
اثار حیات و ترقیات کورلمسی متمضیدر

چونکه نافعہ فصلنده کورستدیگمز اوزره کول و نهر لک مضر تلو
و بویکاری بروسه جهتنده اولوب او هرده بولنان اراضینک
صولقی و بتالقی اولدیغی و ایوم او توزیک دوئم قدر منبت
و محصولدار اراضی صوالتنده قالدیغندن بشقه جوارنده کی
اراضینک مضر تندن قورته مدیغی درکار بولنسیله قدیم
هیئتتی کسب ایلیان کولر شویله طورسون ایوم صبانکیر بولنان
ترلار اطرافنی احاطه ایله و قملی و قسز طغیان و مزروعائی
محو و پریشان ایدن نهر لر مجراسنک تطمیری لازم کور زیرا
طغیان میاه و قوعی بر حال طبیعیده ایکن ترلارک اطرافنه خندق
اتلمسی و قره صو" تعیر اولنان صولرینک برر مجرایه اقدلمسی
امرنده زراعتک اول اعتنا ایده جکی وظیفه نیک ایفاسنه
امکان بولنورمی؟ طغیان میاهک اوکنی المق ایچون لازم کلان
تطهیرات عملیاتی ایسه شخص واحدک سعی و غیرتیه حصول پذیر
اولدییه جغندن عموم اهلینک بالاتفاق چالشمنه هر سنه مکف

طوتلرنيك برقرار تختنه النوب على الدوام حكومات محليه جه
 نظر اعتقادن دور ايدلماسى الزهدير
 اشته زراعتك تقيسنه عمليات نافعه نصل اساس عد اولتيور ايسه
 امور نافعه ايچون تسميلات وتشيدات عموميه حصوليدىنى
 امور تجارتيك روحلندرلمسنه متوققدركه بر طرفدن اصحاب اراضى
 هر سنه بلا اهمال حكومتجه نظمير مجارى انهاره سوت اولنسه
 وديكر جهتمدن بو طرف ارضنه الك زياده الو يرشلى بولنان حرير
 وپنبوق ونيجار محصولاتك كاتلو صرفياتنى تأمين ايدى جك
 صورتده از همت و ثروت ايله حصولي نصل مخصوصنى او قويا نره
 قناعت و غيرت و يره جكي اوزره دشود و قاش واپلك و شكر
 قابر يقه لرى اصحاب ثروت و تجارت طرفندن تاسيس وكشاد قلنسه
 كولارك مجرالينه اقيديلوب نيمه سنه دبرو مياهر اكدسى التنده
 هيچ بر تر بيه ايله حاصل اوله ميه جتى درجه قوت و قابليت پيدا
 ايش اراضى جسميه نك ظاهره اخراجى ايچون طالبرو بلكه ده
 رقبيل ظهور ابلزجى ؟

« ۳ »

ايكنجى اساس حيوانات اهليه دركه بوزرهم زراعتك بريوك
 محصولى و همده كافه محصولاتك واسطه حصولى اولوب
 حسن محاقظه و تكثيرى بفايت معنا والرم ايسدده ايكي مشكلاتك
 حائل اولدبغى كورلمكده در

مشكلاتك برنجيسى عمومى اولوب كويلورلك محتاج اولدقلىرى
 حيواناتى اشترايتك وسائر مصرفه محتاج بولنان معاملاتى
 اجرا الملك ايچون الحجه اشتراش ايدى جك محل برله مالملى

و چایجا مخرب اساس فلاحت بولنان فائضی و سلمجی و غدارلرینه
 مراجعتارنده معلوم اولان معاملات کورملری حیواناتک
 و مزروعاتک تکثیرینه مانع اولیور واقعا سایه عنایتوایه
 حضرت پادشاهیده منافع صندوقلرینک قریباً معاملات زراعی
 تسهیل ایده جک برحاله کترلمسی اسبابی استکمال بیورملق اوزره در
 انجق مذکور فائضجیلر کورملوری برکزه زیر اسارتیه المش
 و اکثر یا داینلر مراجحه نظامنامه سنک اوچنجی ماده سنده محرر
 بولندیغی اوزره فائضی رأس الماله ضم الملکده بولنش اولدیغی
 کور بلیور رنجبر ایسه اعاده حساب نه دیک اولدیغی
 یله مدکارندن اوچپوز غروش رأس المال ایچون اوچمیک غروشه
 سند و یرسه لر ارتق انی دین عد ایدرک بورچدر دیمکه مجبور
 اولدقوری جهته اموال منقوله و غیر منقوله لرینی داینلر نظاماً
 فروخت و شخص دیگر واسطه سایه ضبط ایدیور اشته بونک
 ایچون رنجبرله حکومته بروصی عمومی لازمدرکه اگر حد
 نظامیسندن زیاده گذشته یور یدلش و مقداری دین سندنده
 اچلیوب رأس الماله ضم ایدلش ایسه یرینه دیکرسند اعطاسایه
 قورناردیغکز سندلر و یا معتبر دفتر ابراز اولدقده محاسبه کیرو
 چور بلور فضله گذشته تنزیل اولنور یا شود الاجتلویه بین
 تکلیفنه حکمز وارد در دیو صلاحیتنی بیان و اجرا ایتسون حالبوکه
 حکام اصحاب دعاوییه رأی و نصیحت و یرمکدن ممنوعدر
 بورجلونک و غدوریتنی حس ایلسه دخی مدعی علیه طرفندن
 ایشو مدافعت نامیه اجرا اولمدیقه برشی دیه مزنابرین منافع
 عمومییه تعالتند نطولانی بونلر مدعی عمومیلرک دعاوی حقوقیه جه

در وقت حضور پادشاهی ایام
 در وقت حضور پادشاهی ایام
 در وقت حضور پادشاهی ایام

اولان وظائفی جله سندن عدوانلرم مرقیله رنجبرلر مغدور یئدن
 محافظه اولتمق لازم کور ظننده یز
 حیوانات اهلیده نك تکثیرنده کی مشکلاتک ایکنجیسی خصوصی
 اولوب طاغ کویلرندن ماعدا بروسه نك اواقریه لرنده و مله قمتانک
 چتور و صولاتی بهس محللرنده « اکرک » یزلی و خانه لریک
 ایچری اکثر یا بتاق و صو ایچنده بولنمسیله بیچاره حیوانلر
 هر کون صیحات اخوردن چیه رتق کوکسنه قدر چامور ایچنده
 اکرک برینه واشبو جمعمک بتاق لغنده کافه حیوانانک طولانیسی
 ایچون برمدت بکلدکن صکره مرایه کوتر یلیور بویولده
 یسلنان حیوانانن قدر استفاده اولنه بیله جکی و بونلرک
 تکثر دکل بالعکس تدنی ایده جکی محتاج توصیف اولیوب
 مشکلات بیخوته نك از الهیسی ایسه هر قریه نك درونی سنه بسنه
 تطهیر و تنظیم ایدیله رک امکان مساعد اولدیغی مرتبه شوسه
 و یا خود قالدیرم فرشیله قابل اولور بوده جوار شوسه عملیاتی
 بولنماسندن طولانی اجرای مکافیت ایتمیان نفوس ایله حصوله
 کور حتی نافع فصلنده ایضاح قلندیغی اوزر ددرت بش سنه دنبرو
 نفوس مکفه سی سوت اولنیوب کویلریده بتاق ایچنده قالمش
 قریه لریک چوق بولندیغندن محانظه حیوانات و صحت انسانیه جده
 لرومی درکار اولان تنظیمات ایچون الزم بولنان شو معامله دخی اولیای
 امور حضر اتنک رای و تأید و مأمورین محلیه به تأکید بیور لریله
 سهل الاجرادر

« ۴۳ »

اوچنجی اساس اشجار شمره و غیر شمره نك تکثیر یدر بروسه

حوالیسنجه بعض اوا کو بلرنده چفت حیواناتی وترلا اعماراتی ایله تخم وزراعت ادواتی مکمل اولماسندن طولایی ایتدکاری مصرف و امک درجه سنده رنجبرانک محصول اله مدقیری و اگر چه بسبتون معطل دکل ایسه دهه مطلوب وجهله زراعت و تمتع ایله میوب تدارک لوازم و اسبابینده بجره ماهکده اولدقیری ملایسه سیله او مقوله اراضی به مناسب میوه وصولق یرلینه تحتلک قواق اغاجلری غرسنده زراعتک ایکی مثلی فوائد کور یله جکی وازان جمله حلب ولایتنده اولدیغی وجهله کراسته ایچون قواقلر اتخاندندی مصارف سکر اون سنه صکره ایله جک استفاده نک یوزده بری درجه ده قالدیغی اصحاب تجر به نک افاده لرندن مستبان اولوب انشات و اعمارات بلدیله جده بیوک سهولت کوستره جکی بدیمیدر

انجق قراده بیوک و کوچک حیوانات سور سیله یالکر اوفاق برچوجغه تسلیماً و همان باشی بوش چیتار بلوب اکثر یا مزروعات و اشجاری زده لندکارندن و برده کویلرجه طبیعی اکسیک اولیان خوش علف کیسه لر بیومش اغاجلری میوه المق و فدانلری آشیرمق ایچون قیروب سوکد کلرندن اشجار مثره و غیر مثره بیودلمسی متمسر اولمغله اصحاب غیرت و طبیعت طرفندن شوو مخدور لر در پیش ایله اشجار یتشدیرلمسنه باقیله مدیغی خبرو یریلور واقعا قرایه عائد بو مقوله احوالت تسهیل از اله سی تدابیر سائر دن زیاده نواحی تشکیلاتنده کورینور ایسه ده در حال اجراسی قابل بولنسان اتیده کی تدبیر دخی برخیلی تأثیر ایله یلور شو یله که ولایت نظامنامه سنده مندرح اولدیغی

وجمله اختيار مجلسلى معرفتى واهالى كفالتى ايله جانب
 حكومتدن تصديقلو هر قريه نك جسامته كوره بر ايكي اوج
 والحاصل اساساً مضراته ميدان و يرميه جك مقدار قوريجى
 تعيين اولنه رق اراضينك بونلر معرفتيه حسن محافظه سنه
 قريه اختيارلى طرفندن اعتنا اولنسه و بر زيانكارك
 جز الدير بيله جغى صروده كنديسى حكومه تسليم ايلدن بكيچينك
 و حقوق شخصيه استحصالى ايچون مال صاحبنك مراجعتلى
 دائما مشغوليتلى زمانه تصادف ايلديكى جهتمله ايشلردن
 قلاماق ايچون مراجعتلى تسميل ايله معاملات نظاميه يي
 درحال اجرا و اكمل ايليه جك بر قاعده مخصوصه تسمريه يه
 اتخاذ بيورلسه همان اوسنه مضرت زائل اوله جتدر .

— لاقه —

اناطولينك ايجرولرينه طوغرى ايلولديكيه محصولات ايلوشوب
 قره حصار طرفلرنده روم ايلينك الك منبت يرلرنجه كورلمدك
 درجه ده تير و لبلو حبوبات حصوله كلكده اوله رق بونلرك
 مشكلاتى يالكز و سائط نقليه قتانندن ومثلاً بوسنه مو صليجه
 طرفلرنده امير طاغى بوغداينك كيله سى اون اوج غروشه
 اولديغى حالده بورايه كتروب يكره يدى يكره يى سكر غروشه
 صاتانلرك متضرر اولمردن عبارتدر سايه ترقيا تو ايه حضرت
 پادشاهيده قره حصاردن بروسه يه قدر در دست انشا بولنان
 شوسه جاده سنك اكليله قرياً عربله به لره بالتحميل ذخاير كليه يي
 تولايجه و مصرف سزجه نقل و تنزىل ايللى و در دست اصلاح
 بولنان منافع صندوقلردن انلر كدخى لايقيه توسيع زراعت ايله

بیلری مأمول و منتظر بولند بغمه مینی او جهته بر دیه جک اولیوب
 یالکز بو طرفک بعض قراسنده غایت قاریشلمو واکلی مضر
 دانه لوله ملی ذخایر حاصل اولدیغندن و بوده ترلارک حقیله
 تیمار و اصلاح اولغاسندن ایلو کلوب حتی اکیلان غایت منقح
 و طولغون دانه لر همان اوسسنه چیل و چالیق ظهور ایلکده
 بولدیغندن تیمارینه اهتمام اولنان بش دوئم زراعتک اعتناسنز
 اون دوئمدن چوق حاصلات و بره جکنی بو جهته زراعتنه تفهیم
 و ایجابنه کوره تمیر: تخمیل تدارک ایتدیزک مأمورین محلیه نك
 همتلینه متوقدر .

منافع صندوق قتری

اشبو صندوق زراعتک و زراعت دخی ملکک حیاتی
 مرتبه ده ایکن بر قاج سنه دبرو بعض غوائل حیلولتیه
 باقیله مدیغی وقوأم نقدیه معاملاتی سرمایه لرندن مقدار
 کایسنک چوریدلسنه وسیله اولدیغی جمته له اتیده ایضاح
 قلنان تدنی و تشویشه دوچار اولمشدر .

بونلرک اساساً اصلاح و تنظیمی امرنده کی ارادات و عنایات
 ترقی پرورانه حضرت پادشاهیدن طولابی باب عالیجه تدابیر
 لازمه یه تشبث بیورلمش و بو باندده اون بش سنه دبرو جریان
 ایدن نظامنامه نك حاصل ایتدیکی تجربه لر نظر اعتنایه النوب
 اداره لرینک او نقطه دن تأمین و توثیق اجرا بیوریله جغی
 درکار بولمشدر .

بونده تجربه اولنان الك برنجی مسئله هر شهر و قصبه ده
 ملكيه و عدليه و بلديه مجلسلرندن و معارف و تجارت و
 زراعت انجمنلرندن بشقه برده اشبو منافع صندوقلری
 ایچون فخری و متدر اعضا بولنه مامسی و بولنانلرک دوام
 ایتماسی جهتله یالکز صندوقکار النده قالدیغندن و انکده
 عاداتی جزئی بولندیغندن شمداکی مشکلاتک یوز کوسترمسیدرکه
 شوخالره نظراً منافع صندوقلرینه ولایت ولوا و قضاالرده
 رأساً و یاخود علاوه مفرداته قدر هرجهتسندن مسئول مرجعلر
 و اولدجه مستوفی معاشلی و مدتلری محدود و مکفل مأمورلر
 تعیینی خصوصنک تجبیلی ضروری کورینیور .

حاصلی مفردات اموره قدر شامل و ممالک شاهانه لرینک هر
 گوشه سنه واصل بولنان خورشید انظار مکارم اثار جناب
 خلافتیناهینک شعاع مشککشاسی اشبو صندوقلر سرمایه لرینه
 دخی تازه حیات و ترقیات بخش ایده جکنه طقسان طقوز
 سنه سندن اعتباراً محصولاتک یوزده بری تخصیص اولنمسی
 و معامله لرینجه امنیت و مضبوطیت اساسیه نك حصولی ایچون
 تجارت نظارت جلیله سندن نظامنامه مخصوص قلمه المنقده
 بولنمسی امید قوی ای دوکندن انشاالله الکریم سنه آیه ده
 اشبو صندوقلرک هر شهر و قصبه جه برر زراعت بانقه سی
 درجه سنه واردیغنه دائر ایضاحات و معلومات تبشیریه ایله
 تزیین سالنامه شکرانیت ایلرز .

بروسه سنجانغی

« بروسه »

۲۳۷۸۱۳ جلهسی اهالی اوزرنده در
محاسبه سنه نظراً ۲۰۰۵۸۶ رأس المال و ۲۵۱۶۹ تحویلبرده کی
فائض و ۱۱۹۶۲ دوراً النان گذشته و ۹۴ قیدیه حاصلاتی
و ۱۸۵۰۰ دکاتب صبیان دقتشلی معاش تراکنه و ۷۱۷۴
مأمور و سائریه صرفیاتی که جمعاً ۲۵۹۷۰۰ غروشلق معاملات
اولدیغی اکلاشمددر .

۹۵ سنه سنده رأس المالی ۱۹۹۰۰۴ اولسنه کوره بش سنه لك
فضلهسی غیر از مصرف ۳۸۰۰۰ راده سنده قالبوب تحصیل
متنع و متعسر بولنان مطلوبات بوکا داخل بولنمددر .

« یله جك »

۸۷۳۱۲۲ غروشك ۸۶۷۹۸۵ غروشی اهالی اوزرنده و ۵۱۳۷
موجود سكه واردر دفر داتنده ۵۱۹۶۷۴ رأس المال و
۹۱۷۳۱۳ كشادنن شمیدی یه دكین حاصل اولان نما و بوندن
۲۳۶۵۷۸ مصارف و ۳۲۷۲۸۵ غروشلق فی میری قائمه موجود
كوسترلش و اشبو قضانك موجودی ۹۵ سنه سنده
۹۷۹۳۲۴ اولسنه و شمیدی صاغلم اجه ۸۷۳۱۲۲ بولنسنه
كوره بش سنه لك نماندن بشته رأس المالدن ۱۰۶۲۰۲
غروش ضایعات وقوع بولنمددر .

« یكیشهر »

اشبو قضانك صندوقی تشكیلدنبرو برآموزك یه واحد

اداره‌سندہ اولوب محندن (حساباتی در دسترؤیت ایدوکی)
سوزیله یکشدراش و ۹۵ موجودی ۳۲۶۸۸۲ غروش
اولدیغی قیداً آکلاشلندر .

« میخالیچ »

۴۰۳۲۶۷ غروش وارداتی اجالا کوسترلندر .
بونک ۹۵ سنهسی موجودی ۳۸۵۷۹۹ اولوب بش سنه لک
نماندن ۹۲۲۸۲ مصرف و ۱۱۷۴۶۷ اساسه ضم و قوعی
آکلاشلندر .

« کرماستی »

۳۸۱۱۳۰ غروش اجالا کوسترلندر و طقسان بش سنهسی
موجودی ۲۸۲۲۰۶ اولوب ۱۰۰۰۰۰ راده‌سندہ فضلہسی
کوسترلندر .

« اینه کول »

۱۸۳۲۴۴ اهالی اوزرنده در
اشبو صندوق دخی بدایت تشکیلدنبر و برآمور اداره‌سندہ در
۷۱۰۰۰ بازار جق ناحیهسی
۵۷۲۶۲ دومانیچ
۵۳۰۰۰ خرمنجک
۶۴۰۰۰ کوبک طاغ

— کوتهیه —

۱۸۴۴۶۶۷ غروشندن ۱۸۲۶۶۱۴ اهالی اوزرنده ۱۷۸۵۲
سکه و ۹۰۰۰۰ غروشلق قائمه موجودی کوسترلندر

• ونگ ۹۵ موجودی ۱۳۸۳۷۷۹ فروش بولنشدر
« آکریکوز »

۵۲۱۴۷۲ فروش اهالی اوزرنده و ۸۵۴۷۴ غروشلق قائمه
موجوددر • « کدوس »

۲۹۲۱۴۷ فروش اهالی اوزرنده و ۶۲۵۷۲ قائمه ادایه
سندات و ۲۷۵۳۲۵ غروشلق قوائم نقدیه موجود کوسترلش
و ۹۵ سنهسی موجودی ۶۳۴۷۵۹ اولوب موجود صحیح
بولنان سکه یه نظر آراس المالدن ۳۴۲۶۱۲ غروش چوریشدر •
« اسکیشهر »

۱۰۵۸۰۰۰ غروش اجال و ۹۰۰۰۰۰ موجود قائمه کوسترلشدر
« سماو »

۲۴۳۷۴۷ اهالی اوزرنده در

بولنن بشته ۳۳۶۶۳۶ غروشلق قائمه موجود کوسترلش
و ۹۵ سنهسی موجودی ۹۰۵۲۴۷ اولسنه و موجود صحیح
بولنان سکه یه نظراً قائمه قدر دخی بزجه مجهول اسبابدن
طولانی تدنیات وقوعبولشدر •
« عشاق »

۹۵ موجودی ۱۴۵۰۰۰۰ اولوب شمیکه دتدارینه دائر
معلومات النهمادش ویا لکز ۲۳۲۷۰۰ غروشلق قائمه بولندیغی
اکلاشلشدر •

— قره حصار —

۶۳۰۵۵۸ اهالی اوزرنده در

۹۵ موجودی ۱۲۷۷۱۲۷ اولوب نامی شویله طور سون
رأس المالدن ۶۰۸۷۳۶ غروش تناقص ایشدر .

« عزیزیه »

۱۹۹۶۸۶ غروشدن ۱۹۴۸۶ غروشی اهالی اوزرنده و
۱۲۰۰۰ موجود صندوقدر .

« صندوقلی مأمورینک وفاتدن وایکی سنه دنبرو محاسبه سی
کورلمدیکندن طولایی معلومات لئه ماهشدر »
« مع اسم اقلو بولیوادین »

۵۷۶۳۱۵ اهالی اوزرندهدر

« چال »

۱۱۳۴۷۹ اهالی اوزرندهدر

« بقالک »

۱۰۰۵۸۶ اهالی اوزرندهدر

— زيتون محصولاتی —

زیتون اعشارینک طقسان سکر سنه سنه محبوباً امانه
اداره سنده من التدییم جاری اولان اصوله توقیتاً تقدیر اولنان
فیئات وجهله بدلاً بالاستیفا مع ترلیه مدانیه قضاسنک بدلات
عشریه سی ۳۱۵۱۱۵ ومع بازار کوی کملیک قضاسنک
۲۵۷۸۶۷ ومع ازبیک یکیشهر قضاسنک ۲۴۴۸۷ غروش طوتمشدر
بونلرک دیب تعبیر اولنان قسمی یاغخانه لرحه تعصیر اولنهرق
روغنی اخراج ایله داخلاً و خارجاً صرف اولتمنده بولندیغی
مثلو اوست زیتونی قسمک دخی اکثریمی قادوزلره

طوزلایلوب تجاری معرفتیاه ممالک محروسه شاهانه ایله بلاد
اجنبیه نك مناسب محله رینه نقل و فروخت اولنه گیش ایسه ده
منده لمری غلوص و سائر بعضی محله رجه زیتون محصولندن
یا کز یاغ چیتاریلور ایکن شویقینلرده ترلیه دن اوجمه تله
کیدن بعضی کیمسلر معرفتلیله زیتونلرک قادوزلر طوزلانمسی
اصولی تعلیم و اجرا اولندیغندن مدانیه و کلیک صلامور جیلر نك
استفاده سی فوق العاده تدنی ایش و غالباً بروقتدنبروناز یاغ نك
شیوعیله کار قدیم قندیللرک ترکندن واقع فرقندن طولانی
منده مسکز طوز غروشه تدر صاتیلان زیتون یاغی دخی الیوم
درت یش غروشه تنزل ایشدر .

کل ترلاری

جناب حق ناظم کازار خلافت و ناشر کبوی ترقی و عدالت
پادشاه دریانوال و شهریار حیدر الخصال افندمن حضر تالرابی
دنیا طور دجه خرامان کاشنسر ای عمر و عافیت و غنچه لر
آچیلوب کلری صاحب دجه فواد شاهانه لرینی کشایش مسرات
مرفقیات ایله نشئه یاب شان و شوکت بیورسون افکار کلچیره
همایون خلافتناهی لری ممالک محروسه ملوکانه لر نك انتشار
وسائل زراعت و صنایع و تجارت ایله کابن رواج افشان
آبادانی اولسی جهته معطوف و منحصر بولندیغندن بونجه
عنایات و تشویقات سنیه شهر یار یلرینه بر لاحتة فائحه اولق
اوزره بالخاصه یش بک عدد کل فدانی جلب و بروسه
شهرینه احسان بیورلشیدی

بونلر حضرت امیر جو ارنده کی اراضی ایله طو برجه پنایر
 کایسان صوغانلی قریه لری ترلارینه و بروسه نك بوستانلرینه
 غرس ایتدر بله رك پکن سنه اطرافدن اوچیوز قیه قدر کل حصوله
 کلوب فلبه لی خواجه زاده حافظ افندی و بلومجی
 حافظ غالب افندی و عطار حاجی علی بك و مهاجریندن مصطنی
 اغا معرفت بله برخیلی کل یاغی و کل صوبی چیتار یلوب اون قیه
 کادن برمثال یاغ و او توز قیه صو چیتدیغی تجر به ایدلمش
 و یاغ نك بهر مثالی قرت و صو نك قیه سی درت غروشه الك اعلاسی
 موچی ایله حافظ غالب افندی دکانده صالتلده بولمشدیر

اگرچه بوستانلرده کی کلر سبزوات ایله برابر چو قجه صو
 و برلمسند نطولانی اکثر یا چورمش ایسه ده دیگر محللر محصولاتندن
 بوسنه بك قیه کل حصولی تخمین ایدلمکده در

اولنان تجر به یه نظراً بردونم ترلایه در تیک عدد فدان غرس
 اولنوب سنوی در تیوز قیه کل چیته رت بالآخره تر ایدلیمسنه و بونك
 یاغ و صو بیده ایکی بك غروشدن زیاده طو تمسنه باقیلورسه بك
 فاندلور بر محصول اولدیمندن تمتع و رایحه طیبه سنه نظراً اشبو
 فدانلرک چو غالمسنه برار و مهاجرلردن متقدر کیمسه لرک غیر تلیزینی
 توصیه ایلرز •

— اونیون عشری —

ملاحظات	عروش
افیون محصولی همان قره حصار	۱۴۱۷۰
و کرانه طریفه منحصراً کیدر	۳۰۱۴۰
بوده زراعت بندیده ایضاً	۶۱۴۲
ایلسدیکمز و جبهله بو طرفلز	۷۲۷۸
اراشیسنده نشو و نهای قابل	۶۹۵۶
اولماق مثلاً بر حالندن ایرو	۱۲۶۳۲
کلیوب شجر دکوره اکمز لکنددر	۹۷۹۸
از جمله بزم فکر مزو جمله بروسه	۵۵۷۲۰
اراشنده دخی افیون محصولات	۸۱۶۸
ادراکی ممکن اوله جنی طرفنده	۲۰۱۵۰۰
بولنانلر کلینلو محصولات زرع	۱۶۵۱۱۰
واخذیه اثبات مدعا ایروب	۲۶۲۱۴۷
شرقدر که تختنا شلرک ادراکی	۸۱۹۷۶
متعاقب چیر یلدرک افیون	۷۹۲۲۵
البتقسزین بر تاج کون پیکرسه	۲۴۶۸۱
ویا خسود چیر یلور ایکن	۶۱۱۰۰
درجه سندن زیاده و اکسک	۳۳۰۰
بیجات بور یداورسه نصف نصفه	۸۹۶۹۵
ضایعات و قوعی تجر به اولنقددر	۱۱۴۷۷۸۸
اشبو مشکند دخی الیتین محالدرن	
اوسندلر جلیبه رنجبران عملیات	
مطلوبه بهیه انشدر مقله زائل	
اوله جنندن چفتلک صا جلیریک	
بو یاه فاندلسو محصولات	
بو طرفلز جه دخی یشدر مه	
غیر تلیونی ترضیه ایله ز	

نبوق عشري

نبوق محصولايدخي ظاهرآ	قيسه
بو طرفلرده قراغو يا قدينندن	سكود ۶۴۶
طولاي اهمتامسز قاليورسده	لقكه ۹۴۱
زراعت و تجارت فعللارنده	كولبازاري ۲۴۸
كروسترديني وجهله اساسا سوزم	يكيشهر ۱۰۲
اويلامسي رنجبرلك رغبتيزلكني	يار حصار ۴۰
منج اوليور اگرچه وقفه سوزم	ازنيق ۳۰
ايچون قاريتده لر اولسه ايچوزله	
طوغري بالطبع تعيم اونور كيدر	

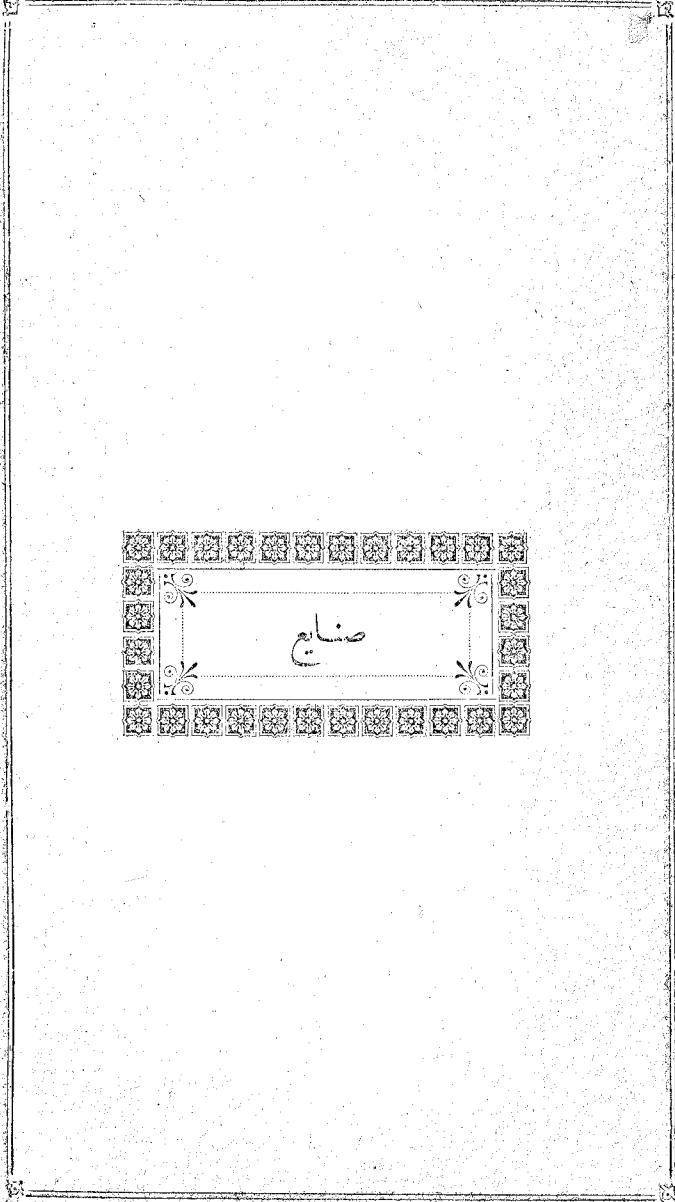
قوري اوزوم ياچيق ياچييلر	ميخايج ۱۲۳
ايچون لك سهولتو برنجار ندر	عشاق ۵۸۵۴
چونكه بزل جده شراب وشروب	بناز ۵۷
مئلو شيلر اعمال وصايله جق	يكون ۸۰۴۱
محلله ايصال ائلك مشكلدر	
بنابر بن بويلاه برقاچ محمله مختصر	
قاليوب اهالي باغلي بئشدر سدر	
و كرزل باغلي بونانلر قوري	

قوري اوزوم عشري

اوزمه اهميت و يسهل چوق	عشاق ۵۹۶۰۷
فانده اولسوز زيرا بر باغ	كوبك ۷۵۳
صاحبك اون يلك قيه اوزومي	چال سياه اوزوم ۲۸۴۹۹۴
ارلسه اي رچل و كمر دن بشقه	يكون ۳۴۵۳۵۴
برشي ياچيوب اوده سنده سي	
يكيجه بوز يله رق صرفا نجه	
مشكلات و برديكي كور مكدده بر	

پلاموط عشري

قوري اوزوم اعالي ايسه يانكر	مع ملحقات عشاق ۲۸۰۰۰۰
كزنشه سمرز دن اول كولي	قيسه ۱۱۶۵۰
صويه باير مقدر عبار ندر	چال



◀ قماش اعمالاتی ▶

اولا قاشك الى سنه اولكى معاملاتنى و ثانياً شمديكى حالاتنى تعريف ايدم كه اسباب تدبىسى موازنه لو صورتده آچيق كورنسون .

قماش ايكى نوعدر برى بهى واك اتغيرلى بسيتون اييك اولور آتلى جانفس نوعدندير او بير يده بوى تللى اييك ويان مكيك اتغيرلى اييك اولور بوده قماش جنسندندير قطينيك يوزى اطلس مثللو دوز اوله رق يكرنكلى اكثر يا رهبانلر البسه سنده و بعضا بال كو پوكى وسار آچيق و مناسب رنگارله اكلى جبو قتر و يريلوب كرك بونلر و كرك دوزلىر قادينلر اوروبه سنده استعمال اولنور اغبانى اوفاجق داللو و بوللو و شتارى دالسىز دوز اينجه جبو قلو و كرى دوز و بنشلو و طالعده لو اولوب كرى انواعى اكثر يا استارلقده قوللانيلور ايدى

قاشجى اصطلاحنجه اسكى اوقمه ايله برقيه ايسكن ۶۰ درهم قدر فيره چيقدقدنصكره ۳۴۰ درهملو و بهرى يوزردن ۲۴ قابله لو و ۲۰۰۰ تاللو بر مشدود چيقار و اولكى اصولده برطوب قماش ۱۱۰ اندازه در .

برطوب جانفس و منديل و قاشك اجزاسيدر .

نوع	تعداد	ايبك		ايبك		تعداد	نوع
		قيده	درهم	قيده	درهم		
قطنى	۷۲	۳	۱۸۰	۳	۱۸۰	۳	۷۲
اغبانى	۶۰	۲	۱۵۰	۳	۱۵۰	۲	۶۰
شتارى	۴۸	۲	۳۲۰	۲	۳۲۰	۲	۴۸
كزى	۶۰	۲	۱۵۰	۳	۱۵۰	۲	۶۰
جانفس و منديل و كنفيه	۳۰	۱	۹۰	۲	۲۰۰	۱	۳۰

بوصورتله قاش اعمال ايدر ۷۰۰ دستگاه و اولتدار اوسته و ۳۰۰ تجار بولنوب چكدكاري دوز و چبوقلو قاشلر اولوقت دى اشبو دستگاهلرده براوسته معرفتيله اشنور ايسهده اغبانى يعنى چيكاو نوعى ييله چك تطيفه سى مثللو ايبكى كيسه نك قارشولتلو چكرك ميك ائانه معاونت ايبك صورتيله نسج اولنور و برطوبك نسجه سنه التى يديوز غروش و يريلور ايدى .

قاشلرك اراسنده ۱۸ دن يكرمى نمره قالينلغنه قدر ايبك قوللاييلوب ختام نسچنده جانفسلر صغوق و قاشلر ائشلو ماكنهده پرداخت ايديلهرك اشبو ماكنهلر جيوائلرله جوريلور و شوشكلا تله برابر قاشلرك لطافت و متانتندن طولابى روم ايلي و اناطولى و قدس طرفلر نده رواج و اعتبارى افزون اولديغندن دستگاهلر بران خالى قالميوب دولرله اطرافه ارسال و صرف ايديلور ايدى .

اوتوز سنه اول قاشلرک اورو پا اقمشه سی درجه سنده اهون
 چیقاریله مامسی اختراع اولنان ماکنه و مکیکلرک اوج آدم
 ایشنی برآدمه کورد رهنسندن ایلرو کلدیکنی آکلادقننده بعض
 اصحاب غیرت قرق قدر انکاپر ماکنه سیله اکا متفرع آلتلر
 کتردوب مقوایه شطرنج اصولی اوزره بیانجه ایله چیچکلرک
 حسابجه دلیکلر زمه لتدیرهرق ایاقلریله یالکز برآدمک هر نوع
 رسمی قاشلره اشلیه بیلسنه همت ایتمش و بوضورتله مذکور
 قرق عدد ماکنه برخیلی مدت کرمی تام ایله قاش نسج ایش
 ایهده از سورمکسزین اورو پالولر (مولیناژ) فابریقه لری
 اختراع ایله فلاطور ایپک چیقارمش یعنی جهره ودولاب
 ودوره مثلوه آتیده بیان اولنان اساسلو ال ایشلرینی هپ
 فابریقه لرده ماکنه یه یاپیروپ بزکیلر ایهه اوجوز ایپک
 قوللانقله استفاده صورتنه صایدقنندن فلاطورده کی مشهور
 ایله اندن نسج ایدیلان اقمشه ده حاصل اولان رونق و لطافت
 بز قاشلری فرسخ فرسخ کیمش اولدیغی حالده اورو پالولر
 بوکاده قناعت ایتهرک میککاری ماکنه و بخار واسطه سیله
 یورتمک وال ماکنه لرینک برآیلق ایشنی برکونده نسج ایتک
 سهولتنی اختراعه دهی موفق اولشردر .

شمندی جهره ودولاب ودوره حسابلری ویرلم که بوندرجه
 نقدر اوجوزلق ایچنده فابریقه لره قیاساً نه درجه بهالولق
 اولدیغی آکلشلسون .

مانجیقندن چیقان برقیه ایپک الیوم طول وقیره خاتونلره
 درهمی ایکی پاره دن یکریمی غروشه جهره لره صاردیریلور

بېچاره قاديلىرىك غيرت ايدوب كېچە كوندز هيچ طور مقسزىن
 چىلارسە بوندن كوندە نھايت النھايتە اوتوز پارەلق ايشليە بيلور
 بىعدە طولابچى يە كوند ريلوب بھر قيه سنە ايجابنە كورە
 يكرمى بش غروشه قدر و ريلور طولابچىنىك وظيفهسى
 بوكوب ايكي قاتنى بريره كترەك مشدود يامق واندىن
 دورەجى يە نقادلاتمقدر بروسەدە اليوم ۳۰ بوكوجى
 دستكاهى بولتيور بومعاملەلردن صكرە طهارجى يە
 كوند ريلور طهارجىنىك وظيفهسى ايسە ايكي تلر ينى
 برر برر اولانيرە ثانياً طراقدن كچيرمكدر بروسەدە
 شمدى يالكز اون بش طهارجى بولنديغى خبر و يريليور
 حالبوكة بونلرى اوچدە برەصرفلە موليناز فابريقه لرى ميدانە
 كترەككە برابر غايت دوزكون و پارلاق چيقتدېغىندىن انزلە
 رقابت قابل اولورمى ۲۷۰ زيرا برقيه ايكي ۲۷۰ غروشه
 النور وبالادەكى جهره دولاب طهار مصارفنە بويا ايجون
 اون غروش دھا قونيلور ايسە غيراز فيرە حاصلى بولنان
 ۳۴۰ درهم فلاطونر ايكلت بردرهمى برغروشه چيقتار بنا برين
 ۵۵ قابله ابيكدن يايملان ۴ اوققە ۳۰۰ درهمك اغبانينك
 طوبى ۹۶۰ غروشه بو بھر اسكى ارشونى ۹ غروش التى پارە يە
 مال اولديغى حالده اورو پالولر عادى ودليك قوزەلر ايلە
 اونلردن جائفس تقليدلىرى ئاپوب اوبھايە و يرور و خلقدە
 چوركلكتنى بيلەرك انلرى اليور بونك سېلي ايسە اورو پالولرك
 برنوع قاشدن يوزلرجه لون اخراج انلر ينە قارشو اوتەدنبرو
 بش التى نوعى شاشيمان قاشلرمنك يالكز متانتى بولنسيدير

اصناف یرلو قاشلرینه خلتک رغبتسزلکنی کورنجه نه یایار؟ البت موقعنه کوره هیچ اولمسه بهاسنی اهنولشدیروب اتمک پارهسی قزانه جق حیلہ بولنی بولور بزم اوتهدنبرو تحقیقاتمده اصنافک مطلع اوله بیلدیگمز حیلہ لری بازاری قاشلره فابریقه لمزده چیقان ایسکاردن قومیوب صاغسز بوجککک اصتی به چیتهمسزین برلده صارده قوری صدق تعبیر اولنان قوزهلردن چیقاریلان عادی و اوجوز ایسکری استعمال ایتمکدن ونسجینده اشنه کلمک اوزره ثلثی مقدارینی مشدوسز وچی ایسکی همان مانجیتدن چیتدیغی و حیلہ دستکاهه چکمکدن عبارتدرکه چی ایسکده تک تل اولمستدن طولایی مصارفندن بشته اغیرلغندن دخی نصف قزایر . اشته ایوم نسج اولنان قاشلرک اجزاسی بودر

اصناف	بهر طویجی		ایسک		ایسک		چی	
	درهم	قیه	درهم	قیه	درهم	قیه	درهم	قیه
اغبانی	۱۸	۵۰	۰	۳۰۰	۱	۵۰	۱۸	۳۰۰
حکیر	۱۷	۴۲۸۰	۳	۲۰	۱	۲۰	۱۲	۲۴۰
مندیل	۴	۱۰	۲۰	۰	۰	۲۰	۱۸	۰
قراب	۲۷	۰	۲۷۰	۰	۰	۲۷۰	۱۸	۰
برونجک	»	۰	»	۰	۰	»	»	۰۰

اشبو موازنه ایله قاشلرمزک اولکی لطافت و متانت و رونقی تصورته ضایع اولدیغی اکلاشلدی بویله جه حیلہ خرده ایله باته چیته ایشلنان عمومی قاشلر بالاده کی نوغلردن عبارت اولوب ایوم ۴۰ ماکنه دن اوتوزی

و ۷۰۰ دستگاهدن ۲۰۰ قدری ایشلیهرك بونلرك اوستنده ۱۵
 تاجر ۳۰ ارلك و ۴۰۰ قدر قادين اوسته واردر برطوب
 اغيانيه ۳۵۰ و حكيره ۱۸۰ و منديل و قراب و برونجكه
 ۱۰۰ غروش و ريلور و بر پيشه كار اوسته كهنده سكر و نهايت
 اون غروش اله بيلور
 بونلردن بيشته قرق فوطه جي دستكاهي اولوب انلرده يالكر
 ابككن و بعضاً قلايدانلو فوطه نسج الملكددر

موليناز تعبير اولنان مشدود و نسج فابريقه لري

قاش اعمالانك ملكجه منافع و استعمال ايدنلرجه فوائد عظيمه سي
 ميدانده ايكن متروك و معطل برحاله كلسي تجارك بجر كسترلكنندن
 بيشته بر شينه جل اولنه من چونكه موليناز ديو فرنكجه بر اسم
 ايله خلتى قور قنديمزن فابريقه ايكي اوچيك و الك فوق العاده سي
 نهايت بشيك ليره يه ميدانه كتر يلوب كرك صولرك و كرك
 محروقات خشبيه و معدنيه نك كتر تندن طولابى پك اهون و تمبر
 مشدود ياييله بيلور

اساساً مطلوب اولان اشبو سهولت و لطافت حاصل اولوب
 حيله سز و رونقلو قاشلر ميدانه كترلك صورتيله بدرجه رواج
 و اعتبار بولدقندىكره ماكنه لر و بخار ايله نسج ايدلك و اورويانك
 شمديكي بولنديغى نقطه يه ايرشمك ايجون بر بشيك التون دهسه
 صرفى الويرمى ؟ بويله جه بر قومپانيا تشكل ايتسه بونلرك
 دونديرلسى ايجون اونليك ليره لنده اقسيمون صاتمق و يا خود
 شورادن بورادن قره دى بولق جهته موقق اولنده مرمى ؟

بونك شمدي يه قدر اوله مامسى اسبابى آيمده بشقه جه بر بند ايله
ايضاح ايدرز

شمدي صمده كلوب صنعتى منقرض اولدى يوقسه رواجنه مقتدر
تجاره يي يوقدر شوراسنى تفر يقوله اسباب تدنى يي اوجه اكلا تلم:
بزجه شق اخير واقع اولوب تفصيلات سابقه دن مستفاد
اولديغى اوزره قاش معاملاتى بروسه جه اولرى اصناف
مفرقه واسطه سيله اجرا اولنور ايكن قرنكار اصنافك كاهه سنى
فابريقه ده برلشدرمسى و بز مكيلر انلراك قومپانيه لرى مثله
اتحادى بجره مامسى نيه استادرك النى قولنى باغلامشدر
ز برا اليوم بزده بشركارى اولديغنه اينان كليجك صورتده
ايكلو و قلابدانلو قولتوق و قنابه و مندر و يا صديق يوزلى ايله
برده لكرو و مندملرى رواجياب اولانلردن بشته هر نه صورتله
ارزو و تعريف ايديلورسه اوله جه قاشلر نسجنه مقتدر استادلر
بولنور حتى تجارك الك غير تلورلردن مروق اوغلى نام كيسه يقين
و قنده غايت كوزل استيفه نسج ايشه برمشدر كه كورنلر مطلقا
جانفس اوستنه (ديوال) ايشله نلش ظن ايدر

انجق بودرجه متين و ظريف اولديغى حالده بر مدت الدن
چيقاره مامش و بوتاخرى اورجوپا استيفه لريك بهاسندن ثلث
درجه زياده يه مال اولوب نهايت اوتوز غروشن اشاغى
وبره مديكنه چل ايش ايسده هر نوع متاعك تجار و اصنافه
اشلنديكى زمان دكل بلكه اصحاب احتياح طرفندن هوسله
استلنديكى وقت صائلديغى محتاح بحث و اتيان برمسئله دكلدر
امانه چاره كه بر ايكي الك صمداسى يوقدر چيغه جفى جهتله

امتعة داخلیه خواهشکرا ننگ تحریراندن اهل صنعتک و اهل
صنعتک اعمالاندن اصحاب خواهش و حیتک خبری او تقسزین
بر حیرتدر کیدیور خصوصاً اشبوقاش تجارینک بالالتزام
دغازسنه وار یلوب ایشه رایه جق دوشمدلک و البسه لک مکملجه
قاشلر طلب اولندوقده هیچ حاضر بولنه من مکرکه بر تصادف اوله
مطلقاً استیملان قاش بالخاصه سپارش ایملک و اعمالنه آیلرجه
انتظار انلک لازم کلور بونگا ایشه هیچ بر مشتری کیرشم دیکندن
طو تقالک تاوی پکر کیدر

حتی ایش اکلار اوستهلردن بعضیلرینی جلبله تحقیقات لازمه یی
اجرا ایلدیکمز اتلده بونلردن بر یسنک - ایوم ستری پالطو
چاکت مثللو البسه یه قونلان ساتنلر پلک از سور مکسزین پیرابوب
تکرار استیار پکیرمکه لزوم کور یلمور حالبوکه درت غروشه
ایکی کره ساتن پکر مکنن طقوز غروشه دوز قطنی و یا خود بش
التی غروشه کزی قولسی اطلس مثللو لطافتی و یوزندن چوق
دسانتی جهتیه پک ظریف و منفعتلو اولور و پو صورتله پرلو
قاشلرینک بر قسمی استیار برینه قوللانسه دستکاهلر من
ینه ایشلیه رک ملک و ملت استفاده ایدر - دیمسی اساسلو برسوز
اولدیغی و بویله متنوع قاشلر بولنسه حقیقه بر چوق صرفیات
و تمعات و قوعی درکار بولندیغی حالده - پک کوزل اویله
اولسون لکن اودیدیککز شیلر زرده صاتلورکه بز الاملده
مع الافتخار اکتسا ایدم - دینجه کافی جواب وره مامش و اشته
بونلرده تجارک پکر کمز لکندن میدانه کتریه مامشدر
حاصلی قاش منسوجاتی الانه ده صاتا نه ده منفعتلو ایشه ده

بروسه لوزاشبو تجارتی طوبار لیه میور زیر بالاده ایضاح قلندیغی
 اوزره نصفی قره دی صورتیله یکرهی بیک التوندن مشدود
 ونسج و پرداخ فابریقه لری وچانفس وقاشدن اورو پالیرک
 بیله رغبتلرینی جلب ایده جک صورتده نوعلر میدانه کترلدکن
 بشقه چیتار بیله جق متاعلر درجه کافیه ده تکثیر ایدیه
 بیله جکندن طولایی در سعادت ایله ازیر وانقره و طرزون
 مثللو مناسب ولایتلرده برر مکمل شعبه اچیلر ق اورالرده
 اعلا دن ادنایه قدر مراجعت ایدنلری ممنون و خشنود ایده جک
 وهر کسک ارزو سنی اتمعه داخلیه به جلب و جذب ایله جک
 صورتده جشیدلو آل بنیلو ماللر بولنه جضدن عظیم تجارت
 و منفعت یوز کوستر .

بوکا دلیل اولق اوزره بروسه قاش تجارندن حلیلی حاجتی صالح
 اغا در سعادتده زنه جیلر ایچنده متاعی بالاده بیان ایتدی کهز بش
 نوع قاشدن عبارت اولق اوزره بر شعبه کشاد ایدوب مؤخرأ
 سؤال ایدنلره بش سنه اول اچدیغیمه تأسف ایدرم جوابنی
 و یرمش اولسی در میان اولنور که خلق بویله بر یقین مرجع
 بولسه و خصوصاً استدکاری آنده طرز نوین قاشلر موجود
 اولسه اقسه داخلیه به تعریف قبول ایتز درجه ده رغبت ایدر .

— پرداخخانه —

پرداخخانه بالاده بیان قلندیغی اوزره ایکی نوع ماکندن
 عبارت اولوب نهایت بشیوز التون صرف اولنسه اکه مکملی
 وجوده که جکندن بو خصوصه تفصیله بیله حاجت کور بیله دی .

مهاجرین اصحاب ثروتندن تجارت بولنده اکثر اوشمز اوصافمز
 کوزی اچیق آدملرک برر معیشت اوجی ار اشدیردقلری کورلمکده
 اولوب بونلردن وسط حالده بولنانلرک سکز اونی قرداشجه
 برقوه پاییه تشکیل ایلسهلر طرف سلطنت سنیه دنده بیوک
 سهولته واز وقتده چوق ثروته مظهر اوله جقلرینی بیان
 وتأمین ایلرز .

خاولو و پستمال منسوجاتی

بروسده ۷۵۰ قدر خاولو دستکاهی اولوب بونلردن ۱۵۰
 کوچوک قصوری بیوک اولقی اوزره الیوم بشیوز دستکاه
 ایشله مکده در .

خرج عالم خاولو طاقی ۱۱ ربع برال و باش و ۱۳ ربع ایکی
 اموز و ۱۸ ربع ۲ بل خاولوسی اوله رق التي پارچه دن
 عبارت اولوب نوع و ثقلت و فیئاتی بروجه آتیدر .

ثقلت فیئات
 کیلو غروش

۱ ۳۵ الی ۴۰ بر یوزلی

۱ ۵۰ » ۶۰ ایکی یوزلی اینجه میلی خاوی غایت از

۲ ۶۰ » ۷۵ « قبا » خاوی سکرک و اوزون

۳ ۸۰ » ۱۱۰ « چفته » خاوی صیق و اوزون

بالاده محرر نوغلردن حمام کوملک و یایغیسی و متنوع ال
 ویک خاولوسی اعمال اولنقده در

بونلرک اعمالنده کی معامله ایلیکی جهریه و جهره دن بیوک

ماصورهیه و ماصوره دن دوریه الوب خاص اون ایله خاشیل
 و یریلرک چوزکی و طراغه طاقمدن و میک ار اسنده قوللانلق
 اوزره اوفاق ماصوره لر صارمقدن عبارت اوله رق چوزکی
 طاقی اسکینجهیه قدر یعنی برسنه مقداری قوللانلور و اشبو
 خالو افرنجک اختراع کرده سی بولنان نسج ماکنه لرنده
 اعمال اولنه میوب چونکه ماکنه واسطه سیله میل یعنی تل
 چبوقلری وضع ایتک و بصورتله خاو و یرک قابل اوله مدیغندن
 مطلقا ال ایله طوقتمق لازم کور اشته خالو منسوجاتی مالک
 عثمانیه مخصوص اولدیغی حالده ایملکدن عبارت بولنان
 سرمایه سیچون نصف تمعنی افرنج الدیغندن و انیشه کاراوسته
 کچه لی کوندزلی چالشیرسه ۲ بل و یا ۳ - ۴ اوموز و یا خود
 ۴ - ۵ ال خالوسی نسج ایله یومی برقیه ایملک صرف ایله
 بیملکه بولندیغندن ۱۴ ساعت غیرتله نهایت اونی یکی و تجاری
 بهر طاقده انجق درت بئش غروش استفاده ایدر .
 پشمال منسوجاته کنبجه جا دلرده استعمال اولنان خاوسز
 و متلون بزرک نسجی ایچون الیوم یوز دستکاه اشیکده در .
 بر اوسته کچه کوندز ایکی چفت طوقیوب یارم اوقته ایملک صرف
 ایدر بوکا ایملک الوان مصرفیده ضم اولنه رق اوده افرنبجه
 بشته جه بر استفاده ایدر غریبالدوسز خاص آلدن ماعداسی
 بورالجه بویانه بیلور .
 چونکه بورالجه خاص آل بویانه ایملکه بوننده ایملکه
 طوندیر یله میوب یقاندیغنده رونق و لطافتی زائل اولمسیله
 بونوع رنگی بزم بویاجیر هر تقدیر اسبابی تحری الملش ایدر

بوله مدقلردن مطلقا افرنجدن بويانمش كلك لازمكور .

بيله جك قطيفه سي

بيله جك قصبه سنده ساده يصدبق و طومار و دوشمه نامر يله اوج
نوع قطيفه نسج ايدر ۶۵ دستكاه اولوب بيله جك فابريقه لرنده
اعمال اولنان ايپك و ينه محلنده حصوله كلان پنوقدن اكريلان
ايپك ايله اعمال و تجاري معرفتيله درسعادت و بروسه و محال
سارويه نقل و استعمال اولنه رق دوشمه جنسي عربستان جهتنده
زياده جه صرف ايديلور تحقيقاتمه كوره بونلري الك اسكي
اصول اوزره ايبي كشي قارشولتلي طوقيق صورتيله خاو و نقش
و روب حالبوكه متدبلي قاشاردخ بوراچه اويله يابيلور ايكن
صكره شطرنج اصوليله زبه لشمس مقوالله نقش و بيلور
بروع ماكنه قوللانغه باشلامش اولسييله جاملرنده غيرت و
بصيرت اولسه اوتهدنبروارزان بيوريلان مساعدات سنيه
پادشاهيدن بالاستفاده ممكن بولنان اشبو ترقيات رفته رفته
ميدانه كاور

عشاق خالي منسوجاتي

عشاق قصبه سنده خالي و كلیم نسجي ايچون التي بوزالي قطعه
دستكاه واردر انجق بوزل قاليجه و كليلك رواجنه كوره
ايشلوب نصف درجه سنك معطل قالدغي زمانلر اولور اشبو
دستكاهلر كار قديم اولوب صره كتلري تعبير اولنان بوي تللريني
اشاغيدن يوقاري كرمك و طوقنازلر صاريله جعي زمان چو يردك

ایچون الت اوست کوجی و بورغی ناهلریله یالکز درت دیر کدن عبارتدر خصوصاً خالیلر ساژمنسوجات مثلومکیک ایله اعمال اولنیموب کرکید. پاطی. سرکنه. پیچاق. مقراض تعمیراتندکاری بوکاخصوص بش نوع ال آتی ایله صره کتلینه الینک ایتمک و صوکره کسیرک خاو و یرمک صورتیله ال ایله طوقند یضندن ماکنه ایله تسجی قابل اوله من طوقنه جق خالینک جسماتنه کوره اون بش ارشون عرضنه قدر دستگاه اولوب ایکی یوز ارشونی متجاوز طول و یریلور بردستگاهده سراپا اون قادینه قدر تسجی ایلده ییلور بونله نه درلورسم و یرلسه شطرنج اصولی اوزره ال ایله اوره رک اصلندن هیچ فرق اولتمسزین کوز جله نقش ایدرلر

« برسنه لک اخراجات »

عشاقدن برسنه طرفنده یوز ییک ارشین قالجه ایله اون ییک ارشین کایم ازبیره کوندرامش و قالجه نیک بهر ارشونی اوتوز بشدن التش بش و کایملر اون بشدن اوتوز غروشه قدر محلنده دستگاه صاحب لرندن مباحه ایسلیکنه بولتشد

« ایپلرک انواعی »

قالجه لک ایپلرینه مقتضی پیاغی یوکارینک سکرده بری محلنده تدارک اولنوب قصوری قونیه و قره حصار واسکی شهر طرف لرندن تجاری معرفتیله مباحه و نقل و فروخت اولنوب براسکی قیه پیاغی یدی سکر غروشه مباحه اولنورسه ده یقانور و طرانور ایکن یاریسی ضایع اولوب صافی ایکموز درهم قاله رق بوده اصول ختیق وجهله الیه ایکی غروشه آکر ییلور اشبو ایکموز درهم برقیه اعتباریله طقوز اون غروشه قدر

مبايعه اولنه رق بر ارشين قالمجه يه اوج قيه قدر كيدر .
 « بويارك انواعي »

كوك بوي قيه ۱ في ۷ جهري تخمي قيه ۱ في ۹ صوماق تعبير
 اولنان يبارق قيه ۱ في ۲ آكريسي خدائي نابت بولنان
 اماچتردن حاصل اولان پلاموط قيه ۱ في ۱ صاري اغاج
 قيه ۱ پاره ۳۰ يينار پيراغي قيه ۱ پاره ۱۰ بالاده كوستريلان
 بويار محصولات محليه دن اوله رق مؤخرأ چويدقيه ۱ في ۱۷۰
 قمرز قيه ۱ في ۳۳ توز بويار تنكه . غريبالدو توزي تنكه .
 شاب قيه ۱ في ۲۲ طورطي قيه ۱ في ۳ و كذاب
 مقوله سي اوروپا بوياريدنخي قوللانغه باشلانلش ايسده
 غريبالدو توز بويارك قالب اولسندن طولاي خاليلرك رنگاري
 صولوب كيتكه وكوندن كونه رغبتدن دوشمكه باشلادينغي
 جانب باب عاليدن بالاسنجبار بعدما اومقوله قالب بويار
 استهماللك قطعياً منعيه قديم الايامدنبرو معتادومعتبر بولنان
 بويارك قوللانسي وينه قالب وغازيبالدو بويار استعمال
 ايندر اولورسه جزالنديرلمسي صورت مخصوصده تبليغ
 قلنديغندن محلي دائرة بلديه سنجه بوراسنه دقت ايلمسي
 الزمدر .

« بعض مطالعات »

يوقار يدينبرو و يرديكمز معلوماته كوره اگرچه قاليلرك ماكنه
 ايله نسجي قابل اولنديغي دركار ايسدهده يقانمق وطرائق
 ايله اكرلك مثلويياغي و يوكوره متعلق اساسلي عملياتك ماكنه
 ايله اجراسندهكي امكان ظاهر و عياندر بونلره اقتضا ايندن

ما كنده لر ايسه قايجه تجارتنك اهميته كوره پك جزئي مصر فله ميدانه كتريله بيلوب خصوصاً فابريقه صورتنده اولسي دغدغه ومصارف كثيره يه متوقف ايسه ده شمديلك دستكاه طرزنده چيقر قئله حال حاضره نظرأ يوزده طقسان تشريعات مشاهده قئله جئني ادني ملاحظه ايله اكلاشيه جفندن اشبو صنعت و منفعت اساسيه نك ترقياتي ايچون اول امرده بورالزي نظر اعشايه التيق و بوصورته فيئاتي تزييل اولتق
ايجاب ايدر *

برده شمديكي بهالو حالنده بيله قايجه و كايملر يه حقيقتة آورويا متاعلرندن اهون اوله رق بونلره در سعادت و ولايات شاهانه جه و ممالك اجنبيه جه رغبت عموميه نمودار ايسه هر شهرده استيلاز جسامتده خاليلرك ارزو اولنديغني زمان بولنه مامسي شويله طورسون بونلرك سپارش اولتمسي ايچون برمر جعلمري بيله اولماسندن و يالكز از بيرده بر قاج نجار بولتمسند نطولايي راغبلىرندن چوغني صرف نظر اليكده اولمغه اصحاب ثروت و سرمايه بونك ايچون شركتلىر عتدايدوب شمديلك بلاد عثمانيه نك مواقع لازمه سنده مر جعلمر اتخاذا اولنسه و اورالده بر مقدار قايجه و خالي و كايملر و مهمولات داخله بولندير ياوب راغبلىرندن استيلاز ده دئني تعريفلىرى و جهله در حال محلىرندن جلب ايدلسه
پك چوق استفاده ايدر لر *

« بروسه »

بروسه ده برخالي فابريقه سي كشادينه تشبث ايديلوب بر قاج قالي و سجاده دئني ميدانه كترلمش ايسه ده قاعده سزا ولد يغندن

اساس طوتدیریله ماشدرکه بر آدک خالی نسج اولنجان محله درت
تخته دن بردستگاه قورمسی و آنده عشاقدن گلش اوسته لری
اصول قدیمه سنه تطبیقاً ایشلمسی نه فائده بی نفید اوله ییلور ؟
زیرا اساسی شایان اصلاح اولسه قدیم الایمذبرو قالیجه نسجیله
مشغول بولنان دستگاهلرک نصفندن زیاده سی معطل قالورمی
ایدی ؟ بنابرین بوکوزل صنعتی نئس-ایتک مثللو خدمتده
بولنقی استیانتلر طوغریدن طوغری یه اساسنه عطف نظر
ایدوب مشکلمزینی حل و مانع لری ازاله ایله سرعت جریان
و انتشارینه یوللر آچق و بلکه ده اکا حصر اشتغال
و قدیم اوسته لرک نواقصنی اکیال ایدرک انلرک سهولت و ترقیسی
ایچون بر اساس میدانه قومق لازم کاور .

بوده بالاده بیان اولندیغی وجهله سرمایه و شعبه لر ایله ادوات
اساسیه تسهیله تدارکنه متوقف بولندیغندن و بولنر بر قاج
تجار معرفتیه اساسلو و اتفاقلو طوتلسه قولایجه حصول
بولوب یك چوق استفاده اولنه چغندن اصحاب سرمایه نك
و خصوصاً بو قوله موادنافعه ده مهارت لری نمودار بولنان
مهاجرین از باب ثروتك نظر دقت لری جلب ایلرز .

○ نسوجات و اعمالات متنوعه ○

بروسه نك بعض خانه لرنده اوچپوز قدر دستگاه اولوب بولنرده
اور به لقی الاجه ایله هر نوع کوملك طوقنور .
مقدملری دوشمه لك یادی طوقور برخیلی دستگاهلر بولنور
ایکن رواجی مثللو کوندن کونه تنی ایدرک الیوم اون ایکی
دستگاه قالمشدر .

بروسه اصلا حخانه سنده ۴ و اکثر یسی فلبه و صوفیه مهاجرلری طرفندن اجرا اولتمق اوزره ۳۶ شناق دستکاهی بولنوب بولنورده کوزل شناقلر طوقنه رق فلبه مهاجرلرندن خواجه زاده معرفتیه بروسه جوارنده بجعلی قزیق قریه سنده برده خاودینکی احداث قلمشدر .

— مدانیه— قصبه سیله ترلیه ناحیه سنده و قراء ملحقه سنک بعضلرنده دوشمهک تملون برقاچ درلوبن نسج و اعمال اولنوب الی قدر دستکاهی بولنور .

— کرماستی — ملحق بعض کویلرده جزوی عبا و شناق و کایم و سجاده نسج اولنوب کندی احتیاجلرینه صرف ایدیلور .
— کملیک — قصبه سنده کولک و پنبوق ایله مخلوط برنوع اوطه دوشمه سی و بازار کوی ناحیه سنک بعض قراسنده یوکدن بیاض و قرمز قوشاق قادیلر معرفتیه کلرقدیم دستکاهلرده نسج اولنور .

بازار کوی ایله قراسنده بورنجک و چارشب و کونلک بزلی طوقنوب درامه کاری چوراب اعمال اولنور .

— اطرانوس — یوکدن عادی کایم و سجاده و یکی قیلندن چول و چوال و یوکدن عبا و پنبوقدن بز نسج اولنوب یالکز داخل قضاة اهلینک احتیاجنه صرف ایدیلور .

— اینه کول — قصبه ده یکریمی اوچ دستکاه اولوب ایکسینده مغنیا و قرمجه صو الاجه لرینه نشابه انواع ایپلک الاجه سی چیقار و اون اوچ عددنده اینه کول قادیلرینک باش اورتیلرینه مخصوص تملون بز طوقنور و سکر عددنده دخی کوملک و

چارشب ایچون بز طوقنوب بونلرک چله سی خارجه چیقارلمق سزین
محلنده صرف اولنور .

- خرمنجک - کایم و پچول و پنبوق ایپلکندن دیمی و چارشب
بو کولک بزنی نسج و داخل ناحیه ده صرف اولور .

✽ قره حصار ✽

- قره حصار - قصبه سنده کولک و طون و چارشب و پیشکیر
بزلی طوقنور قراء ملحقه سنده کایم و سجاده و هکبه نسج اولنور
بعض اوانی سیم ایله تلدن منقوش باستون و نعلین و تفنک
و طبانجه و ساژه اعمال ایدر استادر دخی واردر .

- صندوقلی - یالکز بعض قراسنده کایم طوقنور .

- چال - قراسنک اکثر یسنده پنبوق بزنی و یالکز تیمورجی
قریه سنده قرمزنی بوناصی نسج و اعمال اولنوب و سولار
قریه سنده اعلا سجاده و کایم و هکبه طوقنوب قریه مذکوره
ایکی یوز خانه بی حاوی بولندیغی حالده یوز خانه مقدارنده
بر دستکاه واردر .

- عزیزیه - اشبو قضا ایله ملحقانده کایم نسج اولمقده در .

✽ کوتاهیه ✽

کوتاهیه قصبه سنک بعض خرستیان خانه لرنده یرلو بزنی تعبیر
اولنن کولک و طون و چارشب و ال خاولوسی و لاجه
و عجم شالی تقلیدی شال و امثالی شیر نسج اولنور ایک یوز قدر
دستکاه واردر .

- اسکیشهر - قصبه سنک اشاغی چارشو سنده خاولو طوقنور
الهی دستکاه واردر بعض خانه لرنده ایپلکندن بز و سیاه یوکون

شیاق و اطراف قراده بز و عشایر کو بلرنده یوک و یساغیدن
توکو و عادی کلیم و چرکس قریه لرنده درلو رنکده شیاق
طوقنور و اسکیشهر قصبه سنده یوک و تیره دن غایت نفیس
چوراب اور یلوب ایلیجه لرنده یقانه قده عادتاً شیاق درجه سنده
خاو کلدیکی و بوضورتله نفاستی تزیاید ایتدیکی جهتله ممالک
شاهانه نك هر طرفنده رواجیابدر *

۳۵ شیاق دستکاهی ۳۲۸ بز دستکاهی

۳۲ توکاو و عادی کلیم دستکاهی

— کدوس — ایله یارم ساعت مسافه ده ایچه الان و بر ساعت
مسافه ده کورلیک قریه لری اها لیسندن بعضی چولمالق
ایله مشغول اولوب ذاتاً بشیوز دستکاهده بز طوقنور و بونلر
در سعاده نقل و فروخت ایلیلوب بو یوزدن اها لینک درنده
بری اداره اولنور ایکن سکز اون سنه دبرو در سعاده
فروختی قابل اوله ماه سیله و محلنده پک از صرف اولمسیله
دستکاهلر نیک اکثریسی تعطیل ایلمیشدر *

— سید غازی — اشو ناحیه ده بر خیلی تیفتک و بیانی حصوله
کلوب قصبه ایله ملحق قراسنک اکثر یسنده کلیم و سجاده و بز
اعمال و بعضی قراده یوکدن شیاق و عبا یاییلوب داخله صرف
و جوار لره نقل و فروخت اولنور *

— سماو — قصبه ده سخنیان و کون و قوری اوزومدن اغده
تعیر اولنور طاتلی یاییلور *

— اکر یکوز — بنبوق ایلیکی ایله بز طوقنوب قوری اوزومدن
اغده یاییلور الی قدر اغده چی دکان و دستکاهی واردر *

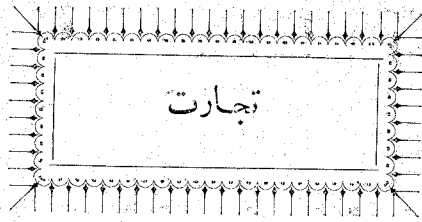
کوٹاہیہ چینی معمولاتی

کوٹاہیہ چینی معمولاتک معدنی اوزو پاجہ اعمال اولنسان
 قابلدره استعمال قلنان پورسلن وقانسوان جنسندن اولمیوب
 از ژیل نوعندن اولهرق اصول عتیه اوزره الده یاپلسندن
 و ماکنه ایله صیتشدیرلماهسندن طولایی انر قدر سرت اولهمنز
 بوتقدیرده مساماتی چووجه اولوب غالوانیرنه اسطوانهسی
 اعمالنده ایشه بریه جنئی ملاحظه اولنمش واشبو سالناهددهکی
 لوحه لرله تزیینات برنجی دفعه اولبق اوزره مذکور چینی
 کار کاهنده اعمال ایتدیرلش اولان اسطوانه لرله مطبعه مزک
 غالوانیرنه سنده بالاعمال تخمینمزدن زیاده سرعتی واورو یا
 پیلاری مثللو مساماتی اچق ایچون برقاچ کون اصیجانی صورله
 یقایوب ایصلا تقی معاملاتندن وارسته لکی جهرتله ده سهولتی
 کوریلهرک درجه نفاستیده اشته میدانده بولنمش اولدیفندن
 الحاصل صنعت طباحتک لوازم اساسیه مهجه سندن بولنسان
 اشبو غالوانیرنه ایچون ارتق اورو پادن پیل جلبنه اصلا
 حاجت اولدیفنی تجربه قننوب بهر قوجه پیل ایسه بش غروشه
 مال اولدیفندن ایجاب ایدنلرک مراجعتلرینی اول امرده
 اخوانمزه مفخرانه بیان ایلرز .

شمی کلهم اشبو کار کاهلرک معاملاتنه :

کوٹاہیهدده بش عدد کار قدیم چینی دستکاهی واردر بونلرده
 اصحاب دقت وغیرتدن محمد افندی معرفتیه اورو پانک پورسلن
 وفانسوان معمولاتندن پک چوغنک قطعه سنه تقلید و نقشلی

چینیله تطبیق ایله خیلی کوزل شیر و بعض آثار عتیقه یه
توفیقاً نقشلو و یازیلو صراحی و ابریق و دستی رقوپه مثللو
نادیده قابل اعمال اولنه رق بروسه ده اورخان جامع شریفی
جوارنده کندوسی طرفندن بردگان مخصوص آچقله برابر
شهرک دیگر محفلرنده برچوق دکانرک معمولات داخلیه مذکوره
ایله تزیین قلندیغی نظر ممنونیه کورلمش و در سعادتجه مناسب
برسرکی کشتادی دردست بولندیغی ایشیدلمشدر تحقیقاتمه کوره
بو محمد اقدی مجلد اصنافندن اولوب صنعتنده خیلی شهرت
و مهارت کوسترمش اولدیغی حالده بوندن اون سنه مقدم
محو و انقراض هرجه سنه واران چینی اعمالاتی دخی یکیدن احیا
ایدرک اولوقت جانب سلطنت سنیه دن اعانه و معاونت
مخصوصه یه ده مظهر اولمش و ارتق بو صنعتندن تمامیه ذائقه دار
اولوب کیمه کوندز معمولات مذکوره نك اصلاح و ترقیسی
جهتی ارامله اشتغال ایلیکده بولمش ایسوی اکلایشدر .



تجارت

حریر قسوزده سنک طقسان سکز سنه سی حاصلات و
عشرینک اوزان جدیدہ ایلہ بیانی

اسامی	قوری قوزہ				باش قوزہ			یکون عشر	
	کیله	بتر	چی	قنطار	قہ	قنطار	چی		
بروسه	۱۱۰۸۶	۷۲	۳۷	۳	۱۲	۳۴۴	۴	۷۰	۷۶۱۸۰۶
بیله جک	۱۳۰۸۴		۲۲	۷		۱۴۶	۹	۳۱	۴۱۸۷۸۳
مینیج	۸۳۸	۷			۶۳	۸	۴	۸۰	۱۴۳۰۲
یکیشهر	۱۸۸	۱			۹		۳	۳۳	۲۹۶۳
کرمانجی	۰۰۷۴	۳				۷	۷	۰۸	۱۱۳۲۱
ایده کول				۰	۲	۰۶	۷	۰	۳۰۰۰۰
مدایه							۲۷	۴	۳۰۹۰۰
اکریکوز									۲۲۳
کوبک								۱۴	
ازبکی	۳۳۸۰		۲	۸	۴۴	۳	۹	۲۲	۳۸۳۳۳
یکون	۳۹۰۰۰	۸۳	۶۸	۰	۸۴	۰۱۶	۹	۴۷	۱۲۹۳۷۲۶

ولایت داخلندہ بولنان حریر فابریقہ لری

	چرخ	فابریقہ
بروسه شهری	۲۰۸۷	۴۶
بیله جک قصبہ سی	۶۷۰	۱۶
کرپلی قصبہ سی	۳۱۶	۰
پلید اوزی قریہ سی	۴۰	۱
اشاغی قریہ سی	۶۰	۱
لفکھ ناحیہ سی	۱۰۲	۳
سکود ناحیہ سی	۶۴	۲
ایده کول مضافتین جراح قریہ سی	۱۳۶	۳
مدایه جوارنده ازناود قریہ سی	۰۵	۱
سلوز غیر مسلم قریہ سی مسدودیر		۱
یکیشهر قصبہ سی	۴۶	۱
	۳۶۲۶	۷۰

قوزه محصولاتیله حریر فایر قهاری

دئدما قوزه محصولی بروسه سنجماغنىك برىنع جسيم تروى
 حكمتده ايكن صكره لرى اهاليك رغبتى ازالديقه ازالمش
 و اولكى توتلرلك برقى سوكيلوب باغ و ترلا ياييله رق چوغیده
 چاللىق و ديكنىك هيئتى المش اولديغى كى جوار قضا
 و تاحيه لرجه دى بورغى تزلک واقع اولوب حتى كوكيه
 طاغ تاحيه سنده طوت حديقه لرى بوزيله رق اليوم اورالره
 حنطه و شير و امثالى حبوبات زرع ايدىلكده ايدوكى محلدن
 خبر و برلشدن

بونك اسبابنى تجارايله ارباب و قوفدن عد اولنانلره صور قدن
 خالى قالماش ايسه كده و يردكارى جواب قناعتمش اوليور
 انلك سبب محض اوله رق كوستردكارى تخم لده مؤخرأ ظهور
 ايدن علتدن عبارت اولوب انجق حكومت سنيه جه بروقتد نرو
 صاهلام تخم ل چابنده كوستريلان تسميلات عموميه شمره سياله
 علتك اولديقه اوكى الشمس اولديغى حالده تدنيات و اشبو
 محصوله اهاليجه عدم التفات بردوام ايدوكندن بز بشقه
 علتلر ارامغه مجبور اولدى و علت حقيقيه يده بولدى كه بغايت
 شايدان اعتنا و بصيرتدر

اشته شو حقيقتك لايقيه اكلاشلى ايچون دزت سنه لك
 محصولاتله صورت صرفياتدن و فایر قه لرك معاملاتدن
 اساسلو موازنه اوله من

طفسان درت سنه سنده بروسه حریر میراننه کلان یاش
و قوری قوزه در

		قیسه	درهم	غروش
یاش	اسکی قیه	۳۳۷۰۱۸	۳۹۵	
	جدید قری	۶۶۸۴۶		
		۳۰۳۸۶۵	۸۳	
		کیله	سنگ	
قوری	اسکی کیله	۳۹۱۶۹		
	جدید قری	۴۴۶۷۵	۳	
		۳۷۸۱	۱۴۴۹۳	۱۱

۲۳۹۷۲۸ یکون عشر

بوده طفسان سکر سنه سنک معادلاتیدر

گرام کیلو پتر کیله

یاش	۳۳۴۴۷۰	۹۷
قوری	۱۱۴۸۶۷۲	۲۷۶

۷۴۱۸۵۶ یکون عشر ۶۱ ۳۷۱۷۳

بالاده کی اجالره باقیلورسه طفسان درت سنه سی حاصلاتندن
طفسان سکر سنه سی حاصلاتنک موازنه سنده همان هیچ
فرق کور یله مدینگی حالدده طفسان سکر سنه سی اتمان و عشرینک
ثلشان درجه فضله سی یک نظرده اکلاشیلور بوضورتده
فیساتی ترقی اتمش دیمک و اها لیجه تزیات استفاده و رغبت
انتظار ائنگ ایجاب ایدر حالبوکه اها لیده نه بفضله منفعت
و نه ده حریر محصولاتنه یکی رغبت کورلندی بالعکس طفسان

سکر سنه سندن صکره برچوق طوتلرک ترلا و پر نلاق هیئنه
کیردیکی مع التأسف مشاهده قلمشدر

بونک سببی ایسه قوزدنک اساساً فیئاتی اون بش یکر می سنه اولکنک
سببی درجه یه تنزلندن عبارت اوله رق طقسان درت سنه سنه
یوکسک فیئاته قائمه ویریلوب سکه خالصه ایله فی حقیقینک
همان ثلث مرتبه سنی طوتدیغی و سکه خالصه ایله ال غالی
کور ینان طقسان سکر ائمانی نهایت قیه ده ۱۲ الی ۱۸ درجه سنه
بولندیغی جهتله اصحاب محصولک مصرف و امکلرینی قور بمامسیدر
فیئانک بودرجه تدیسیده مؤخرأ دیار اجنبیه ده و خصوصیه
ایتالیاده طوتلرک چوغالندیلوب بو طرفلر محصولاته
احتیاج ازالدلسندن و نسوجاتده اکثریا کتان جنسندن
بعض مواد نباتیه نیک اپیک یرینه قوللانیلوب درلو اوچوز
تاغلر یا بلسندن ایبرو کادی

مقدملری اورو پالونک انظاری بزم حریرلرمزده اولوب
تجملات مدنیه ایله برابر احتیاج عمومی ارته رق او قوله اولر
قاش برینه کچمزدن ویرلوقاش دستکاهلری تدنی ایلزدن
اول هیچ محصولی اولمادش عدایدیلانلر لاقل یکر می قیه قوزدن
یکرمی لیره مقداری بره بلغه دسترس اوله رق ینه مصرفنی
چیقاریر ایکن ایوم یوز قیه قوزه سی اولوب پار قله کوستریلنلر
الک یوکسک فیئاته نهایت بیک سکر یوز غروش ال بیلورسه
فضله ثروت و حریر محصولاته اولکی رغبت کور یله بیلور می
مقدملری کلک درجه سنه معبور و معتبر بولنان توتلر شمعی
کولک هیئنه کیرمزده نه اولور

حاصلی علل مجوئه حریر تخم‌رنده کی علتدن دها جسیم
کور نمکده در

شو منبع ثروتی یکیدن اچه جق آلت ایسه مشبود و نسج
فابریقه لری اولوب بالضروره تجسارک قریباً اوجهته
دونه چکارینی و اها لینگ توتلترله حریر محصولاتنه یکیدن
رغبت ایده چکارینی موازنه آیه ایله ده اثبات و امید ایلرز
شوبله که طقسسان درت و طقسسان سکر سنه لری حاصلاتی
یکدیگرندن فرقیسز ایکن ۹۴ سنه سنده ۵۰ فابریقه و ۲۵۰۰
مانجینق ایشلیوب مؤخرأ بعض نوهوسلر معرفتیه بش الی
قدر فابریقه دها انشا ایندیرلدیکی حالده ۹۸ و ۹۹ سنه لرنده
انجق ۳۶ فابریقه و ۲۰۸۷ مانجینق ایشله مسی و بونلر کده
سنده ۴ انجق بر قاج آی اجرای عملیات انلسی ندن ایلمرو کاپور ؟
بونلرک اسبابینی آتیده کی موازنه آچیق کوسترر .

۹۴ سنه سنده اورو پایه اخراجات

بالیه

عدد درهم قیه

۷۳۴ ۱۸۴ ۴۸۷۵۷ ایک

۹۸ سنه سنک اخراجاتی

گرام قیه یکی

۹۰۲ ۱۵۷۷ حریر قریغی

۴۹۵ ۲۹۰۹۱ تابه دیبی قوزه

۷۶۰ ۶۵۸۹ عادی قاججی باشی

۶۶۰ ۳۱۷۳۲ ماشنه »

جیپیز قوزە	۳۴۴۶۹	۶۶
چفتە قوزە	۷۶۵۱	۹۲۰
لکەلی قوزە	۲۴۰۵	۹۰۰
بوجک طلاشی	۱۱۹۱۷۳	۶۵۶
دلیک قوزە	۵۸۶۱	۴۷۰
چفتە حریری	۱۰۸۸۴	۸۹۰
ماشنه حریری	۷۸۵۲۳	۷۹۱
خام بوکاش حریر	۵۳۳	۲۹۶
خام بوکاش ابریشم	۳۹	۶۹
الوان بوکاش حریر	۲۱۲	۰
» ابریشم	۱	۲۸۳
چاپون قوزە	۵۲۶۰	۶۰
عادی قوزە	۷۱۹	
چاپون قوزە کیسلە ۲۴ پنتر ۴		۰
بالادە بحرر انواعک	یکون	
بالیەسی	۲۱۵۲	۰
پارچە	۲۲۵	۰
دنک	۱۱۶	۰

یاقنیز ۹۸ سنەسی اخراجاتی نەقوله مزخر فاندن عبارتدر
 ۹۴ اخراجاتی ایسه ۷۳۴ بالیه یعنی ۴۸۷۵۸ قیه صافی
 ایکن عبارت ایدی بودیه اوروپا خصوصاً لیونده کوندن
 کونه حریر فابریقه لری تکثیر و اوج درت سنه اول ایتالیا ده
 برنوع اجزایله قوزە نیک بخارسر حل اولنوب یک جزوی

مصرفه ایک حکمی اصولی ایجاد قلند یغندن دها اوج
سنه اول ہرقیہ سنک پیاسہ سی اوج بچق لیرہ درجہ سنہ
بولنان فلاطیر ایک بوسنہ ۲۴۰ الی ۲۵۰ غروش رادہ سنہ
تنزل اتمسیلہ اصحاب محصول قوزہ لرینی پنبوق فیئاتہ و یرمکہ
و تجار دن چوغنی اورو پا فابریقہ لرینہ طوغریدن طوغری بہ
قوزہ کوندرمکہ مجبور اولیور .

بوکیدشلہ اورو پا فابریقہ طورلری بزم حریر تجارینی عادتا
دبا بے جی درجہ سنہ تنزیل و بورا فابریقہ لرینی بربر تعطیل
ایده جکی اکلا شقده بولندیغندن کرک بونجه مصرفلہ میدانہ
کلان فابریقہ لرک خالی قالماسی و کرک اصحاب محصولک
ثمرہ غیرتنی الہ بیلسی ایچون مشدود و نسج فابریقہ لرینک
بجہ کشادی اہمیتی و بوکا تثبث اینلرک ذاتہ بیوک متعنت
و وطنہ عظیم خدی بی آپ آچیق کورنمکده دیر .

﴿ تبصرہ ﴾

بروسہ جہ بعض تجار معرفتیہ فرانسه و ایتالیان جلب اولنان
تخمیرک قومسیون مخصوصیجہ معاینہ سی بالاجرا اہالی بہ
فروخت اولنہ رزق مطلوب و جہلہ محصول الندیغی وقاضی
کویلو تجار دن پاسقالیدینک اورو پا مکتبلرنہ جاری اولان
اصولہ توقیفاً چیقاروب کذلک قومسیوننن معاینہ سی بعد الاجرا
صایتلان تخمیردن کوزلجہ قوزہ محصولی وقوعبولدیغی
جہتہ اہالی نیک استفادہ سی کورلمش ایسہ دہ دیار بکر و سلانیک
و کوملجہ طرفلرنن جلب اولنان تخمیردن حاصل اولان قوزہ نیک
مقداری دیکر لرینہ نسبتلہ دون بولندیغی اصحاب محصولک
معلومی اولوق اوزرہ بیان کیفیت ایدیلور .

ایپلک صرفیات و قیوراقه سی

ایپلک اوچ نوع اولوب بزی قصارلو یعنی کیرج صوی ایله
تیرلندیکنندن بیاض و او بری قصار سز اسم و دیگر بی یالوردر
درندن بوز نمره یه قدر اینجلور ایسه ده بور الیه سکسان نمره سنه قدر
کلور قیوراق ایپلکار بوی و میککنده قوللانجهق اکتلری
ایچون آکستره وواتر ناملریله اینکی نوع اولوب بالیه سی ۶ بوغجه
و بوغجه سی ۲۰ لیره و اوچ بچق اسکی قیه کلرک بروجه اتی
اعمالته قوللانیلور قاشده اون سگزدن یکرمی درت نمره یه
قدر قیوراق سز دوز فلنک ایپلکی قوللانیلوب سنوی ۹ بالیه
قدر صرف و بهر بالیه سی تجاری طرفندن ۲۰ لیره یه اخذایدیلرک
بوغجه سی رایج ۵۴ غروشه صاتیلور

خاولو منسوجاتنده یکرمیدن اوتوز نمره یه قدر دوز قصارلی
ایپلک استعمال اولنوب سنوی ۱۵۰۰ بالیه مقداری صرف
و بهر بالیه سی ۲۱ بچق لیره یه اخذاولنهرق بوغجه سی ۵۸
غروشه و یریلور یشقال منسوجاتنده یالکز ۲۴ نمره الوان
قوللانیلوب و بالیه سی ۳۰ بوغجه اولوب سنوی ۴۵۰ بالیه
قدر صرف و بهر بالیه سی ۲۹ لیره یه اخذایدیله بوغجه سی
۱۰۵ غروشه و یریلور

اینجه کوملکارده ۵۰ دن ۸۰ نمره یه قدر قیوراق چین ایپلکی
قوللانیلوب سنوی ۵ بالیه مقداری صرف و بالیه سی ۸۰
لیره یه اخذایدیله بوغجه سی ۲۲۰ غروشه صاتیلور
اورته کوملکارده ۲۸ دن ۳۶ و ۳۸ دن ۴۴ نمره یه قدر

قصارلی قیوراق ایلیک قوللانیلوب سنهده ۳۰ بالیه قدر
 صرف و بهر بالیه سی ۴۰ دن ۴۲ لیره یه قدر اخذ ایله بهر
 بوغچه سی ۱۱۵ دن ۱۲۰ غروشه قدر ویریلور
 قالدین کو یلو کوملکارنده ۱۶ دن ۲۴ نره یه قدر اسمر قیز
 ایلیکی قوللانیلوب سنهده ۳۰۰۰ بالیه مقداری صرفه
 بهر بالیه سی ۳۰ لیره یه قدر اخذ و بوغچه سی الی بش غروشه
 فروخت قنتور

چارشب و کویلو کوملک بزرنده و طون دیملرنده ۴ دن ۱۴
 نره یه قدر اسمر قیز ایلیکی قوللانیلوب سنهده ۳۰۰۰ بالیه
 مقداری صرف ایدیله رک بهر بالیه سی ۱۷ لیره دگین اخذ
 و بوغچه سی ۴۵ غروشه صاتیلور

الحاصل الاجه منسوجاتی و داتلا و ماصه اورتوری مثللو
 مشوع ال صرفیاتی ایچون دخی سنهده لا اقل ۲۰۰۰ بالیه که
 جعاً اون بیک بالیه ایلیک ادخالاتی وقوعبولنده اولدیغی
 و بروسه سنجاغنده کلیت اوزره چیقمان اعلا پنوقلرک
 قیه سی نهایت اون غروشه ویریلوب بالاده محرر ایلیک فیئانه
 نظراً اورو پالو بهر قیه ده ۸ دن الی غروشه قدر اعمالیه
 الیغی میدانده در

اشته بر ایلیک فابریقه سنهده کی تمتعات خصوصیه و فوائد عمومیه
 پک بیوک اولسیله جانب سلطنت سنیه دن فی ۱۹ مایس سنه ۹۸ تاریخلو
 امر نامه سامی ایله داخلی ایلیک فابریقه لری معمولاتی مکرك
 رسمندن معاف طوتیلوب اصحاب ثروته تسهیلات کو سترمش
 و مقدا ازمیرده یایلان ایلیک فابریقه سی بقضا الله تعالی محترق

اوله رقی الیوم جوارلرده ایپلک فابریقه سی قالماش اولدیندن
 شو عظیم تجارتی مهاجر ویرلو برطانیه سرمایه داراندن
 منفعت اوجی ارایانلرک نظر دقتلرینه عرضله بر مکمل ایپلک
 فابریقه سی یکرهی اوتوز بیک التونه یاپله بیله چکنندن همسان
 اون بئش یکرهی سرمایه دار قرداشجه بر شرکت عقدله ابراز
 آثار فعلیه ایملرینه انتظار ایدرز *

معمولات و مصنوعات داخلیه‌نک تهنیتی و لزومی اولان
 فابریقه‌نک یاپله مامسینی مستلزم بولنان اسباب نقصان حقیقده
 ایکی سوز

— سائقه علمیه ذائقه فنیه —

لزومی بولنان مشدود و ایلیک فابریقه‌لری ایچون اون سنه دنیرو
 ار اشد رتقده اولدیغیز حالده اسباب صحیحه حیلوله‌نک خلاصه سی
 اوله رقی یالکیز بالاده کی ایکی سوزی بوله بیلمتیزدر
 چونکه بوقارودنیرو صایوب دوکدیکیز اشد لزوم و محسنات
 ارباب وقوف و معلومات عندنده قضا له عد اولتمق شویله
 طور سون نقصان یله کوریلور ثروته کایجه له الحمد ملکیزده
 اشبو فابریقه‌نک کافه موقوف علیهنه معادل مصارف له خانه
 و خان یاپدرمش والیوم بوقوله شیرله صرف نقود الملکده
 بولتمش ارباب اقتدار و ملک شواختیاجنی از بر همتله میدانه
 کتیره یله جک اصحاب نقود و نقود و سرمایه دار کور یلوب طور
 ایکن نصل انکار ایدیلور؟ خصوصاً مهاجر ویرلو اوچر
 بشریک شیرلک آده لردن نقودینک فیض و شرفتی بوله میان
 و بر سر رشته متین تجارته دسترس اوله میوب متفرق شیرله
 اوغراشان ادملر نادر دکادر بوقورنده فابریقه‌لر انشاسیله
 مصنوعات قدیمه داخلیه‌مزدن الجای زمانه موافق طرزله
 استفاده به حائل اولان اسباب سائقه علمیه و ذائقه فنیه‌نک
 فقدانی دکادرده یاندر ؟

باقکر اوته دنیرو مشدود و ایلیک فابریقه‌لرینک فواید و محسناتنی

تصدیقده تزدایدنه میان تجارت مزك فكر و موازنه سنجه تشبثات
لازمه به مانع قوی نه ایش ؟ بونلر اوتنه دنیرو بر شخص و یا
قومپانیه طرفندن بر فابریقه کشاد اولنوب مثلا بر قیه اپك بش
غروشه مشدودلنسه و یا خود بر قیه اسلاك اون درت غروشه
چیتارلسه انك کتیره چکی و بوراجه اعمال ایتدیره چکی ادواتك
فیئات و مصارفاتی و جلب ایده چکی اوسته لرك اجور اتی حصول
ملکه و مهارت عمومی ایله ایکنجی تشبثده اهو نلشمسندن بالطبع
دیگر اصحاب ثروت و تجارت استفاد ایله اچاقلری بشقه بر فابریقه ده
بر غروش نقصانده چیتاروب اولکی قابر یقه نك متضرر اوله چغی
و بو تقدیرده بر فابریقه کشادینه سکز اون سنه امتیاز کافی
اوله میه چغی فکرنده درلر بوفکر یالکز صاحبنده قالیوب
اطرافده منتشر اولدیغی جهته اون اون بش سنه دنیرو نه
برنجی قابر یقه یابدی نده ایکنجی رقیب ظهور ایلدی
حالبوکه او مقوله رقابت و مضرت هب موهوملر
زیرا بر شخص یا قومپانیه نك تجر به سندن ایکنجینك استفادهمی
اولسه بیله لاقل سکز اون سنه صکره و قوعبوله چغی و بویله
بر مدت طرفنده اولکی قومپانیه نك میدان کتیره چکی تجارتك
یوزقاتی تجر به لیله کندیمسی رسوخ و مهارت و منبع اخذ
و صرف و تجارت ایدینه لرك ارتق قارشو سنده خارجدن بریمی
رقابت ایدهن بر درجه متاته واره چغی قضا یای مسله دندبرکه
بوکا اورویالو قوزه و پنبوق محصولانك قسم اعظمی
زدن الدیغی و اعمالینی بنه کتروب بزه صاتدیغی حالده انلر دها
اولجه بول المرنن طولایی بزم کندی محصولزی کندیمز اعمال

و استعمال جهتی بجرمکنده دخی بویله مشکلاته تصادزدن بيوک دليل ازانيرمی ؟

بوراجه ايک فابريقه سنک انشاسنده سائرلرینه پيشرو بولنانلردن برذاتک ايشنه دوام و تقيد ثمره سييله فابريقه سی الی یومنا هئا الک بيوک سرمايه لو تجارندن زياده و فاصله سز ايشليوب گنديسنک بوسايله ده باشلوجه خان و چارشو صاحبي اولديغی کوز اوکنده طوروب طورور ايکن افکار عموميه نك بویله بر فکر نایجا ایله زهرلیمی قبول و تجویز ایدیلیرمی ؟

اشته بوملاحظه لر اساساً و قطعياً مجروحدر

ینه بوجسارتسزکروه نوقت بویله بر فابريقه انشاسی سوزی اولسه کرکدن بحث اچوب او یوزدنده بر چاره سنزلک کوستورلر ایدی حالبوکه هرملکنده کرک تجار و اصنافک تازیانه ترقیسی اولوب معافیله بومقوله مجددأ کشاد اولنان فابريقه لر مهمولاتک رسم کرکدن معافیتی اعلان اولندیغندن بوجهته ده ديه جک سوزلری قالماشدر

خلفه مزك برکروهیده واردرکه بومقوله انشاسات و ترقیاتی دولتک همت مخصوصه سندن بکر انجق ممالک عثمانیه شویله طورسون بلاداجنییه ده صنعت و تجارت معاملاتنجه الک ماهر و مقتدر دولتک حکومت اداره سیله تشبث ایتدیکی ایشلرده هر دفعه متضرر اولمش و تجاره یاپدردیغی شیلرده یک چوق سهولت و منفعت کورمش ایدوکنندن حکومتره متعلق معاملاتک بویله تجار واسطه سیله اجرا ایتدیرلمسی قاعده سی و بوقاعده نك

فائده سی اورویاچه اعتقاد حکمنی المشر حقی صنایع
 و تجارت معاملاتنه دولتک و یا مأمورین حکومتک بالذات
 و یا خود بالواسطه مدخلاتی فن ثروت و اداره مملکت
 اربابی عندنده صنعت و تجارت ایچون بیوک نقیضه و تدنی
 عد اولنه کیشدر بنابرین لزومی بولنان قاریقه لریک جانب
 دولتدن انشاسیدتی اصلا بکانه من

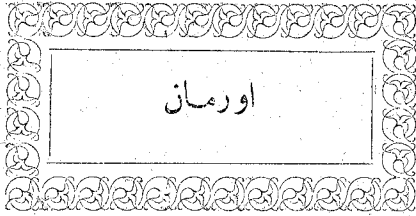
الحاصل تأسیسات و احترامات نافعہ اهلینک اصحاب ثروت
 و ارباب تجارت قسمندن بر قاج کیمسه نک و یا خود بر ایکی
 ارباب و قوف بیرو لکیله بر قومپانیه نک کمال متانت و استقامت
 ایله کورلیسزجه بالاخره بیرو لسی قولای اوله بیلور بر طرز
 و موازنه بولوب اولیاتی اوفاقدن طو تدره رق رفته رفته
 حیرت افزا بر مرتبه کتره لری لازم کلان شیردندر

✽ برنجیلک شرفنی ✽ قزاق و شوقانی دنیاده نام بر اقوب
 کتابلرده اسمنی احترامله یازدرمق ایچون لازم کلان خواهش
 و غیرتی کتیره جک قوه مؤثره انجق سائقه علیه و ذائقه
 فنیه درکه وجدانی علم عرفان ایله ارسته و اعضاسی ذائقه علیه
 ایله پیراسته بولنانلر ارزو ایتدیکی احترامک مصرفدن
 نصفنه مالک اولدجه نصف دیکرینی بورج ایدیتیرک انک
 موقع فعلیه کترلمی تشبیه کورشمکدن هیچ بروتمده کندینی اله من
 نصل کیرو طوره بیلورکه اوسائقه علیه و ذائقه فنیه نک انسانه
 طبیعی کتیره جکی طمع و ارزو کندیسندن بشته بالاخره قیامتده نک
 اعقابنی فریح فخور کچندیره جک و محسنات مدیده سندنطولای

اسمعی تابند احترامله یاد ایتدیره جگ انار میدانه کترهک اوغور نینه
ثروتنی دکل جاننی بیله فدا ایتدیرر .

احوال ميسوطة ايسه وولى نيمت پينت پادشاه حقايق آگاه ستوده
خصلات افندمز حضرتلر ينك اوتنه دنبر معلوم معاليلر وم حضرت
ملوكانه لرى اولسيلمه بالخاصه جايه شاهانه لرى تحنده توسيع
و ترقى تجارته متعلق فنونك تدريسى ايچون مكمل بر مكاتب
تجارت كشاديني استعمال و بالاده ايضاح قلنديغى وجهله ثروت
و تجارت عموميهك حياتى درجه ده بولنان وسائل مهمه ملكيهك
اك برنجيسى استحصال بيور مشلر و بصورتله دى نور سيدكان
وطنى فيوض عرفان ايله احيا و استنبال ملكى بحق تايمين ايلكده
بولمشلر در .

قالدى كه نوقار و دنبرو انادامز اوقو يانله بو خصوصده سائقه
و ذائقه اوله جق درجه ده ايضاحلو بولمغله اصحاب همت
و اقتدارك حصول خواهش و اتفاقي امرنده تاثيرات معصويه سنك
حصولى الطاف الهيه دن مأمول و مستلما در .



اورمان

اورماندر

دوئم « بروسه »

۷۸۵۰۰۰ جبل عشق ناحیه سی داخلندہ کی کشیش طغانی
انکی و بوغاز اوا والیج واله چام نام اورماندرہ اتق وقرہ
وصاری چام و صنوبر و کورکن اشجار یلہ کورہیشہ لکی اولوب
یولاری صرب و غیر منتظم اولسندن طولای مهمولاتی محلندہ
صرف اولنور . « اطرانوس »

۹۲۵۲۰۰ دوکنلی و صورغون و قوجہ قواجق و پیلید
ویران و ترجمہ نام اورماندرہ اتق و صاری چام و کورکن
ویشہ اشجاری اولوب بونک دخی یولاری صرب اولسینلہ
مهمولاتی محلندہ صرف اولنور .

۸۹۹۰۵۰ قیوطاغی وقرہ یاب و قوز اغاح واورتہ بیرون
واقچہ ساز نام اورماندرہ صاری چام وقرہ اغاح بولنوب بونلر
دخی محلندہ صرف اولنور .

۳۷۴۰۳۰ بوری وقتق وچیوبلی چام و عمرالتی تعبیر
اولنان اورماندرہ دخی اتق وقرہ چام ویشہ اشجاری اولوب
بونلر دخی محلندہ صرف اولنور .
« کرماستی »

۱۲۵۳۴۶۰ چتالجه و تورقہ و قوز اغاح و برهان طغانی
وقار یاغماز نام اورماندرہ اتق وقرہ و قزیل چام ویشہ
و کورکن و اخلامور و صنوبر و الیج و اردیج و چینار و قزیل

دوم

اغاج و اق قواق و دیشبوداق و قره و اچقه اغاج تسمیه اولنان
اشجار اولوب ساحله و مرکز ولایته بعدیتندن طولای معمولاتی
مخلنده صرف اولنور .

« میخالیچ »

۹۵۵۰۰۰ قره طاع نام اورمانده علی الاکثر کورکن
واخلامور و کستانه و میشه و اشجار مثره دن خدای نابت اریک
وارموده و اخلاط اولوب طولاً و عرضاً بون ایکی ساعتدر
اکرچه بونک بولری غیر منتظم ایسه ده ساحله قریبی جهتله
کور و حطب چیقار یله رق قورشلی قریه سندن و میخالیچ
بوغازندن در سعاده ته سوق اولنور .

« کلیک »

۱۰۹۳۲۰۰ طوز دیره و دوری قیا و صاری قیا و
بورچین نام اورماندره کورکن و قره اغاج بولنوب بولردن
ابیه کراسته سی و کور و حطب چیقار یله رق داخلنده صرف
اولنور .

۵۶۹۱۰۰ قاطرلی طاشلق و یقاجق اورماندره
فسدق چایی و کورکن اولوب بولردن ابیه کراسته سی و کور
و حطب چیقار یله رق اکثر یا معمولاتی در سعاده ته سوقله بر مقدری
دخی داخلنده صرف اولنور .

۸۶۲۷۰۰ درغوت و معجیل کشیش بدره و بوغاز اوه
نام اورماندره چام و کورکن و صنوبر اشجاری واردر اشبو
اورماندر بولرینک بعض جهتی منتظم و بعض جهتی غیر منتظم

دوئم

اولوب دروننده اعمال اولنان ایتیه کراسته سی بروسه یه نقل
و صرف اولنور .

- از نیق - صانسراق قریه سی جوارینده کی طاعلر ده ایتیه
و ادوات زراعت ایچون کراسته قطع اولنور سه ده جبال مذکور ه
از نیقه اوچ ساعتدن بیش ساعت قدر اولسیه نقلیات و اخراجات
کلیت اوزره دکلدن .

« بیله چک »

قصبه ننگ جهت غربیه سننده کوچک و نغم دیکر دولکر
اوغلی طاغی و سکود ناحیه سنک غرب جنوبی و جنوب
طرفلری احاطه ایندن سکود طاغی و ینه ناحیه مذکور دنک شرق
جنوبی جهته بولنوب اینحصاره جوار اولان بوز طاغی نغم
جبلر وار ایسه ده حاصل اولان میشه و کورکن و چال مثللو
اغالر کراسته اعمالنه الویرشلی اولدیغندن یالکر اهانلنک حطب
و کور احتیاجلر نده مستعملدر .

« ایسه کول »

۱۱۱۱۲۰۰ جنوب جهتلر نده معدن و دومانیج و موزال
و چتورجه و قره صو اورمانلر نده میشه واق و قره و صاری
چام و کورکن و قاین ایشجاری اولوب هر درلو جیم کراسته
چیقار و اکثر یسی بروسه یه نقل ایندیلور .

۹۲۱۰۰۰ شرق جهته کوچک دنکه و قرانلو آهو طاغی
و امیر بکتور نام اورمانلر ده بولنان میشه واق و قره و صاری چام
و کورکن و قاین اغالر نده چیقان کراسته لرنک بر مقدار ی محلدنه
صرف اولنوب بر مقدار ی دخی بروسه یه نقل اولنور .

دوئم

۸۹۵۶۰۰ شمال طرفلرنده آتی بئق ویکیت لالا و طوموز
ویکی آهو و یازیلی کورکن اورمانلرنده همیشه و کورکن وقاین
و چام اشجاری بولنوب چیتاریلان کراستهلر و فوجی
تخته سی سازلی دره و یاندرمه اسکله لرندن در سعادت کوندر یله رک
بر مقدار ابیه کراسته سی دتی محلینده صرف اولنور .

۱۵۸۴۳۴۰ صولاریه و مادره و اله چام و اله طاخ
اورمانلرنده همیشه و کورکن وقاین و چام اشجاری اولوب بونردن
اعمال اولنان کراسته نك بر مقدار محلینده صرف ایدیله رک
بر مقدار دتی بروسه یه نقل و فروخت ایدیله رک .

اشبو اورمانلرک جیساقتندن طولایی سنه دن سنه یه حزارلر ایله
تقلیان و اداره نك وارداتی تزايد ایتمکده بولندیقی اشعار
محلیدن مستباندر .

— کوتاهییه سنجاتی داخندنه واقع اورمانلر —

بو اورمانلرک معمولاتی دتی صرفیات محلییه مخصوصدر .
۱۹۸۲۵۰۰ کوتاهییه ایله رأساً توابعی اولان نواحی
وقرا اورمانلرندن برنجیسی شرق چیتنده اوج ساعت طول
و اوج ساعت عرض بعد و مسافه ده ترکن طانخی میری اورمانلری
اولوب بونلرده ایکی ارشون محیطنده و اون اون ایکی ارشون
طولنده قره چام و صاری چام وارددر بونلرک اکثریسی ابینه ده
قوللانلق اوزره هر نوع کراسته ایچون قطع و اعمال اولنور

دوتم

وسائر ہر نوع قزیل میشہ و کورکن اشجار نندن حطب و کور
 اعمال اولندرق کوتاہیہ وسائر محللرده صرف اولنور •
 ایکنجیسی غرب و جنوب اراسندہ ایکی ساعت طولندہ و اوج
 ساعت عرض بعد و مسافہدہ جسامتلی کش ناحیہ سی ویشیل
 طاغ میری اورمانلری اولوب قرہ چام و صاری چام اغاجلر نندن
 اینیہ کراستہ سی و قزیل اغاج و کورکن و میشہ دن دخی حطب
 و کور قطع و اعمال ایله کوتاہیہ وسائر جوارلرده صرف
 اولنور •

اوچنجیسی شرق جہتندہ بر ساعت طولندہ و بر ساعت عرضندہ
 بعد و مسافہ سی اولان میری اورمانلر یدر کہ بوجوارده بولنن
 ارمود ایلی ناحیہ سی اہالیسی طرفندن اکثریسی قرہ چام
 و صاری چام و قزیل اغاج و میشہ و کورکن و برنال اولوق
 اوزرہ ہر نوع کراستہ و حطب قطع و کور حرق و کایت اوزرہ
 جوار محللرہ نقل و صرف اولنور
 « اسکیشہر »

۸۹۴۲۵۰ کولجک و اق طاغ و کستانہ طاغ نام اورمانلر دہ

دخی آق چام و اوقاق میشہ بولنور •

— سید غازی — تورکن طاعی و قرہ طاغ و بویالی و بولک یا ایلا
 و بل ویران اورمانلر نندن ہر نوع چام و میشہ وسائر اغاجلر قطع
 و کراستہ اعمال و داخلأ صرف و کوتاہیہ و قرہ حصار و اسکیشہر
 و سفریحصار بازارلر یتہ نقل و فروخت اولنور •

دوئم

« کدوس »

۹۹۷۴۶۰ قزیل طاغ و مشرق و آخور و بورغاز طاغ
و اورمانلرنده یالکز دیشه اشجاری بولنور .

« عشاق »

۸۹۶۶۵۰ باوردی و ابرطاغی و قاضی دره سی و شاهین قیا
اورمانلرنده آق و قره چام واردیج و میشه اشجاری واردر .

« سماو »

۶۷۳۰۰۰ مراد وقف طاغ نام اورمانده صاری چام
اشجاری واردر .

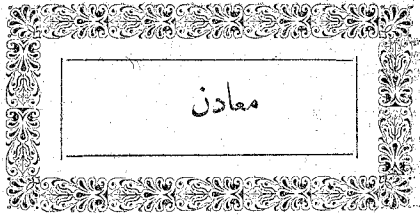
کراسته سی یالکز قصبه ده صرف و فروخت اولنور
- اگریکوز- کولک طاغی اورمانلرنده بولنان چام اغاچلرندن
تخته و اوقات کراسته اعمال اولنور

قره حصار سنجاغی داخلمده واقع اورمانلر

بو اورمانلر معمولاتی دخی صرفیات محلیه یه مخصوص اولوب
اشجاری یله آق و قره چام و میشه واردیجدن عبارتدر .
- قره حصار- ۶۷۳۲۰۰ قصبه داخلمده قره یورکلی قیراوزی
پاشا باوردی و آخور نامر یله بش طاغ و وای وای طاغ
و آخور و الچی حی نامه یله اوج اورمان واردر .

« عزیزیه »

۷۶۹۱۰۰ خانبارچین ناحیه سی داخلمده کتانه لک و کاپسا
یا یلاسی و صمانلی نامه یله اوج اورمان ده ا واردر .



معادن

معادن

« اسكيشهر لوله طاشی معدنی »

حاصلاتی مصارفاتی ارسالاتی

پاره غروش پاره غروش پاره غروش

۴۰۰۹۹۸ ۳۰ ۷۳۲۴۴ ۴۷۴۱۴۰ ۳۰

طقسان سگز سنه سی ظرفنده لوله طاشی تجاری طرفندن مریانه به

اونبریک ایکوز اون بش صندوق معدن ارسال قلمشدر .

معدن او جاقزنده یکریمی قولاج قدر قویو حفریله طاشی بیلرک

چیقاروب لوله بی اصنافه ولوله بی اصنافک دخی بعدالاعمال

تجان ینه صائد قزلی لوله طاشی نیک قیتمندن یوزده اون بش غروش

حسابیله رسوم نسییه سی استحصال قنور .

لوله طاشی نیک اعلاسنه (صرهمالی) اوسطنه (برمرلاک)

ادناسنه (پنبه لی و جلالی دوکله) واک اشاغیسنه (اونیت

وجلیز دوکله) دینلور بوتلرک برنجیسنندن اونبرنجی نوعنه

قدر جنسلی تقریق ایله صندوقلره قونیلور

معدن او جاقزنده کی قویوزک حفریاتی ایرولدیکجه ظهیر ایتکده

اولان صویک اخراجی ضمنده ماکنه لی طلومبه استعمال

اولتمش ایسه ده جسمانلیجه جریان ایتسی حسنیله برکونه

فائده کورلماکده اولدیغندن طلومبه نیک استعمالی ابطال

ایدلشدر .

لوله طاشی تجاری لوله بی اصنافندن مبیعه ایلدکاری مهول

لوله طاشی نیک ایام صیفده سرکیلرده و وقت شتاده بوکا

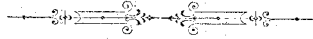
مخصوص تنورلرده قورتدقدنصکره لوله‌جی قالفه‌لری معرفتیه
 واصلاق عبار ایله قوریمش اولان مذکور طاشلرک اوزرلرنده
 بولنان لکه وتوزلری سیلدیروب بعده قوری عبار اوزرینه
 بال موچی سورهرک جلالرینی ویررلر بوجلالتمش طاشلر
 تجار طرفندن اون برجنسه تفریق اولنور و براولجیده یایدیرلقده
 اولان صندوقره برقات پنبوق برقات طاش استیف ایدیه‌رک
 مارقه ونومورلری اوزرلرینه تحریر ایله چنیرلری میخلندقدن
 صکره قاطرچی و دوه‌جی ایله وقره مرسل وازمید طریقیه
 درسعداته و اورادنده و یانه‌یه کوندیریلور و یانه‌ده اشبو طاشلر
 فابریقه‌لرنده لوله و سیغاره اعمال و کهر باری علاوه و ادخال
 ایدیه‌رک محفظه‌لرینه وضعله لوندیره و پارس و امریقا
 و هندستانده بولنان تجارینه کورلمکنده و بعضاً درسعداته
 دخی ارسال ایدلمکنده در .

اشبو لوله طاشی معدنی ایچون بهر سنه اسکیشهره و یانه‌دن
 قرق بیک لیره‌یه قریب اجه کوندیرلمکنده در .

« اسکیشهر معدنی اداره‌سی مأمورلری »

معدن مدبری معدن کاتبی معاینده‌اموری صندوق‌امینی اوچاقلمفتشی
 حسین‌حسینی افندی خلوصی افندی حاجی عبدالله‌اغا صالح افندی رأفت بک
 « و یانه‌یه معمول لوله طاشی ارسال ایدن تجارک اسادیسی »
 حاجلی زاده خلیل اغا . قوجه‌علی زاده حاجی حافظ افندی .
 حاجی کنعان زاده حاجی مصطفی اغا . توفنکچی زاده حاجی علی اغا .
 میخالیجلی حسین اغا . قیوججی اوغلی موسیو خرستاکلی . قیوججی
 اوغلی موسیو میخالامی . پراچو اوغلی صاوه افندی . موسیو

قاریستون • موسیوها • موسیوراقوس نعلبندیان • موسیو
 قاریک اغویان • موسیو اوخانس • موسیو طومسون یوان •
 اندونای افندی •



« ولایت داخلنده تخری و اخراج اولتمده بولنان معدنلر »
 جبل حقیق و اطرانوس ناحیه لرینگ ایکی جهتمده کایت اوزره
 قروم معدنی چیقوب بونک برمقداری امتیاز صاحب لری طرفندن
 اورویانه نقل اولتمده در •

« کرماستی »

سنجان ناحیه سنده کمور و تیمور و مانکنز معدن لری وار ایسنده
 صرف و اخراج اولتمده در •

« خرنجک »

قوزلیجه قریه سنک قبله طرفنده بر چاریک مسافده و چاردی
 قریه سنک غرب طرفنده بر بچق ساعت مسافده میرانه نام
 طاغده قروم معدن لری اولوب بونلر طقسان درت سنه سنده
 تعطیل اولتمش و ارترانلر قریه سنک قبله طرفنده یارم ساعت
 مسافده دیگر قروم معدنی اولوب بوده یکن طقسان سکن
 سنه سنه قدر صاحب امتیاز لری طرفندن ایشلدن لکده بولتمشدر •

چاردی قریه سنه ایکی ساعت مسافده چقماق قریه سی
 چوارنده کی جبلده چقماق طاشی معدنی اولوب قریه
 اهالیسی اخراج و دوکن اعمال ایله داخله و خارجاً صرف
 و فروخت ایدرلر •

« بيله جك »

ملحقانندن سكوذ ناحيه سنك كوره قريه سي جوارنده كور
 معدني اولوب قريه اهالي سي طرفندن اخراج و بيله جك
 و كوپلي و سكوذ حرير فابريقه لرينه نقل و فروخت اولنه رق
 حطب يرينه استعمال اولنمده و رسم نظايسي قيمته توفيقاً
 كراسته مأموري طرفندن عشره معادل اخذ قلمده در
 سكوذ ناحيه سنك چالتي و لقه كه ناحيه سنك سليجوق قريه لر ي
 جوارنده دكرمان طاشي معدني اولوب اشبو معدن اوچاقرندن
 قطع و اعمال اولنان طاشلر داخل قضايله جوارنده كي دكرمانلره
 نقل و استعمال اولنور

« کوتاهيه »

قصبه جوارنده بلور و واپور كوري و كمش ناحيه سي
 ملحقانندن اوغه قريه سنده باش كيلی معدنلری بولنوب داخل
 لواده صايلور و بروسه يه دخی نقل اولنور و از زيل نوعندن
 طاش معدني اولوب چيني دستگا هلرنده اشبو معدن قوللايلور .

— اديانت معدني —

عشاقك بولغاز والده كز قريه لر ي جوارنده و اون ايكي ساعت
 اوتده چال قضا سنك بكرلي قريه سنك شرق جهته ده اديانت
 معدني ظهور اينلدر .



* معدني صولر *

اينه كول قضا سنه ايكي بچق ساعت مسافه ده واقع چتلي قريه سنده
 نجان ايدوب بروسه خسته خانه سنه ترك و تخصيص بيوراش

اولان چتلی صوی ایام شتاده جهت جنوبه سنده بولنان
طاغدن صیران قار و یاغور صولندن چوغاله رق خاصه سی
زائل اولدیغی و تموز و اغستوس ایلرینک شدت حرارتی ائتاده
صرف معدن و غازدن عبارت بولندیغی جهتله شیشه لر اکثر یا
اشبو ایکی ای ظرفنده طولدیریلور بو موسمدره انجق
برماصوره مقداری اقرار

بونک خاصه سی ویشی صوی درجه سنده اولوب لیون صویله
حل ایدیش بر مقدار شکر اوزرینه دو کادکده شدتلوغلیان ایله
کوپره ک بارداقدن طاشار غایت هاضم وابتدا ایچنره براز
متلین اولدیغندن خسته و ضعیفله بیوک منفعتی کوریلور
برده اشبو صویله اتمک یا بلدیغی حالده غایت قبا و بومشاق اولوب
اکل ایدنره نمن و یردیکندن جوارنده کی کویلولر شیشه لره
طولدیرلسی موسمک غیریده اکثر یا اتمکرینی بونکله یاپارلر
اشبو صو اگر بردقتلی آدم النده اولوب در سعادت ایله
بلاد سائرهنک مناسب و متعدد موقعلرنده بولنسه و کورلیتیسر
از مصرفله اخراج و دائم معتدل فیئاته فروخت اولنسه ارزو
ایدنره سهولت و خسته خانه یه منفعت عظیمه سی کوریلور
خصوصا موقعی برطاغ ائکنده اولوب بروسه اواسنک کویا
نمونه سی مشابه سنده کوچک براویه ناظر و فراخلی اولدیغندن
واو طرفه شوسه کشاد اولتمده بولندیغندن جوارینه هوتل
ولوقانطه انشا ایدیلرک مسافر قبول و اعزازینه الو یرشلو
صورتده شلدلسه هواسی و صوی فوق المأمول برنمن وقوت
و یردیکندن تبدیل هوا احتیاجنده بولنانلردن چوغنی عزیمت

واستراحت ایتمکله برابر او طرفلرده بروسه ایلیچهلری قدر
شرف وخیلی استفادہء ملکیه مشاهده اولور

« کرماستی »

کرماستی قصبه سنه ایکی ساعت مسافده کی ایلیچهلر جوارنده
صفوق واکشی بر معدن صوی بولنوب ایلمکله قابلیت و هضمه
منفعتی مجربدر واقعا بوراسنک قصبه یه مسافه سی برازبعیدجه
ایسده صفوق و صیجاق بر قاق معدن صوی بر برده بولمسی
نادراتدن اولسیله اکر اورا دائرهء بلدییه سی جاتی باشنده ادمره
مالک اولسه ایلیچهلری اجرتسز و صاحبسز مزبله حالنده
براقه جفته حجامه کیدنلردن بشر اوزر پاره المق و جوارینه
قابلیت موقعیه سنه کوره یاغ و یاغچه و ترلا اچق و اطرافنه
اغاجلر دکک و هیوهلر یتشدیرمک اوزره کرماستی بولنان
مهاجریندن برخانه و اداره سی قابل ایسه دهها زیاده ایسه برار
تربیه لو ادملر کوندورور و اوراسی بوتقریله از وقتده شنلنور ایندی
برده قصبه یه یارم ساعت مسافده منیر قریه سنده اچی صو
تعبیر اولور بر چشمه و درت ساعت اوتده درهء کبر قریه سنده
طاغ ایچنده و ایازمه شکنده بر اکتی صو واردر

« بیله جک »

لکله ناحیه سنه یارم ساعت مسافده چوراق و اشک نام ماء حار
یک خاصه لو اولوب بطنده بولنان شریت علسیله اکثر علتله
نافع و طبیعتی مدرر اولدیغندن موسمی اولان شهر اغستوس
ابتداسنده معلولین قضاء و نواحیء متجاوره ایله بعضاً کوتاهییه

جهتلرندن كهرك شرب ايله كسب صحت و عافيت ايدرلر
 بولرك بركونه صاحب امتيازى بو قدر دائره بلديه بونك
 اطرافنى اصلاح و تعمير و اطرافنده بر مقدار محلى تسويه و اجاجلر
 غرس ايله مسيره حالنه قوسه و جوارينه برده دكان ياپديروب
 موسم صيفده مناسبلرینه ايجار اياسه كانلر مظهر سهولت
 اولدجه چوناله جفندن خيلى واردات اولور
 « قره حصار »

قره حصاره اوج بچق ساعت مسافه ده قازلى كول نام ايلچه
 جوارنده اكنى صو ناهيله مشهور ايكي ماصوره قدر بر صو
 اولوب ممالك شاهانه واجنيه ده بولنان معدنى صولر ايله
 چتلى صويندن دها قوتلى و خاصه لى اولديغى و بونك هاضم
 و مدرر و ملين و قمع و دافع صفر اولمغله برابر عسرت
 و سوء هضمى و حصات مثانه و صفرايى و بل صغوقاغى
 و بوكرك و قره جكر خسته لتلر ينى امعاده سمنى دفع و حصولنى
 منع الملك خاصه لر ينى حازر بولنديغى مملكت طبابتندن
 افاده قلمشدر .

◀◀ حملو و آچق ایجهلر ▶▶

✽ بروسده کائن الیجهلر ✽

« یکی قبلوجه »

بروسده بولنان قبلوجهلر شهرک جهت غربه سنده واقع اولوب بولنردن ذکر اولنان یکی قبلوجه شهرک وسطنه ایکی چاریک و کنارینه اون دقیقه مسافه ده بادملی باغچه دیمکه عریف مسیره نك قربنده کائن اوله رق هیئت جسم و بناسی قدیم ایسه ده جفال زاده رستم پاشا حضرتلری توسیع و مجدداً انشا ایلشدر دروننده بریوک حوضی اولوب صوی ارسلان اغزی رسمنده اولان مرمر لوله دن کوچوک حوضه و اورادن مذکور حوض کبیره دو کیلور بونک اطرافنده متعدد قورنهلر ایله ایکی جهتنده انواع چینی کاشیلر ایله مزین ایکی حلوتی اولوب بولنده دخی ایکیشمر قورنه اولدقدن ماعدا صاغ طرفنده کی حلوتده عرقان حوضی تعبیر اولنور بر کوچوک حوض وارد و خارجنده جسم صغوقلغی ایله اورته سنده بر اوفاق فواره اولوب ماء باد اقرار بر طرفنده دخی مستطیل الشکل ات حوضی دینلور بر حوض اولوب امراض جلدیه یه مبتلا اولان حیوانی بونده یقارلر و جوارنده بر کبیر جامکانی وانک اورته سنده بریوک شادروانی وارد بوجانک داخل و خارجنده متعدد اوطه لر اولوب طیشنده کیلر صحرايه ناظر در و صوی

اوتوز درت بچق درجه اولوب اوجاع مفاصل
وامراض جلدیهیه نافعدر .

« قینارجه »

بو ایلیجه قبلوجهنک جانب شرتیسنده ذکر اولسان
بادملی باغچهنک ذیلنده واقع برکوچوک جامدر طایفه نسوانه
مخصوصدر دروننده بیوجک بر حوضی بولنوب صوی
قبلوجهنک صوی منبعمندن کلور .

« قره مصطفی »

بودخی قبلوجهنک ذیلنده مدانیه چادهسنده واقع اولوب
بناسی قدیم ایسهده جامکان و سائره سنی مظنه کرامدن قره مصطفی
اسمنده برذات خجسته صفات یاپدیرمش اولسیله اکا نسبتله
یاد اولنور و دروننده برکوچوک و مستطیل حوضی و
جوارنده ایکی عدد قورنهسی واورتهسنده برارشون قظرنده
مدور بر حوضی وارددر

صوی غایت لطیف و براق و اوتوز اوج اوتوز درت
درجه لنده اولوب علت یا صورتی دافع و سکرلر قوتنه نافعدر
جامکانک اورتهسنده برشادروانی و فوقانی و تحتانی متعدد
اوظه لری بولنور جامکانی مقدمجه متصرفی رشادتلو شیخ
بهاءالدین افندی طرفندن طرز نوین و رسم بهین اوزره تعمیر
ایلمیشدر .

« بیوک کوکرتلی »

اشبو ایلیجه بادملی باغچهنک جانب غریبسنده واقع
اولوب ایچروسنک بناسی قدیم ایسهده جامکانی جنتمکان

خداوندگار غازی حضرتلرینک انشا کرده سیدر دروننده
برکوچوک حوضی و اطرافنده قورنه لر و ترله دن تعبیر
اولنور برکوچوک حلوتی اینه طشره سنده صغوقلغی و
انک خارجنده اورتهمسی شادروانلی برجامکانی اوله رق
اطرافنده سدلی واردر مذکور ایلیجه نك صوی اوتوز
بش درجه ده اولوب علل باطنیه یه و امراض جلدیه یه نافعدر
و اتصالیله ایکی اوطه پی جامع و صحرایه ناظر فوقانی برداره
موجوددر *

« کوچوک کوکرتلی »

مذکور ایلیجه ذکر اولنان بیوک کوکرتلینک اتصالیله واقع
اولوب کافه شتملاتی اکامثال ایسه ده هیئت اندن کوچوکدر
و صولری برنبدن جریان ایدر فقط بونک اطرافنده متعدد
اوطه لری حاوی دأره لر بولنوب کلان مسافرین آنده ساکن
اولورلر بونک دخی بناسی قدیم ایسه ده سلطان بایزید ولی
حضرتلرینک مخدوم مکرملری سلطان عبدالله حضرتلرینک
کریمه لری طرفلرندن اعمار و توسیع قلمشدر *

« اسکی قیلوجه »

اشبو قیلوجه شهرک وسطنه بر ساعت مسافده خداوندگار
غازی محله سی جوارنده واقع اولوب ایچروسنک بناسی
قدیم ایسه ده جامکانی خداوندگار غازی امریله انشا و
تأسیس و مؤخرأ دخی بایزید ولی طرفلرندن تجدید اولنوب
دروننده بر بیوک حوضی و اطرافنده متعدد قورنه لری واردر
و بو حوضه کلان صوارسلان اغزی دیتلان مرمردن

موضوع لوله‌دن کوچوک برحوضه واورادن دخی مذکور
حوض کبیره اقا و بونک طشره‌سنده بریوجک صغوقلغی
اولدیغی کبی خارجنده کبیر جامکانی واورته‌سنده بونک
شادروانی ایله اطرافنده صحرايه ناظر حجرات متعدده نزهت
اقتزانی بولنور ماء حارینک درجه‌سی اوزاقده اولان نسیعنده
اوتوز بش‌والتی درجه‌ده ایسه‌ده حمام مذکورده اوتوز درت
بیچق درجه‌یه تنزل ایدر اوجاع مفاصله نافع وچینان مثللو
علل ظاهریه بی دافع اولوب تقویة اعصابده بی نظیردر
اتصالنده اوله‌رق نسوانه مخصوص برجامی دخی وارددر .

ذکر اولنان قبلوجه‌لردن ماعدا مشار الیه خداوندکار غازی
نام دیگر چکرکه محله‌سنده بوی کوزل . سرورناز . حمی کوزل .
وانیلر . چکرکه . کیچه‌لی . دلنراخ نام یدی عسدد ایلیجه
اولوب درونلرنده برر اوفه‌رق حوضلری و مضبوط جامکانلری
وارددر و طشره‌سنده هوتل کبی متعدد اوطه‌لی مکمل دائره‌لری
اولوب در سعادتین و محال سارهدن کلان مسافرین اکثری
بورالرده ساکن اولورلر بو ایلیجه‌لر صوتیک نسیعی دخی مذکور
اسکی قبلوجه‌صوی نسیعندن کلور .

« کللیک قضائی »

مرکز قضایه اون دقیقه مسافه‌ده کی ایلیجه‌یه دائره‌ بلدیهدن
درت اوطه‌لو بر صغوقلق انشا اولنمش و دروننده برحوضی
و بر قرقرنه‌سی اولوب صوی غایت لطیف و براق و صیحاقلغی
معتدل اوله‌رق علل متنوعه‌یه نافع ایدرکی مجرب بولنمشدر
مذکور ایلیجه بلدی طرفدن اداره اولنور .

تضاء مذکورہ تابع امرودلی قریہ سنہ یارم ساعت مسافہ دہ
ابنہ سی طرف اہالیدن انشا اولنمش بر حوض و بر قورنہ بی
حاوی ایلیچہ اولوب صوبی ہرنقدر براق دکاسدہ غایتہ
صیحاتی و علل بدنہ یہ نافع کو کرد معدنیر اہالی طرفندن
ادارہ اولنور .

« بازار کوی تاحیہ سی »

قصبہ یہ اوج ساعت مسافہ دہ کرامت قریہ سی جوارندہ
کو کرد معدنی بر ایلیچہ و ارایسہ دہ شمعی یہ قدر جام انشا
ایدلدیکی جہتہ اچیتدن آقوب اشاغیدہ ایکی دقیق دکرمانی
چو یرہ رک از نیک کولنہ منصب اولقندہ و امراض جلدیہ یہ مبتلا
اولان اہالی مجاناً دخول ایلہ شفا بولتدہ در

ساحلہ اولدقچہ قریب و اعمارندن استفادہ قابل اولسبلہ قائم مقام
ایلہ بلسدیہ مأمور لریک اشبو ایلیچہ اطرافنہ جام و جامکان
انشاسیالہ اورالری شرفلندر مکہ ہمتلر بی توصیہ ایلرز

« اینہ کول قضاسی »

اینہ کولہ بش ساعت مسافہ دہ و طاغیر اراسندہ او ایلات جامی
نامیسلہ بر ایلیچہ اولوب بونک صوبی اورماندن بردکرمن
چو یرر درجہ دہ نبعان ایدر .

اطراف قرا اہالیسندن برقچ بیک نفوس روز خضردن
صکرہ کیدوب اورادہ بر مدت اقامتہ بانسو ایدر لر
دنفستی مجرب اولہرق نیچہ علل و امراض احجابنک شقایاب
اولدیغی کوریلور .

مذکور ایلیچہ کچن طقسان سکز سنہ سی نہایتہ دکن اچیتدہ

ایکن بوکره دیوارلری کارکیر و اوزری اخشاب اوله رق
 انشا ایله جام هیئنه قونلدیغی مثللو کیدنلره سهولت و دائره
 بلدییه منفعت اولمق اوزره اتصالنه بر قاج باب او طه ایله
 لزومی قدر دکان انشاسی متصور بولندیغی محندن بیان اولنیور .
 ایام بهار و صیفده بر قاج ایلم تمادی بر پناز درجدهه بیکرجه
 اصحاب احتیاج مراجعت ایلدکاری جمیته اورانک شنلدلسنده کی
 محسنات و واردات کلیه اشکار اولمغله تصور مذکورک
 قریباً فعله چیقارلمسی منتظر در .

« اطرانوس قضاسی »

اغاح حصار قریه سنه قریب طوشلی جهتدن نبعان ایدن
 قوجه صو کنارنده کو کرد معدندن ایکی صیجاق صو بولنوب
 انلردن بریسی بر دکرمن چویرر درجدهه جسیم اوله رق بر
 حوض درونندن چیقار و ایکی و یکریمی دقیقه مسافه لده
 دخی چامور درونندن و چلیک معدندن ینه صیجاق صو نبعان
 ایلم هپسنگ اوزرلری اچیدر اغستوسده عایل و هر یضلر کلوب
 اولاً چامودن سور ینه رک اندن صکره حوض مذکورده بیتانورلر
 بو صورلرک غایه الغایه شفاسی مجرب اولوب حتی عربله ر و قولتیق
 دکنکار یله کیدن مر یضلر کسب شفایله ماشیاً عودت ایدرلر .
 مرکز قضایه ایکی ساعت مسافده قیادرسی نام محمله قیادیبی
 جامی ناهیه کار قدیم هوشمدیکی حالده یالکز اچیتده برخوضی
 قالمش کو کردلی اولوب یاننده نبعان ایدن صغوق صوایله
 قاریشهرق معتدل اولور اکثر کسه لر مایسده محل مذکورده
 کیدرلر بونکده شفاسی مجرب بدر

یته قضا داخلنده الجه یوک قیاسی درونندن صیچاق صو
چیقار چیمان علتنه مبتلا اولنر بوصویک چامورندن
سورندکده باذن الله تعالی شفا بولور

یته قضایه درت ساعت مسافه ده پارپو دره سی نام مجلده
یکپاره دلیکلی برطاش اولوب قودوز طلاش آدم بو طاشک
درونندن کچدیکی حالده شفا یاب اولور
« خرمنجک ناحیه سی »

قصبیه ایکی ساعت مسافه ده اوزری بر اوافق قبه و درونی
حوضلو و کوش معدنندن بر ایلیجه اولوب علل وامراضه
نافع ایدوکنندن جوار قرا اهالیسی کله رک اعاده صحتله
عودت ایدرلر و بوجاهک التنده و اچیتده صوی کشر
بر ایلیجه ده ا واردر

« کرماستی قضاسی »

قصبه نك غرب طرفنده و ایکی ساعت مسافه سی بولنان طاغ
ایچنده بر صیچاق صو نبعان ایدر بونک حوضی و اتصالنده کی
اوطه لر یله صفوقلغی طرف بلدیهدن انشا و اعمال اولنوب
ایلیجه هیئتنه قوئیش و صوینک معدنی صوده قار بونات
کو کرد . تیموردن عبارت اولوب صورت دخولی اجرتسز
بولتمشدر و اشبو حجامه بر چاریک مسافه ده اقرجه تعبیر اولنور
بر صیچاق صو ده ا نبعان ایدر ایسه ده اوستی اچقندر

« بیه جک قضاسی »

کولبازاری ناحیه سنک طوغا بچیلر قریه سی جوارنده و اچیتده
خفیف الحرارة بر صو اولوب اهالیدن بعضیلری یقینورلر

﴿ کوتاهیہ سنجائی داخانده کی ایلیجہل ﴾

کوتاهیہ یہ ایکی ساعت مسافده یونجہلی تعبیر اولنور
کار کیر قبہلی و مکمل اینہلی ایکی ایلیجہ اولوب بری ذکورہ
و دیگر بری اناثہ مخصوص و بونلر امراض جلدیہ و علل سائرہ یہ
نافع اولدیندن کوتاهیہ و جوار محللر اھالیسی کتمکده درلر
و بو ایلیجہ نك جوارنده اوزرلری اچیق ات جامی تعبیر اولنور
بر قاج میاہ حارہ واردر

ینہ قصبہ مذکورہ یہ بش ساعت مسافده ایلیجہ جامی تعبیر
اولنور ایکی باب قبلوجہ اولوب بری ذکور و بری اناثہ
مخصوصدر ارککار ایلیجہ سنك یکپارہ قیادن او یولمش اون
ارشون طول و اون بش ارشون عرضده کیر و متین برقبہ ایلہ
درت کوشہ بر حوض کیری و حوض ایچنہ بو یالتی و فزون
تعبیر اولنور بعض نرائب چتورلری واردر بودہ امراض
جلدیہ و علل متنوعہ بی دافعدر

اناثہ مخصوص ایلیجہ کار کیر قبہلو اولوب بودخی علل
وامراضہ نافعدر

بونردن بشقہ خاص الخاص دینلان اوزرلی اچیق و ایلیچق
بر حوض کیردها اولهرق بوراسی طاغلق و اورمانلق بر محلده
واب و هواسی لطیف و نظارتی پک کوزلدر

بو طرفلر دہ دخی قصبہ و قرا و سائر جوار قضا اھالیسی
بش ماہ مقداری تفرج و استشفایدرلر دائرہ بلدیہ بو ایلیجہ لری
نظر اعتنایہ الوب ہم کیدنلر تنزہ و راحت ایتک و ہمده

بلدیہ استقصادہ الملک اوزرہ بر منتظم حالہ قور وجوارینہ
دکانر یابدیر ایسہیک دون بولنان وارداتہ مدارتزايد اولور
طوشانی قصبہ سنہ بر ساعت مسافہ دہ قوم حاجی تعبیر اولنور
بر ایلیجہ بولنوب بناسی بر پارچہ خراب ایسہ دہ امراض
ظاہریہ یہ ناعدر

« عشاق قضاسی »

بناز ناحیہ سنہ جام بوغازی دینلان مجلدہ اوستی اچیق بر مقدار
صیحا صو جریان ایدر

« اسکیشہر فضاسی »

قصبہ دہ یکبجہ . ارلر . قیمت . اچیق ناملریلہ بری ذکورہ
واوچی نسایہ مخصوص درت ایلیجہ اولوب بولنر قصبہ
ذکورہ چارشوسی درونندہ در و اہمالینک کافہ سی بوندہ
یقانورلر فقط ماء بارد قارشمیغندن بر پارچہ صیحا قدر

بولنردن ذکورہ مخصوص جامہ مربوط بولنان شنکلیجک
نام اوچ عدد جامہ شوی خانہ طوبخانہ عامریہ سنوی
درتیک غروش ایجار مقطوع ایلہ حاجی محمودیک ورثہ سنک
تحت تملک و تصرفندہ در وینہ شنکلیجک نامیلہ ایکی عدد
دہا جامہ شویخانہ اولوب انلردہ قصبہ اہمالینسندن لطف اللہ
زادہ حاجی بکراغا تملکنندہ در دیگر اوچ عدد جام دخی
وقف وجاہہ سی مہمورد

قصبہ جوارندہ کی ایلیجہ قریہ سنہ اوستی قبلی وقف برجام
اولوب جوارندہ خاصہ لواجی صولر بولنور و حاجی چفتلکنندہ
اوستی اچیق بر ایلیجہ اولہرق بودہ انکلیر تبسہ سنبن

هانسون مگری نام شخصلرك تحت تصرفده بولنان چمتلكلرى
داخلنده در

« سيدغازى ناحيه سى »

ملقاتدن ايليجه واليانوس قريه لرنده برر ايليجه وار ايسده
اوستلر نيك جامى اولديغندن لايقيه استفاده ايديله مامكده در

« كدوس قضاسى »

قصبه يه بش ساعت مسافده مراد طاعنده ايله سى اولدجه
معمور بر ايليجه و درت ساعت مسافده ايله سى و اوزرى
اچيق صيچاق صو منبعى بولنوب شغالى حجر بدر

« سما و قضاسى »

قصبه يه بر ساعت مسافده بهرى يكد يكرينه برر ايكيشر
چار نك بعدنده التى عدد ايليجه اولوب بونر علل و امراضه
نافع و اوزرلى اور تىلى و جاملى اولوب مجاناً دخول و استحمام
اولنور مذكور ايليجه لردن اكبال تعبیر اولنور ايليجه نك
كنارنده بهرى بر بچق ايكى ارشون قظرنده صيچاق صو جريان
ايدر يكر ميدن متجاوز عيون اولوب بونرك صو نك حرارتى
مورطه يى طبخ ايدر درجه ده حاردر .

امد نام ديكر اكر يكوز ناحيه سنده اوچ جاملو و ايكى اوستى
اچيق ايليجه اولوب هيچ بر طرفه مر بوط دكلدر .
و ملحق صامرىق و يكيجه قريه لرينه برر چاريك مسافده
ايكى جاملو و جام و دره لى قريه لرينه برر چاريك مسافده
ايكى اوستى اچيق ايليجه اولوب امراض جلد يه يه نافعدر .

قره حصار سنجاغی

قره حصار قصبه سنه ایکی ساعت مسافه ده بیک نام دیگر
خداوندکار و عمر جامی و درت ساعت مسافه ده قزیل کلیسا
نامریله اوج عدد ایلیجه اولوب شفالری مجربدر

و اوج بچق ساعت مسافه ده قازلی کول ایلیجه سی امراض
داخلیه بی دفع و وجوده خیلی فائده و نفع ایدر بونترک اوزرلری
قبلی و متعدد اوطه لی اولوب انایه سنک اثنات و تعمیراتی
بلدیه طرفندن اجرا و بعضی سنک مصارف تعمیریه سی ارزورلیله
اصحاب خیرات طرفندن اعطا اولنهرق بکجیلر معرفتیه محافظه
ایتدیر یلور اهالی و مسافرین مجاناً اقامت و استحمام ایدرلر.

« صندوقلی »

قصبه یه بر ساعت مسافه ده و خدائی نامنده بر ایلیجه اولوب
مایس مومئنده صندوقلی و جوار محللار اهالی سنندن چوق کیسه لر
کیدر علل مشوعه یه نافعدر .

بونک اوستی قبالی و جاملی اولوب اهالی مملکتته عاقد
بولندیغی و جوارنده کی چامورلری دها زیاده علل و امراضه
نافع اولدیغی جمله اشعارات محلیه دندر .

« بولیو ادین »

قصبه یه اوج ساعت مسافه ده قزیل کلیسا نامنده بر ایلیجه
اولوب شفا سی مجربدر .

« اذیہ واثار عتیقہ »

« مدانیہ قضاسی »

مدانیہ نیک بر چاریک مسافہ خار جندہ و حصارلق و پلاخورین نام موقعلرده کسمه مرمر و کفکی طاشلر و بعضاً هیکل و اوکوز شکلنده و صور سائرہ ایله مصور و تیوردن معمول اناز عتیقہ ایله قورشون صو کونکری ظهور ایتمکده و حتی قصبہ مز بورده و اقع بیلانلی کایساسیله محمد علی پاشا مرحومک انشا کرده سی اولان خان جدیدہ موضوع کسمه مرمر و کفکی طاشلرک دخی ذکر اولنان موقعلر دن چیمه طاشلر اولدیغی متواتراً سویلتمکده بولندیغی مثللو یارم ساعت مسافده بولنان برغوس قریه سنک ساحل جهتمده کارکیر و متین اذیہ عتیقہ و تیاترو ائاری کوزنمکده و حصارلق قریه سنک اسمیله مسیحی اولدیغی اوزره ذاتاً عظیم برقلعه ایبوکی خبر ویرلمکده در

« اذیہ کول قضاسی »

ملحقانندن اورته و جاملی و موزال و قورشونلی قریه لرنده تاریخ انشالی غیر مضبوط و بایلیری مجهول اولوب بعضیلری بتون و بعضیلری نیم کارکیر اولدیغی حالده مصارف تعمیریه قارشونغی اولدیغندن مرور زمان ایله منهدم و خراب اولمش درت باب کاربانسرای بولندیغی و مقدملری موسم شتاده اورالردن کلوب پکن یوجیلر حیواناتنی بارندیرمقده ایلدیسه ده ارتق قابل اسکان هیچ بر محلی قالدیغی مثللو بازار جق قصبه سیله

دومانېچ ناحیه سنک کوچه قریه سنده پر باب کار بانسرای
اولدیغی محندن اشعار اولنیور

حالبوکه بونلرک جله سیده برر وقفه مربوط وهر برینک
وارداتی بر طرفدن مضبوط اولدیغی اشکار اولوب حتی
بوصورتله الک بر بولنان اقصو قریه سنده خاص اوطه لی
حسن اغا وقندن جسم و کار کیر بر کار بانسرای بولندیغی ومائل
خراب اولسندن طولایی اوزرینک قوشونلری کر مید فرش
اولتمق اوزره قالدیرلغه باشلانندیغی حالده قورشونلردن
اون بیک قیه سی کوره اختلاسه اریمش و اون بیک قیه
مقداری اهالی معرفتیه جامع درونه حفظ اولنوب قصوریده
اوزرنده قالمش اولسیله کار بانسرایک بسبتون خراب
اولدیغی محقندر

بونر امثالیز وفأنده لو بنار اولوب اوقاف طرفندن اعمارلری
قابل اوله مدیغی حالده دواثر بلدیهدن تعمیرنده پک از مصرفله
برر مکمل خان اوله جغندن همان یابدیر یلوب برر ادمه تودیغ
ایدلسه و فقط وقعینه رعایه او محللرده کی خانلرا جورا تنک نصفی
اخذ ایتدیرلسه بیوک واردات و تحسنات کوریلور

« کرماستی قضاسی »

قصبه یه درت ساعت مسافه ده کسته لک قریه سی قارشوسنده
وطاغ اوزرنده کار قدیم برقله وارد

« اطرانوس قضاسی »

قصبه یه یازم ساعت مسافه ده بر جسم بنا خرابه سی اولوب

دیوار لری ایوم موجوددر و بر ساعت مسافده کی کو پری
باشنده و درت ساعت مسافده اناح حصار قریه سنک التده
قوجه صو تعیر اولنور نهره ناظر اثار عتیقه دن قلعه خرابه لری
و بر مقدار دیوار لری کورینور

« از نبق ناحیه سی »

اطراف ایسکی قلعه سوریه محاط اولوب بونلک بانسی نوح
بن سام ایسکی خبر ویرلکده در درون سورده ایه کولزم
نام موقع قریه تحت الارض کیر طاشرایله یا بلش بش کوز
مغازه وارد

« میخالیج قضاسی »

میخالیجه بر بچق ساعت مسافده شرق جهنده و اولو اباد قریه سی
اطرافنده پیشکاهندن نهر جریان ایدر ۲۵۰ ذراع معماری طول
و ۸ عرض و ۵ ارتفاعنده بر قلعه خرابه سی و قریه مذکوره یه
بر ساعت مسافده ایصسرخان دیملکه معروف و درونی ذیقیت
مرمرستون و عمود لرله مزین و سققی قبه لو ۶۰ ذراع طول ۳۰
عرض ۹ ارتفاعنده و قلعه شکلنده صاحبسز و خالی بر بنا
موجوددر

حقیقه اوراسی ضایع ایلمیه جک اثار عتیقه دن اولوب جزوی
مصرف ایلده تعمیری قابل ایدو کندن میخالیج دایره بلدییه سی
اولیه بر قیمتدار اثری ضایع ایتمامک ایچون مصارف تعمیریه سی
فدا و تعمیراتی اجرا ایتدیروب شمذیلک بعض یولجیلردن

ایده بیله چکی استفاده تمامیله کندوسنه عائد اولوق وایروده
چوققه تمتع کوریلورسه بشته بر صورته قونلق
اوزره مهاجرلردن برتیرهلی آدمه تودیع ایلك جهتی
دوشونسه بلکه برپاره بولور

« کوتاهیله سنجانی »

قصبه نك غرب طرفده و جبل اوزرنده قلعه بالا نامیله
برقلعه اولوب اطرافی شرانپول و اوق بورجلری و درونی
خیلی خانه لر ایله مزیندر مرور زمان ایله اکثر محللری خراب
اوله کیش و جوارنده قلعه صغیر نامیله دیگر برقلعه
دها بولمشدر

« عشاق قضاسی »

قصبه یه الی ساعت مسافده سلجوق قریه سیله بناز ناحیه سی
داخلنده احد قریه سنده انار عتیقه دن کیر مرمر و صورابنیه
طاشلری پك چوق اوله رق بهضاً اتیقه و یوزك طاشلری اهلینك
حفریاتی ائتاده ظهور ایدر مذکور احد قریه سیله کوبك
ناحیه سی ملحقاتندن سیمانی قریه سنده برر قلعه واردر

« قره حصار سنجانی »

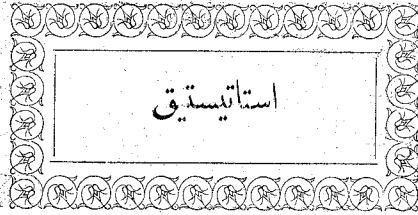
قصبه نك بر مقدارى خلق و طبعی برقلعه اوزرنده اوله رق بونك
طولی ۱۸۰ و عرضی ۱۴۵ و سطح زمیندن ارتفاعی ۴۴
واوزرینك شهر طرفی میدانلغی ۸۰ و حرق اوزری جهتی
میدانلغی ۳۳ ارشون و اسطوانی بولمشدر

« صندوقی قضاسی »

قصبه اتسالنده ایکی دیوارلو برقلعه خرابه سی واردر

« بولیو ادین »

ایکی ساعت مسافه ده جای ناحیه سنده سلطان علاءالدین
وقفندن برخان واردر اسحاقلو ناحیه سنده دستخه وقف
مزبور دن برخان واریسه ده مشرف خرابدر



استاتیسٹق

انجمنی		۹۸ سده سی اعشاری							
تینتیک	کچی	قیون	غروش	متوع	طاری	بوریتق	مصر	شعور	بغداي
			شك	شك	شك	شك	شك	شك	شك
	۲۷۲۳۵	۲۹۴۹۲	۴۵۳۵۷۱	۵۴۵۱۰	۱۳۴۱	۱۳۷۶۸	۳۸۳۰۲	۳۹۹۱۵	۱۲۶۰۱۸
	۷۱۰۰	۱۰۶۶۹		۲۴۲۱	۳۱۰۷	۱۴۰۱	۶۱۸۳	۸۱۳۶	۲۰۸۷۶
	۱۰۰۶۲	۵۰۰۳	۱۸۵۸۴	۴۴۸۵	۱۳۹۹۸	۱۲۹۶	۳۲۶	۸۱۷۹	۸۱۳۵۰
	۴۴/۸۷	۴۵۰۲۷	۴۷۵۱۰۵	۶۱۴۱۶	۷۴۴۶	۱۶۴۶۰	۳۹۱۲۵	۵۶۷۳۰	۱۵۰۳۲۹
۱۶۴	۱۰۹۶۷	۳۶۲۹	۹۲۳۵۷	۳۵۶۸	۴۶۲	۵۹۱	۱۷۵۰	۴۴۸۱	۶۶۹۰
۲۳۶۷	۹۳۵۶	۶۸۲۲	۱۸۰۹۳۴	۳۷۴	۱۲۸۲	۱۱۱۲	۲۴۲	۴۱۲۷	۴۸۰۹
	۶۸۰۶	۱۸۲۷	۲۳۹۱۲	۱۹۰۴		۳۱۷	۵۳۷	۳۰۳۵	۳۳۰۶
		۱۸۵۱۱	۷۶۹۶۱	۳۵۴۱	۹۰	۹۰	۵۵۲	۳۴۹۶	۷۴۴۴
۲۵۳۶	۲۷۳۰۹	۳۰۸۲۹	۳۷۵۱۶۴	۸۳۹۲	۱۸۱۰	۲۹۸۰	۳۰۸۴	۱۵۳۲۶	۲۲۳۲۵
۳	۶۸۱۵	۱۲۲۸۰	۳۰۵۵۱	۱۸۰۹۳	۱۳۵	۸۸۷۱	۱۰۷۷۴	۴۸۵۵۳	۶۷۱۰۰
۱۷	۸۱۱۶	۶۷۷۰	۲۷۶۵۹	۶۰۶۹	۳	۱۴۶۶	۳۰۹۲	۹۴۰۸	۱۳۵۴۸
	۳۷۰۰	۱۰۹۶	۱۳۵۱۰	۴۳۴	۵۷	۲۲۴۸	۳۸۸۷	۶۳۶۹	۱۷۳۳۷
۳۳	۱۸۶۷۱	۳۰۲۳۸	۸۸۱۱۷	۲۹۴۹۳	۱۹۵	۱۲۵۸۵	۱۶۷۵۳	۶۴۴۴۰	۹۷۹۶۶
۲۸	۵۴۹۴	۳۵۷۴		۱۳۲۳۷	۶۹۹	۸۵۵۲	۲۰۳۶۷	۳۱۸۱۴	۶۴۷۵۱
	۷۳۰۵	۴۹۳۶		۳۰۰۴	۱۷۲۳	۱۵۶۰	۷۱۳	۹۳۵۳	۱۷۱۱۹
		۳۰۱۵		۳۵۶	۳۷۲۹	۳۶۴	۱۳۷	۵۶۳۳	۱۰۱۶۴
۲۸	۱۲۸۹۶	۱۱۵۲۰		۱۹۷۵۷	۶۱۵۱	۱۲۹۰۶	۲۱۱۱۷	۴۶۸۱۰	۹۲۰۴۴
	۱۲۱۵۵	۵۶۰۲۵	۶۳۸۰۴	۴۶۹۹۲	۱۲۴	۹۷۵۶	۱۱۰۸۰	۳۵۷۷۱	۷۴۴۶۶
	۲۰۰۲۲	۱۶۲۰۰		۲۳۵۸۱	۱۶۳۲	۷۴۰۵	۲۳۱۵۲	۳۰۳۲۲	۴۸۱۲۲
	۳۸۷۲	۴۹۳۶	۳۹۲۴۴	۷۹۱۹	۳	۱۰۹۴	۱۶۳۰	۳۸۵۶	۱۶۷۷۸
	۱۳۷۸۰	۳۴۰۵		۵۱۰۰	۲۴	۱۲۲۱	۱۶۲۸	۳۶۱۵	۱۷۲۴۲
	۴۰۷۳	۶۱۴۰		۷۳۷۳	۴۲	۱۱۳۵	۳۶۱۱	۵۶۱۷	۱۶۱۰۵
	۱۷۸۵۳	۹۵۴۵		۱۲۴۳۳	۶۵	۴۳۴۶	۴۷۲۲	۹۲۲۲	۳۳۹۱۷
	۲۴۶۷۵	۱۲۴۷۲	۱۰۱۱۵۲	۱۸۷۵۴	۶۹۹۱	۳۱۵۸	۸۵۰۹	۸۸۸۶	۱۷۳۰۴
۲۵۷۹	۱۷۸۴۵۲	۲۰۶۹۰۲	۹۳۶۳۹۶	۲۴۸۷۳۴	۲۴۴۵۷	۷۰۲۴۳	۱۲۹۵۳۶	۳۰۱۱۴۳	۵۵۸۷۰۳

اسامی قضا	نقیه حیواناتی			زراعت حیواناتی			مانده
	استر	اسب	مرکب	قره صیغ	ایلی	ایله	
بروسه قضا	۱۷۳۶	۵۲۱	۲۵۰۸	۴۹۱۲	۳۶۸۱	۱۴۶۵	۸۶۹
حرم بیک نا حیدسی	۴۵۵	۳۰	۱۷۸	۶۹۲۶	۶۶۵	۸	۱۹
کوبک طاع " بکون	۳۴۶	۱۳	۱۳۰	۱۰۹۴	۷۵۲	۶	۲۴
بیلک حاک قضا	۴۴۷	۵۵۴	۴۷۶۶	۱۵۹۳۷	۳۰۳۱	۲۴۹	۹۱۳
سکود نا حیدسی	۶۰۰	۷۰	۶۳۵	۳۹۹	۸۹۳		۳۸
لکک " بکون	۳۴۰	۴۲	۸۶	۳۷۷۰	۳۶۶		۱۰
کولبازاری " بکون	۱۰۸۰	۱۸۷	۴۵۴	۱۳۳۳	۱۰۲۱		۶۵
بکیشر قضا	۳۵۳۷	۴۹۶	۱۶۸۸	۲۶۴۳	۴۸۴۳		۱۹۲
ازینق نا حیدسی	۵۰۱		۹۶۱	۳۸۰۹	۲۱۸۶	۶۸۳	۲۰۸
یار حمار " بکون	۶۳۵	۳۶	۳۵۴	۹۵۵	۱۳۰۶	۴۲۳	۲۱۳
ایله کول قضا	۱۰۸	۳	۲۶۵	۶۳۶۳	۷۳۲	۴۸	۱۶۶
دومانیق نا حیدسی	۲۲۸۴	۳۴	۱۴۸۵	۵۴۶۱	۳۱۳۰	۱۰۵۳	۱۵۸۳
بازار جق " بکون	۸۰۰		۳۶۰۰		۹۵۴۶		
میخالج قضا	۲۹۰		۱۰۰۰		۵۳۰۰		
کر ماسی " بکون	۱۲۵		۴۵۰		۲۲۳۰		
مدایره " بکون	۱۳۹۵		۳۸۵۰		۱۷۰۶۶		
کینک قضا	۴۶۷	۴۶	۴۳۰۵	۳۷۷۵	۲۲۱۹	۱۹۳۱	۱۴۶۹
بازار کزی نا حیدسی	۹۰۵	۴۲	۱۰۶۳	۳۰۰۰	۱۷۳۰	۱۲۶۳	۱۳۰۰
بکون	۴۹۶	۴۳	۶۹۲	۴۸۴	۲۷۶		۲۰۳
اطرانوس قضا	۴۹۶	۵۰	۱۰۹۱		۴۳۴۳		۲۰۸
بروسه سنجاقی بکونی	۵۸۸	۲۴۳	۱۹۰	۸۴۵	۳۶۵	۳۶۳	۱۲۵
	۱۱۸۴	۲۷۳	۱۸۸۱	۸۴۵	۴۷۰۶	۴۴۳	۲۳۳
	۱۰۲۴	۵۲۳	۳۳۸	۴۱۵۰	۱۷۰۸	۳۴	۱۰۷
	۱۲۵۵۹	۵۸۴۰	۱۱۸۷۸	۳۷۴۸۳	۲۶۶۹۱	۶۰۵۴	۵۶۰۷

اغنامی		۹۸ سنهسی اعشاری							
تذیک	کی	قیون	غروش	مشوع	طاری	بورچوق	حصر	شعر	یغدا
			شک	شک	شک	شک	شک	شک	شک
۳۸۲۶۴	۲۲۳۶	۳۷۷۲	۷۳۴۳	۶۰۳۶	۶۰۲۵	۵۶۴۸	۱۲۸۷	۴۱۸۶	۶۰۲۵۹
۸۱۷۴	۲۷۲۳	۶۹۵۰	۶۳۳۳	۳۰۶	۱۰۸۸	۲۶۰۶	۴۳	۱۹۱۷۴	۱۸۴۴۹
۴۸۳۵	۶۳۸۳۸	۸۴۰۰	۹۶۲۲۱	۹۸۵۳	۶۳۶۸	۴۹۸۹	۶۳۰۰	۲۸۳۳۷	۳۰۵۲۱
۲۹۰۶	۱۶۵۲۲	۴۷۵۵	۳۱۲۸۱	۱۵۲۷	۱۳۲۹۸	۶۶۵۲	۲۷۴۳	۳۵۰۶۵	۵۷۶۵۱
۳۶۷۰	۶۰۰۹۶	۱۲۶۱۳	۲۲۷۵۳	۱۹۱۵	۲۱۶۴۶	۴۴۹۳	۵۵	۱۹۶۶۳	۳۴۴۹۳
۶۷۲	۹۵۹۰	۹۷۳۵	۲۰۶۸۴	۱۱۷۸	۱۴۲۶۲	۳۶۶۱	۴۱۶۳	۲۳۳۰۰	۴۹۸۱۵
۵۱	۶۳۲۵	۲۳۵۰		۳۱۴۲	۳۶۹۰	۲۲۷۰	۴۸۴۳	۱۲۲۴۱	۸۱۴۲۰
۳۳۷	۲۲۶۰۰	۹۶۲۵	۹۱۷۸۹	۵۰۳۰	۶۰۷۰	۲۵۴۰	۱۲۰۴۸	۲۷۶۲۹	۴۹۰۴۲
۲۰۶۹	۱۰۹۶۲۳	۱۰۳۶۲۲	۳۶۴۹۰	۱۴۹۴۷	۸۴۱۶۱	۳۶۴۵۸	۲۶۴۲۲	۱۹۹۹۰۰	۳۶۱۷۲۰
۳۶	۱۹۱۶۳	۱۲۲۸۱	۱۱۶۶۵۸	۵۳۱۸۱	۶۵۹۲۱	۶۵۵۹	۱۸۳۶۶	۲۷۸۶۶	۹۳۲۵
	۱۲۳۴۳	۴۸۳۰	۶۸۱۳۵	۷۶۴	۲۵۲۱	۴۰۴	۴۹۷	۳۶۳۷	۱۶۶۹
۳۶	۳۶۷۴۴	۱۷۱۳۵	۱۶۳۵۳۰	۳۶۵۵۲	۴۶۳۶۱	۷۵۱۳	۱۸۸۳۳	۳۵۵۴۴	۱۱۰۱۶۶
۲۶۱	۵۵۶۶۵	۴۶۵۷۲	۴۹۳۶۳۳	۶۶۳۵۶	۵۵۳۳۲	۱۴۶۶۳	۲۳۸۶۶	۴۷۶۶۹	۴۶۹۸۸
۴۰۶	۱۶۵۶۱۲	۱۲۱۷۶	۲۷۸۱۳	۵۹۳۲	۲۷۸۷۲	۵۵۳۱	۱۰۰۷۷۰	۸۵۰۴	۹۳۶۶
	۳۴۹۷	۶۳۶	۴۶۴۴	۸۶۸	۳۶۳	۳۶۳	۷۸۷	۹۲۸۲	۶۸۶۶
۱۷۶	۷۶۶۴۴	۵۹۹۵۰	۳۴۴۴۰	۷۰۶۸۷	۹۵۵۴۸	۲۰۰۲	۳۴۴۳۵	۶۰۵۰۰	۶۰۶۰۶
۵۰۴۴	۵۸۶۳۰	۵۰۵۹۶		۳۶۳	۴۶۳	۶۲۰۹	۱۶۶۱	۳۳۳۲۴	۶۵۱۴۳
۹۵۲	۳۴۳۴۳	۵۰۵۰۶	۴۲۷۸۳	۱۱۴۶	۵۰۵۰	۶۳۰۹	۸۰	۳۰۰۱۸	۵۳۸۸۷
۳۰۷	۱۱۶۴۴	۹۹۰۶	۱۵۱۷۳	۴۷۵۰	۸۰۰۳	۴۹۷۰	۲۰۰۵	۱۳۴۲۳	۱۸۷۵۳
۶۳۳۳	۵۹۱۶۸	۷۸۲۰۳	۵۷۸۹۰	۶۰۹۹	۱۲۸۶۶	۲۰۳۳۸	۲۳۵۱	۷۶۶۵۴	۱۳۶۱۵۳
	۴۰۸۰۴	۴۰۸۸۱	۵۰۰۴۰	۲۰۳۲	۱۲۰۰۰	۴۰۰۰	۲۰۷۰۰	۲۰۰۶۱	۲۰۲۱۵
	۶۰۰۰	۶۰۰۰	۳۶۷۰۰	۴۰۰	۵۳۵	۹۷۰	۳۰۸۰	۳۹۰۰	۶۰۰۰
	۸۰۴۸۸	۴۳۸۸۱	۹۶۷۰	۲۴۴۲	۱۷۳۹۴	۴۷۵۰	۲۳۷۸۸	۲۲۹۶۱	۲۶۴۶۵
۶۶۹۸۱	۷۶۳۴۴	۴۴۹۶۴	۳۸۴۴۸	۱۶۹۸۹	۳۵۳۷۱	۸۳۵۴	۱۰۷۳۵۹	۳۹۰۰۴	۵۴۱۷۴

در این حالت نیز در هر روزی تا مرگ کتبخان عمرت و قیامت

اسامی قضا	نقلیه حیواناتی					ماده
	مرکب	استر	اسب	ایندگی	قره صغر	
کو تا هید سنجانی						
اطراف شهر ناحیه سی	۷۷۵	۷۰	۶۴۰	۲۱۷۰	۲۳۸۳	۵۹۰
ارمودایی	۹۱		۴۶	۸۶۱	۲۰۵۶	۷۵
کرکی	۳۹۱		۳۹۰	۱۴۳۴	۱۵۳۸	۲۵۳
التونطاش	۱۲۹		۳۵	۹۴۷	۹۰۹	۱۹۰
کش	۲۸۱	۲۶	۴۰۹	۸۱۶	۳۰۶۸	۳۰
ویرانجک	۵۷۸	۷۲	۴۰۶	۱۳۲۳	۱۶۹۷	۴۸
طوشانو	۷۲۵	۱۷۱	۶۴۸	۴۲۶۶	۱۶۵۲	۳۸۴
اکر یکوز	۵۸۹	۱۷	۶۵۶	۹۵۴	۷۰۲	۱۲
یکون	۳۴۴۹	۴۰۶	۳۵۸۰	۱۲۷۳۰	۹۲۰۶۹	۵۴۷
سماو قضاسی	۸۷۶	۱۴۶	۳۲۱	۱۹۴۹		۶۳۰
طاع آردی ناحیه سی	۳۶۹	۹	۶۵۶	۴۸۱	۶۱۱۴	
یکون	۱۲۵۵	۶۵۵	۴۷۷	۱۴۳۰	۱۱۱۴	۶۳۰
عشاق قضاسی	۱۸۰۱	۴۱	۶۶۴	۱۹۶۳	۱۸۸۷	۴۶
بنار ناحیه سی	۵۵۵	۱	۵۵	۷۴۹	۵۵۱	۲۶
کر بک	۳۲۹	۶۵	۱۰۹	۲۷۰	۴۴۵	
یکون	۲۷۲۵	۴۷	۳۲۸	۴۹۷۱	۳۸۶۳	۷۳
اسکیشهر قضاسی	۱۸۹۷	۳۶۵	۱۹۰	۸۹۸	۳۵۹۲	۱۸۹
سیدغازی ناحیه سی	۳۰۹		۴۴۰	۱۴۰۱	۵۵۶۰	۱۴۳
این اوکی						
یکون	۲۲۰۶	۳۶۵	۱۲۳۰	۲۰۹۹	۸۱۵۲	۱۸۹
کدوس قضاسی	۱۹۸۲	۷۷	۶۵۱	۱۸۹۱	۱۴۰۷	۱۶
شایخانه ناحیه سی	۲۶۵		۹	۴۴۵	۹۳۹	۲
یکون	۲۲۵۷	۷۷	۱۶۰	۲۱۳۶	۱۵۴۶	۱۱
کر تا هید سنجانی یکون	۵۹۴۴	۹۹۰	۳۶۳۸	۳۱۳۵۶	۱۱۵۷۴۴	۱۳۷۷

۹۸ سنه سی اعشاری اغنامی

بغداد شك	شعر شك	مصر شك	بورچق شك	طاری شك	متنوع شك	بدلات غروش	قیون	كچی	تینیک
۹۸۵۰۱	۷۲۲۵۰	۸۸۶۸	۱۴۹۱۳	۳۶۶۶۲	۳۴۱۰۷	۱۰۱۹۶۷	۱۰۸۰۲۰	۶۸۰۶۰	۴۶۸۲۸
۲۳۹۸۳	۱۶۲۹۶	۲۲۵۰	۴۲۹۵	۸۵۰۳	۱۷۹۹۴	۳۶۶۰۳	۴۷۳۵۹	۴۲۱۲	۴۶۱۸
۱۲۲۲۳۴	۸۸۵۳۶	۱۱۱۱۳	۹۹۲۰۸	۴۴۶۵	۵۰۱۰۱	۱۳۹۵۷۰	۱۵۵۳۷۹	۲۲۲۷۲	۴۶۴۴۶
۷۹۱۵۸	۱۶۱	۹۱۴۷	۲۵۸۱۲	۴۴۹	۲۰۳۲۸۷	۳۶۶۶۲	۶۳۲۶۷	۲۲۳۰۲	۲۲۱۱
۶۹۲۸۷		۳۶۸۱	۴۸۴۷	۶۵۸	۹۹۷۳	۳۹۵۵۵	۳۹۰۶۲	۹۶۷۲	۸
۲۱۷۲۷		۴۸۶۱	۲۳۵۴	۱۱۱۷	۱۷۴۰۸	۱۸۶۳۰	۴۱۱۰۲	۲۲۸۶۲	۳۵
۱۴۱۶۷		۴۲۹۰	۱۳۸۰	۲۳۶	۱۲۸۹	۱۲۸۹۲	۵۰۰۰۹	۱۲۲۰۰	۱۲
۱۸۶۳۵۹	۱۶۱	۳۶۹۶	۳۵۴۳	۳۷۰	۳۰۶۳	۱۰۸۰۴۱	۱۹۶۲۴۰	۶۷۰۲۸	۲۳۰۶
۲۰۵۷۰۴	۴۷۰۳	۶۰	۳۳۴۴	۱۱۸	۵۱۰۵	۴۹۶۳۴	۵۳۰۹	۱۰۴۱۵	۲۵۶۶۳
۲۱۷۴	۲۰۵۵۶	۴۴۸	۱۱۲۸	۳۲	۴۸۴۲	۵۰۷۸۷	۲۹۲۹۲	۸۰۶۹	۱۰۰۱۶
۵۷۸۷۸	۶۸۴۵۹	۶۵	۴۷۷۰	۱۵۰	۸۷۹۹	۱۰۸۰۰۱	۸۰۰۰۱	۱۶۹۱۱	۳۵۶۵۰
۲۸۶۲۵	۲۲۸۷۸	۷۲۷۰	۵۵۲۶	۶۵۶	۴۰۰۰	۲۰۲۰۲	۷۷۸۲۰	۲۷۷۲۴	
۲۸۴۱۶	۱۸۸۷۲	۵۰	۷۰۱۷	۷۸۳۷	۷۰۶	۶۲۸۶۷	۷۳۶۳	۶۳۲۸	۲۹۰۲۲
۶۵۰۶۵	۷۴۲۰	۱۴	۲۵۶۵	۴۶۵۳	۴۵	۶۰۶۰۳	۹۰۳۴۶	۶۰۹۰۹	۸۳۰۵
۴۰۳۲۲	۲۶۳۰۹	۶۰	۹۵۸۲	۱۷۴۹۰	۸۰۷	۷۵۵۵۷	۸۳۸۱۲	۴۳۸۳۷	۲۷۷۷۷
۴۱۲۰۷۸	۲۲۶۲۳	۴۱۰۹۴	۷۴۱۵۱	۷۷۲۳۴	۱۲۱۲۰۸	۶۷۴۶۶	۵۰۵۰۵	۱۶۳۲۴	۱۱۱۳۰۸۸
۵۴۸۶۷۴	۳۹۶۰۴۴	۱۰۷۳۵۹	۸۳۵۸	۳۵۲۳۷	۱۱۹۰۹	۴۱۹۳۱۸	۴۲۹۰۲	۷۹۶۶۹	۶۶۹۷۷
۵۰۸۷۰۳	۲۷۱۱۴۲	۱۲۹۵۳۶	۷۰۲۴۳	۲۴۴۵۷	۲۲۸۷۳۴	۶۶۳۶۹	۲۰۰۹۰۲	۱۷۸۴۵۲	۲۰۲۰۲
۱۰۱۹۴۵۰	۸۴۳۵۰	۲۷۱۹۸۹	۱۵۲۷۴	۳۵۰۰۷	۴۲۹۵۵	۲۷۱۰۰۴۸	۷۱۹۴۷۰۷	۳۵۹۱۹	۷۸۲۴۵

اسامی قضا	نقلیه حیواناتی			زراعت حیواناتی			
	مرکب	اسب	استر	قره صیغر	اینگی	ماده	
قره حصار سنجانی	۱۸۷۷		۷۰۴	۸۳۸۳	۱۰۷۷۲	۱۳۹۹	۹۸۶
شهرود ناحیه سی							
یکون							
سندوق قل قضا سی	۱۰۷۶	۶	۴۰۰	۲۷۴۴	۱۶۹۶	۱۰۴	۶۳
شخلو ناحیه سی	۱۴۵۱	۱۵	۳۳۹	۱۸۷۷	۱۰۶۹	۶۰۴	۱۳۸
یکون	۳۷۱۰	۱۰	۳۶۷	۴۳۳۲		۳۷۷	
طاز قیری	۱۲۲۹		۱۷۷	۱۱۳۴		۳۴	
یکون	۶۳۵۶	۳۱	۱۳۵۳	۹۰۵۷	۳۰۶۵	۱۰۶۹	۳۰۴
بولیوادین قضا سی	۹۶۶	۳	۳۳۶	۱۶۲۸	۲۱۵۱	۷۰۷	۴۰۳
استحاقلو ناحیه سی	۴۴۷		۱۱۸	۷۱۳	۱۲۴۵	۳۶۳	۸۲
یکون	۱۳۹۳	۳	۴۴۴	۲۳۴۱	۲۳۹۰	۱۰۲۰	۴۸۵
چال قضا سی	۳۳۶۶	۲۳۳	۳۰۴	۵۰۶	۳۶۶۹		۳
بقلاک ناحیه سی	۳۰۵۹	۱۵	۲۲۴	۱۴۸۷	۳۶۶۱	۱۵	۶۸
یکون	۴۳۷۵	۲۴۸	۳۲۸	۱۹۸۸	۷۳۳۰	۱۵	۲۰
عزیز به قضا سی	۱۵۱۴	۲	۴۰۹	۳۶۰۵	۵۰۳۰	۲۸۱	۱۰۵
خانیبار چین ناحیه سی	۳۶۰	۱	۳	۸۳۱	۷۴۶	۳۳	۴۰
یکون	۱۱۷۴	۳	۴۹۵	۴۹۳۶	۵۷۷۶	۳۰۴	۱۴۵
قره حصار سنجانی یکون	۱۵۰۹۵	۲۸۵	۳۴۲۴	۲۶۷۰۵	۳۰۳۳۹	۳۷۵۳	۱۷۸۵
کوتاهیه	۹۹۴۲	۹۹۰	۳۶۶۸	۲۱۳۵۶	۱۱۵۷۴۴	۱۳۷۷	۲۳۲۶
بروشه	۱۳۵۵۹	۵۸۴۰	۱۱۸۷۸	۳۷۲۸۲	۳۰۷۹۳	۶۰۵۳	۵۰۰۷
یکون عمومی	۳۸۱۹۶	۷۱۱۵	۹۸۹۷۰	۸۵۳۴۳	۱۷۳۸۷۶	۱۱۸۸۳	۹۷۱۸

مسافدهی			ذکور نفوس						
مرکز قضایه د س	مرکز لوایه د س	مرکز ولایت د س	اصلی	۱۰ ٪	۲۰ ٪	صافی	۱۰ ٪	۲۰ ٪	
۵			۲۵۴۸۷	۱۵۲۷۱	۱۰۲۹۰	۲۰۷۰۰	۱۲۶۱	۲۱۶۹	۹۳۶
			۱۰۷۰۸	۱۶۵۰	۱۶۰۹	۱۰۶۲۳			
		۱۲	۴۰۴۵	۱۱۷۰	۱۱۷۲	۴۰۴۷	۲۴۴	۴۹۶	۲۹۶
		۱۶	۱۹۴۰	۴۳۲	۸۳۳	۳۴۱	۱۱۷	۱۶۵	۱۴۷
			۴۲۸۰	۱۸۳۷۳	۱۳۹۰۴	۷۷۸۳۲	۱۶۲۲	۲۷۵۰	۱۳۷۹
		۵	۱۵۳۱	۴۶۷	۳۶۲	۱۲۶۱	۶۶	۱۲۴	۶۱
			۳۱۵۵	۴۸۰	۴۹۵	۳۱۹۰			
۳		۷	۳۷۸	۱۰۰	۱۱۱	۳۸۳	۳۶	۷۳	۲۵
			۱۶۶۵	۱۳۱	۲۶۹	۱۱۹۸			
			۳۵۶۳	۱۰۶۱	۱۱۳۸	۶۶۸	۹۷	۱۶۱	۸۶
		۶	۳۱۳۵	۸۷۱	۸۲۷	۱۸۰۳	۸۷۸	۲۸۹	۲۵۳
			۲۷۲۸	۹۵۶	۹۲۶	۲۰۷۰			
۴		۴۴	۵۳۰	۱۶۲	۶۳	۲۰۷۰	۸۳	۱۲۱	۱۴۲
			۶۸۱۰	۹۶۶	۱۵۴۱	۷۳۷۲			
	۳		۱۵۷۰۸	۶۰۳۰	۳۵۳۰	۱۶۲۶۰	۳۶۱	۵۱۰	۲۹۵
		۱۲	۳۰۴۴	۸۵۰	۸۰۲	۴۲۴	۲۲۲	۲۸۶	۲۵۰
			۱۰۴۲	۲۲۲	۱۳۲	۹۶۲			
۳			۱۳۶۰	۳۳۳	۳۶۲	۱۳۴۱	۶۷	۶۶	۱۱۸
		۱۳	۱۰۴۲	۵۷۰	۷۱۷	۳۳۴	۳۱۹	۲۸۱	۲۵۴
		۱۵	۴۴۴	۱۶۵	۶۸	۷۲۲			
			۱۱۰۶۱	۲۸۰	۲۰۲	۳۶۸۰	۶۱۲	۷۳۸	۶۲۲
		۱۸	۳۴۴	۱۱۱۱	۸۵۸	۵۵۸	۲۹۲	۴۳۹	۷۲۲
			۴۵۵۷	۱۰۶۳	۳۴۲	۲۲۸۷			
۸		۱۸	۳۳۶۶	۷۸۳	۷۵۸	۱۶۷۲	۵۴۵	۲۶۲	۶۲
			۴۴۴	۷۶	۶۰	۷۰۴			
۶		۲۴	۳۰۵۷	۱۱۹۹	۱۱۰۰	۷۳۴	۳۳۷	۶۰۰	۷۲۲
			۱۷۲۲	۴۸۳	۲۸۵	۱۵۳۷			
۸		۳۸	۶۸۳۵	۲۸۶	۱۸۴	۲۶۵۰	۳۳۲	۵۶۵	۴۶۲
			۱۸۵۷	۲۴۴	۱۶۶	۱۸۰۵			

مستأفی			ذکور نفوس						
مرکز قضایه	مرکز لوایه	مرکز لایه	اصلی	ت	ت	صافی	ت	ت	
د س	د س	د س	ت	ت	ت	ت	ت	ت	
			۳۰۰۱۶	۵۵۰۱	۳۵۰۰	۲۹۰۷۵	۱۰۱۲	۱۷۹۲	۱۲۷۲
	۸	۶۰	۶۵۵۹	۲۹۱۱	۲۰۱۰	۶۶۵۸	۷۳۶	۳۵۸	۲۲۶
۸		۲۸	۱۲۲۴	۶۵۹	۳۹۵	۱۵۶۰	۱۲۰	۹۰	۹۸
۸		۶۸	۲۲۶۰	۵۴۱	۷۰۰	۲۳۲۴	۱۸۷	۲۳۰	۱۳۲
۶	۴۰	۷	۲۰۰۳	۹۸۵	۳۵۳	۴۲۲۹			
	۹		۶۲۱	۶۳۵	۸۵۴	۱۳۸۱۳	۶۳۶	۸۱۷	۵۰۷
	۱۲		۱۸۰۸	۱۹	۲۹۲	۳۸۷۰	۳۳۹	۳۰۰	۷۱۵
			۶۲۴	۶۵	۸۶۳	۱۴۵۲	۲۰۰	۲۶۲	۱۶۰
			۳۳۳	۱۲۱	۱۷۰	۶۴۳			
	۱۲		۸۱۳۵	۱۸۱۰	۱۵۱۵	۷۸۴۰	۲۰۰	۲۶۶	۶۳۸
			۶۶۹۸	۲۶۲	۷۶۷	۸۰۱۷	۲۹۲	۶۰۰	۵۹۸
			۶۸۷	۱۵۲	۱۵۱	۶۳۸			
			۸۳۵	۳۶۲	۸۳۳	۸۸۷	۲۹۲	۶۰۰	۵۹۸
			۶۰۸۰	۲۸۵۲	۲۸۵۲	۱۶۳۸۱	۸۱۷	۸۱۷	۵۴۲
			۳۸۷۳	۲۹۶۹	۲۰۰۹	۷۳۲۵			
			۱۸۷۳۸	۷۷۷۳	۳۵۲۲	۱۸۲۳۱	۶۰۰	۸۱۷	۳۶۲
		۲۲	۶۰۲	۱۶۳۵	۱۴۴۰	۷۱۷	۴۰	۷۸۵	۶۵۲
			۸۶۳	۱۱۰	۳۲۶	۲۸۲			
	۶	۲۲	۳۰۶	۵۰۵	۳۲۶	۳۲۶	۱۵۳	۲۹۲	۲۳۲
	۷	۲۹	۲۶۱	۳۳۲	۲۶۲	۳۱۳	۶۶۳	۶۶۳	۲۷۱
	۶	۲۸	۷۴۳	۲۲۲	۳۰۶	۶۶۳	۵۰۴	۲۶۲	۳۰۲
	۸	۴۰	۱۵۰۴	۲۸۲	۲۲۲	۷۸۷	۶۵۳	۶۵۳	۱۶۲
	۷	۲۹	۵۰۰	۷۶۲	۷۶۲	۵۲۵	۳۳۳	۳۳۳	۲۰۰
	۵		۶۸۷	۸۲	۸۲	۳۶۶	۷۸۲	۱۶۲	۳۵۲
	۸		۳۰۶	۸۸	۳۱۷	۳۳۶	۳۲	۳۲	۲۸۲
			۳۲	۶۱	۶۱	۸۲			
	۸	۲۶	۸۸۷	۱۳۶	۱۳۰	۸۸۲	۶۰۰	۷۰۰	۴۶۲
			۲۶۱۵	۲۶۵	۲۶۵	۵۰۶۰	۲۳۳	۳۳۳	۲۶۲
	۲۲	۳۵	۷۳۶۲	۳۶۲	۳۶۲	۵۶۶۲	۱۶۰۰	۳۸۱۲	۱۸۰۶
			۶۱۷			۶۱۷			

مسافدهی			ذکور نفوسی						
مرکز قضایه د س	مرکز لوایه د س	مرکز ولایت د س	اصلی	۱۰۰٪	۱۰۰٪	صافی	۱۰۰٪	۱۰۰٪	
۶	۱۸	۵۰	۵۱۵۴	۵۵۹	۹۱۰	۵۸۰۰	۳۶۷	۲۰۰	۲۷
۸	۳۰	۶۲	۱۷۰۳	۱	۱	۱۷۰۳	۸۸	۱۴۰	۷
			۳۱۳۰۴	۸۵۴	۱۶۴۲	۳۱۹۹۳	۳۳۵۰	۳۳۲	۱۵۳۰
	۱۲	۲۴	۱۲۸۰۰	۱۲۹۱	۱۲۷۰	۹۸۸۱	۳۹۱	۷۰۰	۳۳
			۳۲۸	۸۱	۸۱	۳۲۸			
۱۲	۱۲	۲۴	۵۰۱۰	۷۵۷	۷۵۷	۵۰۱۰	۳۲۹	۳۳۲	۳۰۳
۱۲	۱۶	۲۰	۳۷۵۰	۵۰۴	۵۰۴	۳۷۵۰	۱۷۱	۲۰۰	۲۴
			۲۴۱۱۲	۲۱۱۲	۲۰۰۲	۱۸۱۳۲	۱۶۹۰	۱۶۲۶	۱۴۵۰
	۲۲	۴۸	۱۱۷۸۰	۹۶۱۱	۳۶۲۳	۱۱۳۱۱	۱۶۹۶	۳۳۳	۴۸
۱۲	۱۶	۳۰	۳۵۱۱	۶۵۶۳	۱۰۰۰	۵۰۶۱	۱۳۱	۶۸۱	۳۴
			۶۳۵۱	۹۳۹۳	۳۶۲۳	۶۳۹۳	۱۶۳۳	۵۶۳	۹۰
	۱۴		۱۱۵۵۱	۵۰۹	۶۳۲	۱۱۵۵۱	۶۰۷	۱۰۹	۱۰۵
	۱۶	۳۰	۹۳۵۱	۱۲۱	۱۳۱	۱۲۱	۱۷	۱۱۰	۱۱۱
			۶۳۵۱	۱۰۰۱	۱۰۰۱	۶۳۵۱	۷۷	۱۰۸	۹۳
			۱۶۱۳۱	۳۱۳۱	۹۳۵۱	۱۶۱۳۱	۹۳۰۱	۱۳۰۱	۳۳۰
			۴۶۲	۱۱۱۹	۶۸۲	۴۶۲	۷۵۰۲		
			۶۰۶۳	۳۸۵۰	۷۷۰۶	۳۸۵۰	۶۲۰۱	۷۳۰۳	۷۳۰۰
		۵۰	۶۳۸۳	۹۳۳	۹۳۳	۶۳۸۳	۱۰۰۱	۱۰۰	۵۸
		۵۰	۳۵۹۱	۸۱۲	۵۰۶	۳۵۹۱	۵۱		۳۱
		۵۰	۱۸۹۶۱	۵۸۴	۵۸۴	۱۸۹۶۱	۱۰۰۱	۱۰۱	۹۶
	۹	۵۹	۵۳۰۱	۲۹۲	۳۸۷	۳۳۰۱	۳۳۰	۳۶۰	۱۲
۱۰	۱۸	۶۸	۳۳۲	۵۸۷	۵۸۷	۳۳۲	۱۷۲	۳۶۰	۳۶
۹	۱۸	۶۸	۳۱۶	۶۰۰	۱۶۳	۷۷۰	۸۸	۶۶	۳۴
۱۵	۲۴	۳۱	۱۸۰	۳۳۳	۳۵۳	۱۸۰	۸۱	۹۳	۳۱
			۳۸۳	۸۶۰۱	۳۶۲	۳۸۳	۳۷	۶۳	۱۳۳
	۹	۵۹	۶۳۹	۳۵۳	۷۸۳	۱۱۹۰	۹۰	۹۰	۷۰
۱۲	۱۶	۲۴	۳۲۴	۴۸	۱۱۱	۳۳۳	۳۸	۳۳	۳۸
			۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸
	۳۴	۳۴	۹۳۰۱	۳۰۲	۳۰۲	۹۳۰۱	۵۰۷	۱۱۱	۳۰

اسانی قضا	مستقات						خانه	دکان	خان	جام	جامع	کلیسا	مکتب
	عدد	قره	غیر مسلم	یکون	کروسی قضایی	شایسته ناحیه							
باز ناحیه	۲۸	۳۰		۳۰			۹						
کرک	۶	۷		۱۰			۴	۱۴۳					
یکون	۱۵۹	۱۶۶	۲	۱۲۱	۲	۱۲	۹۰۲	۱۱۸۰۹					
اسکیشیر قضایی	۹۶	۷۷	۲	۷۷	۵	۱۵	۱۹۸	۱۲۳۶					
غیر مسلم													
سیدغازی ناحیه	۵۵	۵۰		۵۱	۵	۱	۶۲	۲۲۲۳					
این اوی	۱۷	۱۰		۱۹	۸	۱	۵۵	۱۱۸۳					
یکون	۱۲۱	۱۳۷	۲	۱۴۷	۲۱	۱۷	۶۱۵	۱۰۳۶۲					
سماو قضایی	۷۳	۷۴	۱	۹۲	۳	۴	۴۱۷	۴۷۲۷					
طاغ اردی ناحیه	۴۸	۴۴		۱۶			۱۶	۱۰۹۷					
یکون	۱۲۱	۱۱۸	۱	۱۰۸	۳	۴	۴۳۳	۵۸۲۴					
کروس قضایی	۸۷	۶۴		۶۷	۲	۳	۲۶۸	۴۸۱۱					
شایسته ناحیه	۲	۱۱		۵	۱	۱	۱۵	۵۱۳					
یکون	۹۰	۷۵		۷۲	۳	۴	۳۳۳	۵۴۴۴					
مسلم یکون													
غیر مسلم یکون													
یکون عمومی	۸۸۲	۷۷۷	۹	۸۴۹	۶۴	۶۹	۴۵۳۱	۵۴۵۹۵					
قره حصار قضایی	۱۰۰	۷۲	۲	۱۳۰	۵	۲۰	۱۸۰۵	۹۳۳۳					
غیر مسلم													
شهرود ناحیه	۴۶	۲۳		۲۷	۲	۲	۱۳۳	۱۷۵۵					
یکون	۱۴۶	۹۵	۲	۱۲۷	۷	۲۲	۱۹۲۸	۱۱۰۸۱					
صندوقی قضایی	۷۰	۶۱		۷۲	۳	۴	۳۸۰	۴۹۳۷					
شیناو ناحیه	۵۹	۵۴		۲۰	۲	۲	۴۲	۲۷۳۹					
کینکار	۴۵	۴۱		۴۱		۷	۴۰	۳۳۵۵					
طارقی	۲۱	۱۹		۱۹				۱۶۶۰					
یکون	۱۶۵	۱۷۵		۱۹۲	۵	۱۳	۴۶۲	۱۰۹۸۸					
بولیو این قضایی	۱۸	۳۴		۳	۶	۱۲	۳۵۹	۳۰۴۶					
امحاقو ناحیه	۱۱	۱۹		۱	۲	۳	۴۷	۱۴۵۵					
یکون	۳۲	۵۳		۴۰	۸	۱۵	۳۰۳	۴۵۰۶					
چال قضایی	۳۱	۳۳		۱		۲	۴۴۵	۵۹۶۷					

مسافه‌دسی			ذکور نفوسی						
مرکز قضایه	مرکز ولایت	مرکز ولایت	اصلی	۱۰٪	۲۰٪	صافی	۱۰٪	۲۰٪	۳۰٪
د س	د س	د س	۱۰۰٪	۱۰۰٪	۱۰۰٪	۱۰۰٪	۱۰۰٪	۱۰۰٪	۱۰۰٪
۵	۲۶	۷۴	۶۰۸۷	۴۵۹	۲۱۰۶	۳۳۳۵	۱۴۴	۱۱۳	۱۰۷
			۱۶۷۵۶	۲۱۳	۵۱۷۵	۱۰۳۶۰	۴۰۹	۴۳۴	۶۱
	۱۲	۴۸	۱۰۹۱۴	۱۵۴۳	۳۹۵	۹۸۱۶	۸۲۶	۳۴۲	۳۰۹
۸	۹	۴۸	۳۶۹۶	۴۶۹	۱۰۸	۳۳۲۱	۱۸۱	۱۰۶	۱۰۰
			۱۳۹۷۰	۲۰۲۴	۴۰۴	۱۳۴۳۷	۱۰۱۱	۳۵۵	۴۰۹
			۱۰۰۱۱۰	۱۰۳۱۲	۱۹۱۷۱	۸۳۴۹۲	۴۵۸۶	۴۰۵۲	۴۵۶۹
			۱۸۵۵	۴۲۸	۹۰۸	۲۴۹۵			
			۱۰۹۱۲۶	۲۶۱۲۶	۴۰۰۴۰	۸۶۷۸۸	۴۵۸۰	۴۰۵۲	۴۵۶۱
			۱۴۵۱۲۱	۳۷۷۵۳	۴۵۴۲۲	۱۸۳۳۱۷	۶۰۹۶	۸۸۷	۵۴۶
			۱۳۰۱۹	۱۵۲۷۷	۱۰۰۸۷	۱۳۰۸۳۳	۱۰۳۶۹	۱۳۰۳۷	۷۰۰
			۱۰۹۶۴	۲۹۸۲۹	۲۰۰۴۰	۸۵۷۸۹	۴۵۸۰	۴۰۵۲	۴۵۱۱
			۳۸۳۷۱	۷۴۱۰۰	۷۰۳۵۹	۴۰۵۳۱۵	۲۱۶۵۰	۳۵۸۷۱	۱۱۳۶۵

✽ ولایت داخلنده کائن بازار محطری ✽

« جمعه »

لنگه . قره شهر . سکود . بازار کوی . مذانیه . کرماستی .
شایخانه . طاش او جانی .

« جمعه ابرته سی »

تیور طاش . این اوکی . قره حصار . صندوقلی . کیکر .
شهود . چای . قیو خانی . بولیو ادین . امخافلو . عزیزیه .

« بازار »

صو صیفرلی

« بازار ابرته سی »

بیله جک . کوپلی . ویرانجک . بروسه .

« صالی »

کولبازاری . مکلیک . یکیشهر . میخالیح . خرمجک . شیخلو . امد .

« چهارشنبه »

ازنیق . کوتاهییه . اسکیشهر . سماو . کویچه طاغ .

« پنجشنبه »

بروسه . اینه کول .

— تلفراف و پوسته تعریفنامه سی —

(تلفراف اجورائی)

داخل ولایت ایچون بهر کله ده یکرهی پاره اجرت و یوز پاره
مقطوع و خارج ولایت ایچون بهر کله ده قرق پاره اجرت و بش
غروشه مقطوع النور .

بر محله ذوات متعددیه تخد المأل یاز یله جق تلفرافنامه لک
بر عددندن ماعداسنک اجرت اصلیه سی اوزرینه نسخه پاره سی

اولق اوزره بهر یکرهی کله ده یوزر پاره ضم اولنه جقدر .

جزایر بحر سفید قوبانیه خط لردن چکیلان تلفرافنامه لک
بهر کله سندن یکرهی پاره سی قوبانیه حصه سی اولدنی جمته

الشمس پاره دز .

ده صر بهر کله ده بر فرائق یکرهی بش سائندر ایران بهر اون

کله ده التی فرائقدر .

(مکتوب اجورائی)

ثقلتی اون غرامی تجاوز ایتیمان مکتو بلردن ایکی غروش و بحراً

اسکله اراسنده و یا خود تیمور بولی موقعلرنده و عربه ایشلیان

طریق لدره تعاطی اولنان مکتو بلردن یکرهی پاره اجرت النور .

ثقلتی اون غرامی تجاوز ایدر ایسه بهر اون غرام و یا خود اون

غرامک کسور ایچون اجرت اصلیه نك بر مثل ضم اولنور .

(مسکوکات اماناتی اجورائی)

سواحل پوسته خانه لردن یکدیگرینه التون اوله رق

کوندر یله جک امانات نقدیه نك بهد و مسافه سی حساب

اولنمیه رق علی السویہ بر غروشدن بیک غروشه قدر یوز پاره
اجرت النور بر ولایت داخلندہ بولنان پوستہ خانہ دن دیگر
پوستہ خانہ یہ و تیمور یولی و عربہ یولی اوزرلرنده بولنان پوستہ
ایچون بر باشند او بر باشه کذلک بھر بیک غروشدن یوز پاره
اجرت النہ جقدر .

۴ التون اوله رق کوندر یله جک امانات نقدیہ نیک مقدری
بیک غروشی تجاوز ایلدیکه بھر بیک غروشدن کسوراتی داخل
اولق شرطیله اجرت اصالیہ مثللو یوزر پاره اجرت النور .
۵ کومش امانتیر ایچون هر بر ولایتک داخلندہ وسواحلک
یکدیگری اراسنده و تیمور یوللر و عربہ یوللری اوزرلرنده بولنان
مواقف بیننده بر غروشدن ایکیوز الی غروشه قدر ایکی وایکیوز
الیدن بشیوز غروشه قدر درت و بشیوزدن بیکه قدر التی
غروش النوب بیکدن یوقارو بھر بیک ایچون درت غروش
اجرت ضم اولنور .

۶ ایکی متجاور ولایتک حدودی جوارنده کائن پوستہ خانہ لرک
یکدیگریله تعاطی ایدہ جکی التون و کومش امانات نقدیہ دن
داخل ولایت و تیمور یولی و عربہ یولی حسابنه قیاساً اجرت
الخذ اولنه جق و ققط بونزدن غیری بر ولایتده کائن پوستہ
خانہ دن دیگر ولایت متجاوره پوستہ خانہ سنه مخصوص اولان
امانات نقدیہ دن بالاده کوستریلان اجرتک ایکی قاتی النہ جقدر .
۷ ولایات غیر متجاوره پوستہ خانہ لر نیک یکدیگریته سوق
ایدہ جکی التون و یا کومش امانات نقدیہ دن بالاده سواحل
وساړه ایچون تعیین اولنمش اولان اجرتک اوچ قاتی النہ جقدر

امانات نقدیه ایچون تعیین اولنان سالنق المقدار اجورات
التون و یا کومش اوله رق استیفا اولنور .
(غزته اجوراتی)

¶ بهر غزته نك بر درهم اعشار یسندن اون بش درهم
اعشاری یه قدر بش و اون بشدن اوتوزه قدر اون و اوتوزدن
یوقاریسی ایچون یکرهی پاره اجرت الیه جقدر .
(اشیا اجوراتی)

✓ کتب متنوعه و رسائل غیر موقته و اشیا تجاریه
نمونه سی و رسم و موسیقی نوطه سی و کتب متنوعه اجزایی
و سائره ایچون بر درهم اعشاریدن الی درهم اعشاری یه
قدر یکرهی پاره و الی یوزده قدر بر غروش و یوزدن
ایکیوزده قدر بهر یوز درهم اعشاریده بر غروش اجرت
التور .

تصحیح و علاوہ

صحیفہ سطر

۱	۴۱	نظام مخصوصیہ بوباندہ کی عدلیہ نظارتی تذکرہ سنندھ
۲۰	۴۱	اخذ و اعلامك نقضندہ ودیجہ اعادہ « در سعادت »
۱۹	۷۳	شہاب الدین افندی تجایز
۱ م	۷۵	ذفعہ دفتش عویدی رائف افندی
	۷۶	تلغراف و پوستہ ناظری عزت افندی امتیاز مدالیہ سی
۲ ع	۷۷	ضبطیہ ناظری کامل بک
۱۴	۷۹	کنبوی زادہ احد توفیق افندی صدر اناطولی م
۱ م	۷۹	عصمت بک زادہ صاحب بک افندی
۳ ع	۸۰	فتوا امینی نوری افندی
	۸۲	اوقاف مکتوبیسی نظیف افندی اولی تانیسی
۴	۸۳	تحریرات خارجیہ کاتبی نوم افندی
۲ م	۸۳	خارجیہ محاسبہ جیدی کر قور افندی
۲ م	۸۳	مستشار معاونی الیاس افندی
۲ م	۸۳	ہمہ مدیری احد ضیابک
۳ م	۸۴	امور صحیفہ فرانسر جہ کاتبی و تالیس افندی ثانیہ م
۲ م	۸۶	مکتب حریریہ ناظر و کبلی نوری پاشا
	۸۶	باشکاتب خلوصی افندی اولی تانیسی
	۸۷	مکتب حریریہ اعدادیہ کاتبی رجائی افندی ثانیہ
۳ ع	۸۷	مکتب طبیہ تحریرات کاتبی مختار افندی اولی ع
	۸۷	عموم رشیدیہ عسکر یہ مدیری اسماعیل بک قائم مقام

۲ م	محاسبه‌چی سروری افندی	۸۸
۴ م	مکتوبی توفیق افندی	
	مکتوبی مالیه علی شفیق بك	۹۱
	اولی	
	در سعادت ائمه اجنبیه کرکی ناظری بحسبت بك	۹۵
	ثانیه	
	قلطه کرکی ناظری حاکف بك	۹۵
	اولی	
	ائمه داخیه کرکی ناظری عزت بك	۹۵
	جنایت دایره‌سی اعضا لئنه بخاذیقل افندی	۱۰۰
	متمایز	
	تجارت	۱۰۰
	وهی افندی	
	محتوی دایره‌سی اعضا لئنه اسماعیل نظامی بك	۱۰۱
۴ م	»	
	جنحه	۱۰۱
	طوماس افندی	
	ثانیه	
	هیئت اتهامیه دایره‌سه دیقرا ن افندی	۱۰۱
۴ م	متمایز	
	در سعادت دقتی شفیق افندی	۱۰۱
	اولی	
	مکاتب عالییه مدیری عزت بك	۱۰۳
	»	
	معارف مکتوبی بحیسی مختار افندی	۱۰۳
۳ م	اولی ع ۳ م	
	« ولایات »	
	مصرف ضعیف پاشا	۱۰۷
۳ ع		
	مین ولایتی دفترداری توفیق افندی	۱۱۰
	ثالثه	
	بن مکتوبی بحیسی اسماعیل افندی	۱۱۰
۳ ع		
	حلب	۱۱۱
	» امین بك	
	لولی ثانیسی	
	ابدین	۱۱۲
۳ ع	» قدری بك	
	ارزنجان مدعیسی توفیق بك	۱۱۴
	کرید دفترداری ابراهیم افندی	۱۱۵
	متمایز	
	ادرنه والیسی حاجی عزت پاشا	۱۱۶
	مشیر ع مرصع م	

جزایر بحر سفید و الیسی اسماعیل حتی پاشا روم ابلی م ۱	۱۱۷
جزایر بحر سفید و لایبی مکتوب بچیدی کمال بک	۱۱۸
سلاویک دفتر داری زهدی بک	۱۱۹
» مدعی عمومی راتب بک	نماز
سلاویک مرکز تصرفی احمد پاشا	۱۱۹ م ۳
یازده محکمه استیناف جزایر الیسی شکری افندی مدرس	۱۲۳
نیکنده نائی سعید افندی	موالی
سیواس نائی خلوصی افندی	موالی
وان والیسی جدید پاشا	روم ابلی ع ۲
انقره والیسی عزیز پاشا	»
انقره مکتوب بچیدی مصطفی رکن الدین بک	اولی نالیسی
بنایس والیسی فکری پاشا	روم ابلی م ۲
کسیخ تصرفی مدحت افندی	نماز
تسطه مونی مدعی عمومی تحسین افندی	
جانیک تصرفی رشاد پاشا	دیر میران
لازستان تصرفی محمد راسم پاشا	م ۲
درسم والیسی عثمان پاشا	روم ابلی
حکاری والیسی ادیم پاشا	»
زور سنجاعی بدایت محکمه الیسی رئیس سعید افندی مدرس	۱۳۵
» ولایت «	
پناه بک ملک طیبی هاشم افندی	ثالثه
یکیشهر قائم مقامی رمضان افندی	
عشاق قائم مقامی محمد بش فوزی افندی	ثالثه

وزاری سلطنت سید دره فیهی با بار مودان کنجایه عمومی و قفیه